Limburgs Dagblad

Ook dat nog!

donderdag 16 april 1992 — 74e jaargang nr. 91.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

vandaag

Beginselprogram CDA vernieuwd
PAGINA 5

Helpers niet massaal in rij voor daklozen
PAGINA 15

Veel Nederlanders naar Eurodisney
PAGINA 27

sport

Chris Dekker coach Fortuna
PAGINA 19

Giorgio Furlan wint Waalse Pijl
PAGINA'S 19 en 23

Roda contracteert Portugees
PAGINA 21

op komst

Wie ouder wordt, is nog lang niet jarig

Komende zaterdag in de Padsbijlage

Jaarlijks miljoen bezoekers • Honderden banen

Heerlen maakt kans op groot Lego-park

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – De Deense speelgoedgigant Lego overweegt om in Heerlen een groot pretpark aan te leggen. Het Madurodam-achtige park is goed voor tweehonderd vaste banen, terwijl 's zomers voor nog eens zeshonderd mensen werk is.

Lego heeft zeven lokaties geselecteerd in heel Europa. Het gebied Beitel-Zuid in Heerlen is de Nederlandse kandidaat. Daarnaast bekijkt Lego ook de mogelijkheden voor een soortgelijk open-luchtpark in de Verenigde Staten.

Lego gaat alle lokaties onderzoeken en besluit dan waar het eerst begonnen wordt: in Europa of in de Verenigde Staten.

Lego verwacht dat het nieuwe open-luchtpark ruim een miljoen bezoekers per jaar trekt. Het bedrijf zal enkele tientallen miljoenen guldens investeren in de aanleg ervan.

Lego heeft al sinds 1968 een park in Denemarken zelf, het zogenaamde Legoland bij het plaatsje Billund. Daar kijken jaarlijks een miljoen mensen naar gebouwen, standbeelden, monumenten, treinen, auto's en schepen. Die zijn in een schaal van 1:20 gebouwd van dertig miljoen Legosteentjes. DSM is een belangrijke toeleverancier voor de kunststoffen die Lego gebruikt.

Bereikbaar

Op voorhand zijn de Denen gecharmeerd van de uitstekende bereikbaarheid van Beitel-Zuid, dat zich precies ten zuiden van het industrieterrein De Beitel bevindt.

Beitel-Zuid is een zestig hectare groot akkerbouwgebied. Het ligt tussen twee autowegen in, de A76 en de Heerlense stadsautoweg, vlak bij de grensovergang Bocholtz. De aansluiting op het Duitse autowegennet is dus vrijwel perfect.

Ook het traject van de toeristische stoomtrein, die volgend jaar van start moet gaan, loopt door het gebied. Het Streekgewest onderhandelt met de NS over overname van de grond plus rails. Pikant genoeg besloot Heerlen vorig jaar niet aan het stoomtreinproject mee te werken. Als het Legopark doorgaat, zal dit besluit ongetwijfeld herzien worden.

Lego streeft ernaar om het 'lawaaiarm' pretpark binnen vijf jaar gereed te hebben. Er wordt eerst een Milieu Effect Rapportage (MER) opgesteld.

Deputé Jef Pleumeekers, burgemeester Piet van Zeil van Heerlen en het Liof maken de mogelijke komst van het Legopark naar Heerlen vandaag officieel bekend op een persconferentie in het provinciehuis in Maastricht.

Zes doden bij mijnongeluk in Duitsland

BERGKAMEN – Zes mijnwerkers zijn gisteren omgekomen bij een ongeluk in de mijn 'Haus Aden' in het Duitse Bergkamen bij Dortmund. Volgens een woordvoerder van de kolenmijn is er aan het eind van de middag een ontploffing geweest in een tunnel op 800 meter diepte. Naar één mijnwerker wordt nog gezocht.

Het ongeluk staat voorzover bekend niet in verband met de aardbeving van maandag. Op 19 februari 1979 kwamen bij een ongeluk in dezelfde mijn vijf mijnwerkers om het leven.

het weer

max. 7º C

min. 0º C

BUIIG

Het is vandaag half tot zwaar bewolkt en er vallen buien, mogelijk met hagel of natte sneeuw. Later op de dag neemt de buiigheid af en vanavond en vannacht is het overwegend droog en neemt ook de bewolking af. De wind is vrij krachtig uit noordwest- tot noordelijke richting en neemt vanavond af tot krachtig. Tijdens buien zijn er windstoten tot 65 km/uur. Het kwik blijft vanmiddag staan op 7 graden en zakt vannacht tijdens opklaringen tot dicht bij het vriespunt. Morgenochtend kan het dus plaatselijk glad zijn door bevriezing van natte weggedeeltes.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.40	onder:	20.39
maan op:	20.19	onder:	05.49

MORGEN:

zon op:	06.38	onder:	20.41
maan op:	21.40	onder:	06.11

Beefbestendig bouwen niet voorgeschreven



...'Gelukkig'...

Huis in puin na plof



● *Vijf minuten nadat twee inwoners van Meyel gisterochtend om half tien de deur achter zich hadden dichtgetrokken, ging meer dan de helft van hun huis de lucht in. Een lekkende gasketel en een aanslaande motor van een vrieskist zijn waarschijnlijk de oorzaak van de zeer forse explosie die zich in het huis had voorgedaan. Niemand raakte gewond. Twee auto's die bij het huis geparkeerd stonden, werden bedolven onder het puin. De schade aan het huis wordt geraamd op minstens 150.000 gulden.*

Foto: PAUL KUIT

Provinciaal voorbeeld gevolgd • Beving 'nationale ramp'

Gift van verzekeraars en Nationaal Rampenfonds

Van onze verslaggever

ROERMOND – Ook al peinzen de verzekeraars er niet over de schade van de aardbeving van afgelopen maandag rechtstreeks te vergoeden, gisteren hebben ze toch besloten een schenking te doen aan het Nationaal Rampenfonds, bestemd voor de mensen die schade hebben geleden. De grootte van de gift wordt volgende week bekendgemaakt. Het besluit van de verzekeraars volgde gisteren op de bekendmaking van het Nationaal Rampenfonds dat de beving toch wordt beschouwd als een 'nationale ramp'. Het fonds stelt 2,5 miljoen gulden ter beschikking. Een miljoen gulden is direct gestort op giro 777, het rampennummer van het Rode Kruis.

Volgens een woordvoerder van het Verbond van Verzekeraars in Nederland (VVN) komt het gebaar van de verzekeringsmaatschappijen mede voort 'uit de gewijzigde opstelling van verschillende overheidsinstanties' om de mensen in Limburg niet helemaal in de kou te laten staan. Daarmee wordt met name gedoeld op de donaties van gemeenten en het provinciebestuur van Limburg. GS lieten eerder weten 'juridische en formele argumenten' terzijde te leggen en gaven een miljoen gulden voor de ergste nood.

Zie verder pagina 11
● **Onderzoek schade nog niet afgerond**

Ajax wel, Feyenoord niet in de finale

AMSTERDAM/ROTTERDAM – Feest in het Olympisch Stadion en verdriet in de Kuip. Tijdens het ouderwetse Europacupavondje met twee uitverkochte stadions, terwijl de rest van voetballend Nederland aan de buis zat gekluisterd, lagen vreugde en leed dicht bijelkaar.

Vreugde om de finale die Ajax via een 1-1 gelijkspel binnenhaalde (Dennis Bergkamp tekende voor de Amsterdamse produktie); verdriet bij Feyenoord dat mede door treffers van Kiprich en Damaschin eveneens gelijkspeelde: 2-2. Een gelijkspel dat niet voldoende was om het sterke AS Monaco uit de eindstrijd te weren.

Geen melk en 'luxe zuivel' in Limburg

HEERLEN – Verse zuivelprodukten blijven deze week in het zuiden en noorden van het land niet of mondjesmaat te koop. Het ontbreekt de winkels niet alleen aan dagverse melk. Gisteren bleven ook de schappen voor yoghurt, vla, crème fraiche, bavarois en slagroom veelal leeg. Zeker tot het weekend zijn 'luxe' zuivelprodukten in grote delen van het land niet voorradig.

De grote winkelketens doen er intussen alles aan om de gevolgen van de zuivelstaking zo klein mogelijk te houden. Zo wist Albert Heijn gisteren beslag te leggen op een voorraad dagverse melk uit Duitsland.

Ook Vendex (Edah, Torro, Dagmarkt) doet verwoede pogingen om verse melk uit het buitenland te verwerven. Doordat het Brabantse zuivelbedrijf Campina bijna helemaal in staking is, gingen gisteronchtend in Brabant en Limburg de laatste pakken melk van Nederlandse koeien over de toonbank.

Vanaf vandaag zal Zuid-Nederland massaal moeten overstappen op houdbare, gesteriliseerde melk uit België.

Zie ook pagina 5
● **Boeren dumpen melk op straat**

k

uit de kunst

Kritiek

DOOR JOS FRUSCH

Het begint zo langzamerhand een modeverschijnsel te worden in de kunstwereld: boosaardig kritiek leveren op kritiek. Vooral in literaire kringen wordt de criticus de laatste tijd vogelvrij verklaard, als een paria behandeld, verguisd, verstoten. Of de recensent gelijk of ongelijk heeft, speelt daarbij slechts een ondergeschikte rol. Begrip en tolerantie lijken niet meer voor te komen in het vocabulair van diegenen, die zich onheus bejegend voelen. Ontzag voor gezag al helemaal niet. Greshoffs 'Het is de taak van de criticus de kunst te beschermen tegen de kunstenaar' is uit de boeken geschrapt.

Een groep die steeds meer zijn stem laat horen is het legioen van de uitgevers, mensen die evenals auteurs van boeken leven. En die gemakkelijk commercieel belang en literaire impact met elkaar verwisselen, zo blijkt.

Een voorbeeld:
Enkele dagen voor aanvang van de boekenweek laat uitgever Van Oorschot de bij de Gemeenschappelijke Pers Dienst aangesloten kranten weten schrijver/criticus Hans Warren een miezerige muis (of woorden van gelijke strekking) te vinden, aan wie hij geen boeken meer ter recensie aanbiedt. De reden: Warren heeft het bij Van Oorschot verschenen boekenweek-essay van A. Alberts niet meer dan een schoolopstel genoemd. De uitgever ziet hierin een nieuw voorbeeld van een stelselmatig onderuit halen door de criticus van bij hem verschenen boeken. Van enig begrip of erkenning van autoriteit of integriteit geen spoor. Van onderbouwing evenmin.

Vorige week verscheen er in een aantal Nederlandse dagbladen een advertentie, geplaatst door uitgeverij De Arbeiderspers, gericht aan de Nederlandse literaire kritiek, die van bedenkelijk niveau en boosaardig wordt bevonden. De reden: Vrij-Nederland criticus Carel Peeters heeft negatief geoordeeld over Cees Nootebooms roman 'Het volgend verhaal'. De uitgever vergelijkt Peeters' opvattingen met het oordeel van de Duitse criticus Marcel Reich-Ranicki die zich lovend over de roman van Nooteboom heeft uitgelaten.

Dat amateurkringen zich schuldig maken aan het tegen elkaar uitspelen van recensenten – degene die positief schrijft heeft altijd gelijk – is nog daar aan toe, dat ook in de professionele wereld hoogst selectief met kritiek wordt omgegaan, is bedenkelijk.

Zeker in het geval van deze gedachtenkronkel: omdat het buitenland lovend schrijft, stelt de Nederlandse kritiek niets voor. Nog los van het feit dat De Arbeiderspers zou moeten weten dat de geciteerde Duitse criticus een hoogst omstreden figuur is in de Duitse literaire wereld en als enfant terrible een dubieuze reputatie heeft opgebouwd.

Wie kritiek uit, moet kritiek kunnen verdragen, uiteraard. Maar het heeft iets onoprechts en naïefs als de integriteit van de criticus in twijfel wordt getrokken alleen in het geval van een negatieve oordeelsvorming. En als er geen inhoudelijke argumenten worden aangevoerd, maar alleen op de man wordt gespeeld. Zeker als commerciële overwegingen de aanzet lijken tot.

Geldt juist voor uitgevers niet: Wie in een glazen huis woont, moet niet met stenen gooien?

'Het Vervolg' vervolgt 'Uit heel gewone leven'

MAASTRICHT – In zijn eigen theaterzaal in het Generaalshuis, Vrijthof, speelt het Maastrichtse theater-ensemble 'Het Vervolg' twee toneelstukken, die samen avondvullend zijn. Ze maken deel uit van een serie van vier, die onder de noemer 'Uit dit heel gewone leven' telkens een man-vrouwverhouding tot onderwerp hebben. Twee ervan werden in het begin van het seizoen met groot succes opgevoerd.

De première van 'Niet te ruilen' en 'Kamerstuk' heeft 22 april plaats, aanvang 20.30 uur.

'Niet te ruilen', van de voormalige DDR-schrijver Eugen Ruge is een actueel stuk, uit 1990, dat voor het eerst in Nederland wordt opgevoerd. Een man en een vrouw van de middengeneratie, die in 1968 nog allerlei idealen en illusies koesterden en een relatie hadden, ontmoeten elkaar in een supermarkt. Als ouderen proberen ze nu dat 'knisterende' gevoel van die tijd terug te halen. Wat is er van hun vrijheidsgevoel geworden? De vrouw is quasi geëmancipeerd, maar moet zich door haar chef allerlei intimiteiten laten welgevallen. De man is gehuwd, heeft drie kinderen, maar koestert nog steeds de avant-gardistische idealen van zijn tijd.

„Je zou het thema 'de onontkoombaarheid van het onomkeerbare' kunnen noemen," zegt Léon van der Sanden, die regisseert. Zijn acteurs, Christine de Both en Martin de Smet, behoren tot de vaste krachten van 'Het Vervolg'. De lange teksten houden het midden tussen komiek, wrang en desolaat.

In 'Kamerstuk' ('Zimmerschlacht' in het Duits zegt méér) van de bekende Westduitse auteur Martin Walser, levert een echtpaar van rond de veertig jaar een kleine veldslag. In de scène – het stuk speelt in 1967 – staat het echtpaar op het punt naar een feestje te gaan. De man heeft er geen zin in, hij wil niet applaudiseren voor de echtgenoot en diens nieuwe vriendin, terwijl deze de vrouw uit zijn eerste huwelijk aan de kant heeft gezet. In een tragi-komedie wordt vervolgens het eigen huwelijk ontrafeld. „Het is een geestig stuk omdat het zo herkenbaar is," aldus regisseur Mark Timmer. Mieneke Bakker en Hans van Leipsig staan garant voor puur toneelgenot. Voorstellingen hebben ook nog plaats van 23 april tot en met 16 mei op woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdagavond.

'Sketches' van 'Crosstalk'



● *'Crosstalk' is een nieuwe Limburgse muziektheatergroep die paaszondag zijn eerste voorstelling geeft. Plaats van handeling is de Heerlense Stadsschouwburg, waar 'Sketches on you' vanaf 20.00 uur te zien is. Het is een avondvullende voorstelling waarin een synthese tot stand wordt gebracht tussen tekst, muziek en dans. Zowel de 'sad-' als de 'sunny-'sides van het leven van een aantal personen uit de omgeving van de leden van de groep komen aan bod. De muziek van deze voorstelling werd bijna helemaal geschreven en gearrangeerd door 'Crosstalk' zelf. De talrijke ervaringen van de musici in diverse muziekstijlen (pop, jazz, klassiek, folk) zijn herkenbaar. Voor het dansgedeelte werd samenwerking gezocht en gevonden met enkele professionele choreografen en dansers uit het westen van het land. In vijf choreografieën gaan de dansers een dialoog aan met muziek en tekst. Op de foto van links naar rechts de leden van 'Crosstalk': Maya Manoffety (zang), Math Bruls (gitaar), Bart Vergoossen (slagwerk), Rogier van Wegberg (bas), Joep Schoenmakers (keyboards) en Frits Kessels (piano).* Foto: JOHN LAMBRICHTS

'Toetssteen' in museum Den Bosch

Sponsoring kan zo mooi zijn. Een bedrijf stelt geld ter beschikking, een aantal ter zake kundigen selecteert en deelt vervolgens de prijzen uit. Bij voorkeur gekoppeld aan een tentoonstelling. Iedereen tevreden... Werkte het altijd maar zo.

Sommige bedrijven beginnen toch te roeren in de selectie-criteria of bemoeien zich op een andere manier met het werk van de deskundigen.

De TRN Groep doet dat niet. Touche Ross Nederland nam enige jaren terug het initiatief tot de Touche-prijs. Samen met het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten en de Noro Groep steekt het geld in een stichting die zich ten doel heeft gesteld jonge beeldende kunstenaars te stimuleren in hun beroepsuitoefening. Op gezette tijden wordt een prijsvraag uitgeschreven, de winnaar ontvangt tienduizend gulden. Er worden steeds twee aanmoedigingsprijzen toegekend.

Inmiddels zijn er negen prijzen uitgereikt. Het leek de Stichting Touche Nederland een goed idee die prijswinnaars eens samen te brengen in een tentoonstelling. De titel 'Toetssteen' geeft al aan dat de stichting hoopt met de tentoonstelling in het Noordbrabants Museum een discussie aan te zwengelen over de kwaliteit van de Nederlandse beeldhouwkunst.

Wat je over die kwaliteit ook kan zeggen, opmerken dat het eigentijdse, ruimtelijke werk in ons land saai of eenduidig zou zijn, kan niemand volhouden. 'Toetssteen' valt dan ook op door durf, veelzijdigheid en het brede scala van opvattingen. De kunstwerken van Frank Bezemer, Kees Buckens, Paul Cox, Bernaar Leenders, John Maters, Karen Oude Alink, Stan Rouckens, Arjanne van der Spek en Ans Verdijk zijn gemaakt van zeer verschillende materialen en tonen zeer uiteenlopende emoties en gedachten.

De werken in Den Bosch geven aan dat de beeldhouwkunst springlevend is, maar van werkelijk baanbrekende ideeën is geen sprake. Mag je dat verwachten van (zeer) jonge kunstenaars? Wellicht niet, maar dan moet in ieder geval toch ergens een sprankje worden waargenomen. Een sprankje dat aangeeft dat die verwachting eens zal worden ingelost.

'Toetssteen' – Pierre de Touche-prijs. Negen winnaars van de Touche-prijs voor beeldhouwkunst. Noordbrabants Museum, Verwerstraat 41, Den Bosch. Open: dinsdag tot en met vrijdag van 10-17 uur; weekeinde van 13-17 uur. Tot 26 april.

Tollensprijs voor Toonder

AMSTERDAM – Marten Toonder heeft de Tollensprijs 1992 gekregen. De jury van het oudste Nederlandse fonds voor letterkundigen heeft de prijs op een feestelijke bijeenkomst in Amsterdam uitgereikt.

De Tollensprijs, een legpenning en 4000 gulden, is toegekend „omdat Toonder als weinige anderen de Nederlandse taal heeft verrijkt met zeer vele uitdrukkingen die gemeengoed zijn geworden".

Bekende auteurs als Lodewijk van Deyssel, Willem Kloos en Louis Couperus, gingen Toonder voor.

Passieconcert Musica Mosana

MAASTRICHT – Koor en orkest van de Camera Musica Mosana doen dit jaar van zich spreken met de maandelijkse uitvoeringen van cantates van Bach. In het kader van de Goede Week wordt deze cantatescyclus in april onderbroken. Morgen, Goede Vrijdag, voert de Camera 'Mebra Jesu Nostri' van Dietrich Buxtehude uit, een serie korte cantates over het lijden van Christus. Het concert heeft plaats in de St. Matthiaskerk in de Boschstraat in Maastricht en begint om 20.30 uur.

'Membra Jesu Nostri' wordt slechts zelden uitgevoerd. Dat ligt volgens de Camera aan de zeer veeleisende koorpartij; gedurende de hele opvoering van ongeveer een uur is het koor vrijwel constant vocaal aanwezig.

Aan de uitvoering werken vijf solisten mee: Kathelijne van Laethem en Marie-José Meuffels (sopraan), Dina Grossberger (alt), Jan Caals (tenor) en Guido Janssen (bas-bariton).

Vooraf brengt de Camera Musica Mosana een cantate van J.S. Bach: 'Nach dir, Herr, verlanget mich'.

verd

MAASTRICHT – 'Ali's Scr… de titel van de dansvoorstelli… Catherine Massin morgen… presenteert in het Lösstheate… ter de Barakken 31 a. De chor… fe en danseres probeert in… jongste produktie de dansk… al haar bewegingsaspecten e… men te etaleren. Aanvang 20.3…

Een dag later is in hetzelfde t… de voorstelling 'Kwartet' va… ner Müller te zien, gebaseerd… briefroman 'Les Liaisons Dan… ses' van Chosterlos de Laclos… vang 20.30 uur.

In de concertzaal van het … trichts conservatorium geeft … Vermeulen vanmiddag een … en musiceren studenten en E… ble '88. Thema: het Neo-expr… nisme en Wolfgang Rihm.

SITTARD – Müllers 'Kwarte… baseerd op een uit zijn conte… rukt en in een nieuwe om… geplaatst 'Les Liaisons dan… ses' van Chosterlos de L… wordt morgen gespeeld in he… kel-theater, Putstraat 22. De B… se bart fluitspeler Per Tallec c… teert op zaterdag in het th… Beide uitvoeringen beginnen… 20.30 uur.

Expositie Monet succe…

LUIK – De Claude Monet-ten… stelling in Luik blijkt een ab… succes. Daar waar de organis… over de twee maanden dat d… toonstelling loopt een bezo… aantal van 60.000 verwacht ha… is dat aantal nu al overschrede… 60.000-ste bezoeker is vorig … einde in de bloemetjes gezet. De Monet-tentoonstelling loop… tot zondag 10 mei in de Salle … Georges, Féronstree 86 in Lu… expositie is dagelijks toegan… van 11.00 tot 18.00 uur.



Oplossing van gister…

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellenendt
K.J. Verver

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739891
Advertenties 045-739866
Algemeen 045-739911
Familie-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739294
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 595
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-[illegible]
Geleen 046-[illegible]
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-[illegible]
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15845

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand f 27,45
per kwartaal f 82,35
Per acceptgiro:
per maand f 28,45
per kwartaal f 83,35
losse nummers f 1,00
Nr. 30

pezige peekah

SNOK!

GWANDALIG!

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Leverrolletjes

DOOR HUUB MEIJER

Neem bij voorkeur zachte kalfslever voor dit recept en laat de plakken niet te dik snijden omdat ze dan niet gemakkelijk op te rollen zijn.

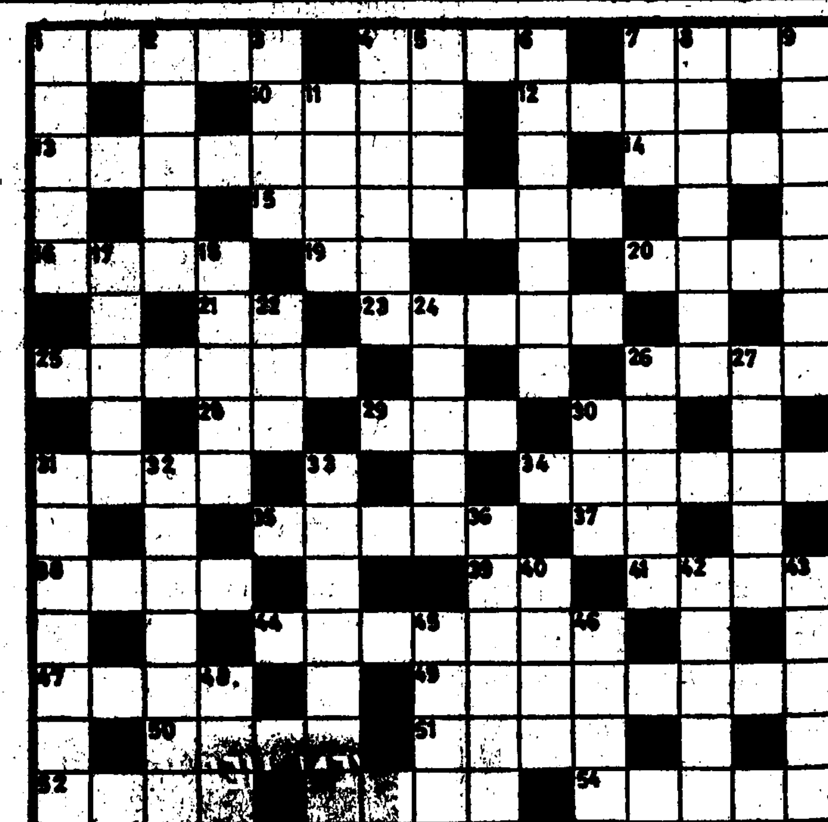
Benodigdheden voor 4 personen: 4 dunne plakken kalfslever, peper en zout, 1 grote en 1 kleine ui, bloem om te bestrooien, boter.

Pel beide uien, snijd grote ui in ringen en hak klein ui fijn. Fruit uisnippers (zonder ringen dus) in weinig boter in ongeveer vijf minuten zacht. Kruid lever met peper en zout. Verdeel gefruite uisnippers over de plakken en rol vervolgens op. Bind op met keukentouw of steek rolletjes vast met een cocktailprikker.

Bestrooi leverrolletjes met bloem. Verhit boter en bak hierin lever goudbruin en gaar in ca. 8 minuten. Bak uiringen mooi bruin en serveer bij leverrolletjes.

TIP: Lekker bij een gegratineerde ovenschotel van appel en aardappel.

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. weerspannigheid; 4. jaartelling, tijdrekening; 7. eiland in de Midd. Zee; 10. gekheid; 12. oude Griekse munt en gewicht; 13. in vertwijfeling; 14. gezellig en gemoedelijk; 15. alleenheerser; 16. inwendig orgaan; 19. selenium (afk.); 20. korte droge hoest; 21. het Romeinse Rijk (lat. afk.); 23. [illegible]; 25. voldoende; 26. waterkering; 28. oude lengtemaat; 29. met bomen beplante grond; 30. voegwoord; 31. jong dier; 34. jong dier; 35. zuiver; 37. muzieknoot; 38. regel, richtsnoer; 39. deel van de bijbel; 41. overschot, restje; 44. spel met drie ballen; 47. plaats in Gelderland; 49. gedroogd zeewier; 50. plaats in Gelderland; 51. overjas; 52. onbepaald voornaamwoord; 53. rivier in Duitsland; 54. bewijs van verzekering.

Verticaal: 1. zich niet in orde voele… plaats in Oostenrijk; 3. vermoeid, … op een nieuwe regel; 5. echtgenoot… genote; 6. vriendschappelijk (… bouwlanden bij een dorp; 8. in … lengte; 9. hevig gevoel van walg… heldendicht (gr.); 17. gezongen to… 18. greppel, sloot; 22. ijl, niet dik; … deugend; 26. afval van vlas; 27. … standdeel van urine; 30. water in … 31. gewapend geleide; 32. knijpb… grote hoeveelheid mensen; 36. klein… ezel; 40. vervoermiddel; 42. ins… pen; 43. stad in Frankrijk; 45. … gesteente; 46. uitstapje, reis; 48. b…



Ontvoering babylijkje raadsel voor politie

ROTTERDAM – Het pasgeboren meisje, dat dinsdag door spelende kinderen dood werd aangetroffen in een vuilniszak in een plantsoen in de Rotterdamse Afrikaanderwijk, is gistermiddag rond drie uur ontvoerd uit een lijkwagen. Het werd enkele uren later op dezelfde plek aangetroffen waar het dinsdag was gevonden, aldus de politie, die voor een volslagen raadsel zegt te staan.

De lijkwagen, een Mercedes 300 TD, werd door een witte Mercedes-stationcar klemgereden op de kruising van de Harreweg en de Scheepvaartweg in Schiedam-Noord.

Volgens een woordvoerder van de Schiedamse politie stapten drie mannen uit de stationcar. Zij openden de klep van de lijkwagen, pakten de lijkzak waarin het meisje was 'verpakt' eruit en gingen er vandoor met onbekende bestemming.

De woordvoerder kon niet zeggen of de drie mannen gewapend waren.

De lijkwagen werd bemand door twee werknemers van een Rotterdamse begrafenisonderneming. De betrokken begrafenisondernemer had de lijkwagen aan de Rotterdamse politie verhuurd om het meisje naar het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk te vervoeren. Daar is sectie op het babylijkje verricht. Op de terugweg uit Rijswijk werd de auto klemgereden. De chauffeur had toen al in de gaten dat hij werd gevolgd en nam een andere route. Voor directeur M. Voortman van het Laboratorium voor Gerechtelijke Pathologie is de ontvoering een compleet raadsel. „Ik werk hier al heel lang, maar zoiets heb ik nog nooit meegemaakt. Ik heb me ook zitten afvragen wat hier achter zit. Waarom lost iemand dit op zo'n manier op?" Volgens Voortman is het personeel van het laboratorium gisteren niets bijzonders opgevallen. De sectie op het babylijkje duurde ongeveer anderhalf uur.

Zeker is in elk geval dat de achtervolgers kenners moeten zijn geweest van de procedure bij de sectie. „Inderdaad", bevestigt Voortman. „Veel secties worden ter plekke in Rotterdam verricht." In Rotterdam heeft de begrafenisondernemer daarvoor een speciale ruimte. De ontvoerders moeten dus geweten hebben, dat in dit geval Rijswijk de plaats van onderzoek was. Daar komt nog bij dat er in Rijswijk twee pathologische laboratoria zijn gevestigd.

Extraatje voor midden- en hogere inkomens

Compromis Lubbers in conflict koopkracht

DEN HAAG – Premier Lubbers probeert een compromis te bereiken in het conflict tussen de CDA-ministers De Vries en Andriessen over de koopkracht voor volgend jaar. De Vries wil volgend jaar maatregelen treffen om de koopkracht voor de minima te handhaven. Volgens Andriessen werken die maatregelen echter veel te nivellerend.

Premier Lubbers denkt er nu aan de plannen van De Vries over te nemen. Maar daarbij wil hij ook iets doen voor de hogere inkomens, zodat de bezwaren van Andriessen worden weggenomen. Daarbij denkt de premier aan verlaging van het toptarief en het verlengen van de tweede belastingschijf. Dat laatste is vooral gunstig voor de middeninkomens. „Het gaat hierbij echter over één van de vele voorstellen, die de premier in zijn hoofd heeft", zo valt in kringen rondom de minister-president te beluisteren.

Omdat dit plan van Lubbers veel duurder is dan het voorstel van De Vries, denkt de premier erover de rente-aftrek voor het zogeheten consumptief krediet (persoonlijke leningen, kopen op afbetaling) af te schaffen. Een wetsvoorstel daartoe ligt al bij de Raad van State.

Met deze plannen zou Lubbers een heel eind tegemoet komen aan de bezwaren van minister Andriessen, die daarin wordt gesteund door de CDA-fractie.

Twijfels

Of de PvdA deze oplossing erg op prijs zal stellen, is maar zeer de vraag. De sociaal-democraten voelen er in het algemeen weinig voor de hogere inkomens via een belastingvoordeel nog iets extra's te gunnen.

Etnische Serviërs te wapen geroepen

SARAJEVO – De Servische minderheid in Bosnië-Hercegovina heeft gisteren een algehele mobilisatie van alle dienstplichtigen afgekondigd. Zij moeten zich zo snel mogelijk bij het leger melden wegens „onmiddellijk oorlogsgevaar", meldde het persbureau Tanjug vanuit Sarajevo.

Het federale leger heeft gisteravond met tanks en pantserwagens ingegrepen in twee wijken bij Sarajevo, die eerder op de dag het toneel waren van felle gevechten tussen politietroepen en Servische milities.

Een inwoner van de stad zei dat de hoofdstad Sarajevo nu volledig is omsingeld door het leger, dat op alle belangrijke knooppunten van de stad troepen in tanks en pantserwagens heeft geïnstalleerd, evenals op de weg naar het vliegveld bij Sarajevo.

Steun voor economische hervormingen van Jeltsin

Russische regering kan toch aanblijven

MOSKOU – Politieke ruilhandel tussen het Russische parlement en de regering maakte gisteren een eind aan de 'kabinetscrisis'. De regering besloot het maandag bij president Jeltsin ingediende ontslag in te trekken, nadat het Volkscongres in een verklaring steun uitsprak voor de economische hervormingen en het behoud van Jeltsins volmachten.

Verschillende ministers liepen na de stemming triomfantelijk rond en feliciteerden elkaar. „Dit is een overwinning voor de regering", zei minister van Economische Zaken Netsjajev. In de zaal heerste echter grote verwarring. „Waar hebben we nu eigenlijk voor gestemd", vroegen de afgevaardigden zich af. Zaterdag zette het Congres de regering onder druk met een resolutie tot ombuigingen van het economische beleid en beperking van Jeltsins presidentiële bevoegdheid om zonder parlementaire goedkeuring ministers te benoemen. Die resolutie was voor de regering onaanvaardbaar.

Voorzitter Chasboelatov van het Volkscongres, verwikkeld in een hevige competentiestrijd met vicepremier Gaidar, liet de afgevaardigden weten dat die uitspraak van het congres nog steeds staat. „De verklaring die we nu hebben aangenomen, heeft geen kracht van wet, maar is bedoeld om de wereld en ons eigen volk gerust te stellen. We blijven voorstanders van de overgang naar een vrije markt", zei hij.

De verklaring van gisteren (aangenomen met 578 tegen 203 stemmen) bevatte dankzij een wijzigingsvoorstel van Chasboelatov ook een passage waarin wordt verwezen naar de resolutie van zaterdag. „Dat is om aan te tonen dat het Congres zijn standpunt niet herziet", zei Chasboelatov.

De regering hoeft zich daar echter niets van aan te trekken. De steun voor de hervormingen die het Congres gisteren uitsprak, betekent in de praktijk dat het kabinet de resolutie van zaterdag naar eigen inzicht kan interpreteren. Gaidar sprak de afgevaardigden direct na de stemming dan ook tevreden toe. „De regering heeft zijn eigen verantwoordelijkheid, maar respecteert het Congres", zei hij minzaam.

Wachten op einde boycot



● *De normaal erg drukke vertrekhal van het vliegveld in Tripoli was gisteren bijna verlaten. Op de eerste dag van VN-sancties tegen Libië werden alle vluchten van en naar het land van Ghaddafi geschrapt.* Foto: EPA

Luchtverbindingen met Tripoli verbroken

Sancties tegen Libië massaal nageleefd

TRIPOLI – Libië zal buitenlandse diplomaten uitzetten als vergelding voor de VN-sancties, die gisteren zijn ingegaan. De VS en Groot-Brittannië verwerpen een resolutie bij de Veiligheidsraad in te dienen om ook een olie-embargo af te kondigen. De druk op Libië wordt groter, zolang dat land weigert de twee verdachten van de bomaanslag boven Lockerbie uit te leveren.

Tot nu toe houden alle leden van de Verenigde Naties zich aan de sancties, zoals die eind maart zijn afgesproken. Alle luchtverbindingen met Tripoli zijn verbroken, de wapenhandel is stopgezet en een eerste groep Libische diplomaten is uitgewezen. De KLM heeft, evenals alle andere maatschappijen, de vluchten op Tripoli gestaakt.

De Libische luchtvaartmaatschappij Arab Airlines heeft gisteren nog wel geprobeerd enkele vluchten uit te voeren, maar de gezagvoerders kregen te horen dat zij niet welkom waren. Vliegtuigen met bestemming Egypte, Italië, Zwitserland en Tunesië moesten onverrichterzake terugkeren. Buitenlanders in Libië, naar schatting enkele duizenden onder wie 150 Nederlanders, kunnen nu alleen nog maar over de weg het land verlaten.

Veel landen zijn gisteren meteen begonnen met het uitwijzen van Libische diplomaten. Zelfs Zwitserland, dat geen lid is van de VN, heeft zich bij het embargo aangesloten. De aankondiging van Libië dat het eveneens diplomaten zal uitwijzen, kwam voor de VN niet als een verrassing.

Toch wil de VN het conflict niet laten escaleren. Secretaris-generaal Boutros Ghali zei gisteren dat hij zijn pogingen voor een vreedzame oplossing van het conflict zal voortzetten. Maar hij voegde eraan toe dat er met de sancties niet te sjoemelen valt. „Daarover is geen compromis mogelijk".

Basisscholen gaan staken

UTRECHT – Leerkrachten in het regulier en speciaal onderwijs (voor kinderen met leer- en opvoedingsproblemen) zullen op maandag 11 mei staken.

Op die dag zal van de ouders worden gevraagd hun kinderen zoveel mogelijk thuis te houden. Zodoende hebben leerkrachten en schoolbestuurders hun handen vrij om op 11 mei politici uit te nodigen om naar de school te komen en met hen te discussiëren over het beleid inzake 'Weer Samen Naar School'. „De kinderen eruit, de politici erin", aldus één van de actievoerende leerkrachten.

De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) hield gistermiddag in de Expozaal van het Jaarbeurscomplex in Utrecht een landelijke demonstratieve bijeenkomst over de plannen van staatssecretaris Wallage (Onderwijs) om het regulier en speciaal onderwijs in de nabije toekomst veel nauwer met elkaar te laten samenwerken. Dat uitgangspunt is vastgelegd in Wallages wetsvoorstel 'Weer Samen Naar School'. Volgens onderwijsgevenden wil Wallage het speciaal en regulier onderwijs veel te snel integreren. Bovendien is het speciaal onderwijs bang voor zijn bestaansrecht.

Ballin naar VS voor top-beraad over drugshandel

DEN HAAG – Minister Hirsch Ballin (Justitie) reist maandag naar de Verenigde Staten voor het maken van afspraken over nauwere samenwerking op het gebied van de drugshandel.

Vooral de drugshandel vanuit het Caribische gebied en Suriname komt aan de orde. De minister en een zware ambtelijke delegatie zullen in Washington en Miami onder andere spreken met de Amerikaanse minister van Justitie Barr, de drugsbestrijdingsdienst DEA, de federale politie FBI en de douane.

Hoewel ook de drugshandel uit Suriname en het Caribische gebied uitgebreid aan de orde zal komen, heeft de reis een breder karakter. Gesproken zal worden over een hele reeks maatregelen die drugshandel en het witwassen van drugsgeld, ook in andere delen van de wereld, aan banden moeten leggen. Eén van de onderwerpen is het verbeteren van de gegevensuitwisseling tussen Nederlandse en Amerikaanse drugsbestrijdingsdiensten.

punt uit

● Mandela

Winnie Mandela heeft gisteren bekendgemaakt af te zullen treden als direkteur van de afdeling sociale zaken van het ANC. Ze zei dit te doen in het belang van de anti-apartheidsbeweging.

● Zorgsector

De zorgsector moet de vrijheid krijgen cao's af te sluiten zonder dat de overheid vooraf bepaalt hoeveel ruimte er is voor verbetering van arbeidsvoorwaarden. Ook het afsluiten van verschillende cao's (raam-cao's, minimum-cao's of zelfs bedrijfs-cao's) moet worden bevorderd. Dat staat in het gisteren gepubliceerde rapport van de Commissie Prijsvorming in de Zorgsector.

● Vrees

Enkele militante Palestijnen die door Israel worden gezocht, hebben zich uit vrees voor het optreden door geheime Israelische eenheden overgegeven. De Palestijnen geven zich over omdat zij vrezen dat de geheime agenten, die zich als Palestijnen voordoen, hen anders zullen doodschieten.

● Predikant

Voor het eerst heeft een gemeente van de Zuidelijke Baptisten, de grootste protestantse kerk in de Verenigde Staten, een homoseksuele predikant beroepen. De 15,2 miljoen leden tellende kerk, die in theologisch opzicht als zeer behoudend geldt, wijst homoseksualiteit als zondig af. Maar de plaatselijke gemeenten kunnen zelf bepalen wie ze als predikant beroepen.

● Overzicht

Irak wil in mei een 'volledig en definitief' overzicht van zijn kernwapenprogramma geven. Dat heeft het VN-inspectieteam in Irak verklaard. Het team heeft toezicht gehouden op de vernietiging van installaties en uitrustingen voor het programma.

● Terecht

De 33-jarige Haagse taxichauffeur die sinds zondagavond werd vermist, is terecht. De man is inmiddels door winkeliers en buren gezien in de buurt van zijn woning in Scheveningen. Van de man was niets meer vernomen na een rit zondagavond.

● Afval

Het gescheiden inzamelen van groente-, fruit- en tuinafval ligt op schema. Momenteel doen 269 gemeenten, 42 procent van het totale aantal gemeenten, hier aan mee. In bijna 30 procent van de huishoudens wordt dit gft-afval gescheiden ingezameld. Eind van dit jaar zal dit naar schatting 46 procent zijn. Vanaf 1 januari 1994 is iedere gemeente verplicht het gft-afval gescheiden in te zamelen. De helft van ons huishoudelijk afval bestaat uit gft-afval.

● Cambodja

De Nederlandse troepen die gaan deelnemen aan het VN-vredesmacht in Cambodja (UNTAC) zullen eind mei in dat land actief zijn. Ons land stuurt een infanteriebataljon van 850 mariniers (onder wie ongeveer 150 dienstplichtigen), drie F-27-transportvliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht met 35 man personeel, zes stafleden en een detachement van elf marechaussees.

Doodrijden asielzoekster opgelost

VLEDDER – Met de arrestatie van twee mannen uit Vledder heeft de politie de moord opgelost op een 37-jarige Koerdische asielzoekster in de plaats twee weken geleden.

Het slachtoffer werd op 1 april 's avonds, terwijl zij liep te wandelen, met opzet door een auto met daarin de twee verdachten aangereden. De vrouw kwam daardoor in een sloot terecht. Eén van de inzittenden van de auto haalde haar daar uit, maar begon vervolgens met een stok op haar in te slaan. De vrouw bleef liggen, waarna de auto nog enkele malen over haar heen reed. De vrouw stierf ter plekke. Zij woonde sinds vier maanden in het asielzoekerscentrum in Vledder. Waarom de mannen (34 en 18 jaar oud) de vrouw vermoordden is volgens de politie niet duidelijk.

Prins Claus voor het eerst weer alleen op pad

DEN HAAG – Prins Claus heeft zich gistermorgen voor het eerst sinds zijn ziekte alleen in het openbaar vertoond. Hij was al eerder aanwezig bij officiële gelegenheden, maar dan altijd in gezelschap van de koningin.

De prins nam gisteren een boek in ontvangst over de wereldtentoonstelling die maandag in Sevilla begint. In het boek wordt de export van Nederland naar het buitenland uiteengezet. Koningin Beatrix zal begin mei de tentoonstelling in Sevilla bezichtigen.

Het 'debuut' van prins Claus werd door de Rijksvoorlichtingsdienst (RVD) zoveel mogelijk buiten de publiciteit gehouden. De prins knapt dan wel langzamerhand op, maar is nog lang niet de oude. Volgens de RVD is de gezondheidstoestand van Claus nog erg zwak en is het nooit helemaal zeker of hij bij een evenement wel komt opdagen. Het hangt er vanaf of de prins zich goed voelt.

Sinds juli vorig jaar heeft Claus zijn werkzaamheden voorlopig neergelegd. Hij werd toen voor de tweede maal opgenomen wegens klachten van depressieve aard. In november werd bekendgemaakt dat de prins behalve aan depressiviteit ook aan de ziekte van Parkinson lijdt. Uit onderzoek in het Haagse Bronovo-ziekenhuis bleek dat Claus deze ongeneeslijke ziekte al sinds 1987 onder de leden heeft.

Bij de prins heeft de ziekte van Parkinson sinds die tijd niet echt ernstigere vormen aangenomen. Met een uitgekiend medicijnenschema valt er voor hem mee te leven. Het is nog onduidelijk of Claus ooit weer met zijn gewone werk begint. De prins was tot zijn laatste depressie onder andere adviseur van het Algemeen Bestuur van het Nederlands instituut voor ...

U HEEFT TIEN DAGEN OM TE PROFITEREN VAN HET GRATIS CAMERAPAKKET!

Het mooie weer komt eraan, de dagen worden langer, Pasen staat voor de deur en u heeft wat extra vrije tijd. Een mooie gelegenheid om een nieuwe camera aan te schaffen en uit te proberen. Bovendien geeft Vogelzang u er tijdelijk een gratis camerapakket bij.

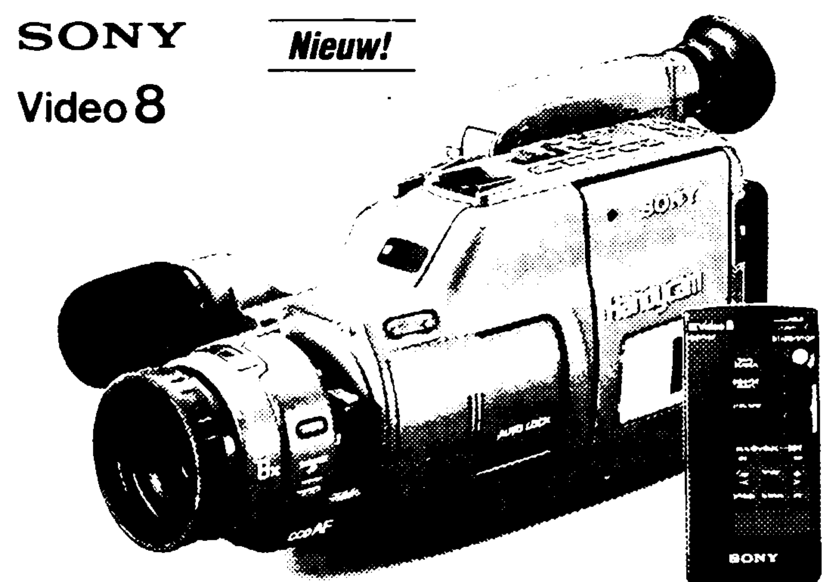
1 Gratis kursus videofilmen. Een hele avond lang tientallen handige tips én natuurlijk ook een aantal praktijkvoorbeelden.

2 Gratis handige tas voor uw nieuwe camera. Een extra dikke tas voor een veilig vervoer van camera en accessoires.

3 Gratis 2 jaar verzekering voor uw kostbare camera. Tegen diefstal, verlies en tegen beschadiging.

4 Gratis handig videofilm praktijkboek. Praktisch pocketboek met alles wat u weten moet. Kom snel kiezen uit ons komplete assortiment camera's. Van Video-8 tot Hi-8. Van VHS-C tot Super VHS. Ziet u gelijk een superkollektie statieven, lenzen, filters, lampen, microfoons, accu's, tassen, mixers, titelgeneratoren enzovoorts. Samen met onze adviseur maakt u gegarandeerd de juiste keuze. Tot snel!

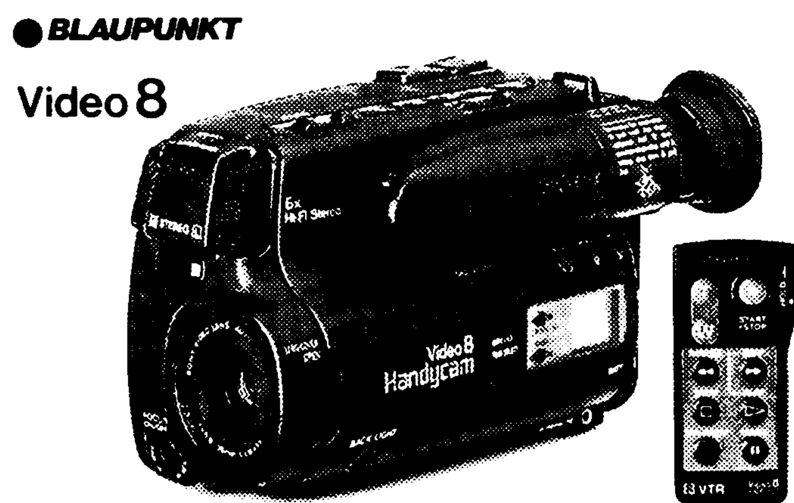
SONY Video 8 *Nieuw!*



SONY CCD-F385 FAMILY CAMERA
8x motorzoom camcorder met auto iris en auto witbalans, start/stop alarm, tegenlicht correctie, variabele sluiter tot 1/4000 sec., instelbare viewfinder met tekstinfo, aansluiting voor oortelefoon en afstandsbediening, FM geluid, SP en Long Play. Inklusief accessoires-set en infrarood afstandsbediening voor opnemen en afspelen. Art.nr. 11343
VOGELZANGPRIJS

OF F 55,- PER MAAND **1899**

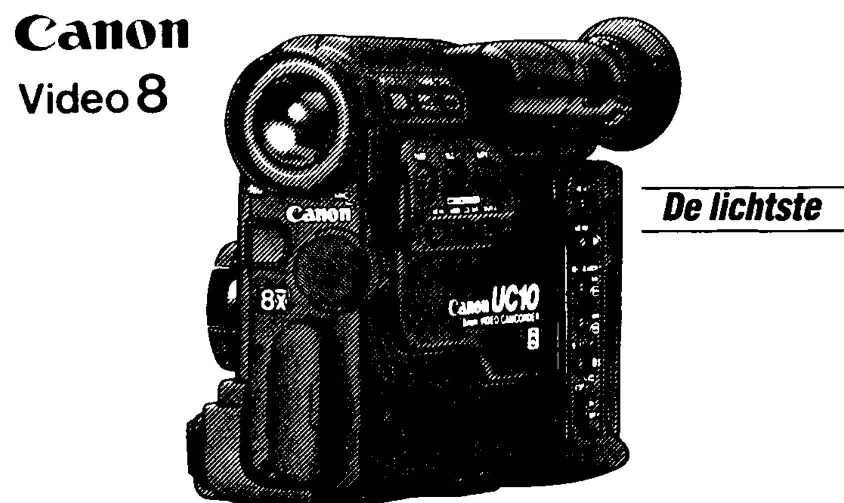
BLAUPUNKT Video 8



BLAUPUNKT CCR 810 (= SONY CCD-TR105) HIFI STEREO VIDEO-8 HANDYCAM
Slechts 600 gram in gewicht, maar zeer veel mogelijkheden. Bijvoorbeeld met digitale super-impose zelf uw eigen teksten en illustraties aan opnamen toevoegen. 6x motorzoomlens en variabele sluiter (tot 1/4.000ste seconde) Scherpstelling, diafragma en witbalans kunnen alle automatisch worden ingesteld. Maximale opnameduur bedraagt 3 uur, direkt afspeelbaar op elke televisie. Verder voorzien van fader, HiFi stereo geluid, LCD-venster en accessoires. Inkl. afstandsbediening. Art.nr. 11450
VOGELZANGPRIJS 2199,-
INRUILKORTING 200,-

OF F 60,- PER MAAND **1999**

Canon Video 8 *De lichtste*



CANON CAMCORDER UC10
Auto Focus systeem, een 8x zoom, infrarood afstandsbediening, beeldscherpte van 320.000 beeldpunten, automatische witbalans in 25 zones en gain up 3 zones. Met behulp van de macro-instelling kunt u zelfs de kleinste onderwerpen beeldvullend vastleggen. Voor speciale opnamen kan de belichting met de hand worden ingesteld en beschikt de camcorder over een fade in/fade out funktie. De selftimer en de sluitertijd tot 1/10.000 seconde maken het toestel kompleet voor al uw opnamen. Art.nr. 12614
OUDE VOGELZANGPRIJS 2599,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 70,- PER MAAND **2199**

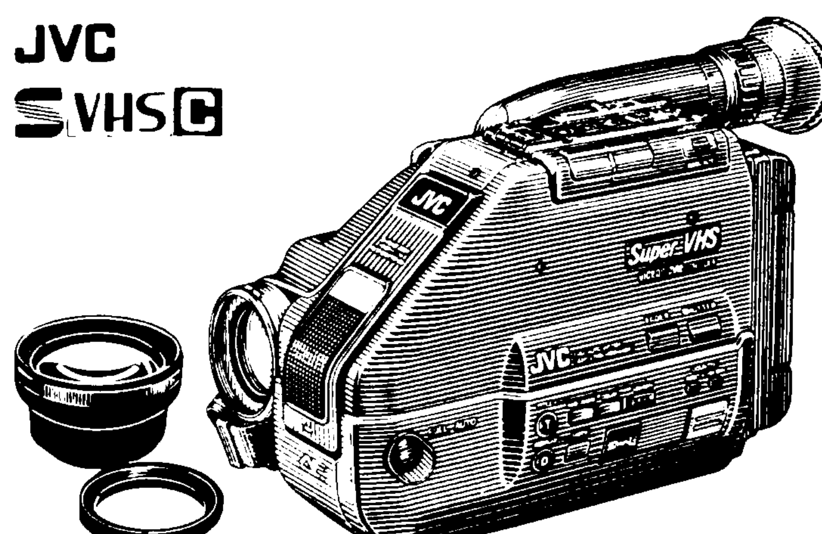
HITACHI Video 8 *64 x zoom*



HITACHI VME 25 8 MM CAMCORDER
Twist & Shoot bediening, snel en gemakkelijk. Beschikt over veel nieuwe ideeën. De DSP bestuurt diverse intelligente funkties voor perfekte opnamen. De afstandsbediening is een kaart die, als hij niet gebruikt wordt, in het camerahuis gestoken wordt. De elektronische zoom geeft u de mogelijkheid om van 16x tot 64x in te zoomen. HiFi stereo geluid opname en weergave. On screen display in de zoeker, long play afspeelfunktie, snelle herhaling van de laatste 5 seconden van de opnamen. Inklusief accessoirepakket. Art.nr. 10036
OUDE VOGELZANGPRIJS 2899,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 75,- PER MAAND **2499**

JVC S-VHS C

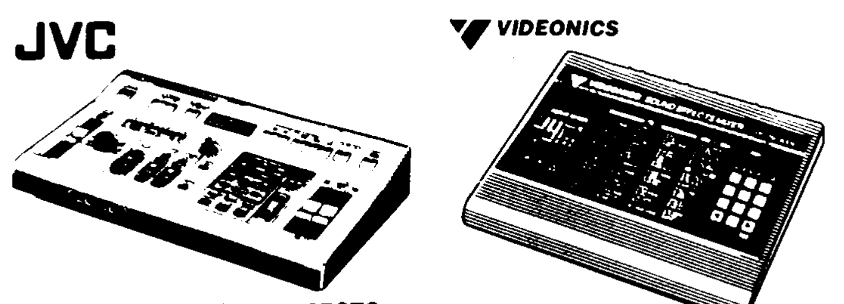


JVC GR-SX9E S VHS C MINI MOVIE
Kleinste Super-VHS camera ter wereld (Kleintje Super). Zeer eenvoudige volautomatische eenknopsbediening zorgt voor een altijd perfekt resultaat. Automatische koppenreiniging. Dankzij Full Range Auto-focus altijd scherp, achteraf kan kommentaar of muziek worden toegevoegd m.b.v. ingebouwde microfoon. Dubbele insert met behoud van het hoorbare audiomix geluid. Animatiefilmfunktie (4 beeldjes per sec.) m.b.v. afstandsbediening. Dig. tekstgeheugen in 7 kleuren. Kompleet met lader/voeding, EC-30 cassette, Scartkabel (S-VHS en VHS), accu., cassette-adapter, afstandsbediening, groothoek/telelens-set. Art.nr. 15494
OUDE VOGELZANGPRIJS 2999,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 85,- PER MAAND **2799**

JVC

VIDEONICS



JVC JX-SV 77 SPECIAL EFFECTS VIDEO MIXER
Deze semi-professionele generator is geschikt voor zowel Super-VHS als VHS. De belangrijkste eigenschap is dat niet alleen het toegevoegde geluid tijdens het audiodubben kan worden geregeld, maar ook het originele geluid! De JX-SV 77 voorziet videofilms van een komplete over het beeld lopende aftiteling (40 regels van 20 karakters), en professionele wipe-effekten zoals u ze dagelijks op de TV ziet. Voorzien van een signaalconvertor die het signaal van standaard videorecorders omzet naar YC signalen voor Super-VHS. Art.nr. 12341
VOGELZANGPRIJS

1499

VIDEONICS SOUNDGENERATOR
Met de Sound Effect Mixer kan muziek van externe bron en gesproken tekst, via een microfoon, tezamen met de geluiden uit de sound effects mixer worden toegevoegd aan ieder video- of audiomateriaal. Heeft 59 gedigitaliseerde natuurlijke geluiden, 18 gesampelde huis-, tuin- en keukendeuntjes en elektronische wijsjes die o.a. in videogames te horen zijn. Diverse speciale effekten zoals fade in en uit, verhogen of verlagen van tonen, rap-effekten, geluid achterwaarts afdraaien. Bovendien zijn series van geluid te programmeren. Art.nr. 11345
VOGELZANGPRIJS

499

SONY

Alecto



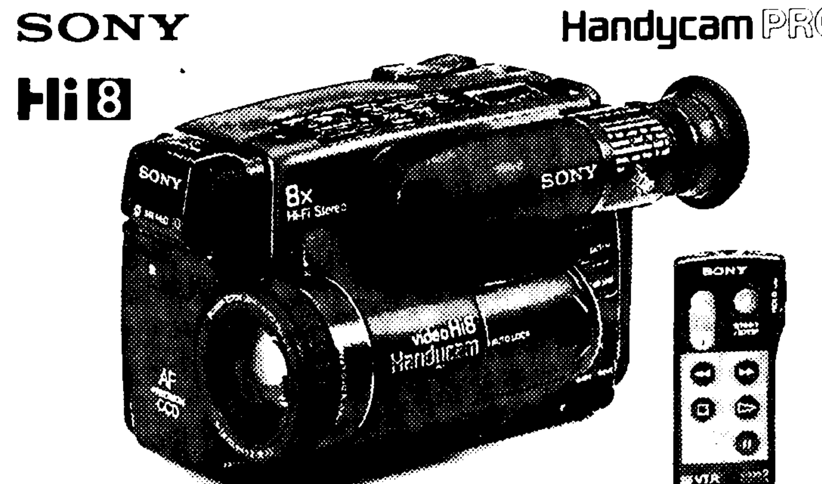
SONY P5-90 HGA 8 MM CASSETTE
Deze Metal HG 8 mm tape heeft uitgekiende beeld- en geluidskwaliteit. Heeft een speelduur van 90 minuten.
Art.nr. 8371
3 STUKS
VOGELZANGPRIJS

45

AVS 750 VIDEOSTATIEF
De beste beelden met uw camerarecorder maakt u op een statief. Dit AVS 750 statief is uiterst stabiel. Kan vloeiend naar links en rechts zwenken, ook naar boven en beneden. Poten zijn makkelijk verstelbaar. Art.nr. 4186
VOGELZANGPRIJS

169

SONY Hi8 Handycam PRO



SONY CCD-TR705 HI-8 HANDYCAM TRAVELLER
Handycam Traveller camcorder met perfekt beeld in uitzendkwaliteit dankzij het Hi8 super-videosysteem. Door de extreme lichtgevoeligheid van 3 lux en de regelbare beeldversterking maakt u ook prima opnamen bij minimaal licht. De precisie-beeldchip met maar liefst 470.000 beeldpunten zorgt voor een helder en scherp beeld met zuivere kleuren. Met de superimpose-funktie kunt u uw eigen teksten en illustraties toevoegen aan opnamen. Zelfs de allersnelste akties laten zich haarscherp vastleggen dankzij de elektronische sluiter die variabel is tot 1/10.000 seconde. Het geluid wordt levensecht opgenomen en weergegeven dankzij de HiFi stereo voorziening. Art.nr. 12212
OUDE VOGELZANGPRIJS 3330,-
VOGELZANGPRIJS

OF F 90,- PER MAAND **2999**

NIEUW BIJ VOGELZANG

6 JAAR GARANTIEPLAN

Zes jaar Garantieplan. Natuurlijk wilt u er zeker van zijn dat uw nieuwe CD-speler, tuner, TV, video- of camcorder jarenlang zorgenloos kijk- en/of luistergenot geeft. Daarom heeft Vogelzang een nieuwe service: het unieke Zes Jaar Garantieplan. Voor een gering bedrag krijgt u een garantiecertificaat. Vraag ernaar in onze winkel.

OPENINGSTIJDEN: MA. 13.00-18.00 UUR, DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR.
DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR. ZATERDAG VAN 09.00-17.00 UUR.
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN

hi-five

VOGELZANG

Daar kun je niet omheen

De grootste specialist in beeld en geluid.

DE SLIMME VOGELZANG CARD

VOGELZANG CREDITCARD 041 204 116 2 G.P. DE LANGE

Even wat krap bij kas? Da's geen probleem bij Vogelzang Card. Voor gemakkelijke gespreide betaling van uw droomwens. Onze medewerkers vertellen er u alles over.

* RENTE 1.939% P.M. (EFF. 25.92%) TOT F 2.500,-; 1.629% P.M. (EFF. 21.40%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,- 1.258% P.M. (EFF. 16.21%) BOVEN F 5.001,- MAX. KREDIET F 10.000.

EINDHOVEN HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT WOLFSTRAAT 11, M SMEDENSTRAAT 25 TECHNISCHE DIENST/AUDIO INBOUWSTATION KRUISSTRAAT 12, HEERLEN



Melkhandelaren en waterschappen bereiden juridische stappen voor

Woedende boeren dumpen overtollige melk op straat

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Woedende boeren hebben gistermiddag op drie plaatsen in Drenthe honderdduizenden liters melk op de openbare weg geloosd. De veehouders protesteerden daarmee tegen de staking in de zuivelindustrie, die de vierde dag is ingegaan. Vandaag zijn soortgelijke acties te verwachten.


● *Woedende veeboeren lozen honderden liters melk op het marktplein in Meppel.* Foto: ANP

De Vervoersbond FNV heeft inmiddels de drie landbouworganisaties opgeroepen de boeren tot kalmte te manen. De oproep kwam nadat stakende FNV'ers waren bedreigd door veehouders die hun melk niet kwijt konden. Minister De Vries van Sociale Zaken heeft de partijen in het conflict opgeroepen opnieuw met elkaar rond de tafel te gaan zitten. Voorkomen moet worden, aldus de bewindsman, dat het zuivelconflict verder escaleert.

Melkhandelaren en waterschappen zijn van plan de rechter in te schakelen om een eind te maken aan de stakingen. De Unie van Waterschappen heeft de Voedingsbond FNV en de Koninklijke Nederlandse Zuivelbond (werkgevers) gesommeerd maatregelen te nemen om schade aan het milieu door de melklozingen te voorkomen. Als niet vóór vanmiddag 2 uur een bevredigend antwoord is ontvangen, spant de Unie een kort geding aan.

De Nederlandse Melkhandelaren Organisatie bereidt ook een kort geding voor tegen de Voedingsbond FNV. Volgens de organisatie is de situatie voor met name 600 zelfstandige melkhandelaren in het noorden van het land zeer ernstig. Die zijn sinds zaterdag niet meer bevoorraad en kunnen geen melk meer verkopen. Daarnaast hebben de Commissarissen van de Koningin in Groningen, Zeeland en Flevoland minister Alders van Milieu gevraagd naar de rechter te stappen. Daarbij zou het moeten gaan om de vraag of de staking tot gevolg heeft dat onevenredige schade aan het milieu wordt berokkend door het storten van melk.

De weerstand van de boeren tegen de acties in de zuivelindustrie neemt steeds meer toe. Boze veeboeren spoelden gisteren in Emmen, Meppel en Beilen honderdduizenden liters melk, al dan niet vermengd met water of gier, over de straat uit. Het verkeer in en rond Beilen zat daardoor een uur lang muurvast. De politie is niet opgetreden, om de zaak niet te laten escaleren. Volgens een politiewoordvoerder kan een aantal boeren binnenkort wel een proces-verbaal in de bus verwachten. In Meppel waren tevoren de pompen in het riool uitgeschakeld om de zuiveringsinstallatie niet te veel te belasten. De actievoerende boeren in Emmen gooiden eerst zand voor het riool om overbelasting te voorkomen.

De zuivelindustrie heeft gisteren een bod gedaan om melklozingen te voorkomen. De industrie is bereid melk te verwerken tot lang houdbare en nauwelijks winstgevende produkten. Maar de Vervoersbond FNV is er niet op ingegaan. Dit plan maakt weer duidelijk, aldus de bond, dat het de werkgevers gaat om het verminderen van hun economische schade. De acties in de zuivel richten zich tegen de verhoging van de vutleeftijd per 1 januari 1994. Alle kaderleden op één na van de Industrie- en Voedingsbond CNV hebben zich gisteren achter het vorige week met de werkgevers bereikte onderhandelingsresultaat over een nieuwe cao geschaard.

CDA lanceert nieuwe uitgangspunten in concept-program

'Burger moet zelf meer betalen en ondernemen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Burgers moeten meer gaan betalen voor hun woning, hun gezondheid, studie, werknemersverzekeringen en produkten die het milieu belasten. De kosten van levensonderhoud die daardoor kunnen toenemen, mogen niet worden afgewenteld door het stellen van looneisen. Om de inkomensderving op te vangen, moet gestimuleerd worden dat mensen hun bezit uitbreiden, meer sparen en zelf zaken gaan verzekeren.

Dat staat in het nieuwe ontwerpprogramma van uitgangspunten van het CDA, het beginselprogram dat de politieke overtuiging van de partij weergeeft. Een commissie onder leiding van ere-voorzitter Steenkamp heeft het rapport gisteren aangeboden aan CDA-voorzitter Van Velzen.


● *Piet Steenkamp*

De commissie, waarin Tweede-Kamervoorzitter Deetman als vicevoorzitter een prominente rol heeft gespeeld, heeft het bestaande beginselprogramma dat bij de fusie van het CDA in 1980 tot stand kwam, vernieuwd. Het CDA wil volgens het ontwerp-rapport – dat na een discussie in de partij-afdelingen voorjaar 1993 definitief vastgesteld zal worden – dat de politieke overtuiging hiermee 'bij de tijd' blijft.

Keuzen

Op het gebied van 'werk en welzijn' betekent zulks dat de overheid op afstand komt te staan en de burger meer zelf moet ondernemen en betalen. Mensen zullen dan bewuster en meer gericht keuzen moeten maken, aldus het rapport, en de kosten minder afwentelen op de overheid, ook als de kosten van levensonderhoud daardoor toenemen. Voor de laagste inkomens dienen 'uitkeringen op maat' te worden ingesteld.

Als werklozen weigeren zich bij te scholen en werkervaring op te doen, dient de uitkering fors te worden gekort. Meer mensen moeten aan het werk, vooral ouderen boven de 50 en partners die nu nog niet werken. De vut moet daarom flexibeler worden gehanteerd. Ten principale blijft de keuze aan het 'huishouden' of één van de partners betaald gaat werken of de zorg voor de kinderen op zich neemt. Door belastingen en premies te heffen naar draagkracht van het huishouden en door het geven van kinderbijslag, laat de overheid aan de partners die keuzevrijheid, aldus het rapport.

Op ethisch gebied maakt het CDA zich zorgen om de praktijk bij reageerbuis-bevruchting. Experimenten met embryo's zijn daarom alleen toegestaan bij het totstandbrengen van zwangerschap. De overheid dient naast het stellen van wettelijke normen 'een moreel en cultureel beraad te stimuleren in de samenleving, opdat het ethische bewustzijn levend blijft en over het medisch handelen verantwoording wordt afgelegd', aldus het ontwerpprogram.

Het bezit van kernwapens kan niet langer worden gerechtvaardigd, zo stelt de commissie. Nu de Sovjetunie niet meer bestaat, is in de dreiging 'een wezenlijke verandering' opgetreden. Een radicale vermindering en zelfs wereldwijd verbod op nucleaire, biologische en chemische wapens is vereist. De commissie hecht ook aan handhaving van 1,5 procent van het nationaal inkomen dat aan ontwikkelingssamenwerking wordt uitgegeven, het principe dat in de huidige discussie door de CDA-fractie is losgelaten.

Van Velzen zei in zijn reactie dat het CDA met dit vernieuwde Program van Uitgangspunten niet meer 'met behoudzucht verbonden kan zijn'. Volgens de voorzitter is het CDA „een partij van vernieuwing en verandering".

Zendtijdgarantie omroepen

DEN HAAG – De zenders Nederland 1, 2 en 3 blijven beschikbaar voor de bestaande omroepen. Zij krijgen daarvoor een zendtijdgarantie van tien jaar. Gegadigden voor commerciële televisie kunnen ruimte krijgen op de kabel. Op de radio worden vijf etherfrequenties voor de publieke omroepen vrijgehouden, en één voor de regionale opmroepen. Regionale omroepen mogen maximaal twaalf uur per dag uitzenden. Op lokaal niveau wordt per gemeente een frequentie gereserveerd. Omdat zodoende het dubbel gebruik van frequenties wordt beëindigd, komen er voor commerciële radio twee middengolf- en een aantal FM-restfrequenties beschikbaar.

Dit stelt mediaminister d'Ancona voor, naar aanleiding van het eerder dit jaar verschenen rapport van de commissie-Donner. Die commissie concludeerde dat commerciële omroepen feitelijk en juridisch niet zijn tegen te houden.

Omdat het rapport aangaf dat uittredende publieke omroepen geen garantie kon worden gegeven dat zij een etherfrequentie zouden krijgen, besloten Veronica, Vara en Tros binnen het publieke bestel te blijven.

H. Ross Perot onafhankelijk kandidaat presidentschap VS

Zakenman op weg naar Witte Huis

DOOR HENK DAM

WASHINGTON – Dit zei H. Ross Perot in 1970: „Ik zou een hele slechte politicus zijn, al was het maar, omdat ik geen geduld heb". En dit zei H. Ross Perot in 1987: „Ik me verkiesbaar stellen? Het land heeft al genoeg problemen".

Maar niets is veranderlijker dan de mens, zelfs al heeft hij een slordige 2,5 miljard dollar op zak. Want wie denkt er serieus over om als onafhankelijke kandidaat mee te doen aan de komende presidentsverkiezingen? Het is H. Ross Perot.

Niet dat hij zo nodig hoeft, want vorige maand zei hij in een tv-interview: „Mijn persoonlijke gevoel is, dat iemand die intelligent genoeg is om president te kunnen worden, dat niet wil omdat het de hardste, vuilste, meest ondankbare baan ter wereld is". Maar aan de andere kant: H. Ross Perot houdt toevallig van harde, vuile en ondankbare banen. En dus zou hij zich best beschikbaar willen stellen. Als de mensen in het land hem dat tenminste vragen.

En dat laatste, dat doen ze. Want sinds Perot op 16 maart voor de camera's van CNN zei dat hij desnoods wel zou willen meedoen aan de race naar het Witte Huis, hebben al 1,8 miljoen Amerikanen hem gebeld. Ze hadden allemaal hetzelfde verzoek: of de kleine zakenman met de grote oren uit Texas alsjeblieft ja wil zeggen. Zodat er tenminste weer eens een echte vent in het Witte Huis komt. Een doordouwer. Een knokker. En in ieder geval iemand van wie niemand kan zeggen dat hij een politicus is.

Krantejongen

Wie is H. (de letter staat voor Henry, maar Perot heeft een hekel aan die naam) Ross Perot dan wel? Het korte antwoord is: hij is de verpersoonlijking van 'the American Dream', de man die zichzelf letterlijk van krantejongen tot miljonair, pardon, miljardair omtoverde.

Een kort resumé zegt genoeg. Perot begon met geld verdienen toen hij nog op de lagere school zat door een krantewijk te beginnen in het door zwarten bewoonde deel van zijn thuisstad Texarkana in Texas, iets dat niemand vóór hem zelfs maar had bedacht.

Van huis uit doordrenkt door positieve waarden, vulde hij zijn schaarse vrije tijd als padvinder. De leider van zijn troep, Sam Shuman, zei later: „Het was een jongen met pit. Omdat hij klein van gestalte was, stond hij altijd kaarsrecht, met z'n kleine borstje zo ver vooruit als hij maar kon".

Met een beurs ging Perot na zijn schooltijd naar de prestigieuze Naval Academy, en na enige jaren bij de marine begon hij een carrière als verkoper bij computergigant IBM. Dat ging hem zo goed af, dat hij ooit al op 19 januari zijn verkoopdoel voor het hele jaar haalde.

In 1962 had Perot een idee. Als IBM nu eens niet alleen computers zelf maar ook computertijd verkocht? Maar IBM voelde niets voor dit plan, en daarom stapte Perot op, en begon hij met 1000 dollar die hij van zijn vrouw leende een eigen bedrijf.

Kampement

Dat bedrijf, Electronic Data System (EDS), werd een instant succes. Dat was niet in de laatste plaats te danken aan de onorthodoxe manier waarop Perot zijn bedrijf leidde, als een soort militair kampement. Hij nam bij voorkeur Vietnam-veteranen in dienst en eiste strenge discipline. Zo controleerde hij of zijn personeel correct gekleed ging, verbood hij baarden en snorren, en moest hij van vakbonden al helemaal niets hebben.

Het hoofdkwartier van EDS in Dallas was omgeven door hoge hekken en prikkeldraad, met bij de toegangspoort gewapende wachten. Zo wilde H. Ross Perot het, en zo gebeurde het dus ook. Perots fascinatie met militarisme bleek op een sensationele manier in 1979, toen twee medewerkers van EDS in Iran tijdens de omwentelingen daar gevangen werden genomen. Een vermomde Perot zocht de mannen eerst zelf op. Daarna huurde hij een commando-eenheid in die de werknemers wist te bevrijden, een huzarenstukje dat van Perot een volksheld maakte.

In 1984 verkocht Perot EDS aan de autofabrikant General Motors voor het bedrag van 2,5 miljard dollar. Onderdeel van de overeenkomst was, dat Perot een fors aandeel in GM kreeg, en er directeur werd.

Dat werd, geheel voorspelbaar, een sof want de eigenzinnige Perot paste helemaal niet in de fossiele structuur van GM, kreeg met de hele top ruzie, en verkocht daarom in 1986 zijn aandeel voor 700 miljoen dollar terug aan GM.

Perot heeft dus nu geen eigen bedrijf meer, maar zijn legende groeit nog steeds. Hij heeft nogal wat energie en geld gestoken in de hervorming van het onderwijs van Texas, en daarmee ook wel enig succes geboekt. Verder besteedt hij veel aandacht aan het menigmaal wrede lot van Vietnam-veteranen.

Kleurrijk

Veelvuldig is Perot bovendien de afgelopen jaren in de Amerikaanse media te vinden geweest, want dit is niet iemand die verlegen is om een mening, en ook niet iemand die bang is die mening, op een altijd kleurrijke manier, te uiten.

Hij was bijvoorbeeld morcidus tegen Amerika's bemoeienis met het Golfconflict. In zijn eigen woorden: „We moeten de emir van Koeweit redden. Wat zou u ervan zeggen als ik op uw deur klopte om uw zoon te lenen, zodat die naar het Midden-Oosten kon om die baas z'n troon terug te bezorgen? Iemand met 70 vrouwen, met een minister voor seks die hem elke donderdagavond een maagd moet bezorgen? Dan zou u me toch op m'n bek slaan?"

Perots oplossing voor de Iraakse agressie: een groep commando's sturen, mogelijk met hulp van de Israëli's, om de Iraakse president Saddam Hoessein te vermoorden.

Dit soort uitgesproken meningen over van alles en nog wat hebben Perot steeds in de kijker gehouden. Het is daarom niet zo gek dat nogal wat Amerikanen, ziek als ze zijn van de officiële politiek en van archetypische politici als Bush en Clinton, in Perot wel een goede president zien.

Dat was bij voorgaande verkiezingen ook al zo. Wat nieuw is, is dat Perot deze keer heeft gezegd, erover te willen denken. Sterker, hij heeft gezegd zeker mee te zullen doen als zijn fans erin slagen in alle 50 staten zijn naam als onafhankelijk kandidaat op de stembiljetten te krijgen.

Daarvoor zijn handtekeningen nodig, uiteenlopend van enkele honderden in de staat Tennessee, tot meer dan 130.000 in Californië. En op dit moment zijn duizenden vrijwilligers in het hele land bezig die handtekeningen op te halen.

Perot is dus een eind op dreef, en de kans neemt toe dat hij in mei of juni officieel gaat verklaren te zullen meedoen aan de race omdat het gestelde doel is gehaald.

Geschiedenis

Zou hij enige kans op de eindoverwinning hebben? Afgaande op de geschiedenis zou je zeggen: nee. Want alle mannen die in de loop der decennia hebben geprobeerd als onafhankelijke kandidaat (buiten de Democratische en Republikeinse partij om, dus) mee te doen, faalden.

George Wallace haalde ooit 13,5 procent, maar geen ander kwam verder ooit boven de 10 procent uit. De laatste onafhankelijke kandidaat, Anderson die in 1980 aan de presidentsverkiezingen meedeed, haalde maar zes procent.

Maar aan de andere kant: Perot heeft een aantal unieke voordelen. Zo heeft hij geld, en hij heeft al gezegd bereid te zijn 100 miljoen dollar van zijn eigen fondsen ter beschikking te willen stellen voor zijn campagne.

Daar komt bij dat, zoals gezegd, veel kiezers hun buik vol hebben van de officiële politiek. Bush wordt bovendien een slappeling op het gebied van de binnenlandse politiek gevonden, en Clinton wordt niet vertrouwd. Dat opent enige ruimte voor een recht-door-zee-doe-type als Perot.

Dat blijkt uit al die honderdduizenden telefoontjes die Perots campagne heeft binnengehad. Het blijkt ook uit de peilingen die Perot nu - terwijl hij zich dus nog niet eens kandidaat heeft gesteld - 20 tot 25 procent van de stemmen beloven.

mededelingen



Gemeente Heerlen

sluiting gemeentelijke kantoren

In verband met Pasen zijn alle gemeentelijke kantoren op Goede Vrijdag 17 april en op Tweede Paasdag 20 april gesloten.

De Burgerlijke Stand is geopend op zaterdag 18 april van 10.00 tot 12.00 uur uitsluitend voor het doen van aangifte van geboorte en overlijden.

infour

OPENBARE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas,

maakt bekend,

dat het waterschapshuis op vrijdag 17 april 1992 de gehele dag gesloten is.

Het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen
de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard.

SVB

Mededeling
SOCIALE VERZEKERINGSBANK
District Maastricht

In verband met **GOEDE VRIJDAG** is ons kantoor, gelegen in het MECC Business Center, Gaetano Martinolaan 75 te Maastricht

op 17 april GESLOTEN

Gamma Holding in 'Europese top-10'

HELMOND – Met een omzet van meer dan 1,6 miljard gulden bereikt Gamma Holding dit jaar „ongeveer de tiende plaats" op de lijst van de grootste textielondernemingen in Europa, zo meldt het concern in het gisteren verschenen jaarverslag.

Dat is te danken aan de toetreding per 1 januari 1992 van de Belgische textielgroep Bekaert Textiles die een omzet van circa 300 miljoen gulden inbrengt. Door deze overname, gefinancierd uit eigen middelen en bankkrediet, is het aantal personeelsleden van Gamma Holding boven de zevenduizend gekomen. Enkele jaren geleden sprak de concerntop de ambitie uit zich in de toptien van de Europese textiel te willen nestelen.

De inlijving van Bekaert leidt aan de ene kant tot een stijging van omzet en bedrijfsresultaat, maar aan de andere kant tot hogere financiële lasten (er moet meer rente worden betaald).

Per saldo verwacht de Raad van Bestuur dit jaar weer een winststijging indien de economische situatie in de belangrijke Europese landen niet verslechtert. Een prognose wordt bemoeilijkt door de onzekerheid over de ontwikkeling van de consumentenbestedingen in Europa. Vooral de Engelse en de Duitse markt spelen daarbij een belangrijke rol voor Gamma Holding.

Zoals bekend zag het concern vorig jaar de nettowinst met bijna 6 procent stijgen van 67,4 tot 71,3 miljoen gulden bij een omzet die – vooral als gevolg van de recessie in Engeland – terugliep van 1.348 naar 1.312 miljoen gulden.

Woedende FNV: tegen de afspraken

Begemann Staalbouw wil naar Stramproy

HELMOND – Bestuurder H. van Rees van de Industriebond FNV is woedend op de Begemann Groep van J. van den Nieuwenhuyzen omdat het concern van plan is Begemann Staalbouw over te plaatsen van Helmond naar Stramproy bij Weert. Bovendien wordt op dit moment onderhandeld over een mogelijke verkoop van Begemann Pompen, eveneens gevestigd in Helmond, aan een bedrijf in Venlo.

Volgens Van Rees is eerder aan de bond toegezegd dat beide bedrijven voorlopig nog in Helmond gevestigd zouden blijven. Vorig jaar dreigde de gemeente Helmond Begemann Staalbouw, waar ruim 60 mensen werken, te sluiten omdat het bedrijf niet beschikte over een vereiste hinderwetvergunning. Ook zou het bedrijfsterrein ernstig zijn vervuild. De gemeente wil het bedrijf wel een hinderwetvergunning verlenen als aan een aantal voorwaarden wordt voldaan. Gesprekken daarover hebben echter tot niets geleid.

Van Rees zegt dat Begemann Staalbouw in november vorig jaar nog heeft toegezegd dat er 1,5 miljoen gulden zou worden geïnvesteerd in milieumaatregelen. Ook zegde het bedrijf toe dat het nog zeker vijf jaar in Helmond gevestigd zou blijven, op voorwaarde dat de bedrijfsresultaten niet substantieel zouden verslechteren. Daarvan is geen sprake, aldus de vakbondsbestuurder.

Directeur J. Willink van Begemann Staalbouw daarentegen stelt dat het resultaat wel behoorlijk is afgenomen.

Uit „strategische overwegingen" is volgens hem gekozen voor een verhuizing naar Stramproy, waar de Begemann Groep al een machinefabriek bezit. Het is niet de bedoeling beide ondernemingen samen te voegen tot een nieuw bedrijf. „Uitgangspunt bij de bedrijfsverplaatsing is dat gedwongen ontslagen worden vermeden. De werknemers worden dagelijks met de bus van Helmond naar het 32 kilometer verder gelegen Stramproy vervoerd", aldus Willink.

„De Industriebond FNV voelt zich behoorlijk belazerd door Van den Nieuwenhuyzen. Hij houdt zich niet aan afspraken. We zullen dan ook samen met de werknemers in het geweer komen tegen deze kwalijke gang van zaken", verklaart Van Rees. Ook de mogelijke verkoop van Begemann Pompen, waar 140 mensen werken, is bij hem in het verkeerde keelgat geschoten. Hij is niet name bang dat daardoor een deel van de werkgelegenheid verloren gaat.

munt uit

● Benoeming

G. Kaptein (62), vroeger president-directeur van Sphinx, is per 9 april benoemd tot commissaris van Teikyo Europe in Maastricht. Prof. T. Miyazaki (47) is per dezelfde datum benoemd tot commissaris in de plaats van prof. O. Nakai.

● Allochtonen

De werkloosheid onder allochtonen is afgelopen jaren minder gedaald dan die onder mensen van Nederlandse afkomst. In 1988 stonden 89.000 allochtonen bij het arbeidsbureau als werkzoekend ingeschreven. In 1991 lag dit aantal op 77.000. Voor de autochtone beroepsbevolking daalde het aantal inschrijvingen in dezelfde periode van 344.000 tot 241.000.

● Overname

Het voeding- en biochemiebedrijf CSM onderhandelt met de eigenaren van de groentenconserven-onderneming Hak over de overneming van Hak door CSM. Over het met de transactie gemoeide bedrag zijn geen mededelingen gedaan.

● Kartelverbod

De Stichting Prijsregulerend Orgaan van de Bouwnijverheid (SPO) is in beroep gegaan tegen het verbod van de Europese Commissie op hun kartelafspraken. In het kartel maken de 7.000 leden van de SPO onderling uit wie de laagste inschrijver is en verhalen ze via een opslag hun offertekosten op de opdrachtgever. De Commissie legde het aannemerskartel een boete op van zo'n 55 miljoen gulden. De bouwers gaan gewoon door met hun kartel.

● Wegener

Amev/VSB 1990 heeft een belang van 5,15 procent verworven in het aandelenkapitaal van uitgeverij Wegener. Andere grootaandeelhouders in Wegener zijn: Van der Loeff Beheer (21,3 procent), Perscombinatie (14,7 procent), De Telegraaf (15,9 procent), Fries-Groningse-Drentse Pers (8,5 procent) en Beleggingsmaatschappij Maaspoort (9,7 procent).

● Strafheffing

De Amerikaanse staalindustrie heeft de regering gevraagd hoge strafheffingen te leggen op de groeiende staalinvoer uit de Europese Gemeenschap. De Europese Commissie heeft hierover gisteren haar bezorgdheid uitgesproken. Volgens de producenten in de VS wordt staal uit onder meer Duitsland, Groot-Brittannië en Frankrijk tegen dumpprijzen op de markt gebracht. De onderhandelingen over een multilateral staalakkoord zijn eind maart stukgelopen, waardoor een eind kwam aan de vrijwillige beperking van de EG-export naar de VS.

Cementbedrijf heeft nieuwe directeur

Winst Enci is kwart gedaald

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De Eerste Nederlandse Cementindustrie (Enci) zag vorig jaar de winst met 24 procent dalen tot ƒ 51,6 miljoen (1990: 68 miljoen). De omzet bedroeg ƒ 724 miljoen.

Zoals het Limburgs Dagblad vorige week al meldde, gaat de Belgische cementgroep CBR (de meerderheidsaandeelhouder van Enci) de Nederlandse, Belgische en Duitse activiteiten klusteren om als een eenheid sterker op de Europese markt te kunnen werken. Enci zal zich daardoor meer dan voorheen moeten schikken naar de wensen van CBR.

Dat heeft consequenties voor de leiding van het bedrijf. De voorzitter van de Raad van Bestuur van Enci, M. Platschorre, is per 14 april overgestapt naar de directie van CBR. Hij is in de top van Enci opgevolgd door P. Vanfrachem.

Enci verwacht dit jaar een verminderde bouwactiviteit, waardoor het beton- en cementverbruik verder zal afnemen. Het bedrijf had vorig jaar al veel last van de minder snel groeiende Nederlandse economie. Het Bruto Binnenlands Produkt groeide slechts 2,3 procent (1990: 4 procent).

De consument kreeg te maken met diverse lastenverzwaringen en de rente was hoog. Gevolg was dat de investeringen in de woningbouw met 8 procent afnamen. Ook demografische ontwikkelingen lagen hieraan ten grondslag. De investeringen in gebouwen en wegen en bruggen namen toe met 6, respectievelijk 4 procent. Een en ander leidde er onder andere toe dat het cementverbruik in Nederland vorig jaar met 5 procent daalde tot 5,2 miljoen ton. Daarentegen nam het cementverbruik in Noord-Rijnland-Westfalen toe met 5 procent tot 5,9 miljoen ton.

Enci investeerde vorig jaar ƒ 60 miljoen in transportmiddelen voor de betonmortel-activiteit en het project 'Diepwinning' in Maastricht. Daardoor is de exploitatie van dieper gelegen kalksteenlagen in de St Pietersberg mogelijk geworden. De behoefte aan mergel voor de fabricage van klinker is daarmee voor 35 jaar veiliggesteld. De komende jaren zal in Maastricht circa ƒ 60 miljoen worden geïnvesteerd in een nieuwe produktieopzet van het maalproces.

Bij Enci werkten eind vorig jaar 1.500 mensen.



● *Mergelwinning in de groeve in Maastricht met de nieuwe dieplepelbagger. Het gevaarte kan 700 ton per uur uitgraven.*

Cao bij Zinkwit en Ciba Geigy

MAASTRICHT – Bij de chemische bedrijven Zinkwit/Crosfield en Ciba-Geigy is hebben werkgevers en werknemers een akkoord bereikt over een cao. Dat heeft de Industriebond FNV gisteren bekendgemaakt. De werknemers van Zinkwit krijgen een structurele loonsverhoging van 4,25 procent. De invoering van een volledige vijfploegendienst op basis van een gemiddelde werkweek van 33,6 uur is afgedwongen. Dit gebeurt onder handhaving van de huidige ploegentoeslag en een vergoeding op feestdagen van 400 procent. De ongemakkentoeslag zal worden verhoogd en de verlaging van de ziektekostenverzekering zal ten goede komen aan de werknemers.

Bij Ciba-Geigy krijgen de werknemers een loonsverhoging van 2,5 procent en zal de huidige vut-regeling worden gehandhaafd. Ouderen krijgen meer vakantiedagen en bij het opvullen van vacatures krijgen vrouwen voorrang. Daarnaast zal er worden gezorgd voor kinderopvang. De onderneming zal een groter deel van de ziektekosten voor haar rekening nemen, met name zal zij 65 procent van de nominale awbz-premie vergoeden.



Stijging geclaimde schade voornaamste oorzaak

Premie verzekering auto's gaat omhoog

AMSTERDAM – De premie voor de autoverzekering moet omhoog. Daaraan valt volgens de verzekeringsgroep AVCB (waarvan onder meer FBTO en Centraal Beheer deel uitmaken) niet te ontkomen. De geclaimde schade ligt op het ogenblik 7 procent hoger dan in de eerste maanden van vorig jaar. Wanneer de premies zullen stijgen en met welk percentage, staat nog niet vast. Wel is zeker dat een verhoging uiterlijk 1 januari 1993 zal worden doorgevoerd.

De kosten van de verzekeringsmaatschappijen lopen overigens slechts ten dele op door toenemning van het aantal schadegevallen. Veel meer moet de stijging worden toegeschreven aan de bewustheid van slachtoffers om ook andere schade te claimen dan louter die welke hun aan auto, fiets of dergelijke is toegebracht.

Zo worden verzekeraars in toenemende mate aangesproken voor vergoeding van inkomen dat slachtoffers van een ongeluk derven. Bedrijfsverenigingen (GAK) claimden in veel gevallen al de Ziektewet- en wao-uitkeringen die zij aan slachtoffers van ongevallen moeten betalen.

De Avero (FBTO) Centraal Beheer Groep is met een aandeel van 13 procent de leider op de markt voor motorrijtuigenverzekeringen.

Om de reparatiekosten bij schadegevallen te beperken, hebben de automobielverzekeraars binnen de groep contracten gesloten met een groot aantal reparatiebedrijven in het hele land. In voorkomende gevallen worden kosten gedrukt door voor reparatie niet altijd meer gebruik te maken van nieuwe onderdelen. Het kan in de reparatiekosten een stuk schelen wanneer gebruik wordt gemaakt van onbeschadigde onderdelen die zijn overgebleven van andere automobielen.

Minder animo voor reclame

AMSTERDAM – Het bedrag dat aan reclame wordt uitgegeven, groeide vorig jaar minder snel dan in voorgaande jaren. De bestedingen stegen met 5 procent tot een totaalbedrag van bijna 9,3 miljard gulden. De winst voor reclamemakers is de komende jaren voornamelijk te vinden op het gebied van de buitenreclame en de reclamefolders. De helft van het geld dat aan reclame wordt uitgegeven, bereikt het publiek nog steeds via de gedrukte media. De groei in deze sector is echter tanende: voor het eerst in tien jaar stegen de winsten niet. Vooral de dagbladen, publiekstijdschriften en vakbladen zien hun winstgroei jaarlijks afnemen. Reclame-uitingen op televisie en radio doen het nog wel goed.

beurs

Vriendelijk

AMSTERDAM – Onder invloed van de recordtocht van Wall Street en de stijgingen in Londen en Frankfurt alsmede van de koersstijging van dollar en pond sterling heeft de Amsterdamse effectenbeurs gisteren haar eerder prijshoudend verloop met een vriendelijke stemming afgesloten. De handel was behoorlijk van omvang, f 1,6 miljard waarvan f 764,2 miljoen voor rekening kwam van de obligaties en f 868,6 miljoen op naam van de aandelen werd geschreven. De koersindex steeg van 207,4 naar 209,4 en de EOE-index van 307,18 naar 310,32.

Bij de internationale waarden nam Unilever het voortouw met een verbetering van f 2,80 of 1,5 procent tot f 188,60. KLM vloog twee kwartjes of 1,4 procent omhoog tot f 37,20, terwijl Akzo en Koninklijke Olie er elk f 1,70 bij kregen op respectievelijk f 150,70 en f 149,10.

In de groep industriefondsen sprong Océ-van der Grinten eruit met een daling van f 4 of 5,2 procent tot f 73,50; de bekendmaking over de eerste-kwartaalwinst ging de beurs kennelijk niet ver genoeg. De mededeling van DSM dat de winst in het eerste kwartaal minder is ingezakt dan aanvankelijk was voorzien, bezorgde het chemiefonds een f 3,20 of bijna drie procent hogere slotkoers van f 111. Het papierfonds KNP deed er nog een schepje bovenop door f 2 ofwel een dikke vier procent te stijgen tot f 47.

Elsevier en Wolters Kluwer waren bij de uitgeverijen de stijgers, terwijl VNU 20 cent achterbleef op f 80. Elsevier ging f 1,40 omhoog naar f 116,80 en Wolters, die gisteren met het jaarverslag kwam en in een toelichting daarop zei een 20 procent hogere nettowinst voor dit jaar te verwachten, steeg f 1,40 of bijna twee procent tot f 74.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,70	46,10
ABN Amro A.in F.	79,60	79,90
ABN Amro Obl.Gr.f.	177,50	177,60
AEGON	127,80	129,60
Ahold	88,00	88,70
Akzo	149,00	150,70
Alrenta	194,50	194,50
Amev cert.	56,00	55,90
Bols cert.	47,30	47,30
Bührm.Tet. c.	45,70	46,10
CSM cert.	96,10	97,30
DAF	22,10	22,40
Dordtsche Petr.	136,40	138,10
DSM	107,80	111,00
Elsevier cert.	115,50	116,80
Fokker cert.	34,00	34,30
Gist-Broc. cert.	35,90	35,90
Heineken	191,70	192,30
Hoogovens nrc	52,70	53,50
Hunter Douglas	70,10	71,00
Int.Müller	60,60	60,50
Int.Ned.Gr. c.	51,50	51,90
KLM	36,70	37,20
Kon.Ned.Papier	45,00	47,00
Kon. Olie	147,40	149,10
Nedlloyd	55,60	55,30
Océ-v.d.Gr.	77,50	73,50d
Pakhoed cert.	41,50	41,70
Philips	36,50	36,50
Polygram	47,10	47,30
Robeco	98,20	99,40
Rodamco	51,10	50,30
Rolinco	95,40	97,00
Rorento	72,40	72,60
Stork VMF	43,80	43,90
Unilever cert.	185,80	188,60
Ver.Bezit VNU	80,20	80,00
VOC nrc	42,50	42,50
Wessanen cert.	94,90	96,80
Wolters-Kluwer	72,60	74,00

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 151,00-151,10 (150,70)
DSM 111,00-111,50 (111,00)
Kon.Olie 149,10-151,30 (149,10)
Unilever 188,80-190,00 (188,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	56,50	56,00
ABN AmroHld.prf.	6,13	6,13
ABN AmroHld.div.	44,10	44,40
ACF-Holding c.	33,80	34,50
Aegon div.92	–	–
Ahrend Groep c.	132,20	132,00
Asd Options Tr.	11,50	11,40
Asd. Rubber	3,75	3,75e
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	122,90	123,00
Athlon Groep	50,20	49,80
Athlon Groep nrc	47,00	47,00
Aut.Ind.R'dam	90,00	90,00
BAM Groep	90,70	91,20
Batenburg	138,50	139,50
Beers	127,00	127,10
Begemann Groep	115,50	114,00
Belindo	303,20	301,20
Berkel's Patent	1,05	1,02
Blydenst.-Will.	41,80	41,00
Boer De, Kon.	240,00	246,00
Boer De Winkelb.	70,00	69,80
Borsumy Wehry	63,50	64,20
Boskalis Westm.	24,80	24,70
Boskalis pref.	26,00	26,00
Braat Beheer	34,00	33,50
Breevast	10,00	10,30
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	805,00	–
Calvé-Delft cert	1170,00	1205,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	290,00e	290,00e
Content Beheer	23,50	23,60
Credit LBN	27,50	29,00
Crown v.G. cert.	117,00	120,00
CSM	95,60	97,00
DAF cert.	18,00	18,10
Delft Instrum.	24,60	24,60
Desseaux	41,80	41,80
Dorp-Groep	44,60	45,00
Draka Holding	24,00	24,50
Econosto	28,70	29,10
EMBA	225,00b	–
Eriks Holding	80,00	81,30
Flexovit Int.	55,00	53,50
Frans Maas cert.	81,00	81,10
Fugro McClelland	38,80	38,90
Gamma Holding	103,50	104,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Getronics	33,60	33,60
Geveke	38,50	38,50
Geveke div'92	37,00	37,00
Giessen-de N.	95,00	96,00
Goudsmit	38,50	38,50
Grolsch	198,00a	197,00
GTI-Holding	227,00	227,00
Hagemeyer	145,00	145,50
idem div'91	140,90	141,00
HAL Trust B	14,90	15,00
HAL Trust Unit	14,80	15,30
HBG	202,00	202,00
HCS Technology	0,85	0,85e
Heineken Hold.	176,00	177,00
Hoek's Mach.	247,00	246,50
Holl.Sea S.	0,45	0,46
Holl. Kloos	450,00	450,00
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	2,70	2,40
IHC Caland	65,50	66,60
Kas-Associatie	34,20	34,00
Kempen & Co	9,20	9,20
Klene's Suikerw	1062,00	1020,00
Kondor Wessels	32,30	32,00
KBB	74,20	75,50
KNP div.	42,50	44,50
Kon. Sphinx	55,20	54,80
Koppelpoort	345,00a	330,00a
Krasnapolsky	250,00	250,00
Landré & Gl.	49,00	49,00
Macintosh	40,30	40,10
Maxwell Petr.	116,50	117,50
Moeara Enim	1192,00	1198,00
M.Enim OB-cert.	15900,00	15950,00
Moolen Holding	35,00	34,80
Mulder Boskoop	54,00	–
Multihouse	4,90	4,90
Naeff	525,00f	–
NAGRON	56,50	56,80
NIB	594,00	598,00
NBM-Amstelland	8,95	9,00
NEDAP	346,00	346,00
NKF Holding	200,20	198,00
Ned.Part.Mij	55,10	55,20
Ned.Springst.	7200,00	–
Norit	20,60	20,60
Nutricia GB	149,00	148,00
Nutricia VB	157,50	156,00
Nutricia VB div92	160,00	–
Nijv.-Ten Cate	102,80	104,40
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	70,80	71,00
OTRA	343,00	343,50
Palthe	62,00	61,00
Philips div.'92	36,40	36,40
Pirelli Tyre	23,50	24,20
Polynorm	160,00	160,00
Porcel. Fles	135,00	–
Randstad	45,70	45,50
Ravast	26,00	26,20
Reesink	75,50	76,50
Samas Groep	36,80	37,00
Sarakreek	15,70	15,70
Schuitema	1680,00	1680,00
Schuttersveld	47,50	47,50
Smit Intern.	41,80	41,10
St.Bankiers c.	15,50	15,30
Stad Rotterdam c	40,10	40,60
Telegraaf De	84,50	84,70
Textielgr.Twente	92,50	92,70
Tulip Computers	22,00	22,00
Tw.Kabel Holding	124,00	124,20
Ubbink	67,50	67,00
Union	75,00	75,10
Un.Dutch Group	2,50	2,00
Vereenigde Glas	512,00b	506,00
Verto cert.	32,50	32,30
Volker Stevin	63,50f	63,50f
Volmac	28,20	28,10
Vredestein	16,00	16,00
VRG-Groep	44,00	44,00
Wegener	64,30	64,20
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	114,00	114,00
Wolters Kluwer	286,00	289,00
Wyers	29,60	29,60

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	80,50	83,50
ABN Amro Albefo	48,60	48,70
ABN Amro Amer.F.	71,50	72,50
ABN Amro Eur. F.	75,00	74,90
ABN Amro Far EF.	49,90	51,10
ABN Amro Liq.Gf.	163,30	163,30
ABN Amro Neth.F.	87,20	88,40
Aegon Aandelenf.	34,50	34,90
Aegon Spaarplus	5,00	5,10
ABN Beleg.fonds	63,60	63,90
Aldollar BF $	26,30	26,30
Alg.Fondsenbez.	232,00	234,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	68,50	71,10
Amvabel	82,00	82,40
Asian Tigers F.	63,50	64,50
Asian Select. F.	60,50	61,50
Austro Hung. F.	4,50	–
Bemco RentSel.	55,80	55,60
Bever Belegg.	2,80	2,80
CLN Obl. Div. F.	111,10	111,20
CLN Obl.Waardef.	114,80	114,90
Delta Lloyd Inv.	29,50	29,50
DP America Gr.F.	34,70	34,90
Dp Energy.Res.	41,00	–
EGF Investm.	128,80	128,80
EMF Rentefonds	69,50	69,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,40	10,40
Envir.Growth F.	48,20	48,20
Esmeralda part.	33,90	34,30
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	105,00	105,50
EMS Income Fund	107,20	108,00
EMS Offsh. Fund	104,90	105,50
EOE Index Fnd	325,00	326,00
Euro Growth Fund	48,90	50,00
Euro Spain Fund	6,90	–
Far East Sel.F.	53,80	54,80
Gim Global	51,90	51,90
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	73,20	73,50
Holl. Eur. Fund	49,20	49,50
Holl. Obl.Fonds	125,00	125,00
Holl. Pac. Fund	90,00	91,50
Holl. Sel.Fonds	85,00	85,20
Innovest	62,50	–
Interbonds	508,00	508,00
Intereffekt 500	28,50	28,50
Intereffekt wt	66,90	72,50
Investa part.	73,40	73,90
IS Himal.Fund $	9,50	–
Jade Fonds	140,90	144,00
Japan Fund	19,30	19,40
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,80	7,70
Mees Obl.Div.F.	112,60	112,70
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	10,50	10,50
Mondibel	77,60	77,70
Nat.Res.Fund	1185,00	1200,00
Nedufo A	115,00	115,00
Nedufo B	117,00	117,00
NMB Dutch Fund	44,30	44,50
NMB Geldmarkt F.	54,76	54,77
NMB Global Fund	46,00	46,50
NMB Oblig.F.	36,70	36,70
NMB Spaard.F.	103,15	103,19
NMB Rentegr. F.	118,70	118,80
NMB Vast Goed F.	37,90	37,50
New Asia Fund	5,40	–
Nomura Warr. F.	0,55	0,58
Obam, Belegg.	252,00	253,50
OAMF Rentefonds	11,85	11,95
Orange Fund	21,60	21,70
Pac.Dimensions	87,50	88,40
Pac.Prop.Sec.F.	28,60	28,80
Pierson Rente	114,10	114,20
Postb.Aand.f.	50,50	50,50
Postb.Belegg.f.	56,20	56,20
Postb.Verm.gr.f.	54,30	54,30
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	151,80	151,90
Rentotaal NV	35,70	35,70
RG America F.	106,60	108,20
RG Divirent F.	49,50	49,60
RG Europe F.	99,50	99,80
RG Florente	114,30	114,40
RG Pacific F.	90,50	92,00
RG SP Groen	54,50	54,60
RG SP Blauw	51,30	51,50
RG SP Geel	48,00	48,30
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,50	–
Schrod.Int.Pr.F	29,30	29,30
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	182,10	182,20
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	173,00	180,00
Trans Eur.Fund	82,50	84,50
Transpac.F.Yen	263,00	271,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	78,50	79,00
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	66,00	65,80
Vast Ned	112,50	112,60
VIB NV	54,70	54,80
VSB Mix Fund	52,90	53,00
VSB Rente Fonds	110,20	110,20
WBO Intern.	66,10	66,80
Wereldhave NV	112,50	113,00
Yen Value Fund	75,00	75,20
ZOM Florida F.$	33,60	33,60

Parallelmarkt

Alanheri	29,50	29,50
ABF	111,80	112,30
Berghuizer Papier	44,20	44,30
Besouw Van cert.	53,10	53,10
Biogrond Belegg.	11,00	11,00
Comm.Obl.F.1	99,40	–
Comm.Obl.F.2	99,40	–
Comm.Obl.F.3	99,50	–
De Drie Electr.	13,60	13,60
Delta Ll.Dollarf.	67,10	65,20c
Delta Lloyd ECU	64,80	60,00c
Delta Lloyd Mix	61,50	60,30d
Delta Lloyd Rent	59,40	54,50d
Delta Lloyd Vast	56,10	56,20
Dico Intern.	85,00	85,50
DOCdata	6,20	6,10
Dutch Take Ov.T.	44,90	44,90
Ehco-KLM Kleding	40,30	40,10
E&L Belegg.1	69,70	69,90
E&L Belegg.2	72,10	72,20
E&L Belegg.3	106,60	106,60
E&L Belegg.4	74,00	74,10
E&L Kap.Rente F.	105,60	105,60
Free Record Shop	31,20	31,00
Gaia Hedge I	104,90	–
Geld. Papier c.	69,50	69,50
German City Est.	37,50	37,50
Gouda Vuurvast	72,20	72,20
Groenendijk	45,40	45,40
Grontmij	52,70	53,00
HCA Holding	46,60	46,60
Helvoet Holding	39,00	39,00
Hes Beheer	46,60	46,00
Homburg cert.	0,65	0,65
Inter/View Eur.	3,50e	3,60
Kühne+Heitz	45,00	45,00
LCI Comput.Gr.	4,40	4,40
Melle, van nrc	47,60	47,70
Nedcon Groep	59,00	60,50
Nedschroef	81,50	81,70
Neways Elec.	6,50	6,40
New Eur.Htls DM	18,00a	18,00a
Newtron Hold.	1,85	1,90a
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	5,70	5,70
Simac Techniek	13,90	13,70
Sligro Beheer	55,10	55,30
Suez Gr.Fund	52,50	53,00
VHS Onr. Goed	1,25	1,15
Vilenzo Int.	34,50	34,20
Welna	284,00	285,00
Wereldhave	4,10	–
Weweler	42,70	42,80

Wall Street

	14 04	15 04
allied signal	54 3/4	55 1/2
amer.brands	47 3/4	46 3/4
amer.tel.tel	42 5/8	43
amoco corp	44 5/8	45 1/4
asarco inc.	26 1/2	26 7/8
bethl. steel	13 7/8	14 1/2
boeing co	46 3/8	47 1/8
can.pacific	14 5/8	14 5/8
chevron	65 7/8	66 3/8
chiquita	24	23 7/8
chrysler	17 7/8	18 1/2
citicorp	16 5/8	16 5/8
cons.edison	27 1/8	27 3/8
digit.equipm.	46 7/8	44 1/2
dupont nemours	48	49 1/2
eastman kodak	39 3/8	39 3/4
exxon corp	57 3/4	59
ford motor	41	40 7/8
gen. electric	76 3/4	78
gen. motors	39 7/8	40
goodyear	71 3/8	75 3/8
hewlett-pack.	80	82 3/8
int. bus.mach.	88 3/8	88 1/2
int. tel.tel.	65 1/8	65 3/4
klm airlines	19 3/4	20
mcdonnell	60 7/8	62 3/8
merck co.	155 1/4	151 1/4
mobil oil	62 3/8	63 1/8
penn central	21 3/4	21 3/8
philips	19 7/8	19 3/4
primerica	39 7/8	38 3/4
royal dutch	80	80 7/8
sears roebuck	46 1/8	47 7/8
sfe-south.pac.	12	12 3/8
texaco inc.	59 1/2	60
united techn.	53 3/4	53 7/8
westinghouse	18 1/4	18 1/4
whitman corp	14 5/8	14 1/2
woolworth	27 3/4	27 3/4

Advieskoersen

amerik.dollar	1,800	1,920
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,510	1,630
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,14	3,39
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,75	34,50
griekse dr. (100)	0,86	1,06
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	135,00	141,00
joeg.din.t/m 100	--	--
noorse kroon (100)	27,15	29,65
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,21	1,39
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0250	0,0350
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	119,50	124,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,86025-1,86275
antill.gulden	1,0255-1,0555
austr.dollar	1,4202-1,4302
belg.frank (100)	5,4695-5,4745
canad.dollar	1,57275-1,57525
deense kroon (100)	29,025-29,075
duitse mark (100)	112,5600-112,6100
engelse pond	3,2810-3,2860
franse frank (100)	33,235-33,285
griekse dr. (100)	0,9140-1,0140
hongk.dollar (100)	23,7750-24,0250
ierse pond	2,9980-3,0080
ital.lire (10.000)	14,945-14,995
jap.yen (10.000)	139,755-139,855
nwzeel.dollar (100)	1,0090-1,0190
noorse kroon (100)	28,730-28,780
oostenr.sch. (100)	15,9910-16,0010
port. escudos (100)	1,2920-1,3320
spaanse pes. (100)	1,7890-1,7990
surin.gulden	1,0235-1,0635
zweedse kr. (100)	31,120-31,170
zwits.frank (100)	122,360-122,410
e.c.u.	2,3050-2,3100

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	207,40	209,40
id excl.kon.olie	203,10	204,90
internationals	209,00	211,40
lokale ondernem.	207,60	209,10
id financieel	145,60	146,90
id niet-financ.	267,40	269,20

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	295,60	298,50
id excl.kon.olie	273,50	275,90
internationals	310,20	313,30
lokale ondernem.	279,10	281,20
id financieel	214,90	216,80
id niet-financ.	340,10	342,50

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	125,50	126,40
internation	141,00	142,50
lokaal	122,60	123,40
fin.instell	128,50	129,40
niet-financ	121,50	122,30
industrie	132,00	133,00
transp/opsl	127,70	128,20

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20.030-20.630, vorige 19,980-20,580, bewerkt 22,230 laten, vorige 22,180 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3353,76
+47,63

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c apr	42,50	415	3,40	3,70
abn amro	c apr	45,00	452	0,90	1,20
aegn	c apr	130,00	433	0,10	0,30
dsm	c apr	110,00	2166	0,20	1,00
dsm	c j94	95,00	836	14,70	17,50
dsm	p apr	110,00	427	7,50	4,40
eoe	c apr	290,00	443	16,50	20,50
eoe	c apr	300,00	587	6,40	10,60
eoe	c apr	305,00	1723	2,30	5,60
eoe	c apr	310,00	4892	0,30	1,40
eoe	c mei	305,00	2032	3,20	5,10
eoe	c mei	310,00	1353	1,40	2,70
eoe	c mei	315,00	457	0,70	1,30
eoe	c jun	310,00	356	3,60	4,50
eoe	c jul	300,00	498	10,30	12,30
eoe	c okt	300,00	480	14,40	17,00
eoe	p apr	305,00	457	0,80	0,10
eoe	p apr	310,00	1547	3,50	0,90
eoe	p mei	300,00	696	2,80	1,60
eoe	p mei	305,00	826	5,00	3,10
eoe	p mei	310,00	364	8,20	5,50
eoe	p jun	305,00	358	5,90b	4,20
gist	c apr	35,00	785	0,70	1,10
hoog	c jul	55,00	410	2,10	2,50b
ing	c apr	47,50	495	4,00	4,30
ing	c apr	50,00	945	1,60	1,90
ing	c jul	50,00	526	2,20	2,50
nlf	c nov	102,00	1000	2,55a	2,60
phil	c apr	32,50	1075	4,10	4,00
phil	c apr	35,00	1870	1,60	1,60
phil	c mei	37,50	1035	0,50	0,60
phil	p apr	37,50	375	0,80	0,80
phil	p mei	35,00	435	0,30	0,30
olie	c apr	140,00	759	7,30	9,10
olie	c apr	145,00	1226	2,60	4,20
olie	c apr	150,00	1078	0,20	0,30
olie	c jul	145,00	484	4,50	5,90
olie	c jul	150,00	935	2,30	2,80
olie	c okt	135,00	689	13,50	15,50
olie	c okt	150,00	438	3,90	4,60
olie	p apr	150,00	491	2,50	1,20
olie	p jul	140,00	390	1,60	1,40
olie	p o96	160,00	512	17,00	16,00
top5	c mei	580,00	411	5,30	7,80
unil	c apr	140,00	800	46,50a	48,40b
unil	c apr	180,00	432	6,30	9,00
unil	c apr	185,00	995	1,40b	4,00
unil	c mei	185,00	675	3,00b	5,00b
unil	c jul	190,00	380	2,50	4,00
unil	c okt	140,00	818	46,80	49,50

a = laten · g = bieden + ex-div.
b = bieden · h = laten + ex-div.
c = ex-claim · k = gedaan + h
d = ex-dividend · l = gedaan + g
e = gedaan + bieden · vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten · sk = slotkoers gisteren

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 16 april 1992 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Met 170 per uur over de snelweg

HEERLEN – De politie heeft de auto van een 28-jarige militair uit Brunssum in beslag genomen. De man reed met een snelheid van 170 kilometer per uur over de A76. Bij het inhalen van andere personenwagens maakte de militair gebruik van de vluchtstrook. De man moest zich gistermiddag verantwoorden bij de verkeersschout. Zijn voertuig is in afwachting van de strafzaak, gestald bij de Koninklijke Marechaussee.

Opnieuw opnamen voor politieserie in Maastricht

Vara komt toch met Kats & Co

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – De Vara gaat alsnog de zesdelige politieserie Kats & Co in Maastricht en het aangrenzende deel van België in produktie nemen. De eerste opnamen moesten in juni van het afgelopen jaar, na enkele draaidagen, worden stopgezet. Reden: het Stimuleringsfonds voor culturele omroepprodukties wees een herhaald verzoek om financiële steun af. Er komt nu tòch een forse bijdrage uit het eigen vermogen van de Vara. Ook de Belgische televisie BRTN heeft als coproducent een hogere bijdrage toegezegd. En tenslotte ondergaan de scripts een bewerking die moet leiden tot verantwoorde bezuinigingen op de produktiekosten. Kats & Co wordt nu waarschijnlijk begin '93 uitgezonden.

De serie is geschreven door de Duitse auteur van 'Derrick' Herbert Reinecker. De afzonderlijke verhalen behandelen thema's als incest, kindermishandeling en alcoholmisbruik. Onderwerpen die, vanwege het taboe dat er op rust, niet door de Duitse televisie in produktie zijn genomen.

De verhalen zijn inmiddels bewerkt naar de Nederlandse situatie, om precies te zijn: naar die in Maastricht en de grensstreek. Coen van Vrijberghe de Coningh speelt de rol van de politie-inspecteur Paul Kats en Ben van Ostade is zijn assistent. Een proefaflevering – 'Kleine Angela' – is inmiddels opgenomen onder regie van Ben Verbong en met Movies TV als uitvoerend producent.

De opnamen worden in de tweede helft van mei hervat en moeten medio september zijn afgerond. Ook nu blijft Maastricht het belangrijkste decor voor Kats en Co.



● *Scène uit de proefaflevering 'Mishandelde kleine Angela', die vorig jaar juni met Shanna Menger en Ben van Ostade werd opgenomen.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

VVV's: Veel interesse voor nieuwe attracties

Limburg verwacht 100.000 toeristen

Van onze verslaggever

VALKENBURG – De VVV Limburg verwacht dat er met de Paasdagen zo'n 100.000 toeristen naar Limburg komen. De verwachtingen voor het Paasweekeinde lopen weliswaar iets achter in vergelijking met vorig jaar, maar de VVV Limburg verwacht toch een 'goed weekeinde'.

In de hotels gaat men uit van een bezetting van zeventig procent. In de categorie viersterren-hotels verwacht men in Valkenburg zelfs een bezetting van tachtig procent. In heel Limburg is echter nog ruimte in de hotelsector.

In Noord- en Midden-Limburg verwacht men vooral veel bungalowgasten. Op diverse plaatsen rekent men zeker op een bezetting van negentig procent. De aardbeving afgelopen maandag heeft geen enkele invloed meer gehad op die cijfers. Navraag leert dat er geen afzeggingen om die reden zijn binnengekomen.

In Zuid-Limburg zullen de bungalows en appartementen voor zeventig procent volzitten.

Primosa

Ook bij de VVV Limburg is men uiteraard benieuwd naar het aantal bezoekers van twee belangrijke nieuwe dagrecreatieve bedrijven in het Mergelland. Vandaag en morgen gaan immers het bezoekerscentrum Primosa (samen met zwemparadijs Mosaqua) in Gulpen en het 'Labyrint' op het Drielandenpunt in Vaals open. Er blijkt zeer veel vraag naar de openingstijden van beide projecten te zijn. Ook zijn er al de eerste groepsmeldingen binnen. De belangstelling voor beide bedrijven komt uit heel Nederland en uit Duitsland.



● *Busreizigers kregen gistermorgen in alle vroegte wel een heel bijzonder 'goedmakertje' van de gezamenlijke busmaatschappijen, het Verenigd Streekvervoer Nederland. Om het ongemak van de stakingen bij de Nederlandse Spoorwegen te verzachten, kregen in het hele land zeker 75.000 verbaasde reizigers een paasei cadeau. In een begeleidend schrijven vroeg het streekvervoer om begrip voor de opgelopen vertragingen door de treinstakingen. Ook in de Oostelijke Mijnstreek werd rijkelijk met eieren 'gestrooid'. En in de loop van de ochtend kregen zeshonderd reizigers alvast een 'voorproef' op Pasen.* Foto: DRIES LINSSEN

Nieuwe hotels bij Noorderbrug in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De hotelketen Bastion, die momenteel zowel in Heerlen en als in Geleen een nieuw hotel bouwt, gaat binnen afzienbare tijd ook in Maastricht aan de slag.

In die stad komt een hotel in de middenklasse met 40 kamers. Ook de internationale hotelketen Days Inn komt naar Maastricht en heeft plannen voor vestiging van een hotel met 110 kamers. Als lokatie voor beide hotels is gekozen voor het terrein van de Nederlandse Spoorwegen aan de voet van de Noorderbrug aan de Statensingel. Daar liggen nog de oude loodsen van Van Gend en Loos. Een NS-woordvoerder bevestigt de onderhandelingen met de hotelketens.

Woordvoerder Cuppens van hotelketen Bastion zegt wat dit plan betreft afhankelijk te zijn van de ruimtelijke plannen van NS en daarnaast van de gemeentelijke plannen voor het gebied aan de Statensingel. Daar is een concentratie van meubelzaken gepland en de aanleg van het Noorderpark, waarbij ook aan woningbouw wordt gedacht. Verleden jaar is bij onderzoek van de hotelmarkt van bureau Moret, Ernst & Young al gebleken dat er nog ruimte bestaat voor de vestiging van een of twee hotels in de middenklasse (met twee of drie sterren).

Mogelijk vijftig extra arbeidsplaatsen

Ritzen: 5 miljoen voor onderzoek RL

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht profiteert van een plan van minister Ritzen van onderwijs om het geld voor onderzoek aan de Nederlandse universiteiten anders te verdelen. Met ingang van 1994 krijgt de RL er 5 miljoen gulden per jaar bij om onderzoekers aan te stellen. Het bestuur van de Limburgse universiteit heeft regelmatig geklaagd dat door de groeiende studentenstroom het onderzoek in Maastricht in de knel kwam.

De RL heeft verheugd gereageerd op de extra fondsen, er kunnen ruim vijftig arbeidsplaatsen mee gemoeid zijn. Cohen zegt niet te denken dat de andere universiteiten het plan zullen afwijzen. „We hebben uitstekende argumenten. Die hebben immers ook de minister kunnen overtuigen."

Invloed

In het systeem dat de overheid hanteert bij de verdeling van het geld voor universiteiten hebben studentenaantallen maar een beperkte invloed op het bedrag dat voor onderzoek ter beschikking wordt gesteld.

In vroeger jaren was die invloed veel groter. Volgens rector magnificus Cohen van de RL is het daaraan te wijten dat de RL het nu nog steeds moet doen met een aantal onderzoeksplaatsen dat gebaseerd is op de grootte van de studentenbevolking in het begin van de jaren tachtig.

Minister Ritzen heeft al vergevorderde plannen het financieringssysteem te veranderen, maar daarop vooruitlopend heeft hij de huidige correctie bekendgemaakt. In totaal worden vier universiteiten er beter van: die in Rotterdam, Tilburg, Enschede en de RL. Het extra geld, bij elkaar 30 miljoen per jaar, moet overigens door de andere universiteiten worden opgehoest. Of die instellingen daarvoor voelen, wordt pas duidelijk over enkele weken, als de Vereniging van Samenwerkende Nederlandse Universiteiten VSNU vergadert over het plan van Ritzen.

Uitlevering 'tipgever' Van Rossem geweigerd

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Na langdurig beraad heeft de door mr J. Nolet gepresideerde strafkamer van de rechtbank in Maastricht gistermiddag de uitlevering aan België van de in Eijsden wonende Franse privé-detective M. J. (35) als 'ontoelaatbaar' van de hand gewezen. De Belgische justitie acht de man schuldig aan poging tot afpersing van het in velerlei opzicht schilderachtig te noemen Belgische parlementslid Jean-Pierre van Rossem.

De Maastrichtse rechtbank stelde gisteren vast, dat op het Belgische arrestatiebevel de aan J. toegeschreven feiten te summier zijn omschreven om te kunnen opmaken of de feiten volgens Nederlands recht uitlevering rechtvaardigen. J., die op 19 maart op verzoek van de Belgische justitie in zijn woning te Eijsden werd aangehouden, werd onmiddellijk na de rechterlijke uitspraak in vrijheid gesteld.

Ontvoering

Dinsdag 17 maart stuurde Van Rossem een fax naar de procureur des konings in Antwerpen waarin hij gewag maakte van een op hem beraamde aanslag. Daarop kwam een onderzoek op gang dat zich uitstrekte tot in Nederland. Van Rossem beweerde namelijk te zijn gewaarschuwd door een zich 'Kolonel Christian' noemend persoon die in de buurt van Maastricht zou wonen en tipgeld ten bedrage van 200.000 Belgische francs had gevraagd. Tijdens een daags later in Maastricht volgende ontmoeting tussen een door België ingezette undercover-agent en de 'kolonel' kwam achter deze laatste de persoon van de Eijsdense privé-detective tevoorschijn. Tegenover de aanklacht van Van Rossem dat sprake zou zijn geweest van poging tot afpersing stelde J., dat de helft van het gevraagd bedrag bedoeld was geweest als honorarium en de andere helft zou dienen om kosten te dekken die hij verder nog zou maken. Hij vertelde dat een in de Franse stad Nice wonende collega hem had benaderd namens enkele personen die beweerden door Van Rossem te zijn opgelicht voor een bedrag van 25 miljoen Amerikaanse dollars. Het plan bestond de Belgische parlementariër te ontvoeren naar Zwitserland en daar een schuldbekentenis ten bedrage van 25 miljoen Amerikaanse dollars te laten tekenen. Bij weigering zouden andere maatregelen volgen. J. zou medewerking aan uitvoering van het plan hebben geweigerd en in plaats daarvan Van Rossem hebben willen waarschuwen.

Dwang

Officier van justitie mr M. Kolkert zei gistermiddag de uitlevering van J. naar Nederlands recht niet haalbaar te achten voor wat betreft poging tot afpersing, maar wel op grond van het misdrijf iemand wederrechtelijk te dwingen 'iets te doen, niet te doen of te dulden'. Naar de mening van mr Kolkert had J. de Belg beroofd van de mogelijkheid om anders dan via hem onder een acute dreiging uit te komen. Raadsman mr David Moszkowicz stelde hier tegenover dat België uitsluitend vanwege poging tot afpersing om uitlevering heeft gevraagd. Om J. gelegenheid te bieden zijn onschuld aan te tonen, verzocht mr Moszkowicz de rechtbank zowel Van Rossem als undercover-agent 'Eric' als getuigen op te roepen. In raadkamer kwam de rechtbank later tot een nog ver-strekkender besluit door de gevraagde uitlevering van de hand te wijzen.

ABP-top betreurt stoppen overleg

HEERLEN – ABP-president-directeur Rien Snijders vindt het erg jammer dat de vier vakbondscentrales dinsdagavond het overleg met hem hebben opgeschort. De bonden beraden zich op acties of andere maatregelen, nu Snijders niet wil garanderen dat er geen gedwongen collectieve ontslagen zullen vallen. Snijders snapt de reactie van de bonden niet goed, omdat hij juist zijn best heeft gedaan de ontwikkeling bij het ABP zoveel mogelijk met uitgewerkte cijfers te onderbouwen. Bovendien heeft hij gegarandeerd dat dit jaar niemend op straat wordt gezet en wil hij zich tot het uiterste inspannen om de volgende jaren collectieve ontslagen te voorkomen. Garanties kan hij echter niet geven. De cijfers die Snijders dinsdag presenteerde, waren hoger dan de in maart genoemde aantallen. Voor begin 1994 verdwijnen niet 400, maar 570 plaatsen, waarvan 250 bij de eenheid AOV. En in de periode tot 1997 worden nog eens zeker 400 tot 500, maar wellicht meer banen geschrapt.

Snelle Belg aangehouden

MAASTRICHT – Een 25-jarige Genkenaar is dindagavond bij de sluis van Ternaaien klem gereden door de politie. De man had in een gestolen Jaguar in de Maastrichtse binnenstad de aandacht getrokken waarna hij met snelheden van 120 tot 140 kilometer de achtervolgende politie van zich af trachtte te schudden.

Toename Duitsers Kerkrade zet door

KERKRADE – Het aantal Duitsers in Kerkrade is in het eerste kwartaal van 1992 toegenomen met ruim tweehonderd. De toename is groter dan in het eerste kwartaal van het vorig jaar. Het totale aantal Duitse inwoners van de stad is daarmee gekomen op 4564. In 1990 en 1991 hebben zich telkens ruim vijfhonderd Duitsers gevestigd in Kerkrade. In het eerste kwartaal van dit jaar zijn er al 214 Duitse burgers naar Kerkrade verhuisd. Voor het eerst sinds twee jaar neemt de groei derhalve toe. Woningtekort is de voornaamste reden.

Joyrider steelt personenwagen

HEERLEN – Een 20-jarige Heerlenaar is door de politie gepakt voor autodiefstal. De man, die in zijn wagen op de Parallelweg reed, schrok hevig toen hij op die weg een patrouille tegenkwam. De Heerlenaar ging er vandoor. Op de parkeerplaats van Motel Van der Valk werd hij klemgereden. Bij controle bleek dat de man papieren en sleutels in zijn bezit had. Hij had geen rijbewijs. Nader onderzoek wees uit dat de auto gestolen was van de oprit van een woning. In de auto bevonden zich ook drie onschuldige lifters.

Inbreker dreigde met ziekte aids

SITTARD – De politie van Sittard is een verdachte op het spoor die bij een inbraak de bewoner gedreigd heeft te besmetten met het HIV-virus, dat de dodelijke ziekte aids veroorzaakt. De inbraak, zo werd gisteren bekend, vond afgelopen zondag plaats in Limbricht. De bewoner betrapte de dief met gestolen spullen. Daarop toonde de inbreker een doosje met medicijnen, om zijn dreiging kracht bij te zetten.

Promotie studenten voor dierenhotel

MAASTRICHT – Studentenvereniging 'Herendispuut Cerberus' uit Maastricht gaat in het kader van de viering van het eenjarig bestaan, vandaag met een vijftal honden de straat op om promotie te maken voor het Dierentehuis E.Gebhard. De studenten willen de honden tevens aan een nieuwe baas helpen. Het studentendispuut heeft zijn naam ontleend aan de Griekse mythologie; Cerberus was de hellehond die de onderwereld moest bewaken. Het studentendispuut zegt eveneens een maatschappelijke waakhondfunctie te hebben en staat onder beschermheerschap van mr Moszkowicz sr.

Tekort plaatsen opvang daklozen

GELEEN – Er zijn in Zuid- en Midden-Limburg veel te weinig opvangplaatsen voor dak- en thuislozen. Om de nood te lenigen zouden binnen vijf jaar ongeveer 400 extra plaatsen moeten komen in Midden-Limburg en de Westelijke Mijnstreek. Dat stelt T. Dolman, lid van de (nieuwe) Regionale Werkgroep dak- en thuislozenzorg. Dolman is ook directeur van twee crisisopvangcentra in Roermond en Geleen.

Zie verder pagina 15
● **Helpers niet massaal in de rij voor daklozen**

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat op 94-jarige leeftijd toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Anna Maria Vromen

weduwe van

Jan Joseph Arets

In dankbare herinnering:
Brunssum: Mia Kicken-Arets
Toine Kicken
Puth-Schinnen: Zef Arets
Paula Arets-Heesen
Brunssum: Jan Arets
Elly Arets-Naaijs
Bingelrade: Leo Arets
Gerda Arets-Vincken
Brunssum: Annie Oestrum-Arets
Leo Oestrum
En haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Vromen
Familie Arets

15 april 1992
Bejaardenhuis Huize Louise
Vijverlaan 5, Brunssum
Corr.adres: Markstraat 2, 6446 AC Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake vrijdag om 19.00 uur in de kapel van Huize Louise.

In de Fatimakerk, aan de Essenstraat te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 18 april om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke begraafplaats aan de [illegible]kerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

„Het leven gaat door."

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is heden onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Stouten

begiftigd met de eremedaille in goud verbonden aan de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

Lies van Mulken

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Stein: L. Stouten-van Mulken
Stein: Anja en Math Haagmans-Stouten
Maarten, Michiel
Familie Stouten
Familie Van Mulken

6171 BE Stein, 14 april 1992
Sanderboutlaan 86

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 18 april om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Vrijdagavond om 19.00 uur tijdens de Goede Vrijdagviering zal bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

---

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader te hebben gehad, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, op de leeftijd van 94 jaar, voorzien van de h. sacramenten

Lambert Theunissen

drager van de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau

sinds 26-02-1987 weduwnaar van

Maria Louisa Hubertina Nijsten

In dankbare herinnering:
Maasland: J.M.S. Linsen-Theunissen
B.G. Linsen
Heerlen: R.J. Theunissen
L.H.H. Theunissen-Kurvers
Landgraaf: G.J. Theunissen
M.E.G. van Zomeren
Landgraaf: J.P.G. Theunissen
H.J. Theunissen-van Kempen
Schinnen: L.J.G. Theunissen
A.J.W.M. Theunissen-Hoen
Heerlen: A.H. Theunissen †
T.J.M. Theunissen-Herens
Maaseik (B.): A.P. van 't Hoofd-Theunissen
H.C. van 't Hoofd
De kleinkinderen en achterkleinkinderen

14 april 1992
Corr.adres: Peter Schunckstraat 294
6418 XJ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.

Tijdens de plechtigheden van Goede Vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene mede bijzonder worden herdacht.

Vader is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor de liefde en de zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u in droefheid kennis, dat God heden geheel onverwacht tot Zich heeft genomen mijn lieve vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ai Gubbels

echtgenote van

Jean Janssen

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 65-jarige leeftijd.

Geleen: Jean Janssen
Familie Gubbels
Familie Janssen

6162 AD Geleen, 13 april 1992
Rijksweg Noord 83D

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 18 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar uitsluitend schriftelijk condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, waar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wij allen zijn geschokt door het plotseling heengaan van

Ai

Bedankt voor alles.

Oud Flaarisse
Ceremony Meesters
Comité 4 x 11

Met ontsteltenis namen wij kennis van het overlijden van

Ai Janssen

draagster van de orde van verdienste van de Flaarisse

Wij zullen haar missen.

Stadsvastelaovesvereiniging „De Flaarisse-Geleen"
Raod van Elef
Sjtadsprins Hans III

We werden totaal verrast door het plotselinge overlijden van onze secretaris en erelid de heer

Herman Stouten

Drager van de gouden speld van de KNVB

Gedurende 46 jaar heeft hij deel uitgemaakt van het bestuur en daarin vele jaren het secretariaat en de Toto/Lotto-commissie geleid.

Zijn onvermoeibare inzet laat een blijvende herinnering achter bij allen die hem gekend hebben.

Onze vereniging lijdt door zijn heengaan een enorm verlies.

Wij wensen zijn echtgenote, dochter, schoonzoon en kleinkinderen alle sterkte toe om dit verlies te verwerken.

Bestuur en leden RKSV De Ster
Bestuur St. Ster-Promotion
Bestuur en leden Supp. Club De Ster

Met grote droefenis geven wij kennis van het overlijden van ons erelid en onze mede-oprichter

Lambert Theunissen

Zijn heengaan betekent voor ons een zeer groot verlies.

Dirigent, bestuur, leden en damescomité van de R.K. Fanfare St. Gabriël uit Hoensbroek

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, in de leeftijd van 67 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Stanis Peçak

echtgenoot van

Elly Dera

Kerkrade: H.E.E. Peçak
Heerlen: Jan Peçak
Annette Peçak-Starmans
Tim, Susanne en Loes
Kerkrade: Jo Peçak
Marianne Peçak-Dautzenberg-Derix
Erik en Mark
Familie Peçak
Familie Dera

6464 AP Kerkrade, 14 april 1992
Lichtenbergerstraat 23

De dienst van woord en gebed zal gehouden worden op zaterdag 18 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, Nassaustraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, [illegible]weg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene [illegible], donderdag 16 april om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lichtenbergziekenhuis, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis [illegible] van ons is heengegaan [illegible] zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Juup Blezer

echtgenoot van

Fine Pita

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 79 jaar.

[illegible]

6321 GB Wijlre, 14 april 1992
Valkenburgerweg 41

De gebedsdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre, waarna de teraardebestelling op het r.k. kerkhof aldaar.

De avondwake, gevolgd door de Goede Vrijdag plechtigheid, zal gehouden worden vrijdag om 19.30 uur in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom, Hilleshagerweg 11 te Mechelen.

Gelegenheid tot afscheidnemen van 17.00 tot 18.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbaar voor [illegible] dat wij van haar [illegible] voorzien van [illegible] de leeftijd van [illegible] schoonzuster en tante

Elisabeth Hermans

weduwe van

Frits Heuschkiel

In dankbare herinnering:
Sittard: [illegible]
[illegible]

14 april 1992
Corr.adres: Rijksweg Zuid 155, 6134 AB Sittard

De plechtige uitvaartdienst [illegible] zaterdag 18 april a.s. om 11.00 uur in de [illegible] aan de Walrerweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar [illegible] vanaf 10.30 uur.

Gelegenheid tot afscheidnemen [illegible] Heinseweg te Sittard, dagelijks van [illegible]

Zij die geen kennisgeving [illegible] als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina (Keeth) Hoppener

echtgenote van

Winandus Johannes Hubertus Vrancken

zeggen wij u allen hartelijk dank.

Sjeng Vrancken
Kinderen en kleinkinderen

Weert-Meerssen, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op 1e paasdag [illegible] om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Agnes te Bunde.

Enige en algemene kennisgeving

[illegible] na een langdurige ziekte op 44-jarige [illegible]

Maria Janssen

[illegible] van Bert

[illegible] 11-04-1992

Mevr. Janssen-Berkx
Ine Janssen
Jules Janssen

[illegible] CN Heerlen.
[illegible] besloten kring plaatsgevonden.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn zus, tante en nicht

Barbara Haagen

Zij werd 76 jaar.

Bocholtz: [illegible]

Bocholtz, 14 april 1992
Corr.adres: Kerkstraat [illegible]
6351 GG Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 18 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marieke Penders-Collaris

weduwe van

Hub Penders

voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 91 jaar.

In dankbare herinnering:
[illegible]

Hoensbroek, 14 april 1992
Corr.adres: [illegible]
6431 EJ Hoensbroek

De dienst van woord [illegible] op zaterdag 18 april [illegible] kerk te Hoensbroek [illegible] begrafenis op de r.k. [illegible]

Bijeenkomst in de kerk [illegible] schriftelijk condoleren.

U kunt afscheidnemen in [illegible] van De Universele, [illegible] broek. Bezoekgelegenheid [illegible] tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

†

De waarheid dringt nog niet tot ons door, maar het feit ligt er. Mijn echtgenote, onze moeder en oma is toch nog onverwacht gestorven, op de leeftijd van net 65 jaar.

Maria Kappes

echtgenote van

Georg Schmalz

Voerendaal: G. Schmalz
Kaarst (Dld.): Jürgen en Iris
Heerlen: Inge
Voerendaal: Gisela
Familie Kappes
Familie Schmalz

6367 [illegible] Voerendaal, 15 april 1992
[illegible] 19

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Begrafenis- en crematieverening Voerendaal, Kerkplein 43 Voerendaal. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00-18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

[illegible] warme [illegible] van [illegible]

Lili Kohl-Wilms

[illegible] 10.30 uur, in de [illegible] te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is overleden, op de leeftijd van 67 jaar

Peter Brouns

weduwnaar van

Agnes Sars

15 april 1992
Hubertusstraat 14
6432 CX Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op vrijdag 17 april om 13.30 uur, in de aula van het creamtorium Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg u graag oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Harrie Quicken

M. Quicken-Jansis
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op paaszondag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk de H. Franciscus van Assisië te Heerlen-Laanderstraat.

Op 20 april is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Hub Dortant

U kunt hem met ons gedenken in de h. mis op tweede paasdag om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

C. Dortant-Koevoets
kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het plotseling overlijden van mijn zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Peeters

Uit aller naam:
L. Peeters

Brunssum, april 1992

De zeswekendienst wordt gehouden op paaszondag 19 april om 11.30 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Daar het ons niet mogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze vader, schoonvader, opa, oom en zwager,

Sjaak de Jager

weduwnaar van

Venie de Jager-Resing

zeggen wij u allen hiermee onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Lange Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Fieny Smits-Wesdorp

zal plaatshebben op zaterdag 18 april a.s. om 19.30 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

[illegible] april 1992

Kinderen en kleinkinderen

---

†

[illegible] van ons heengegaan, in het [illegible] te Heerlen, in de leeftijd [illegible] 67 jaar [illegible] schoonbroer, [illegible]

Jean (Hannes) Meijers

De bedroefde familie:
[illegible]

Heerlen, 10 april 1992
[illegible] 72
Corr.adres: 6412 EV Heerlen,
[illegible] 31

De crematieplechtigheid heeft op wens van de overledene in stille plaatsgevonden.

vervolg familieberichten zie pagina 12

Enquête in heel Nederland over aardbeving

Epicentrum lag bij Sint Odiliënberg

Van onze verslaggever

ROERMOND/SINT ODILIËNBERG – Het dorp Sint Odiliënberg is naar alle waarschijnlijkheid het epicentrum geweest van de aardbeving die Limburg maandagmorgen in alle vroegte trof. Dat blijkt uit de laatste onderzoeksresultaten van het KNMI in De Bilt. Maar het zal nog maanden duren voordat de exacte plaats van het epicentrum met zekerheid kan worden vastgesteld. Pas dan zijn alle gegevens van seismologische stations in heel Europa bekend.

Toch is dr Hein Haak, hoofd van de seismologische dienst van het KNMI, er zeker van dat het epicentrum nooit ver van Sint Odiliënberg kan hebben gelegen. „Direct na de aardbeving liepen de meningen daarover nog sterk uiteen. Zelf dachten wij in eerste instantie dat het epicentrum een kilometer of tien ten noorden van Roermond was gesitueerd. Nu zijn we er nagenoeg van overtuigd dat het vijf kilometer ten zuiden van Roermond lag. Het kan dat we het nog iets bij moeten stellen, maar veel kan dat niet zijn," zegt Haak.

De diepte van de beving wordt nog steeds geschat op 20 tot 25 kilometer onder het aardoppervlak. Dat is tamelijk diep en dat verklaart volgens Haak meteen het feit dat de schade in Sint Odiliënberg relatief is meegevallen. „Vaak wordt gedacht dat op de plaats van het epicentrum de ravage het grootst is. Maar dat is bij diepe aardbevingen bijna nooit het geval. Wel bij meer oppervlakkige bevingen."

Het KNMI heeft inmiddels besloten in alle Nederlandse gemeenten een enquête te houden over de aardbeving. Op die manier kan de omvang nauwkeurig in kaart worden gebracht. Een dergelijke procedure werd ook al gevolgd bij de aardbeving in 1932 in Uden en de aardschokjes die de laatste jaren in de omgeving van Assen en Purmerend werden geregistreerd. Waarschijnlijk zullen ook de Belgische en Duitse seismologische diensten een soortgelijk publiek onderzoek instellen.

Het KNMI heeft in de buurt van het epicentrum seismografen geïnstalleerd om de naschokken te meten. Ook Belgische seismologen van het 'Observatoire Royale' in Ukkel zijn in de omgeving van Roermond neergestreken. Metingen van de naschokken zijn volgens het KNMI van groot belang voor een gedetailleerd onderzoek naar de aardbeving.

Over de kracht van de aardbeving lopen de schattingen iets uiteen. Het KNMI kwam uit op een sterkte van 5,5 op de Schaal van Richter. Maar in Zweden en Engeland werd 5,6 geregistreerd, in Duitsland zelf bijna 6. Volgens Haak is dat wel verklaarbaar: „Onderzoekers in de wereld hanteren vaak uiteenlopende magnitudeschalen die de sterkte aangeven van de energie die vrijkomt bij een aardbeving. Dat leidt tot kleine verschillen. Maar veel meer dan 5,5 op de Schaal van Richter kan het nooit zijn geweest."

Vier verschillende inzamelingsacties voor slachtoffers aardbeving

Nog geen centraal hulppunt

Van onze verslaggever

ROERMOND – De door de aardbeving van afgelopen maandag getroffen Midden-Limburgse gemeenten, het Limburgse provinciebestuur en de Roermondse stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg willen één registratie- en coördinatiepunt voor alle hulpvragen en hulpaanbiedingen. Dat is meegedeeld na gesprekken die gisteren zijn gehouden. Er zijn nog geen concrete afspraken gemaakt, maar volgens Tom Hoofwijk, voorzitter van de stichting zal het stadhuis van Roermond het zenuwcentrum worden. Vandaag verwachten de gesprekspartners een duidelijk plan op tafel te kunnen leggen.

Er is inmiddels sprake van vier verschillende inzamelingsacties voor de slachtoffers van de aardbeving. Naast het gironummer 777 van het Rode Kruis heeft de stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg een banknummer (184.118.417) geopend.

Gisteren kwam daar het Noodfonds Aardbeving van het Bisdom Roermond bij (giro 1054351, banknummer 642.600.600), terwijl eerder al de Stichting Leven in Nieuwe Energie van gebedsgenezer Jomanda banknummer 421.390.301 openstelde voor giften.

Televisiespotje

Het Rode Kruis kon gisteren nog niet zeggen hoeveel geld er gestort is op het rampennummer. Volgens een woordvoerster duurt het een dag of vier voordat de eerste overschrijvingen binnenkomen. Het Rode Kruis zegt wel, vanwege de grote vraag naar informatie over de actie, te overwegen een televisiespotje te maken, maar ook daar gaat enige tijd overheen.

Oostzaan wil geld schenken

OOSTZAAN – De gemeenteraad van Oostzaan in Noord-Holland heeft aan B en W van die plaats voorgesteld geld te schenken aan de slachtoffers van de aardbeving. Men denkt aan een bedrag van een gulden per inwoner. Oostzaan heeft bijna achtduizend inwoners.

Duitse overheid geeft krediet

Van onze verslaggever

AKEN – De Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen is van plan de zwaar gedupeerden van de aardbeving te helpen via renteloze kredieten. Met name de regio Heinsberg is ernstig getroffen door de aardschok van afgelopen maandagnacht.

De deelstaat-regering kan de kredieten verstrekken dank zij een speciale post 'onvoorzien' op de begroting. Mogelijk is ook dat het parlement van de deelstaat daarnaast besluit om extra hulpgelden beschikbaar te stellen.

De steun is bestemd voor mensen die het zwaarst zijn gedupeerd. Pas nadat bekend is hoe groot de omvang van de aangerichte schade is, zal Noordrijn-Westfalen de mensen aanwijzen die voor de steun in aanmerking komen.

De SPD-fractie in het deelstaatparlement is evenals de regering van mening dat de overheid snel hulp moet bieden.

Liever niet beieren



● *Het bisdom heeft de kerkbesturen in de gebieden die getroffen zijn door de aardbeving dringend verzocht voorlopig geen klokken meer te laten luiden. Zo wil het bisdom verdere schade aan woningen en kerken voorkomen. Met diezelfde bedoeling legt deze inwoner van Melick-Herkenbosch zijn schoorsteen aan de ketting.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Gevallen van intimidatie binnen bedrijfstak

Staking Caja Kerkrade

Van onze redactie economie

KERKRADE – Van de 140 werknemers bij het metaalverwerkingsbedrijf Caja in Kerkrade hebben zich gisteren 75 mensen aangesloten bij de staking en hebben 30 zich ziek gemeld of een snipperdag genomen. De overgebleven 35 hebben de staking niet aangedurfd.

In Nederland legden in totaal 800 werknemers in 21 bedrijven het werk neer. Vandaag verwacht de FNV een uitbreiding van de acties.

Caja is door de staking helemaal stil komen te liggen. Woordvoerder Duursma van de Industriebond FNV noemde de tweede staking in de serie van estafette dan ook een groot succes. „Zeker gezien de sfeer van intimidatie die er binnen het bedrijf heerst."

Deze situatie speelt nog sterker bij Leunissen in Simpelveld. „Vandaag kregen we een melding binnen van directe persoonlijke intimidatie door een voorman. Deze sprak nadrukkelijk mensen aan binnen het bedrijf en dreigde dat het hun baan zou kosten wanneer ze mee zouden doen aan de staking en dat het zeker niet vergeten zou worden," zo zei de vakbondsman.

Onverkwikkelijk

Woordvoerder Duursma spreekt van een onverkwikkelijke zaak. „Ik denk dat deze intimidatie symptomatisch is voor het zwakke management binnen de metaalverwerkende industrie. Het is juist deze houding die het ziekteverzuim in de hand werkt. De intermenselijke relaties binnen deze bedrijfstak moeten drastisch worden verbeterd."

Vrijdag zal voor 24 uur het werk bij Feijen Staalservice in Maastricht worden neergelegd.

De acties begonnen maandag nadat vorige week de cao-onderhandelingen voor het klein-metaal (280.000 werknemers in ruim 25.000 bedrijven als garages, installatiebedrijven en metaalverwerkingsbedrijven) vastliepen over onenigheid over de aanpak van het ziekteverzuim.

Volgens onderhandelaar Vonk van de werkgeversorganisatie FMW blijven zij onverminderd vasthouden aan de eigen voorstellen. De organisatie is niet van plan om de bonden te benaderen om het conflict aan de onderhandelingstafel op te lossen.

Eindbod Rockwool

ROERMOND – De directie van Rockwool heeft in de cao-onderhandelingen een eindbod gedaan. De vakbonden leggen het 'neutraal' voor aan hun leden, omdat er nog enkele 'pijnpunten' in zitten. Rockwool biedt een 1-jarige cao, met een loonsverhoging van 4,25 procent in april en 0,25 procent in oktober en een eenmalige winstuitkering. Er komen studies naar de invoering van een 5-ploegendienst, flexibele pensioenen en deeltijd-vut. De huidige vut wordt tot juli 1993 gehandhaafd. Bij de eerste twee jaar arbeidsongeschiktheid wordt de ZW en WAO-uitkering 100 procent aangevuld.

Limburg gaat communicatie na ramp evalueren

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het Limburgse provinciebestuur wil geen nadere mededelingen doen over de gebrekkige communicatie vlak na de beving van afgelopen maandag. Gouverneur Mastenbroek liet zich tijdens zijn bezoek aan Herkenbosch kritisch uit over het tijdstip waarop hij en anderen waren ingelicht. Dat zou ten koste gegaan zijn van de hulpverlening. Mastenbroek wil zich nu eerst volledig op de hoogte stellen van de precieze gang van zaken, voor daar een oordeel over geven.

Hij is een evaluerend onderzoek gestart. „We zullen daar zeker lering uit trekken," aldus de commissaris van de koningin, die verwacht dat de evaluatie binnen enkele weken zal zijn afgerond.



Nationaal

De aarde schokte op maandagmorgen omstreeks tien voor half vier, maar het duurde tot ver in de dinsdagmiddag voordat politiek Maastricht en politiek Den Haag de werkelijke omvang van de aardbevingsramp, die vooral Midden-Limburg trof, enigszins beseften. Op dat moment werd immers duidelijk dat de schade in de tientallen miljoenen guldens zou lopen, waar toen nog geen cent tegenover stond. Pas gistermiddag brak de zon een beetje door toen het Nationaal Rampenfonds de beving tot 'nationale ramp' verklaarde en met 2,5 miljoen gulden over de brug kwam. Tot dat moment vonden er slechts goedbedoelde, maar zo op het oog niet al te best gecoördineerde inzamelingsacties plaats door onder meer het Rode Kruis en enkele particuliere stichtingen. Ook de provincie had dinsdag een miljoen gulden toegezegd. Al die genoemde bedragen vormen echter nog niet meer dan de spreekwoordelijke druppel op de gloeiende plaat.

Duidelijk is dat er veel beter samengewerkt moet worden tussen de diverse instanties. De oproep daartoe van de Consumentenbond is prijzenswaardig maar iets dergelijks zou je toch eerder van de overheid verwachten. Terecht hebben de vier grote politieke partijen er bij de regering op aangedrongen financiële hulp te bieden aan de gedupeerden. Van de gemeenschap als geheel, belichaamd door de overheid, mag in het geval van een ramp van deze omvang steun worden verwacht.

Veel inwoners van deze provincie hebben intussen de indruk dat de regering Limburg in de kou laat staan. Die gedachte is best begrijpelijk. Van het kabinet heeft niemand zich in het rampgebied laten zien. In verkiezingstijd is dat doorgaans wel anders. Dan worden we hier bijna onder de voet gelopen door met elkaar concurrerende bewindslieden. De minister van Binnenlandse Zaken, mevrouw Dales, voelde ook niet de behoefte om een bezoek aan het getroffen gebied te brengen. Haar agenda liet daartoe geen ruimte, liet zij weten. Je kunt veel over mevrouw Dales beweren, maar op enig empathisch vermogen hebben we haar nog niet kunnen betrappen.

De gespeelde verbazing van het Verbond van Verzekeraars dat er gisteren van de kant van de overheid nog geen verzoek is binnengekomen om een uitkering voor de slachtoffers van de aardbeving, valt moeilijk te verteren. Dat initiatief hadden de verzekeraars zelf kunnen nemen. Daar is geen uitnodiging van de overheid voor nodig. Bij het Verbond van Verzekeraars zijn alle Nederlandse verzekeringsmaatschappijen aangesloten. Zij besloten in 1963 collectief risico's van een aardbeving niet te dekken. De massaliteit aan schadeposten die zou kunnen ontstaan, is niet te betalen, was hun redenering. Vreemd, want in het omliggende buitenland kun je je wel degelijk tegen natuurrampen verzekeren. Een dergelijke gezamenlijke afspraak om geen schade door aardbevingen te betalen, kan niet door de beugel. Zulke kartelafspraken lijken niet te stroken met de huidige EG-regels. De verzekeraars vinden dat nu zelf kennelijk ook. Het overkoepelend orgaan maakte gistermiddag bekend volgende week een bedrag in het Rampenfonds te zullen storten als bijdrage aan de schadevergoeding. Ondertussen worden de eerste plannen gemaakt om te komen tot een 'Aardbevingspool'. Het is te hopen dat het niet bij plannen blijft, maar dat iedereen zich straks tegen natuurrampen kan verzekeren, zonder dat daar gigantische premieverhogingen tegenover staan.

P.S.

Verzekeraars helpen bij inventarisatie

Onderzoek schade nog niet afgerond

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Het VVN heeft gisteren de provincie Limburg ook hulp aangeboden in de vorm van het ter beschikking stellen van bouwdeskundigen om de omvang van de schade vast te stellen. Minister Dales van binnenlandse zaken heeft aan gouverneur Mastenbroek om zo'n inventarisatie gevraagd. Mastenbroek heeft dat verzoek doorgegeven aan de gemeenten.

Dinsdag schatte de gemeente Roermond de schade al op ongeveer 18 miljoen gulden. De gemeente Melick-Herkenbosch maakte gisteren bekend dat er voor 17 miljoen gulden schade is geleden. Meer dan 600 huizen in Melick en Herkenbosch zijn beschadigd.

Het Bisdom Roermond gaat er vanuit dat reparatie van de kerken in Midden-Limburg 30 miljoen gulden nodig is. Het hoopt op giften van congregaties en ordes om de herstelwerkzaamheden te bekostigen. Monumentenwacht Limburg had met betrekking tot de kerken eerder een bedrag van 15 miljoen genoemd.

Het totaalbedrag aan schade zal de 50 miljoen waarschijnlijk overschrijden, want veel Limburgse gemeenten waren gisteravond nog druk bezig met het inventariseren van de schade. In Sittard bijvoorbeeld kan een voorlopige raming pas aan het eind van de week worden opgesteld. Een woordvoerder: „We zijn nog niet eens klaar met het taxeren van schade bij particulieren. Gemeentelijke eigendommen en openbare gebouwen zijn nog niet aan de beurt geweest. De eerste experts moeten nog komen." De schade aan particuliere woningen valt in Sittard overigens mee. Het gaat om bedragen tussen de 200 en 1500 gulden.

Ook de gemeenten Maastricht en Heerlen slaagden er gisteren nog niet in om bij de provincie een inventarisatielijst in te dienen. „Zo snel gaat dat niet. Het verzoek van de provincie is ook maar net binnen," werd daar gezegd.

Van de gemeente Geleen hoeft de provincie zelfs helemaal geen schade-overzicht te verwachten. „Er zijn hier geen schademeldingen binnengekomen. Alleen in enkele huurwoningen zijn scheurtjes in muren geconstateerd. Maar dat is een zaak van de woningvereniging,", aldus een woordvoerder.

'Pool'

De in de VVN verenigde verzekeraars hebben gisteren afgezien van de eenmalige bijdrage waarvan de grootte nog bepaald moet worden. ook overlegd over het oprichten van een 'pool' voor aardbevingen, een gemeenschappelijke pot, waardoor het voor particulieren in de toekomst wel mogelijk zou zijn zich te verzekeren tegen aardbevingen. Voor ongelukken met vliegtuigen hebben verzekeringsmaatschappijen al zo'n fonds.

Dankbetuiging

Bedankt voor de overweldigende belangstelling, de vele bloemen en condoleances, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Tjeu Schrooten

Ook hebben wij de warme belangstelling uit het verenigingsleven van Broeksittard ervaren. In het bijzonder zijn wij getroffen door het intense medeleven van de leden van de voetbalvereniging Almania en van de duivenclub.

Wij willen hem nog eens bijzonder gedenken tijdens de zeswekendienst, die in onze kerk zal worden opgedragen op 20 april a.s., tweede paasdag, om 10.00 uur.

Tilla Schrooten-Hausmanns
kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hubertus Cosemans

betuigen wij bij deze onze oprechte dank. Een speciaal woord van dank aan bejaardencentrum De Moutheuvel.

Kinderen en kleinkinderen

Urmond, april 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 19 april a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Urmond.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, bloemen en h. missen, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Tiel Kleintjens-Heuts

zeggen wij u hartelijk dank.

De zeswekendienst zal worden gehouden op paaszondag 19 april a.s. om 10.00 uur in de kerk H. Gerardus Majella te Heksenberg Heerlen.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Willie Schager

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 april a.s. om 21.00 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld, Sittard.

Op 19 april 1992 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn innniggeliefde man en lieve, zorgzame vader en opa

Thei Drummen

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige eerste jaardienst, welke wordt gehouden op zondag 19 april om 11.15 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.

Lene Drummen-Stols
Kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, april 1992

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve man, vader, opa, grootvader en overgrootvader

Wiel Luiten

willen wij u allen op deze wijze hartelijk danken. Voor ons waren uw blijken van medeleven in welke vorm dan ook een grote troost.

Mia Luiten-Willems
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden paaszondag 19 april om 11.00 uur in de grote St. Jan te Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij van u mochten ontvangen, na het overlijden en tijdens de begrafenisplechtigheid van mijn dierbare man, onze vader en opa

Jan Fransen

willen wij langs deze weg onze oprechte dank uitspreken. U was voor ons een grote steun en gaf ons het gevoel dat hij door velen geliefd en gerespecteerd werd.

J.A.W. Franssen-Arts
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, april 1992

De zeswekendienst zal gehouden worden op paaszondag 19 april 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

May (Johannes Mathijs) Kuijpers

willen wij op deze wijze hartelijk bedanken. Uw blijken van medeleven zoals bloemen, condoleances, een woord of een brief en vooral uw aanwezigheid waren voor ons een grote troost.

Elfriede Kuijpers-Cordewien
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 april (paaszaterdag) in de parochiekerk van de H. Familie (Veldstraat) te Schaesberg-Landgraaf om 19.00 uur.

Dankbetuiging

Woorden schieten tekort, wat een bijzonder ontroerend afscheid, zoveel troost en liefde, de prachtige zang, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Louis Hollanders

Wylre, april 1992

Een bijzonder woord van dank aan de buren vooral Mia en Frans.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op Paasaterdag, 18 april om 20.00 uur in de kerk van St.-Gertrudis te Wylre.

Op 17 april is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze moeder, grooten overgrootmoeder

Liza Vanwersch-Kriechelberg

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op 18 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Kerkrade-Holz.

Kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Dankbetuiging

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en H. missen, de talloze schriftelijke en persoonlijke blijken van medeleven van familie, vrienden, buren en kennissenkring tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame pap en lieve opa

Toon Pierik

willen wij u hartelijk danken.

Een mooier en hartverwarmender afscheid hadden wij ons niet kunnen voorstellen, getoond is hoe geliefd hij was bij velen.

Mevr. H. Pierik-Hendrickx
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op Paaszondag 19 april om 10.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Bingelrade.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze lieve vader en opa

Jo Teunissen

zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Teunissen

Landgraaf, april 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp-Landgraaf.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Zef De la Haye

zeggen wij u hartelijk dank.

Mw. A. De la Haye-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, april 1992
Juliana Bernhardlaan 31

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 1e paasdag, 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jan te Hoensbroek.

---

† **Anna Vleugels,** oud 85 jaar, weduwe van Christiaan Smit. Maastricht, Huize Lenculenhof. Corr.adres: Brouwersweg 85, 6214 PH Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 18 april om 11.15 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Pierre Mulders,** oud 73 jaar, echtgenoot van Agnes Voncken. 6225 AP Amby-Maastricht, Longinastraat 35. De gebedsdienst zal gehouden worden op vrijdag 17 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Truus Beckers,** oud 63 jaar, echtgenote van Frans Peters. Maastricht. 6222 TJ Kast. Wolfraathstraat 25. De gebedsdienst zal gehouden worden op vrijdag 17 april om 12.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua, Nazareth-Maastricht. In de kerk gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

† **Liza Merk,** oud 88 jaar, weduwe van Harie Versteegen. Corr.adres: Europalaan 78, 6226 CR Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 17 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Agnes Lardinois,** oud 87 jaar, weduwe van Frans Minten. Corr.adres: Past. Gilissenstraat 2, 6261 PA Mheer. De gebedsdienst zal gehouden worden zaterdag 18 april om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Adrianus Bloem,** 84 jaar, weduwnaar van Gertruda Schroeten, Begoniastraat 6, 6014 BJ Ittervoort. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 18 april om 10.30 uur in de parochiekerk van De Verrezen Christus te Moesel-Weert.

UITSLAG TREKKING

GIROLOTERIJ

Prijzen op gironummer

f 100.000,-
1.829.725

f 75.000,-
2.430.371

f 50.000,-
3.944.007

f 25.000,-
1.630.845
2.962.619
4.491.787

f 10.000,-
1.186.575
1.569.106
2.912.200
3.174.704
3.359.322
3.627.178
4.820.847
4.961.237
5.062.576
5.136.208

f 5.000,-
86.421
1.561.536
1.874.727
2.320.259
3.194.814
3.800.934
3.814.691
3.882.939
4.086.231
4.925.023

f 2.500,-
571.170
1.204.117
1.852.244
2.664.210
2.695.652
2.708.415
3.171.149
3.447.059
4.387.439
4.388.285

Prijzen op eindcijfer(s)

f 1.000,-
3.408
4.351

f 200,-
291

f 100,-
315

f 60,-
84

f 10,-
6

Extra prijzen
Prijzen op gironummer

f 20.000,-
3.945.961

f 2.000,-
31.927
339.030
413.431
1.548.979
1.604.172
1.910.273
1.995.552
2.024.442
2.377.698
2.553.417
2.880.490
4.286.722
4.336.575
4.924.856
6.190.785

Extra prijzen op eindcijfer(s)

f 250,-
6.921

f 50,-
149

f 40,-
657

f 30,-
981

f 20,-
014

BANKLOTERIJ

Prijzen op bankrekeningnummer

f 100.000,-
34.37.72.639

f 75.000,-
33.10.31.760

f 50.000,-
17.04.06.458

f 25.000,-
13.88.11.741

f 10.000,-
49.30.16.996

f 5.000,-
10.10.00.375
15.78.21.412
32.62.01.653
40.30.00.467
45.52.65.690
46.64.95.412
48.10.56.785
52.52.05.691
58.72.46.766
85.80.49.619

f 2.500,-
14.76.33.109
15.20.79.734
30.88.07.723
36.74.06.047
39.36.90.164
58.00.48.195
80.93.59.294
93.71.52.587
94.19.49.850
95.26.42.670

De loterij is goedgekeurd door de Staatssecretaris van Justitie onder nummer: LO 700/088/207.71. De baten zijn bestemd voor de Stichting Algemene Loterij Nederland te 's-Gravenhage ten behoeve van maatschappelijk werk, volksgezondheid, cultuur en natuurbehoud. Prijzen boven f 1.000,- worden belast met 25% kansspelbelasting.

Prijzen op eindcijfer(s)

f 1.000,-
7.083

f 200,-
670

f 100,-
765

f 60,-
45

f 10,-
5

Extra prijzen
Prijzen op bankrekeningnummer

f 20.000,-
90.55.43.386

f 2.000,-
17.12.76.388
30.21.07.126
31.52.00.316
32.12.16.032
34.75.94.816
35.69.08.402
36.30.21.825
46.28.19.442
49.00.35.833
50.68.44.951
52.40.42.209
55.54.54.576
67.63.62.052
84.47.14.968
89.55.67.865

Extra prijzen op eindcijfer(s)

f 250,-
6.250

f 50,-
649

f 40,-
976

f 30,-
841

f 20,-
742

Uw eigen rekeningnummer is uw lotnummer. Het inleggeld, één tientje, wordt circa 2 weken voor de trekking automatisch afgeschreven. Op uw rekeningafschrift staat de datum van de TV-bekendmaking. Een gewonnen prijs wordt binnen 1 week automatisch bijgeschreven.

Ga maandelijks meespelen.

Wilt u ook uw geluk beproeven? Vul dan onderstaande coupon in. Ook bestaande deelnemers die op dit moment om de maand meespelen kunnen door het invullen van onderstaande coupon voortaan maandelijks gaan meespelen. U ontvangt een deelname-bevestiging met de eerste speeldatum.

Ik verleen hierbij, tot wederopzegging, MACHTIGING aan SUFA, Zomerhofstraat 64-68, Rotterdam om van onderstaande rekening(en) ten hoogste f 10,- per maand af te schrijven.

■ GiroLoterij   BankLoterij ■

naam

adres

postcode/plaats

handtekening

POSTBANK   datum   VIA DE BANK

Stuur de coupon in een ongefrankeerde envelop aan: SUFA, Antwoordnummer 2020, 3000 VB Rotterdam.

TV-bekendmakingen

GiroLoterij	GiroLoterij/BankLoterij	BankLoterij
6x per jaar (om-de-maand-deelnemers)	12x per jaar (maandelijkse deelnemers)	6x per jaar (om-de-maand-deelnemers)
15 april		
	13 mei	
17 juni		
	15 juli	
12 augustus		

---

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT
BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt overeenkomstig het bepaalde in artikel 80 van de Onteigeningswet bekend dat ter verwezenlijking van (een gedeelte) van het bestemmingsplan „Industrieterrein", meer in het bijzonder ten behoeve van akkommodatie voor de vestiging van een gevarieerde industrie met inbegrip van de aanleg der noodzakelijke ontsluitings- en verbindingswegen, alsmede groenstroken, in een gedeelte van het plan, onteigening van de percelen, kadastraal bekend als gemeente Echt sektie M nrs. 330 en 331 wordt beoogd.

Daartoe liggen met ingang van 21 april 1992 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, Nieuwe Markt 55, 6101 CV Echt, afdeling Administratie en Eigendommen (kamer 2.07) voor eenieder ter inzage, een uitgewerkt plan met uitvoerige kaart en een grondtekening waarop de te onteigenen percelen met hun kadastrale nummers zijn aangegeven, alsmede een lijst van de kadastrale nummers der te onteigenen percelen met vermelding van de grootten volgens de registers van het kadaster en de namen van de eigenaren dezer percelen.

Belanghebbenden kunnen gedurende de termijn van tervisielegging – zoals hierboven vermeld – schriftelijk bij het gemeentebestuur van Echt bezwaren tegen het onteigeningsplan indienen.

Echt, 16 april 1992

De burgemeester van Echt,
mr. L.H.F.M. Janssen

GEMEENTE BEEK
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Beek (L.), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 9 april 1992 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

- een gedeelte van het centrum van de kern Beek (Marktplein en omgeving);
- een gedeelte van een perceel gelegen aan de Fattenbergstraat 7, kadastraal bekend gemeente Beek, sektie I, nr. 141;
- een perceel gelegen aan de Prins Mauritslaan, kadastraal bekend gemeente Beek, sektie I, nr. 757.

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekeningen, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 17 april 1992 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondgebiedzaken, sektor Bouwen en Wonen, kamer 29) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treedt dit besluit in werking.

Beek (L.), 15 april 1992

De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt - ter uitvoering van het bepaalde in de artikelen 28 lid 6 en 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening - ter openbare kennis, dat vanaf 17 april 1992 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Ruimtelijke Ordening, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 21 januari 1992 nr. 91/47462R, tot goedkeuring van het eveneens ter inzage liggend raadsbesluit van 24 juni 1991 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Cauberg e.o. herziening 1991".

Het goedkeuringsbesluit is niet onherroepelijk.

Zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, alsmede de Inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, kunnen gedurende de termijn van een maand beroep instellen bij de Kroon.

Valkenburg aan de Geul,
16 april 1992

De burgemeester voornoemd,
drs. C.A.C.M. Nuytens



● *De kop van de Mosasaurus komt uit de mergelwand van Primosa te voorschijn. Een van de vele pronkstukken in het modern informatiecemtrum te Gulpen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Reikhalzend is de laatste maanden uitgekeken naar het toeristisch project 'Primosa & Mosaqua' aan de Landsraderweg in Gulpen. Jarenlang is binnen het Samenwerkingsverband Heuvelland aan de voorbereiding gewerkt. Het initiatief van de acht deelnemende gemeenten werd niet door iedereen in dank aanvaard. De zeer hoge bouwkosten van twintig miljoen gulden en de twijfels over de haalbaarheid van het project zorgden er voor dat de pessimisten een debâcle vreesden en nog steeds vrezen. De optimisten daarentegen denken dat het project het toerisme in het Heuvelland flink zal opkrikken. Het wordt dé pijler voor de toeristische industrie in deze regio, zo zeggen zij. De tijd zal leren of het grote optimisme waarmee burgemeester Wiel Vossen van Gulpen in de aanloop van het project ten strijde trok, terecht was. Of zijn de verwachtingen, dat binnen vijf jaar ongeveer 300.000 mensen naar het kwaliteitscentrum komen, op drijfzand gebouwd? Feit is in elk geval dat Primosa en Mosaqua vandaag voor het publiek opengaat en dat de belangstelling, zo verzekert ook de Provinciale VVV, groot en internationaal is.

Primosa & Mosaqua een echte smaakmaker

DOOR LEON JEURISSEN

GULPEN – Als burgemeester Wiel Vossen vanmiddag om twaalf uur in zijn zwembroek de waterglijbaan naar beneden glijdt, komt – in elk geval voorlopig – een eind aan de discussies over de bouw van het futuristisch project Primosa & Mosaqua in Gulpen. De komende dagen geldt in Gulpen een ander motto: niet praten, maar kijken!

Want in het gloednieuwe informatiecentrum Primosa wordt de bezoeker met ultra moderne high-tech wegwijs gemaakt in de prehistorie, cultuur, flora en fauna van het Mergelland.

Al direct bij binnenkomst kijkt men in de bek van een van de vele pronkstukken in Primosa, de Mosasaurus. De gehele expositie is zeer dynamisch en heeft als doel het promoten van het Mergelland. Allerlei wetenswaardigheden over de Limburgse cultuur, sages, legendes en geologie zijn op een oppervlakte van duizend vierkante meter te aanschouwen.

Directeur Wil Faber noemde destijds bij de presentatie van zijn geesteskind Primosa 'een soort katalysator voor toerisme en recreatie'. „Het mag rustig gezien worden als het nieuwe 'informatiehart' van het Mergelland, het voorportaal van alle beziens-waardigheden in deze regio."

Met de kennis die de bezoeker in het centrum opdoet kan hij in het Mergelland zeker uit de voeten. Hij ziet de geschiedenis als het ware aan zich voorbijgaan. Een druk op de knop en de informatie die men nodig heeft wordt zichtbaar op de video of galmt uit de geluidsboxen. Primosa is een grote expositie van heden en verleden.

Het glazen dak van de piramide wordt gedragen door een vakwerkstructuur. De bovenverdieping geeft uitzicht op de gerestaureerde molen Roex, het Gulpdal, de vijverpartij en de directe verbinding naar de kern Gulpen. De piramide telt ook een benedenverdieping met zijingangen. In deze ruimtes komt de bezoeker onder meer legendes tegen zoals de Bokkerijders, de IJzeren dame van Maastricht en verder de kolenmijn, mergelwoning, een carrousel van carnaval en een andere Limburgse folklore.

Waterpret

Het zwemparadijs Mosaqua is van uitzonderlijke klasse. Een binnenbad van 25 meter, glij- en wildwaterbanen, een kreek, squash- en fitnessruimten, cocktailbars en dat alles gedompeld in een romantisch lichtgordijn. In de zomermaanden kan ook gebruik worden gemaakt van het buitenbad met een terras.

Gouverneur Emiel Mastenbroek gaf 19 november 1990 tijdens een werkbezoek aan Gulpen het officiële startsein voor het miljoenenproject. De werkzaamheden ondervonden in het begin nogal wat vertragingen. Er moesten nog juridische maatregelen worden getroffen om de aansprakelijkheden vast te leggen. Primosa is nu ondergebracht in een Naamloze Vennootschap.

Bezoekers

De topattractie is voor het Heuvelland een dure appel, maar voor insiders beslist de moeite waard. Het geheel bestaat verder nog uit een restaurant met een Limburgse keuken, een winkel waar produkten uit de regio te verkrijgen zijn en een kantoor. Dit jaar worden in Primosa 200.000 bezoekers verwacht; voor Mosaqua is dat aantal geschat op 225.000 zwemlustigen. Naar verwacht zullen deze aantallen in de loop der jaren flink stijgen.

Uitstoot formaldehyde moet nog lager

Hinderwet Rockwool verder aangescherpt

Van onze verslaggever

ROERMOND – De Raad van State heeft de hinderwetvergunning, die de provincie aan steenwolfabrikant Rockwool Lapinus te Roermond had verleend, op verzoek van omwonenden aangescherpt. Vooral de uitstoot van formaldehyden moet worden gehalveerd en mag niet meer bedragen dan tien milligram per kubieke meter lucht.

Formaldehyde is een stof, die een sterk prikkelende werking heeft op de luchtwegen. Over de al dan niet kankerwekkende eigenschap van formaldehyde bestaat nog geen zekerheid. De stof wordt via bindmiddelresten door Rockwool uitgeworpen. Deze bindmiddelresten - het gaat om zeer kleine deeltjes - kunnen door mensen worden geïnhaleerd en kunnen doordringen in de longen.

Zoals bekend hebben veel inwoners van Melick en Herkenbosch, een gemeente onder de rook van de steenwolfabriek, veel meer last van luchtwegen dan elders. Astma, bronchitis en longemfyseem komt er twee keer zoveel voor dan in de rest van Nederland. Dit is aangetoond door een onderzoek van de Gewestelijke Gezondheidsdienst (GGD) in samenwerking met de Rijks Universiteit Limburg. Plaatselijke huisartsen hadden op dat onderzoek aangedrongen. Een rechtstreeks verband tussen de klachten en Rockwool werd door de onderzoekers indertijd overigens niet gelegd. Aangedrongen werd op een uitgebreid vervolgonderzoek, maar dat is er tot nu toe vanwege geldgebrek niet van gekomen.

Bindmiddelresten

Ook heeft de Raad van State bepaalt dat de uitstoot van bindmiddelresten beperkt moet worden tot 20 milligram per kubieke meter lucht. De advocaat van Rockwool had tijdens de zitting laten weten dat slechts een vermindering tot 60 milligram haalbaar is. De voorzitter van de Raad van State heeft dit dus afgewezen.

De H2S-uitstoot, een gas dat stinkt naar rotte eieren en voor veel stankoverlast zorgt in de omliggende dorpen, is volgens Rockwool al verminderd. De datum waarop het bedrijf een aantal voorzieningen moet hebben aangebracht was aanvankelijk gesteld op 31 december jongstleden. Rockwool heeft evenwel nog een half jaar respijt gekregen. Op 1 juni aanstaande moet alles in orde zijn en zal het bedrijf precies volgens de voorwaarden in de Hinderwetvergunning moeten produceren.

Om te voldoen aan de normen moet het bedrijf dertien miljoen gulden investeren. Dit betreft vooral het aanbrengen van naverbranders op de verschillende productielijnen.

Voorts wordt de maximale uitstoot van zwaveldioxide van 630.000 kilo per jaar door de voorzitter van de Raad van State onaanvaardbaar genoemd. Dit moet terug naar 400.000 kilo. De bezwaarmakers tegen de hinderwetvergunning hadden nog verdere aanscherping gevraagd.

Om aan de voorschriften te voldoen moet het bedrijf verdergaande reinigingstechnieken toepassen, zoals naverbranders. Niet alleen de uitworp van bindmiddelresten en polycyclische aromatische koolwaterstoffen (zogeheten pak's) moet omlaag maar ook de stankhinder moet verminderen.

Tenslotte wordt Rockwool verplicht continu te meten wat door de hoge schoorsteen in de atmosfeer wordt uitgebraakt. Dit geldt voor stof, koolmonoxyde en zwaveldioxide, zwavelwaterstof, fenol en fenolische verbindingen, aldehyden en bindmiddelresten.

Topman Van Liemt praat over 'winststilte'

Aandeelhouder wil andere commissarissen bij DSM

Van onze redactie economie

HEERLEN – Een aandeelhoudersvergadering van een beursgenoteerd bedrijf is doorgaans een zeer gezapige gebeurtenis, die zich kenmerkt door de aanwezigheid van een overmaat aan grijze haardossen. Bij DSM was het gistermiddag drie uur lang niet anders. Hoogtepunt van de bijeenkomst leek een verspreking te worden van bestuursvoorzitter Van Liemt. In plaats van over een 'windstilte in de chemie', sprak hij per ongeluk over een 'winststilte'. Beide termen zijn overigens van toepassing.

Gelukkig stelde een Rotterdamse advocaat de samenstelling van de raad van commissarissen en de positie van de Staat als houder van 31 procent van de DSM-aandelen ter discussie, waardoor een bezoek aan de vergadering toch enigszins de moeite waard werd.

Mr H. Smit uit Rotterdam (die zei houders van 5 procent van de uitstaande aandelen te vertegenwoordigen), vindt de samenstelling van de raad van commissarissen (RvC) van het Limburgse chemieconcern 'wel héél erg Nederlands'. Een bedrijf dat internationaal zo aan de weg timmert, flink exporteert en eenderde van de aandelen in buitenlandse handen weet, moet dat laten blijken in de samenstelling van de raad van commissarissen, aldus Smit. Hij stelt voor bij nieuwe benoemingen meer te denken aan de internationale chemie-belangen van DSM, door commissarissen te zoeken die internationaal aanzien genieten in de chemiewereld. De voorzitter van de RvC, drs H. Wijffels, antwoordde dat er al internationale ervaring aanwezig is binnen de huidige groep van commissarissen. Wel zal hij beloofde tegelijk om bij volgende benoemingen aan de suggestie van Smit te denken.

Kritiek

Smit had ook kritiek op de machtige positie van de Staat als houder van 31 procent van de DSM-aandelen. De Staat heeft aangekondigd die enorme stapel aandelen op termijn mogelijk geleidelijk op de beurs te gaan verkopen. Zolang dat enorme pakket DSM-aandelen 'boven de markt hangt', wordt de koers van het aandeel gedrukt, klaagde Smit. Hij wil dat DSM er bij de Staat op aandringt op korte termijn de aandelen van de hand te doen. Wijffels antwoordde dat DSM geen invloed heeft op het investeringsbeleid van de aandeelhouders. Voor zover bij DSM bekend, is de Staat op korte termijn niet van plan de aandelen af te stoten.



● *Drie uur lang praten over de resultaten van DSM. Niet iedereen hield dat vol.* Foto: FRANS RADE

Smit vond ook dat DSM te klein is om Europees of mondiaal een rol van betekenis te spelen. Het bedrijf moet van hem naarstig op zoek naar een fusiepartner. DSM-topman Van Liemt had zijn bedenkingen bij dat voorstel. „De grootte is niet altijd van belang. Er zijn grotere chemiebedrijven die het slechter hebben gedaan dan DSM, anderzijds neemt DSM met sommige produkten, zoals caprolactam, melamine en kunstrubber, leidende wereldposities in." DSM zal in de toekomst waarschijnlijk wel gaan samenwerken met andere chemiebedrijven, bijvoorbeeld wanneer ooit nog eens een nieuwe kraker zou moeten worden gebouwd. Dat vergt een miljardeninvestering die DSM niet alleen kan opbrengen.

De vergadering werd bezocht door 174 aandeelhouders, die samen bijna 14 miljoen aandelen vertegenwoordigden.

Jongeren in Limburg vinden vervuiling zaak van overheid

Van onze verslaggeefster

ROERMOND – De overheid kan volgens de Limburgse plattelandsjongeren het meest verantwoordelijk worden geacht voor het oplossen van de milieuproblemen. Niet de landbouw en de agrariër zien de jongeren als de grootste vervuilers, ze zoeken het meer in de industriële activiteiten.

Deze conclusies zijn het resultaat van een enquête die de vereniging Katholieke Plattelandsjongeren Limburg hield onder 722 Limburgers. Gistermiddag ontving depute Piet Hilhorst, zelf dertig jaar geleden voorzitter van een afdeling voor jonge boeren, de gedrukte resultaten van het onderzoek. Bij het milieuproject, dat uitgevoerd wordt in samenwerking met de Stichting Natuur- en Milieu Edukatie, Milieukompas en de Wetenschapswinkel van de RL Maastricht, zijn alle KPJ-afdelingen betrokken alsmede het Agrarisch Jongerenwerk (AJW).

Het rapport waarin de onderzoeksresultaten worden vermeld, wordt als leidraad gebruikt tijdens vijftien themabijeenkomsten van de KPJ en AJW.

De plattelandsjongeren hebben massaal aangegeven zich milieuvriendelijk te gedragen. Papier-, glas- en klein chemisch afval wordt door hen gescheiden ingezameld. Toch schuilt volgens de enquête een addertje onder het gras. Het milieubewust gedrag wordt vertoond zolang dit zonder veel extra moeite wordt uitgevoerd. Gaat milieuvriendelijk gedrag gepaard met extra inspanning of is een eigen initiatief vereist, dat blijft heel wat minder van dat gedrag over.

De gedragingen van KPJ- en AJW-leden blijken onderling niet ver uiteen te lopen. De grootste verschillen moeten gezocht worden bij de 'mestoverschotten' en 'waterveruiling door industriële activiteiten.

AJW-leden zien het mestoverschot als een groot probleem. Dit speelt veel minder bij de KPJ-leden omdat hun binding met land- en tuinbouw minder sterk is. De grotere bezorgdheid van de AJW-aanhang kan verklaard worden uit het feit dat zij grote offers moeten brengen om het mestprobleem op te lossen.

Bouwfonds en SNS bank bespreken joint-venture

Van onze redactie economie

GELEEN – Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) bespreekt op het moment de mogelijkheden voor samenwerking met de SNS Bank Nederland NV door middel van een bepaalde vorm van joint-venture.

Eerder bleek samenwerking als onafhankelijke rechtspersonen onhaalbaar omdat het Bouwfonds dan vennootschapsbelasting en BTW zou moeten betalen.

Dit verklaarde directeur en secretaris van het algemeen bestuur van het Bouwfonds mr M. Lemmens gisteren tijdens de presentatie van het jaarverslag. „Hoewel er geen directe noodzaak bestaat tot samenwerking is het een kwestie van wenselijkheid. Het is de meest effectieve vorm om continuïteit te bewerkstelligen. De SNS Bank heeft een veel ruimere schakering van activiteiten waarbij die van ons goed aansluiten."

Een principiële uitspraak over de samenwerking wordt in juni verwacht tijdens de algemene bestuursvergadering. Maar voordat deze samenwerking daadwerkelijk een feit kan worden, moeten er nog heel wat hindernissen worden genomen. Alle 56 aangesloten gemeenten (die aandeelhouder zijn van het Bouwfonds) moeten zich akkoord verklaren en ook de hele juridische constructie moet drastisch worden omgegooid.

De directie toonde zich tevreden met de cijfers over 1991. De produktie van nieuwe hypotheken steeg van 236 miljoen naar 264 miljoen gulden, een toename van 12 procent, maar de winst daalde met 1 miljoen gulden tot 32 miljoen gulden.

Na een moeizaam begin vorig jaar vanwege de Golfoorlog kreeg het vertrouwen in de economie en de huizenmarkt weer de overhand.

De marktontwikkeling bleef in Limburg achter op de landelijke trend. Steeg de Nederlandse huizenmarkt met 3 procent, de Limburgse daalde met 7 procent.

De prijsontwikkeling van woningen was gunstig. De gemiddelde verkoopprijzen in Limburg stegen afgelopen jaar met ongeveer 8 procent ten opzichte van vorige jaar. Vooral stad en regio Maastricht kenden een zeer aanzienlijke prijsstijging.

Opvallend daarbij was de enorme achterstand van het aanbod ten opzichte van de vraag.

De verruiming van het aanbod in de vrije marktsector kon voor het Bouwfonds de daling in de sociale woningbouw niet compenseren. De bouw van premie-A-woningen nam namelijk sterk af. Dit soort woningen zijn niet meer zo aantrekkelijk voor de consument door de relatief hoge woonlasten als gevolg van de hoge bouwkosten en hoge rentestand.

Het bouwfonds heeft een aandeel van 60 procent in deze markt en kan deze klap moeilijk compenseren. „Maar door de uitzonderlijke groei van de produktie en de groei van de orderportefeuille koesteren wij goede verwachtingen voor het volgende jaar," zo concludeerde secretaris Lemmens.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd

Zwembad Simpelveld
vraagt voor komend seizoen gedipl. badmeesters en algemeen medewerkers. 045-442556, na 18 uur 043-436813

Gevraagd enthousiaste jongens en meisjes voor het
bezorgen van huis aan huis reklame op zaterd.
Goede bijverdienste!! Tel. 046-743055.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Bocholtz en Heerlen
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland MET-SELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Middner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland omgev. Aken/Stolberg. Duits verzekerd. Tel. 045-231200.

Exclusieve Club te Lanaken België vraagt nette attraktieve DAMES, zeer hoge verdiensten, vervoer aanw., intern mog. Reageer snel want vol is vol. Inl. 045-729239 of 0932-11718692 na 20.00 uur.

Horeca-onderneming te Maastricht (geen café) zoekt vaste MEDEWERKSTER voor plm. 20 uur per week, min. leeftijd 28 jaar. Tel. 043-650117 na 18.30 uur.

DAMESKAPSTER gevraagd. Tel. 04493-1488.

Op zoek naar gezellige collega's en vast werk. St.Gez. Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER ft. plm. 17-20 jr. Tel. soll 045-352044.

HULP gevr. voor cafetaria voor zondags. Hoog loon. Tel. 045-461824.

Meisjes of vrouwen gevraagd voor hele of halve dagen voor hotelwerkzaamheden. Hotel LIMBURGIA Valkenburg. Grendelplein 19. Tel. 04406-12318.

Ervaren FRITURE-HULP gevr. voor enkele uren p.wk. Tel. 045-462015.

Met spoed gevr. KEUKEN-MEDEWERKERS voor Rest. Le Bistro, Grotestr. 8, Valkenburg. 04406-12620.

Weg. uitbreiding escort- en privé-service zoekt enige liefst onervaren, rijpere VROUWEN, 35 tot .... zeer goede verd., met vaste basisinkomen, werktijden zelf te bepalen. Br.o.nr. B-1336 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

FRITUREHULP gevraagd, liefst met ervaring. Tel. 045-443099

Gevraagd jonge MAN voor bezorgen Volkskrant, Hoensbroek. 045-222144.

Kapsalon De Geus vraagt WERKSTER voor plm. 12 uur p.wk. Tel. 045-714283.

BEZORGERS gevr. min. leeft. 15 jr. voor Simpelveld, Schinveld, Nieuwenhagen-Eygelshoven en Heerlerbaan. 045-257974.

Gevraagd voor 2 à 3 avonden per week ervaren FRI-TURE-HULP. 045-457845

Taxibedrijf Hanneman te Kerkrade. Tel. 045-452666 zoekt op korte termijn CENTRALIST M/V. Aanmelden na telef. afspraak, tussen 10.00-16.00 uur.

METSELAAR gevr. voor plm. 3 dagen werk. Tel. 04406-12875.

Gevr. beslist ervaren vr. FRITUREHULP voor de ma, di en vr. Tel. 045-418725.

Leuke, vlotte en nette vrouwelijke HULP voor snackbar gevr., leeftijd tot 35 jaar, voor woensdag en donderdag van ca. 15.30-20.00 uur en zondag van ca. 15.00-21.00 uur. Na vol-doende zelfstandigheid verdiensten tot ƒ 15,- per uur mogelijk. Soll. na telef. afspraak. Hoofdstr. 33, Schimmert, tel. 04404-1253

HULP in de huishouding gevr. voor 12 uur per week. Tel. 045-258454.

Gevraagd DISCJOCKEY omgev. Kerkrade, voor weekenden. Br.o.nr. B-1341 L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

Full-time TAXICHAUF-FEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevr. 2 SNACKBAR-MEDEWERKSTERS voor div. avonden. Leeft. v.a. 20jr. Tel. 045-457845.

Gevr. KEUKENMEDE-WERKER event. WAO of gepens. Leeft. tot max. 55 jr. Tel. 045-457845.

Gevraagd METSELAAR, hoog loon zonder vakkennis s.v.p. niet reageren. Bouwbedrijf v.d. Werf. Tel. 045-210990.

Gevraagd voor direct: CHAUFFEURS met groot rijbewijs en chauf.diploma. Tel. melden voor afspraak: 043-632100 Grote Simons bv, Ankerkade 21, 6222 NL Maastricht.

Personeel aanbod

GITARIST zoekt aansl. in dansorkest met werk. Tel. 045-741114.

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevraagd huizen en flats in Zuid-Limburg
Wij zoeken voor u betrouwbare huurders. Indien gewenst controleren wij 3x per jaar uw huis naar event. schade. Informeer vrijblijvend bij Grensland Immobiliën.
☎ 045-453106

Te h. gevr. voor langere termijn: halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin, omgev. Heerlen-Sittard. Tel. na 18 uur: 04492-3265.

STALLING v. klaas. Amerikaanse auto, omgeving Brunssum. Tel. 045-255589

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijf zoekt met spoed KANTOORRUIMTE woning/ combinatie in regio (15Km) Beek. Huurpr. tot ƒ 2.500,- per mnd. Reakties: 046-524087 of Postbus 632 6130 AB Sittard.

Wij zoeken in KERKRADE of omgev. kleine verwarmde ruimte voor 't installeren van tel. aansluiting. Abon.nr. moet beginnen met 42..... Postb. 146, 6290 AC Vaals

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan. 100% zekerheid en geen makelaarskosten. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten
Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-. Directe aankoop mogelijk!! Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Wij hebben steeds een ruim aanbod in exclusieve woonhuizen va. ƒ 300.000,- in de directe Belgische grens-regio, Maaseik-Lanaken.
Bezoek onze etalage. Bestel nu het boek bouwen en wonen in België, ƒ 75,-.
Van Der Venne
VASTGOED GELEEN
Kantoor: Rijksweg Zuid 129. Tel. 046-757551.

Door de enorme verkopen dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!) N.W.M. QUADEN & Zn, Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen. Tel. 046-519644, lid NVM.

Gevraagd
woonhuizen/bungalows tot ƒ 250.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen verkoop, geen kosten
Wijman & Partners
Schelsberg 149, Heerlen. Tel. 045-728671.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

NIEUWENAGEN, Hoogstr. 163, goed onderh. vooroorl. woonh., voorz. van kunststof kozijnen met dubbel glas, ƒ 157.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

NUTH, Reukenderweg 15, vrijst. woonh. met garage, keuken m. app., 3 slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. ƒ 220.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671.

Woningruil

Te ruil gr. FLAT Europalaan huur ƒ 600,-. Subs. mog. teg. eengezinswoning met tuin te Brunssum noord en omg. Tel. 045-250236.

Kamers

Gem. kamers te h. voor nette personen te HEERLEN-Nrd. Tel. 045-213879

Te huur aangeb. in Centr. Heerlen KAMER. Tel. 045-717111. (tuss. 18-19 uur)

Kamer te huur te HEERLEN, voor ouder persoon, tel. 045-729637.

bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te koop SCHAFTWAGENS, 3 stuks voor ƒ 600,-. Tel. 045-241744.

Te koop BETONMOLEN, z. g.a.nw. ƒ 550,-. Tel. 045-244335, tussen 16-17 uur.

Te k. metalen GARAGE-DEUR 2.18m bij 2.48m, ƒ 150,-. Tel. 045-458728.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit in diverse kleuren en designs. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-; gebr. bureau's v.a. ƒ 95,-. Grote partij diverse kantoorkasten, ook schuifdeurkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen 2, 3 en 4 laden Arend-Asmeta v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-; magazijn of archiefstelling nw. en gebr.; brandvrije kasten, brandkasten met extra hoge korting. Nieuwe burostoelen met extra hoge korting. Inruil burostoelen vanaf ƒ 50,- per stuk tekentafels van ƒ 675,-; verder groot assortiment rolblokken 2 of 3 laden, flipovers, whitborden. Industrie: boormachines 16mm snelkop ƒ 425,- B.T. palletwagens 2000 kg ƒ 725,-; palletstelling 90 cm breed, prijs op aanvr. Verder nog 1001 artikelen, te veel om op te noemen. 1000 m2 showroom, 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur van kantoormeubilair.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9.00-18.30 uur. Zat. 10.00-16.00 uur.

Te k. verplaatsbare KANTOOR-UNIT, 10x3 mtr. met w.c., douche, keuken, verwarming. ƒ 3.500,-. Rockmart, Kissel 46 A, Heerlen.

Te koop: grote partij stalen en houten magazijn en archief STELLING. Palletstelling voor Europallets. Rockmart Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV/video defect
vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel. Geleen, 046-745230, service 24 u.

De Centrale W. HAK is er voor al uw roet- en brandschade, schilderwerk en ontruiming van woningen. Dag en nacht bereikbaar op telnr. en fax 010-4626893, autotelefoon 06-52745073.

Transacties

Voerendaal
te huur
Friture
gelegen aan doorgaande weg, geen inventaris overname, wel borg. Br.o.nr. B-1327 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Horeca Bureau Nederland BV

Kerkrade
Café met hoge omzet. Goede lokatie. Vr. prijs inventaris ƒ 45.000,-

Valkenburg
KoopPand op A-1 lokatie. Geschikt voor vele doeleinden. Nadere informatie op kantoor verkrijgbaar.

Landgraaf
Bekend fast-food restaurant eventueel met appartement. Omzet: ca. ƒ 250.000,- per jaar. Vr.prijs inventaris ƒ 59.000,-. Huurpr. ƒ 950,-

Gulpen
Dagzaak/lunchroom op A-1 lokatie. Vr.pr. inv. ƒ 85.000,-

Omg. Heerlen
Friture met woning. Zeer goede lokatie. Vraagprijs ƒ 270.000,- k.k.

midden-limburg
Goedlopend, exclusief cateringbedrijf in Midden Limburg met ruime woning en overdekt zwembad. Hoge omzet. Eigen kapitaal vereist. Prijs op aanvraag.

Attentie
Nabij Heerlen, langs drukke provinciale weg, horeca-pand (restaurant met woning en eigen parking). Totale oppervlakte: 600 m2. Prijs op aanvraag.

Met spoed gevraagd: Representatieve dames voor cafébedrijf met bovenwoning, horecapapieren vereist. Leeftijdsindicatie: 30-45 jaar.

Voor meer informatie:
Horeca Bureau Nederland BV
Postbus 3051
6460 HB Kerkrade
Tel. 045-427777
Fax 045-413521

Geldzaken

8½ % RENTE te weinig? Beleg dan in Duitsland! Tel. 09-4924314021.

WAT VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Autoverhuur

JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Speciale AANBIEDING. Nieuwe buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-. Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 425,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Nieuw in Nederland: digitale TELEFOONVERKLIKKER. Bekend van crime-time. Eenvoudige aansluiting ƒ 149,-. American Products. Inl. 046-527879.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Werkkleding, Hevea IAAR-ZEN v.a. ƒ 34,50. mnd april. P. Raeven. Tel. 045-322741

ASPERGEGEWAS- en snijmachines, roestvrijstalen uitvoering, instelbare snijbreedte van 22-27 cm. Nu zeer voordelig in prijs. Tevens leveren wij aspergeploegen, cultivatoren, koelbakken en steekkisten. Collé, Prinsenbaan 155, Koningsbosch. 04743-1205.

Te koop zeer mooie PONY-WAGEN met tuig, als nieuw. Tel. 045-720788.

Gevr. FERGUSON-TEF smalspoor tractor. Tel. 04760-72036.

Auto's

Demo-auto
Opel Calibra 2.0i,
bwj. jan'92, zwartmet., km.st. 3.000, schuifdak, cd-install., ABS, alarm, boardcomp., sportvelgen. Nw.pr. ƒ 65.300,- nu ƒ 56.800,-.
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum, tel. 045-257700.

STOP?
Machinestop?
Natuurlijk naar van Dooren!
Een begrip in machines, onderdelen én oplossingen.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Stationcars

Volvo 740 GL 1e eig. 78.000 km dec.	1987
Volvo 245 GLD met extra bank airco	1982
Volvo 240 GLE 106.000 km. gasonderbouw	1989
Peugeot 405 GLi 1e beigemet., 70.000 km	1990
Omega turbo D, CD intercooler 97.000 km	1989
Omega 1.8 beigemet., 84.000 km	1989
Opel Rekord 2.0 GLS beigemet., 102.000 km	1987
Opel Kadett 1.6 D 3-drs. rood 126.000 km	1987
Opel kadett 2.0i Club 25.000 km	1989
Mitsubishi Lancer 1.5 GL gas, wit, 114.000 km	1989
Mazda 323 5-drs., wit, 64.000 km	1987
Ford Escort 5-drs. diesel 156.000 km	1986
Mercedes 309 diesel, autom., lang, i.z.g.st.	1987

Garantie, inruil en financiering mogelijk
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen (naast Vroedvrouwenschool). Tel. 045-416023. TWEEDE PAASDAG GEOPEND.

Volvo 340 GLE
zeer luxe uitvoering, bwj. '88 km.st. 31.000, pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04492-5365.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199.

Te k. Daihatsu CHARADE TS 1983, i.z.g.st. ƒ 4.000,-. Tel. 04492-1831.

Inkoop AUTO'S wij betalen de hoogste prijs! Ook tourcarav. 045-416239 tot 21uur

Te k. Ford ESCORT 1.3 CL, kl. quartzgoldmetallic, bwj. 4- '86, div. access., o.a. ATS-velgen, pr. n.o.t.k. Tel. 04454-3298.

Te k. GOLF GTi, type 80, goede motor, veel extra's, vr.pr. ƒ 2.900,-. 046-338284

Te koop PEUGEOT personenbus, '79, ideaal voor ombouw camper. Tel. 045-420142 na 18.00 uur.

Mercedes 280 SE aut. M '81 ƒ 10.750,-; Opel CORSA 1.0 S '84 ƒ 4.900,-; Kadett 1.3 S '85 ƒ 7.500,-; Volvo 244 D aut. '81 ƒ 3.500,-; Ascona C '82 ƒ 2.500,-. Inruil, garantie mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. BMW 525i, bwj. '89; Ford Fiësta 1.1L, bwj. '85; VW Golf 1.6, bwj., '84; Ford Escort 1.6D, bwj. '85; Ford Escort 1.3 GL 4-drs, bwj. '81 Mazda 626 1.6 GLX coupé n.m. bwj. '83; Mini 25 1000 cc bwj. '84; Citroën 1.1 Axel bwj. '85; Mitsubishi 1.3 Colt bwj. '84; Renault 5 GTL bwj. '84; Audi 80 1.6 GLS bwj. '81; VW Caddy 1.6 Golf bwj. '83; Toyota Camry 1.8 DX bwj. '83; BMW 318 bwj. '78; Mazda 626 1.6 coupé, bwj. '81. Autohandel VERSPAGET, Locht 85, Kerkrade. Tel. 045-425858.

SAAB 99 '83; 90 '86/'87; 900 coupé EMS '80; 900 4-drs '86 2x; 900i 4-drs '87; 900i coupé '88; 900 turbo 4-drs '88; 9000 turbo 16V '85, '86, '87; 9000i 16V '88; Lancia Thema i.e. '86, '88; vreemde snuiters VW Polo '82; Fiat Uno 60S '86; Golf Tour 1600 '88; Mazda 323 GLX 16V '89 Chrysler 2.2 GTS turbo '88; Golf GTi 16V '90. Kompier B.V., Akerstraat 150, Heerlen. 045-717755. Heerlerbaan 66, Hrl 045-428840.

Te k. ALFA Romeo Spider 2000, bwj. '78, km.st. 51.000 Tel. 045-726830.

Te koop Opel CORSA 1.3i Sedan, 4-drs., bwj. 2-'90. Inl. 045-724938-724138.

Te koop DATSUN 100A i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-256078.

Suzuki SWIFT 1.0 GA, bwj. 8-'84, groenmetallic, ƒ 6.500,-. Tel. 045-352846.

MINI 1000, bwj.'76, APK '93 div.acc., nw.st. Zien is kopen. Vaste prijs ƒ 3.750,-. Tel. 04406-12750

AUTOSTRADA DE LOCHT
2e PAASDAG van 10-17 UUR
PAAS OCCASIONSHOW

Autoparck Kerkrade
EEN GREEP UIT ONZE VOORRAAD

Peugeot 405 GR donkerrood, el. ramen, enz.	1989
Peugeot 205 XE, kl. wit, super zuinig	1989
Lada 2104, stationwagen, 21.000 km, nieuwst.	1989
Lada 2105, kl. rood, 35.000 km, 15 GL	1989
Volvo 760 GLE automaat, full option, antraciet	1988
Volvo 740 GL, kl. wit, mooie auto	1984
Volkswagen Polo Coupé, nw.st, kl. wit	1988
Ford Siërra 2.0 L zilvermetal. 5-drs.	1987
Ford Escort 1400 CL 1e eig. 30.400 km blauw	1987
Citroën Visa Club wit perfecte cond. 47.000 km	1987
Opel Kadett 1800 inj. GT Sport signaalrood	1987
Kadett 1.3 S sedan 1e eig. 65.000 km nw.st.	1987
Subaru Justy 1000 LS 9 groenmet. super mooi	1987
VW Polo shopper goudmet.	1986
Subaru Mini Jumbo 1e eig. 29.000 km zilver	1986
Merc. 200 ELE nw. mod. div. extra's, bord.rood	1985
Ford Escort Luxe, kl. blauw, 1e eig. 65.000 km	1985
Ford Escort 1600 diesel stationwagon	1985
Cherry 1700 Luxe D zilvergroenm. 1e eig.	1985
Opel Kadett 1600 S 4-drs. signaalrood	1985
Renault 11 3-drs. super mooi 80.000 km	1985
BMW 318 inj. goudmet. div. acc.	1984
Ford Escort 1300 Luxe, div. sport. extra's, wit	1984
Renault 9 aut. 1e eig. goudmet.	1984
VW Golf CL aut. 1e eig. LET OP 51.000 km, unieke conditie	1984
BMW 323i veel acc., nieuw model, gr.met.	1983
Porsche 911 Targa modificatie SL	1973
Mercedes 230 Coupé voor liefheber	1979
Mercedes 230 T stationwagon i.z.g.st.	1979

LOCHT 44, KERKRADE. Tel. 045-426424.

Autobedrijf Rosenbaum
CABRIO'S EN JEEPS:

Mitsubishi Pajero 2.5 turbo diesel	11-1987
VW-Golf Cabriolet i.st.v.nw. m. taxatierapp.	1979

STATIONCARS:

Opel Kadett E Caravan 1.6 diesel 5-drs. wit	11-1987
Kadett E Caravan 1.6 diesel 5-drs. antr.met.	1988
Opel Kadett E Caravan 1.6 5-drs. wit	1989
Kadett stationwagon 2.0i Club GT uitv schuifd.	1989
Opel Kadett Caravan 1200 GL 3-drs. wit	1985
Opel kadett stationcar 1.2S 3-drs. rood 1e eig.	1984
Peugeot 405 Combi 1.9 GLD 1e eig. blauw mei	1990
Volvo 740 GLT 16V combi 1e eig. full option	1989
Audi 80 1.8S i.st.v.nw. 1e eig. 74.000 wit	1989
Audi 80 1.8N nw.mod. champagnemet. 1e eig.	1989
Citroën BX 1.9 GT 5-drs. 1e eig. wit i.pr.st.	1986
Ford Fiësta 1.1 CL 5-versn. 1e eig. 31.000 wit	11-1987
Ford Fiësta 1.1L i.z.g.st.	1986
Ford Siërra 1.6 CL kat. 4-drs. 1e eig 43.000km	1988
Ford Escort 1.4 CL Bravo 3-drs. grijsm. 1e eig.	1988
Ford Escort XR3i zeer mooi 3- drs. antr.met.	1984
Ford Siërra 1.6 Laser wit 3-drs. perf.auto	1984
Honda Civic GL autom. 3-drs. zilver 1e eig.	1984
Mazda 626 2.0 12V GLX uitv. 4-drs. 1e eig.	1988
Nissan Sunny 1.7 diesel HB 5-drs. grijsmet.	1986
Opel Corsa 1.2S TR met koffer groenmet.	1984
Opel Kadett 1.2 LS 4-drs. met koffer sportv.	1986
Opel Vectra 1.8 S GL-uitv. 4-drs. 1e eig.	1989
Opel kadett autom. 1.3 Hb. 5-drs. 76.000km.	1983
Peugeot 205 XE 1.1 Accent 3-drs. rood	12-1986
Seat Ibiza Playa 900 L 3-drs. 1e eig. wit	1986
VW-Golf GTi org. 16 klepper verl. sportvlg. wit	1986
VW-Golf 1.3 CL 3-drs. antraciet met sportvlgn.	1987

AUTOSTRADA DE LOCHT
2e PAASDAG van 10-17 UUR
BOVAG PAAS OCCASIONSHOW
Locht 73, kerkrade, 045-413477

Proficiat!

Hartelijk gefeliciteerd met uw 60-jarig huwelijksfeest

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind.

Proficiat
met je 75ste verjaardag
je kinderen en kleinkinderen

Gefeliciteerd met uw
40 jarig huwelijk
Van Francis, Marcel, Bobby

Wij geven het meeste voor uw AUTO, U belt, Wij kopen! 045-427671, ook 's avonds.

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! Tel. 045-411572.

Opel KADETT 1.2S, Bwj.'83. Groen Metallic ƒ 5.500,-. Tel. 045-352846.

MERCEDES 200D, bwj. '83, wit, APK '93. Touwslager 6, Brunssum. 045-225753.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te koop AUDI 100, i.z.g.st., bwj. '83, op LPG, vr.pr. ƒ 5.100,-. Tel. 045-461757.

Ford FIESTA 1100 Sport bwj. '86, radiantred, pr. ƒ 8.000,- incl. radio. Telefnr. overdag 045-231848 's avonds 045-314273.

Ford ESCORT 1.3 L Bravo, 5-bak, 5-drs., m.'83, ƒ 4.200,-. In nw. st. Tel. 045-724417.

MAZDA 626 2.0 GLX Sedan bwj. '86, z.g.a.nw., vr.pr. ƒ 9.250,-. Tel. 045-315996.

MERCEDES 250 T stationwagon, type '79, m. div. extra's, autom., LPG, airco, ƒ 4.950,-. 045-211071.

Te k. MERCEDES 300 D, bwj. 1979, met trekhaak, 150.000 km. tel. 045-441505

WETZELS auto's. Het juiste adres voor de betere automobielen! Industriestr. 35 tel. 046-510655. Triumph Spitfire 1500 TC Cabriolet nieuwst.; Audi 80 LS '80; Audi 100 CD aut. '83; BMW 316i '88; Opel Kadett 1.8i aut. '88; Opel Vectra 1.6i '90; Opel Kadett cabriolet '87, '88; Toyota Celica 1.6 ST '87; VW Golf 1.3 '90; Opel Omega Station 2.3 E '88; Opel 3000i sport '87; Citroën Axel '86; Mercedes 560 SEC '87; Mercedes 500 SEC '86; Mercedes 230 CE '88; Mercedes 190 E 2.6 '88; Mercedes 190 E 2x '85; Mercedes 280 SE '83; BMW 520i aut. '89.

INKOOP goede auto's, contant geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat PANDA 1000 CL Jubileum uitv., 9-'86, ƒ 5.500,-. I.z.g.st. Tel. 045-725984.

Te k. Ford SIERRA 1.8 CL bwj. '85, div. extra's, i.g.st. ƒ 8.750,-. 04746-5583.

Ford ESCORT 1.6 GL, zwart bwj. '85, ƒ 8.000,-. Tel. 046-510893, na 18.00 uur.

Te k. Ford TAUNUS stat.car bwj. '80, trekh., APK '93 ƒ 925,-. Tel. 045-320457.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L 3-drs., bwj. '81, APK 6-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-316940.

Voor Piccolo's zie verder pagina 16

Het probleem is algemeen bekend en uitgebreid onderzocht. In Nederland zijn zeker 30.000 mensen zonder vaste woon- of verblijfplaats. Hulp laat echter op zich wachten. Terwijl voor andere probleemgroepen de 'markt voor welzijn en geluk' verzadigd is, moet men een plekje voor dak- of thuislozen met een lampje zoeken. Instanties die wel hulp bieden, moeten mensen wegsturen, omdat er geen plaats voor hen is. Alle lijnen zijn 'bezet'. In de Westelijke Mijnstreek is nu een initiatief gestart om dat probleem de wereld (of ten minste de regio) uit te werken. In een werkgroep overleggen vertegenwoordigers van gemeenten, opvangcentra GGD, CAD en woningvereniging. In een gezamelijk advies dringen ze bij het streekgewest aan op het creëren van extra opvang. Binnen vijf jaar zouden er vierhonderd opvangplaatsen bij moeten komen, zo betoogt de Regionale Werkgroep Dak- en Thuislozenzorg in haar voorstel.

Steeds meer mensen zonder woon- of verblijfplaats

Helpers niet massaal in de rij voor daklozen

in het nieuws

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

GELEEN – De Westelijke Mijnstreek telt zeker honderd dak-en thuislozen. In de regio Roermond zijn er 80 en rond Heerlen ruim 200. De cijfers komen overeen met het landelijke beeld; een landelijk onderzoek wijst uit dat het aantal dak- en thuislozen ligt op 2 promille (tiende procent) van de bevolking. In totaal gaat het om 30.000 mensen. Hetzelfde onderzoek voorspelt een forse groei van de groep: in 2001 zouden er anderhalf keer zoveel mensen zonder (t)huis zijn. Die groei komt grotendeels voor rekening van nieuwe probleemgroepen als ex-psychiatrisch patiënten en licht verstandelijk gehandicapten. De harde kern van de groep daklozen bestaat nu uit verslaafden, minderheden, weglopers en mensen die door allerlei problemen (werkloos, gescheiden, verlies van contacten) in de problemen zijn gekomen.

De genoemde aantallen moeten overigens met en flinke korrel zout worden genomen: het kenmerk van deze groep is nu juist dat ze zich moeilijk in cijfers laat 'vangen'. Veel daklozen staan nergens gerigisteerd, omdat ze zich niet (willen) laten helpen. aan de andere kant staan ook niet alle hulpverleners in rijen te dringen om deze 'lastige' groep van dienst te zijn, ze zijn vaak letterlijk 'weg' van daklozen.
Achter deze getallen gaat een voor velen onvoorstelbare wereld schuil. Mensen zoals iedereen, die 's avonds slapen in portieken en overdag hun kostje bij elkaar moeten bedelen of uit de vuilnisbak eten. Een wereld die men direct associeert met Amerika, waar de verschillen tussen rijk en arm schrijnender en het daklozenprobleem veel groter is.

Overdag

Overdag is het probleem vrijwel onzichtbaar, maar wie 's avonds goed rondkijkt kan ze met een beetje moeite wel aanwijzen, weet Ton Dolman. Hij is lid van de Regionale Werkgroep. Als directeur van twee crisisopvangcentra in Roermond en Geleen ziet hij de problemen dagelijks groeien. Volgens hem is het aantal daklozen zeker dubbel zo groot als uit de cijfers blijkt. In het 'grijze circuit' hangen nog zeker evenveel mensen als de geregistreerde aantallen weergeven.

In zijn 'eigen' opvangcentrum (het Baken in Geleen) moest men vorig jaar al 400 mensen weigeren, ruim twee keer zoveel als het jaar ervoor. Ook in andere centra moet men steeds meer mensen de deur wijzen omdat er geen plaats is 'in de herberg'. Toch is Dolman optimistisch over een oplossing. „In de Westelijke Mijnstreek werkt men er hard aan. In deze werkgroep zit iedereen die met het probleem te maken heeft."

De aanpak kan wat Dolman betreft model staan voor het 'netwerk' dat hem voor heel Midden- en Zuid-Limburg voor ogen staat. Hier zouden alle betrokken overheden en instanties moeten samenwerken om hun bijdrage te leveren aan de oplossing van het daklozenprobleem.
Alle betrokkenen zouden als een team moeten functioneren: „wat ik niet in huis heb, moet ik bij een ander kunnen inhuren. Als ik bijvoorbeeld hulp voor verslaafden zoek, moet ik een beroep kunnen doen op het CAD," denkt Dolman praktisch.
Hij wil de aanpak vooral „aanjagen. Iedereen signaleert het probleem, maar niemand pakt het op. Er is veel te weinig hulp."
De cijfers onderstrepen dat. Voor de 400 daklozen die Zuid- en Midden-Limburg telt, zijn nog geen honderd bedden beschikbaar. Heerlen is en slaaphuis met 18 bedden, in Maastricht kunnen er maximaal 40 terecht. In Roermond en Geleen is plaats voor respectievelijk 25 en 12 mensen. Hier gaat het echter om crisis-opvang: mensen kunnen niet langer dan enkele weken blijven. De meeste daklozen zijn dan ook aangewezen op commerciële pensions of wonen op kamers.

Onderzoek

De vormen van hulp zijn vaak niet op elkaar afgestemd. Een landelijk onderzoek drong er al in 1990 op aan het probleem preventief aan te pakken op vele fronten. Ook lokale en regionale overheden zouden hun verantwoordelijkheid moeten nemen. Zo niet, dan moeten ze over tien jaar op de blaren zitten. Dan dreigt er een probleemgroep bij te komen, die van allerlei instanties (politie, Riagg, GGD en CAD) aandacht vragen en voor de nodige overlast zorgen.
„Het merendeel van de verwachte toename zal ter plekke onderdak moeten vinden. Anders zijn ze gedwongen uit te wijken naar een andere regio, of gedwongen genoegen te nemen met meestal ellendige woonomstandigheden in pensions of op kamers, ofwel gaan zwerven. De thuislozen worden door lauwheid, ongeïnteresseerdheid en wellicht door een bewuste politiek van een gemeente 'door het land gejaagd'. Dit is werkelijkheid, geen science fiction," zo concludeert het landelijk onderzoek.

„We weten nog steeds niet of we met het voldoen aan de vraag niet weer en nieuw probleem 'aanzuigen', zegt Dolman. Ook dit is één van de wetten op de 'markt van welzijn en geluk': achter ieder probleem schuilt wel weer een (ernstiger) probleem.


● *Een zwerver op zoek naar zijn 'dagelijks brood'* Foto: PETER ROOZEN

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Cape Fear, dag. 18.30 en 21 uur. Babar, het olifantje, wo 14 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20 uur. **Maxim:** Deceived, dag. 18.45 en 21 uur. **H5:** The last boyscout, dag. 14.30 19 en 21.30 uur. Freddy's dead, dag. 14.15 19.15 en 21.15 uur. Bugsy, dag. 14 18.30 en 21 uur. The prince of tides, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. The Addams Family, wo 14 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Cape Fear, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. De Johnsons, wo en do 21 uur. Babar, wo 14.30 uur. Bugsy, wo en do 21 uur, wo ook 14.30 uur. JFK, dag. 20 uur, wo ook 14 uur. **Ciné-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The last boyscout, dag. 19 en 21.30 uur, wo ook 14 uur. The prince of tides, dag. 18.15 en 21.15 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, wo 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, wo 14 uur. **Lumière:** Paris is burning, dag. beh. ma 20 uur. La Stazione, dag. 20.30 uur. Merci la vie, dag. 22 uur.

● GELEEN
Roxy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. A kiss before dying, dag. 20.30 uur. De avonturen van Pippi Langkous, wo 15 uur.

● SITTARD
Forum: JFK, dag. 20.30 uur. Dead Again, dag. 20.30 uur. Babar het olifantje, wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Oh boy, wo 20.30 uur.

● ROERMOND
Royal: Dead again, dag. 20.30 uur. De Notekraker, wo 14.30 uur. **Royaline:** The Addams Family, wo ook 14.30 uur. De Johnsons, wo en do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Oh boy, do 20.30 uur.

● VENLO
Perron 55: Oh boy, di 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:
– **do. 16/4:** cabaretprogramma 'Afslag Dokkum' van 'Dubbel & Dwars'.
– **vr. 17/4:** popconcert van De Dijk.
– **zo. 19//4:** Crosstalk met muziek-/dansproduktie Sketches on you.
– **di. 21/4:** Flairck met theaterconcert De Optocht.
– **wo. 22/4:** Opera van Krakau met Lucia di Lammermoor.

KERKRADE:
– **ma. 20/4:** paasconcert van Orlando Kwartet.

MAASTRICHT:
– **za. 18/4:** Cinderella door Koninklijk Ballet van Vlaanderen.
– **di. 21/4:** Die Fledermaus door Stichting Orpheus.
– **wo. 22/4:** Een leeg huis, toneelstuk van Marga Minco door Theater van het Oosten.

ROERMOND:
– **di. 21/4:** inleiding op Lucia di Lammermoor door Cornelis Schell.
– **wo. 22/4:** Voor spek en bonen, jeugdtheater door Theater Burrp (14.30 uur).

WEERT:
– **wo. 22/4:** jeugdkomedie Amsterdam speelt 'Hoe verzin je het.'

AKEN:
– **do. 16/4:** Wiener Blut, Johann Strauss (19.30 uur).
– **vr. 17/4:** Tosca, Giacomo Puccini (19.30 uur).
– **za. 18/4:** Wiener Blut, Johann Strauss (19.30 uur).
– **zo. 19/4:** Wo die Zitronen bluhen (19.30 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

exposities

● HEERLEN
Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie de Konfrontatie,** Putgraaf 5. Expositie van fotografe Dominique Panhuysen. T/m 26/4. Open za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM
Brikke-oave, Lindeplein. Aquarellen van André Offermans. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● VAALS
De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Boris Birger, de psychologie van het licht. T/m 26/4, open di t/m zo 14-17 uur.

streeksgewijs

Lentefeest Welterhof


● *Lente en Pasen waren de thema's van het Lentefeest dat gisteren op Welterhof werd gehouden. Het feest voor bewoners, maar ook voor mensen van buiten trok zeker vijfhonderd bezoekers. Behalve infostands en een rondhuppelende paashaas, traden een Ecuadoriaanse en Ghanese muziekband op.* Foto: KLAUS TUMMERS

KERKRADE
● In het kader van de zondagsconcerten treedt op Tweede Paasdag om 14 uur in de Botanische Tuin de Koninklijke fanfare Aloysiana uit Schaesberg op.

● Burgerbelangen houdt vanavond van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke lokaties.

LANDGRAAF
● Kinderboerderij De Voort wordt zaterdag om 10 uur weer voor publiek opengesteld. De kinderboerderij is op donderdag gesloten. Verder kan men er ieder dag terecht van 9.30 tot 17 uur.

● In het Grand Theater te Waubach treedt vrijdag om 21 uur de Landgraafse jongerenband Screaming Tribes op. Entree fl 3,50. Op woensdag 22 april wordt om 14 uur de tekenfilm 'Platvoet en zijn vriendjes' vertoond. Entree fl 3,50.

● In het kader van het 10-jarig bestaan van de gemeente Landgraaf wordt op zaterdag twee mei in de vijvers van de Overst Hof een forellenviswedstrijd gehouden. Inschrijfformulieren worden op de Overste Hof verstrekt.

● Het Jongerenwerk Landgraaf houdt in de Paasvakantie activiteiten voor jongelui vanaf 16 jaar. Op dinsdag 21 april wordt om 9 uur gestart met het zaalvoetbaltoernooi in In de Bende. Woensdag 22 april kan men om 19 uur vanaf Exit In G aan de Heerlenseweg op pad gaan voor een bossspeurtocht. Deelname kost een gulden. Aansluitend aan de speurtocht geeft Groucho een concert. Op dinsdag 28 april komt men om 20 uur bijeen bij D'r Student in Waubach voor een bosspel in het Rimburgerbos. Voor meer informatie: SWL, afdeling Jongerenwerk, ☎323636.

kort

HEERLEN
● Bij Paloma, Gasthuisstraat 19, wordt vrijdag om 13.30 uur een informatiemiddag gehouden over de rechtspositie van migrantenvrouwen in Nederland.

● In het Open Huis, Gasthuisstraat 19, wordt op Tweede Paasdag vanaf 13 uur een gezinsactiviteit gehouden. Op het programma staan een eierspeurtocht, tekenen en kleuren en eiertietschen.

● Op Schrieversheide wordt op Eerste Paasdag vanaf 11 uur een eierzoekwedstrijd gehouden voor kinderen tot 9 jaar. Er zijn mooie prijzen te winnen. Deelnamebonnen zijn verkrijgbaar aan de balie van de Sterrenwacht, het bezoekerscentrum en het vivarium. Op vertoon van de bon kunnen kinderen tijdens de vakantie ook de Sterrenwacht bezoeken en maken daarbij kans op een extra prijs.

● Bij de Sterrenwacht te Schrieversheid kan deze maand de de planeet Jupiter goed bekeken worden. Iedere dinsdag en vrijdag kan men van 19.30 tot 22 uur achter de telescoop gaan zitten. Wie meer over het zonnestelsel wil weten kan zich aanmelden voor de cursus zonnestelsel, die op donderdag 7 mei om 19.30 uur van start gaat. Voor aanmelding: ☎045-22 55 43.

NUTH
● De Stichting Speeltuin Vaesrade en de Kinderboerderij openen op maandag 20 april weer de poorten. In de schoolvakanties kan men er op werkdagen van 10 tot 18 uur terecht en 's zaterdags van 14 tot 18 uur. Op schooldagen is men van 15 tot 18 uur welkom en op woensdag en zaterdag van 14 tot 18 uur. Een seizoens-gezinskaart kost fl 15,-.

VOERENDAAL
● Het college van B en W van Voerendaal vergadert met ingang van 1 april op dinsdagmiddag. Als gevolg hiervan houden de wethouders Verhoeven en Uitterhoeve spreekuur op dinsdag van 17-18 uur.

Heerlens koor naar Slovenië

HEERLEN – Het Sloveens koor Zvon uit Heerlerheide maakt een concertreis naar Slovenië. Van 19 tot 27 april zijn de zangers op toernee in de voormalige Joegoslavische republiek. Op eerste Paasdag luistert Zvon nog de paasprocessie en een paasmis op in de Corneliuskerk in Heerlerheide. Aan het eind van de middag stappen de koorleden, veelal tweede en derde generatie Slovenen, in de bus naar Slovenië.

Paspoorten

VOERENDAAL – Bij de gemeente Voerendaal kunnen paspoorten weer binnen de openingstijden van het gemeentehuis worden afgehaald. De afdeling bevolking heeft de achterstand in het verwerken van aanvragen ingehaald. De wachttijden zijn hiermee opgeheven.

per persoon

Diamanten bondslid

SCHAESBERG – J.H.Peters uit Schaesberg is onlangs gehuldigd door de Industriebond FNV afdeling Schaesberg vanwege zijn 60-jarig lidmaatschap van de bond.

Promotie

HEERLEN – De 28-jarige Heerlenaar drs. M.P.H. de Vor is op 6 april gepromoveerd in de economie aan de Katholieke Universiteit Brabant in Tilburg. Zijn proefschrift is getiteld: 'The growth of Governement: Economic history, transaction costs and property rights'.

Sfeer Provence in bibliotheek

HEERLEN – Leerlingen van kunstenaar Hubert Bour exposeren werk van hun Provence-stage tot 1 mei in de stadsbibliotheek van Heerlen.
Bour trekt elk jaar met een aantal amateurschilders naar de Provence in Frankrijk voor een werkvakantie. Onder leiding van de Heerlense kunstenaar proberen de cursisten het intense licht van de streek op hun doeken vast te leggen. Net zoals Vincent van Gogh honderd jaar geleden deed in Arles. Volgens Bour is dat gelukt. Hij noemt de expositie geslaagd, vanwege het unieke licht in de Provence dat zijn cursisten naar Heerlen hebben weten over te brengen.
„Schilderen in de Provence is een ongekende belevenis", zei een van zijn cursisten. De expositie Het Licht van de Provence in Heerlen is te bezichtigen tijdens de openingsuren van de bibliotheek.


● *Een van Bours cursisten aan het werk in de Provence.*

officiële mededeling

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS

BEKENDMAKING

De burgemeester van Vaals maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 6 april 1992 heeft besloten te verklaren dat wordt voorbereid de wijziging van het bestemmingsplan ter plaatse van de beschermde dorpsgezichten Raren, Mamelis en Oud Lemiers.

Hierbij is bepaald dat het verboden is zonder schriftelijke vergunning van het college van Burgemeester en Wethouders werkzaamheden, anders dan behorende tot het normale onderhoud, uit te voeren.

Het voorbereidingsbesluit en de daarbij behorende tekeningen liggen vanaf 21 april 1992 ter gemeentesecretarie, afdeling Grondgebiedzaken, Von Clermontplein 15 te Vaals, voor een ieder ter inzage.

Vaals, 22 april 1992

De burgemeester voornoemd,
w.g. J.F.J. van Dijk

Auto's

Let op!!!

Autobedrijf Reubsaet

Gaat over enkele weken verhuizen,
dus profiteer nu nog van onze
SPECIALE VERHUIZINGSKORTING
Ons nieuw adres zal zijn:

Groenseykerstraat 17, Geleen

Paas-Show!!!

BMW 520i	1989	ƒ 39.950,-
Lada 1200 S	1987	ƒ 4.950,-
Peugeot 309 GL Profil LPG	1989	ƒ 18.950,-
VW Golf 1.3 Avance	1987	ƒ 14.950,-
Volvo 345 DL Special	1986	ƒ 8.950,-
Volvo 360 2.0 GL	1987	ƒ 12.950,-
Fiat Panda 750 CL	1989	ƒ 9.750,-
Fiat Panda 1.0L	1991	ƒ 12.500,-
Fiat Panda 1.1 CL AUTOMAAT	1991	ƒ 14.950,-
Fiat Uno 45 Carrara	1987	ƒ 8.950,-
Fiat Uno 45 Super	1986	ƒ 7.950,-
Fiat Uno 45 Super	1988	ƒ 11.950,-
Fiat Uno 45 Lido	1989	ƒ 12.950,-
Fiat Uno 45 Super IE KAT.	1989	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 1.0 IE KAT.	1990	ƒ 14.950,-
Fiat Uno Super 1.0 IE KAT.	1990	ƒ 15.950,-
Fiat Uno 60 S silver	1987	ƒ 10.950,-
Fiat Uno 1.4 IE KAT.	1990	ƒ 16.500,-
Fiat Uno 75 SX IE KAT.	1988	ƒ 13.500,-
Fiat Uno 75 SX IE KAT.	1990	ƒ 19.950,-
Fiat Uno 60 S DIESEL	1986	ƒ 7.500,-
Fiat Tipo 1.4 DGT	1989	ƒ 19.250,-
Fiat Tipo 1.4 DGT IE KAT.	1990	ƒ 23.950,-
Fiat Tipo 1.6 DGT IE KAT.	1991	ƒ 27.950,-
Fiat Croma 2500 diesel	1987	ƒ 14.950,-
Fiat Croma 2.0 SX IE KAT.	1990	ƒ 34.950,-
Fiat Ducato 2.5 DIESEL	1991	ƒ 28.950,-

1 JAAR 100% GARANTIE

Persoonlijke lening, financial, lease en/of
WA/Casco verzekering vlot geregeld!
RIJ NU, BETAAL IN 1993!*)
geldt alleen op
Fiat Uno 1.1 SUPER IE , zwart
Fiat Tipo 1.4 IE, wit
KENTEKENKLAAR, 0 KILOMETER!

ƒ 3.000,- EXTRA inruilpremie*)

geldt alleen op
Fiat Tipo 1.4 S IE, wit/grijs metallic
Fiat Tipo 1.4 SX IE "Skyline" zwart

2E PAASDAG is KIJKDAG

*) Vraag naar onze voorwaarden.

Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.



Autobedrijf John Koullen biedt aan:

ANWB gekeurde auto's

met 12 mnd voll. garantie en autopas

BMW 535i zeer apart grijsmet.	1988
Ford Siërra Sedan Azur blauwm.	1991
Ford Siërra Sedan CL 1.6 blauwm.	1990
Ford Escort 1.4i CL 3-drs blauwmet.	1991
Mazda 121 LX bolhoed groenmet. 9.000 km	1991
Opel Omega 1.8 LS stuurbekr. d. blauw	1990
Opel Kadett 1.6i GL Sedan donkerrood	1990
Opel Kadett GSi 2.0 16V wit	1989
Opel Kadett 1.3 LS Sedan v. acc. wit	1988
Renault 25 TX inj. groenmet. zeer mooi	1989
Renault 5 TL wit	1987
Renault 11 GTX 5-drs wit	1985
Audi 80 1.8 wit	1988
Lancia Thema turbo I.E. grijsmet.	1988
Peugeot 205 Soleil rood	1988
VW Golf CL 1.3 goudmet.	1988
Honda Accord Luxe blauwmet. nw.st.	1987
Volvo 340 DL grijsmet.	1987
Mercedes 190 E AMG uitv. rood	1986
JEEP	
Isuzu Trooper turbo D. geel kent. wit	1989
DIESELS	
Ford Escort 1.8 D Bravo grijsm.	1989
Toyota Carina 2 diesel wit	1988
BMW 524 D leer int. nw.st. wit	1987
Renault 21 GTD goudmet.	1987
Volvo 240 GL diesel grijsmet.	1984
Mercedes 200 D bruinmet.	1983

Tevens keuze uit 10 tal inruilauto's tot ƒ 7.500,-.
* 12 maanden volledige garantie à boven ƒ 7.500,-;
* 100% FINANCIERING MOG.
* INRUIL AUTO/MOTOR MOGELIJK
Autobedrijf John Koullen
Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268.
LOCHT 17, KERKRADE.



Ransdalerstraat 43 - 6311 AW Ransdaal
Telefoon 04459 - 1677

2 jaar gratis onderhoud!

bij aankoop van een nieuwe Subaru Justy.
Tevens occasions: Subaru Mini Jumbo,
Justy, LII-Serie, in diverse uitvoeringen.

2e Paasdag geopend

van 11.00 - 17.00 uur.



Gebr. Dominikowski biedt aan:

Escort cabriolet i.st.v.nw. rood	1985
Opel Manta 400 heel apart wit	1987
Opel Rekord 2.0S roodmet. autom. LPG	1983
Ascona 1.6S 5-drs rood	1984
3xKadett 1.6 GT wit, GSi rood, 1.3 LS rood	1985/1988
2x Kadett Caravan benzine en diesel	1983/1986
VW Golf diesel, 2x benzine 1981	1983/1988
VW Jetta diesel wit	1985
VW Passat variant diesel wit	1986
VW Passat CL groenmet. i.st.v.nw.	1984
Mercedes 190E autom. div. extra's blauwmet.	1984
Mercedes 200D blauw	1983
Ford Siërra 2.0 GL 5-drs wit LPG	1985
Siërra combi 1.6 5-drs beige	1983
2x Ford Escort XR 3 zilvermet., 1.3 blauwmet.	1984/1986
3x Fiësta 1.0, 1.1, diesel blauwmet. 1983	1984/1986
Fiësta diesel blauwmet.	1986
Suzuki Swift 1.3 GL rood	1985
Mitsubishi Galant GLX antraciet	1985
Mitsubishi Colt GLX 5-drs blauwmet.	1985
Volvo 360 GLE wit	1988
Volvo 340 autom. rood	1983
Fiat Ritmo 70S antraciet	1986
Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet.	1987
Seat Ronda 1.6 GLX goudmet.	1984
Renault 9 GTL 4-drs spring uitv. wit	1987
Renault 11 GTX blauwmet.	1984
Peugeot 205 accent zeer mooi rood	1986
Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood	1986
Citroën BX 1.4 wit	1983
Citroën BX 1.6 TRS groenmet.	1984
Nissan King cab diesel wit	1986
Nissan Sunny diesel 4-drs zilvermet.	1988

Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-.
Gebr. Dominikowski autobedrijf
Locht 38, Kerkrade.
Tel. 045-420209.

TOYOTA — Mengelers

GROTE TOYOTA PAAS-SHOW

Op onze show presenteren wij de totale
PERSONENWAGENLIJN
SPORTWAGENLIJN (primeur Celica Cabriolet)
BEDRIJFSWAGENLIJN
en de hele 4 WD-SERIE
Diverse demonstratieauto's aanwezig voor een uitgebreide proefrit.

SHOWDAGEN:
donderdag 16 april
vrijdag 17 april
zaterdag 18 april
maandag 2e paasdag
dinsdag 21 april

MENGELERS OIRSBEEK

Provincialeweg 91, Oirsbeek
Tel.: 04492-1814

BMW 520i 6 cyl., t. '84, div. extra's, ƒ 5.750,-. Te bevr. 045-226433.

Te koop BMW 318i met vele extra's, bwj. '82, APK. Tel. 045-420048.

Te k. BMW 316, bwj. '87, LPG, wit, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04498-54294/57162.

Te k. CITROËN CX 2.0, benzine, i.z.g.st., bwj. '84, pr ƒ 3.300,-. Tel. 045-210990.

Mitsubishi COLT GL bwj. '80 APK, ƒ 1.550,-. Tel. 045-726112.

Te k. Mitsubishi LANCER, bwj. '78, APK, radio.cass. Pr ƒ 675,-. Tel. 045-232361.

Te k. M.G.B. GT. 3-drs, 80% gerest. spaakwielen, int. als nw., pr.n.o.t.k. 045-271017

Te k. CITROËN D special, bwj. '73, wit, i.g.st., t.e.a.b. Tel. 045-273519.

Te k. Opel MANTA bwj. '77, t.e.a.b., i.z.g.st. Tel. 045-241632.

Te koop Opel MANTA 1.6S, Hb, APK 3-'93, bwj. '80, ƒ 950,-. Tel. 045-314598.

Opel VECTRA 1.7 diesel GLS, bwj.nov.'90, autom. deurvergr., alarm, achter spoiler, kantel/schuifdak, km.st. 60.000, nw.pr. ƒ 43.000,-. pr.n.o.t.k. Tel. 045-724662

Ford FIËSTA, bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-241744.

Te k. Ford ESCORT 1400 CL, bwj. '87, kl. rood. Tel. 045-259171.

Ford ESCORT L 1.6 D, wit, bwj. '85, i.z.g.st., 127.000 km., pr.n.o.t.k. 045-327370.

Te k. VOLVO 244 L, LPG, APK, bwj. '77, pr. ƒ 1.250,-; Honda Accord opknapper, ƒ 250,-. Tel. 045-217935.

Opel MANTA GT/E '77, i.z.g. st., uitgebouwd, v. extra onderdelen, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-721352.

Opel CORSA 12S, Van, bwj. '85, ƒ 4.750,-. 046-512543.

Automaat Opel KADETT HB '83, 1 jr. APK vr.pr. ƒ 3.950,- Tel. 045-225913.

Te k. Opel KADETT 12 N, bwj. juni '81, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 046-747816

Te k. PEUGEOT 205 XL. Bwj. '86, kleur wit, ƒ 8.250,-. Tel. 045-453572.

Te k. PONTIAC Sunbird, bwj. '80, APK 12-'92, pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-415992.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '85, 79.000 km, nw. mod., ƒ 5.750,-. Tel. 045-316940.

Suzuki SWIFT 1.3 GL Sedan, bwj. 7-'90, km.st. 30.000. Tel. 045-715112.

JR-7650. Design: Paul J. A. Verhaert.

..... en ruim 700 gulden voordeel!

JORI *The art of fine Seating*

De befaamde Jori relax JR-7650 in prachtig konialeder is uniek om zijn komfort en revolutionair mechanisme, waarmee u uiterst gemakkelijk de stand van de fauteuil aanpast aan uw relax-wensen. Of u nu lekker languit wil liggen of aktief wilt zitten.

Zelden ziet u een relaxfauteuil met zoveel verstelmogelijkheden die daarbij ook nog zo prachtig modern van vorm is.
Als bijkomend voordeel betaalt u tot 15 mei a.s. bij ons géén ƒ 3.670,- maar slechts **ƒ 2.950,-**.

design HOUSE

In de Cramer 188 - Woonboulevard - Heerlen. Telefoon 045 - 754200
Openingstijden: Maandag 13.00 -18.00 uur. Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

Seat Ibiza 1.5 GLX demo '91 Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Ibiza 1.2XL '91; Citroën BX 14, '87; Lada Samara '88; Lada 2104 Combi 1.3 '86; Ford Escort 1.6 D '86; Renault 5 TR 5-drs. '87; Opel Kadett 1.3 S '85; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90. Autobedr. CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Fiat UNO 60S 5-versn., bwj. aug. 1986, zuinig en goed, ƒ 5.250,-. Tel. 045-751387.

ASCONA 2.0S, bwj. '82, als nw. APK 11-'92, beigemet., ƒ 4.000,-. 045-751287.

Te k. Opel KADETT 12 LS bwj. '86, rood, km.st. 77.000 Tel. 045-227710.

MERCEDES 190 D 2.5, verlaagd, sportvelgen en cd-wisselaar. prijs ƒ 42.500,-. Tel. 045-464800.

Opel Vectra 1800 GLS, bwj. '89; Opel Corsa 12S '88/'87; Mercedes 230E '86; Opel Kadett autom. '86/'87; Ford Scorpio 2.0 '87; Ford Escort cabrio 1600 XR 3i '87 Opel Omega '89; Mazda 323 '82 ƒ 2.500,-; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.750,-; Ford Escort '85/'87; Opel Kadett 1300 stationcar '86; Volvo 343 autom. '82 ƒ 2.500,-; VW GTi '82. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

VW GOLF autom., bwj. '86. APK '93, i.z.g.st. Tel. 045-243007.

VW GOLF, bwj.'79, APK 4-'93, ƒ 1.550,-. Baron Mackaystr. 65 Hrl-Meezenbroek

Te k. VW GOLF GLS, 1600, i.z.g.st. Pr. ƒ 1.950,-. Laura Juliastr. 14, Waubach.

Te k. VW GOLF diesel bwj. '84, nw. model, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-320546. W. de Rijkestr. 8, Landgraaf.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u met 3 maanden garantie: Audi 80 C D autom '83; Ford Escort 1.3 L '83; Ford Escort diesel bwj. '85' Kadett diesel bwj. '85; Ford Granada diesel '82; Datsun Cherry autom. bwj. '82; Alfa Giulietta 2.0 bwj. '82; Renault 5 TL nw. mod. '85; Fiat Ritmo '87; Nissan Sunny diesel '87; Kadett LS '83; Renault Fuego uitbouw '81; Renault 1100 t. 1400 Broadway '86; Opel Kadett bwj. '81; Kadett 1200 '83; Ford Escort Van grijs kent., gas, '83; Samba bwj. '82; Mazda 323 bwj. '82; Tev. laswerk. Inruil-financiering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. Tel. 045-231448.

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Opel Vectra 1.6i, bwj. '91; Opel Corsa 1.2 S, bwj. '86; Opel Record 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6, bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S Hb, bwj. '86; Opel Kadett 1.3 Hb, bwj. '82; Opel Kadett 1.3 Hb aut. bwj. '82; Honda Civic '81; Mazda 323 1.3 Hb aut., bwj. '81; Mazda 323 Sedan 1.3, bwj. '84; Honda Civic 1.3 L, bwj. '84; Ford Escort 1.6 XR3i, bwj. '85; Ford Escort 1.6 L, bwj. '85; Ford Escort 1.1, bwj. '83 Opel Kadett stationcar '84; Ford Siërra 1.6 5-drs., bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL, bwj. '87; 2 x Fiat Panda, bwj. '85 en '86; Suzuki Samurai 4x4, bwj. '88. Div. inruilers. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Te koop Toyota COROLLA Coupé bwj. '79 APK 4-'93 ƒ 1.500,-; Mazda 323 automaat APK 4-'93 ƒ 1.350,-. Tel. 04499-4529.

Weg. omstandigh. t.k. AUDI 80 1.8S, bwj. '89, Serret, open dak, sportvelgen enz., 24.000 km. Tel. 045-352756 na 18.00 uur.

Te koop gevr. AUTO'S bwj. met of zonder ... Tel. 045-420572.

Te k. PEUGEOT 405 ... (diesel), 1989, zilv... ƒ 17.500,- incl. BTW. ... 46a, Heerlen. 045-7231...

Te k. Suzuki SAMURAI ... uitv., bwj. '90, pr. ƒ 18.5... Tel. 045-410400.

Te koop Toyota CARINA ... aut., 4-drs., m. '80, ... ƒ 1.000,-. 045-254245.

Sloopauto's

Te k. gevr. SLOOP- schade auto's, tev. in- verkoop gebr. auto-ond... A. Körfer. Tel. 045-2290...

Te k. gevr. loop-, sloop- SCHADE-AUTO'S de h... ste prijs van Limburg. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- en loopauto's, en ver... gebr. auto-onderdelen ... Wolters. Tel. 045-411480

Bedrijfswagens

MERCEDES 307 d... bwj.'85 open laadb. 50... km. Tel. 045-241744.

MERCEDES Benz 307 ... open laadbak, i.z... Schandelerstr. 39, Hee... tel. 045-725332

Onderdelen/acc.

Ink. verk. goede gebr... AUTOBANDEN Passart... 39, Heerlen. 045-222675.

Aanhangwagens

Te koop handig BAGA... WAGENTJE met deksel, 2 res.wiel. Tel. 045-4108...

Te k. auto-aanhangw... AMBULANCE merk He... bwj. '89, nw.pr. ƒ 8.5... Locht 95, Kerkrade. 045-425858.

Van maandag t/m vrij... van 8.30 tot 17.00 uur, ... u uw PICCOLO telefon... opgeven. Tel. 045-7199...

Motoren en scooters

Motorverzekering???

Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-29058...

SUZUKI 125cc crossmotor, bwj. '84, vr.pr. ƒ 600,-. Tel. 045-241744.

CROSSMOTOR 50 CC, Malaguti, automatic voor kind. van 6-14 jr., ƒ 1.650,-, 2 jr. oud. Tel. 045-323830.

(Brom)fietsen

Reserveer tijdig uw COMMUNIEFIETSJE (financ. mog.) Rens Janssen, tel. 045-211486.

Te koop APRILIA AFI, bwj. '90, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752039.

Bromfietsverzekering, GOEDKOOP! v.a. ƒ 61,-. Meijs. 045-317982-323945

Gevraagd VESPA brommer, vanaf '88. Tel. 04406-12875

Koga-Miyata Roadwinner RACE, framemt. 60, i.z.g.st., ƒ 550,-. Tel. 045-741506.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '89 met sterwielen, i.z.g.st., ƒ 725,-. Tel. 045-315825.

Te k. PÜCH Maxi Pearly, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 04451-1785.

Sport & Spel

Kennedymars

Falke naadloze wandelsokken div. kleuren ƒ 19,95 p.p.

Sporthuis Diana

Vakantie

Te huur 4-persoons ...PARTEMENT Algarve. 046-333470 na 18.00 uur.

Caravans

Show

Dethleffs caravans
Tillemans Recreatie
Haefland 19, Brunssum
Tel. 045-270388

Te koop gevr. CARAVAN ... merk Hobby v.a. bwj. '82 ... '92. Tel. 040-621474.

Te koop TOURCARAV... Adria, 3 tot 4-pers., i.g... Tel. 045-323368.

Te k. TABBERT Tourc... van, 4-pers. type 530 T, ... asser, koelkast, kach... voortent en vaste plaats. pr. ƒ 8.000,-. Inl. Beheer... Camping de Watertor... Ubach over Worms, 0... 321147.

Caravan ADRIA 3 á 4-pers ... incl. nw. voort. en luifel, ƒ 4.700,-. Tel. 045-461636

Te k. VOUWCARAV... Gran Paradiso, luifel, voo... tent. Tel. 045-459834.

Te koop 3/4 pers. KNA... Eiffelland, bwj. '81, met ... access., vr.pr. ƒ 4.250 Tel. 10-18 uur 045-319816

zie verder pagina 22

WEL UITKIJKEN ONDERWEG NAAR DE HYUNDAI-DEALER, WANT UW AUTO IS MEER WAARD DAN U DENKT.

Pony 1.5 (3- en 5-deurs) vanaf ƒ 21.495,-.

Excel 1.5 sedan vanaf ƒ 24.995,-.

Lantra 1.5i en 1.6i 16V vanaf ƒ 26.950,-.

Scoupé 1.5i vanaf ƒ 27.995,-.

Sonata 2.0i, 2.0i 16V en 3.0i V6 vanaf ƒ 33.950,-.

DIT WEEKEND GEVEN WE BUITENSPORIG HOGE INRUILPRIJZEN.

HYUNDAI HET NIEUWE WERELDMERK

ALLE PRIJZEN INCL. BTW AF IMPORTEUR. ALLE MODELLEN MET 3 JAAR VOLLEDIGE FABRIEKSGARANTIE. PRIJS- EN MODELWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. DE PONY®, EXCEL®, SCOUPÉ®, LANTRA® EN SONATA® ZIJN PRODUKTEN VAN HYUNDAI MOTOR COMPANY.

BRUNSSUM: AUTOCENTRUM SANDERS BV, AKERSTRAAT 128, TEL. 045 - 251644.
HEERLEN: AUTO VAESSEN, BEITEL 19, TEL. 045 - 424010.
STEIN: GARAGE CENTRUM STEIN, HEERSTRAAT CENTRUM 9, TEL. 046 - 331940.

Bouwaktiviteiten in volle gang

Koopstad Sittard timmert aan de weg

Een imago-onderzoek* onder de Limburgse winkelsteden heeft glashard aangetoond dat koopstad Sittard koploper in Limburg is. Koploper zijn schept natuurlijk verplichtingen. Daarom bruist het in Sittard van de bouwactiviteiten. Straks wordt parkeren dus nog makkelijker, de bereikbaarheid nog beter en het centrum nog gezelliger. Als u het ongemak nu even voor lief neemt kunnen wij u straks nog beter van dienst zijn.

De sfeer krijgt U er in Sittard gratis bij

* Imago-onderzoek R+M i.o.v. De Limburger

Marktcommissie wil overlegorgaan

Betere promotie Brunssum bepleit

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Er moet in Brunssum een breed samengesteld overlegovergaan komen voor het beter promoten van de 'Parel van de Mijnstreek'. Tevens zou er een activiteitenkalender moeten komen met een evenementenprogramma. Daarvoor pleit de marktcommissie in een schrijven aan het college van burgemeester en wethouders.

De commissie onderkent dat er nu ook al het een en ander gebeurt op het gebied van het promoten van de plaats. Aan zaken als sport, folklore, muziek, winkelvoorzieningen en natuurschoon wordt aandacht geschonken. „Er moet echter op het vlak van de presentatie meer samenhang komen."

De marktcommissie schrijft de brief met name ook in het licht van de op handen zijnde herinrichting van het centrum. De plannen voor de herinrichting verkeren in een vergevorderd stadium.

Aan het overleg over een meer gestructureerde promotie van Brunssum zouden onder meer kunnen deelnemen: de stichting Internationale Folkloristische Parade, de Carnavalsraad, de VVV, het IVN, FEMUZA, Brunssum City Promotion, de Kasteleinsvereniging en de afdeling Welzijn van de gemeente.

Brunssum wil baden gaan privatisering

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum streeft ernaar de gemeentelijke zwembaden De Zeekoelen en De Bronspot te privatiseren. De bij De Zeekoelen gelegen camping wil de gemeente eveneens afstoten.

De exploitatie van een kampeerplaats wordt evenals die van de zwembaden niet langer gezien als een gemeentelijke taak, zoals blijkt uit een nota over de kerntakendiscussie. Daarin geeft de gemeente aanzetten over het afstoten van allerlei taken.

Als het echt tot privatisering komt van De Bronspot en De Zeekoelen met de camping, mag dat niet ten koste gaan van het school- en therapeutisch zwemmen. De gemeente wil dat een bepaald basisniveau in stand gehouden blijft. Desnoods moet gebruik gemaakt worden van regionale zwembaden, zo staat in de nota.

Door het afstoten van deze voorzieningen hoopt de gemeente uiteindelijk goedkoper uit te zijn. Er is echter nog geen antwoord op de vraag of en hoeveel goedkoper privatisering zal zijn.



Poep

● Er bestaat een vereniging die zich inzet voor voetgangers. De voetgangersvereniging VBV uit Den Haag zorgt ervoor dat voetgangers niet machteloos hoeven te zijn tegenover de veel sterkere auto's en dat voetgangersgebieden en trottoirs voor en van de voetgangers blijven. De vereniging werkt met vrijwilligers over het hele land. Ook in Kerkrade zit sinds kort zo'n consulent, Gerard Mol. Wat is de eerste daad van Mol? Hij maakt zich zorgen over hondepoep in de klankstad. Hondepoep is een van meest voorkomende klachten bij de VBV, zegt hij. De VBV-consulent roept iedereen op om mee te denken over een oplossing voor de faecaliën van onze trouwe viervoeters. We kennen al schepjes, zakjes, rode kaarten, boetes, etc. Wie helpt Mol aan een beter idee? Sturen naar: Elisagracht 76, 6465 CZ Kerkrade.

Sleutels

● Een inwoonster van Heerlen was bij haar ouders in Nijmegen op bezoek. Dochter en pa moesten voor een formaliteit naar de politie en stopten hun auto voor het bureau. Terwijl de motor nog liep, stapten beiden uit en deden beiden het portier op slot. De dochter kreeg daarop enkele scheldwoorden naar haar hoofd van pa. Wat nu? Ze rende het politiebureau in en vroeg: „Hebben jullie misschien een sleutel van een Subaru?" De agent achter de balie toverde een zak met vijftig sleutels tevoorschijn: „Hier, probeer maar of er eentje past." Met geen enkele sleutel bleek de Japanner te openen. Terug naar binnen dus. „Heeft u ook een ijzerdraadje?" Daarmee lukte het wel. En na afloop leverde vader de moraal van het verhaal: „Je mag dan wel je rijbewijs niet hebben gehaald, maar deze dingen horen ook bij het autorijden."

Taal

● Pasen nadert en veel mensen zijn stiekem aan het oefenen voor het jaarlijkse eiertietsen en eierrapen. Wij vragen ons af wat die mensen de volgende week zullen zeggen. „We hebben leuk geeiertietscht dit jaar." Of: „We hebben leuk eiergetietscht." Weet u het antwoord? Vervoeg dan ook het volgende rijtje: zweefvliegen, stofzuigen, schoppenboerjagen en bezemstelen.

Zwarte markt

● Nee, de naam van het muziekantenduo de Migra's is niet afkomstig van migraine. Gelukkig maar, want het tweetal treedt Paasmaandag op op de zwarte markt in Eygelshoven. De legale markt vindt plaats tussen 10 en 18 uur in het Socioproject. Naast de Migra's zal buikdanseres Yamila optreden. En uiteraard zijn er heel veel kraampjes.

Les

● Leerlingen van de Scholengemeenschap Brandenberg in Landgraaf hadden vorige week vrijdag nog uitgebreid les over ....aardbevingen. In het kader van de aardrijkskundelessen werd uitvoerig aandacht besteed aan dit fenomeen. Dia's werden vertoond en de leraar vertelde uitvoerig over de oorzaken en gevolgen van de bevingen in de aarde. „Maar", zo beëindigde de leraar zijn les, „zoiets kan hier nooit gebeuren." Nog geen drie dagen later werden zijn leerlingen letterlijk uit bed gerammeld door een naar onze begrippen - fikse aardbeving. Zo zie je maar.

Beving

● Is het u ook opgevallen dat er de laatste dagen zo veel tv-programma's over aardbevingen zijn? Nederland 1 bracht een documentaire uit Amerika, de BBC bracht een eigen programma. Deze uitzendingen zijn weken van tevoren gepland. Toeval of de goden verzoeken?

Koffie

● We meldden het al eerder dat de gemeente Kerkrade was overgeschakeld op zuivere koffie, Max Havelaar-koffie. Nu is het voltallige gemeentelijke apparaat overstag. Ook politie, brandweer en alle officiële gasten krijgen nu deze koffieboervriendelijke koffie voorgezet. Zou Rita - Lekker-bakkie-koffie - Corita deze koffie ook drinken?

Landgraafs raadsfractie wil storten schone grond voorkomen

Plan oprichting grondbank

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De BBL-raadsfractie in de gemeenteraad van Landgraaf heeft het plan gelanceerd om een zogenoemde grondbank in het leven te roepen. Een opslagplaats voor schone grond, want dat is een grondbank in feite, biedt volgens de raadsleden Erfkemper, Erkens en Bisschops veel voordelen.

„Burgers betalen nu tussen de 500 en 700 gulden voor het storten van een behoorlijke vrachtwagen schone grond. Met de invoering van een grondbank kan een reëler tarief worden gehanteerd", schrijft BBL in een brief aan B en W. „Welswaar", vervolgt de fractie „zijn de tarieven voor de gemeenten lager, maar dan nog leggen de kosten voor grondstortingen een te groot beslag op de toch al geringe financiële middelen."

Stort

De toch al beperkte opnamecapaciteit van het stort in Landgraaf is een overweging te meer om een grondbank al of niet in regionaal verband op te richten.

Ook denkt de BBL met de grondbak 'vooruit': „Het meteen kunnen beschikken over schone grond is ook gunstig met het zicht op de toekomst. Voor de landschapsherinrichting is het gunstig een voorraad schone grond ter beschikking te hebben."

De Landgraafse fractie stelt het college voor om de grondbank alsnog aan de raadsagenda van vandaag toe te voegen.

Omvangrijk wandelgebied



● Burgemeester Teheux (rechts) en de wethouders Ewals (midden) en Frijns bekeken de bijna voltooide waterbergingswerkzaamheden bij de Bongerd in Bocholtz. Foto: DRIES LINSSEN

Simpelveld twee recreatiegebieden rijker

Extraatje voor al verwende wandelaar

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Tegelijkertijd met de noodzakelijke maatregelen voor schoner oppervlaktewater, is bij hoeve Bongerd in Bocholtz een omvangrijk wandelgebied gecreëerd.

Met het nieuw ingerichte park achter het gemeentehuis is de gemeente Simpelveld in korte tijd twee recreatieve trekpleisters rijker.

B en W van Simpelveld bekeken begin deze week met enige trots het 'twee-in-een project' bij Bongerd/Waalbroek.

Wethouder Bèr Frijns: „Met de aanleg van twee buffervijvers en een ondergronds bergingsbassin, plus de realisatie van een fraai wandelgebied, heeft Simpelveld twee zaken meteen goed aangepakt. Het overstorten van rioolwater in de Eyserbeek blijft nu beperkt tot zes maal per jaar en de natuurliefhebbers krijgen er weer een paar kilometer wandelplezier bij."

De toch al verwende wandelaar en natuurliefhebber – bij de VVV zijn inmiddels elf uitgestippelde wandelroutes met een totale lengte van 65 kilometer verkrijgbaar – kan nu met een enkele onderbreking bij de autobaan van Bocholtz naar het nieuwe park in Simpelveld lopen.

„Onbewust breng je daarmee Bocholtz en Simpelveld weer wat dichter bijelkaar", grapt wethouder Harrie Ewals.

Brochure

De kritiek die de raad heeft geuit op het college van Simpelveld dat de burgers te weinig worden geïnformeerd over actuele zaken en grote projecten, heeft B en W meteen ter harte genomen.

Burgemeester Fons Teheux: „Binnenkort wordt huis-aan-huis een zes pagina's tellende brochure verspreid waarin de vier grote projecten Bongerd, Kerkeveld, marktplan en park gemeentehuis worden belicht. Daarnaast is de nieuwe gemeentegids bijna gereed."

Bol op kerk in tweeën

KERKRADE/HEERLEN – Een granieten bol op de Nederlandse Hervormde kerk in Kerkrade is bij de aardbeving in tweeën gespleten. Een helft is naar beneden gevallen. De brandweer van Kerkrade heeft gisteren ook ontdekt dat er scheurtjes zitten in de nok van de kerk aan de St Pieterstraat. Bouw- en woningtoezicht van Kerkrade zal een onderzoek instellen naar de schade aan de kerk.

De brandweer van zowel Heerlen alsook Kerkrade is gisteren nog in het geweer geweest om wankele schoorstenen te verwijderen. De Heerlense brandweer deed dat bij een huis aan de Valkenburgerweg in Voerendaal. Brokstukjes van de schoorstenen vielen op het fietspad dat vlak langs het huis loopt. Daarom was het beter dat de schoorstenen werden afgebroken. De Heerlense brandweer maakte daarbij gebruik van de ladderwagen van de brandweer van Kerkrade, omdat de Heerlense hoogwerker nog steeds dienst doet te Roermond.

Voettocht langs 14 wegkruisen

EYS – Voor de negende achtereenvolgende keer wordt op Goede Vrijdag in Eys een veertien-kruisentocht gehouden. Het is een voettocht van ongeveer zes kilometer langs veertien wegkruisen in Eys en directe omgeving. Pastoor Kurris houdt bij elk wegkruis stil voor een korte meditatie.

De tocht begint vrijdagavond om zeven uur vanaf de parochiekerk. De route leidt via de Piepert, Eyserheide, Trintelen, Kromhaag en Over-Eys terug naar de kerk. In Trintelen wordt een korte pauze ingelast. De voettocht is een initiatief van de parochie Eys. Leden van het IVN zorgen voor de begeleiding. De kruisentocht telt elk jaar enkele honderden deelnemers uit de regio.

Brand in restaurant

HOENSBROEK – In een Grieks restaurant aan de Akerstraat-Noord in Hoensbroek heeft dinsdagnacht omstreeks één uur brand gewoed. De toegangspartij stond in brand. De brandweer kon de brand snel blussen. De politie sluit brandstichting niet uit en zoekt daarom naar mensen die in genoemde nacht iets bijzonders hebben gezien in de buurt van het restaurant.

Vrouw met auto tegen lichtmast

LANDGRAAF – Een 39-jarige vrouw uit Landgraaf is dinsdagnacht om één uur op de Europaweg in haar woonplaats met haar auto tegen een lichtmast gebotst. De vrouw, die onder invloed van alcohol verkeerde, moest met verwondingen in haar gezicht en lichte kneuzingen worden overgebracht naar het ziekenhuis. De auto liep forse schade op.

School blikt terug op reis en verblijf in Verenigde Staten

Sintermeerten achtste bij Olympiade Utah

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN – Het Sintermeertencollege uit Heerlen heeft de achtste plaats behaald in de Academische Olympiade van de Utah State University (USU) in het stadje Logan, nabij Salt Lake City. De officiële uitslag van de scholierenwedstrijd werd deze week bekendgemaakt door organisator dr Varnell Bench.

Sintermeerten had een totaalscore van 27 punten in de Starwars-competitie, goed voor een plaatsje dus bij de eerste tien. De Amerikaanse winnaar van dit onderdeel, Logan High, had twaalf punten meer.

Bij de individuele toetsen scoorde de zestien-jarige Martijn Zieverink uit Schinnen voor het Sintermeertencollege. Percentueel was hij de beste Nederlandse deelnemer. Martijn heeft een beurs gewonnen voor twee weken voor de USU ter waarde van ongeveer 8000 gulden. De individuele punten van de scholieren zijn niet bekendgemaakt door de organisatie.

In totaal namen 21 scholen deel aan de Academische Olympiade 1992.

Het Heerlens team was de enige buitenlandse deelnemer. De groep van elf leerlingen en vier begeleiders is alweer ruim drie weken terug in Nederland, maar de trip naar de Verenigde Staten is nog vrijwel dagelijks onderwerp van gesprek.

Roger Laeven: „We hebben zo ontzettend veel gedaan en beleefd dat het heel moeilijk is om te zeggen wat nu het allerleukste was. De NBA basketbal-topper waar we op vrijdag 20 maart naar toe zijn geweest, was bijvoorbeeld helemaal te gek. En daarvoor de Starwars-competitie. Die wil ik meteen nog een keer overdoen!"

Kritiek

Toch hebben de scholieren ook aardig wat kritiek op de Olympiade. De individuele toetsen in de ochtenduren waren volgens leerlingen en begeleiders 'erbarmelijk slecht vertaald'. „De Oeral stond omschreven als het Uraalse gebergte, dat is toch helemaal niet goed", vertelt Astrid Reubsaet. „Die slechte vertaling heeft mij veel punten gekost, want ik moest gewoon maar wat gokken."

De groep heeft vrijwel geen profijt gehad van de extra bijlessen die ze vanaf Kerstmis elke vrijdagmiddag hebben gevolgd. „De vragen gingen voornamelijk over 'typisch' Amerikaanse onderwerpen, zoals de presidentsverkiezingen, de burgeroorlog en de economie in de VS. Allemaal weetjes", aldus de Nederlandse groep. Idwer Bijlsma vult aan: „Alles was gebaseerd op details. Oppervlakkige kennis uit bijvoorbeeld tijdschriften. Wij hebben ons té veel geconcentreerd op enkele grote onderwerpen, maar de brede basis ontbrak."

Vorm

Tijdens de gezamenlijke Starwars-competitie 's middags, was Sintermeerten aanmerkelijk beter in vorm. Bij dit onderdeel werden individuele vragen (goed voor één punt) afgewisseld met groepsvragen (drie punten waard). In een spannende strijd wisten de Limburgse scholieren 27 punten binnen te slepen. Aanvankelijk leek die score goed voor een plaats in de middenmoot, maar de officiële uitslagenlijst geeft een fraaie achtste plaats aan.

„Rekening houdend met de vertaalproblemen, de verschillende culturen en onderwijssystemen heeft de jeugd geweldig goed gepresteerd, zeker als *juniors*", meent organisator dr Varnell Bench. „Als ze het volgend jaar terug zouden komen als *seniors*, dan kunnen ze échť hoog scoren."

De Amerikaanse winnaars van een beurs voor de USU en het organisatiecomité brengen van 21 tot 30 juni een bezoek aan Limburg. Het Sintermeertencollege treedt dan op als gastheer. De gasten krijgen onder meer een ballonvlucht over Limburg aangeboden door sponsor DSM. „Ook gaan we waarschijnlijk een dagje met ze fietsen door het Heuvelland", lacht Wim Didderen.

„Een hele onderneming voor Amerikanen die een groot deel van hun leven doorbrengen in de auto."

Vanavond blikt Sintermeerten nog een keer terug op de reis. Ouders en leerlingen krijgen een voorproefje van de video, die cameraman Wiel Lagarde heeft gemaakt van het verblijf in de VS.



● Vreugde bij Sintermeerten als de leerlingen tijdens de Starwars-competitie alweer een puntje afsnoepen van de Amerikaanse tegenstanders. Uiterst rechts beurswinnaar Martijn Zieverink. Foto: KIRSTEN SHULTZ

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt, gelet op artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, bekend dat bij besluit van het Dagelijks Bestuur d.d. 9 april 1992 onder een aantal voorschriften vergunningen zijn verleend ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

A. De gemeente Gulpen, voor het lozen van overstortwater afkomstig van het rioleringsgebied Etenaken, op de Geul te Gulpen, (V91-108);

B. Texaco Petroleum Maatschappij (Nederland) B.V., Weena 166 te Rotterdam voor het lozen van verontreinigd grondwater, afkomstig van het Texaco-benzinestation aan de Keulseweg-Oost te Heerlen, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Heerlen op oppervlaktewater, (V91-131);

C. Dassen Textiel Etiketten B.V., Bourgognestraat 30 te Maastricht voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater, (V91-63);

D. De Raekt Groep B.V., Cranendonck 4 te Soerendonck voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater, afkomstig van de vestiging gelegen aan de Punterweg 17 te Maastricht, via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Maastricht-Limmel op oppervlaktewater, (V91-157);

E. Saborn International B.V., Dr. Nolenslaan 151 te Sittard voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V90-87);

F. Textieldrukkerij Liston V.O.F., Bernhardlaan 1 te Susteren voor het lozen van bedrijfsafvalwater, huishoudelijk afvalwater en hemelwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie (rwzi) Susteren op oppervlaktewater, (V91-153);

De beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen vanaf 17 april 1992 tot en met 18 mei 1992 ter inzage en wel:
- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond op werkdagen van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur (afdeling Vergunningen);
- ten aanzien van de onder ad. A genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Gulpen, Kiebeukel 30 te Gulpen gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en bovendien in het gemeenschapshuis Timpaan, Rosstraat 1 te Gulpen en elke dinsdagavond van 19.30 uur tot 22.30 uur;
- ten aanzien van de onder ad. B genoemde aanvraag op het stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54 te Heerlen (kamer 619) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en telefonische afspraak (tel. 045-765555) van 14.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke zaterdag van 10.00 uur tot 13.00 uur in de openbare bibliotheek , Passage 20/30 te Heerlen;
- ten aanzien van de onder ad. C en D genoemde aanvragen ten gemeentehuize van de gemeente Maastricht, Stadhuisstraat 5 te Maastricht (Stadskantoor I, begane grond) gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 16.00 uur en bovendien elke donderdag tot 19.00 uur;
- ten aanzien van de onder ad. E genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Sittard, Huub Dassenplein 1 te Sittard, sector Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 13.00 uur en bovendien elke zaterdagmiddag van 14.00 uur tot 17.00 uur in het Kritzraedthuis, Rosmalenstraat 2 te Sittard;
- ten aanzien van de onder ad. F genoemde aanvraag ten gemeentehuize van de gemeente Susteren, Raadhuisplein 1 te Susteren gedurende de kantooruren van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur, danwel na telefonische afspraak (tel. 04499-2800) en bovendien iedere maandagavond van 19.00 uur tot 22.00 uur in de Reinoudthal, Reinoud van Gelrestraat te Susteren.

Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot het einde van de beroepstermijn beroep open bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State voor: a. de aanvragers; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 en 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. De beschikkingen worden na afloop van de beroepstermijn van kracht. Gedurende de beroepstermijn kan tegen de beschikkingen beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. Het beroepschrift - dat geen schorsende werking heeft - dient in tweevoud ingesteld te worden bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. Voorts kan tot het einde van de beroepstermijn, met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State, een verzoek tot schorsing van de beschikkingen dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN DEN HAAG. De beschikkingen worden alsdan niet van kracht voordat op dat verzoek is beslist.

Roermond, 16 april 1992.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

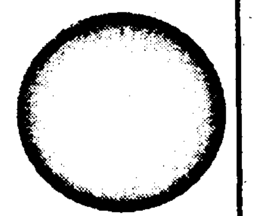
Zuiveringschap Limburg

Uit een exploit van 14 april 1992 van mij, toegevoegd candidaat deurwaarder blijkt, dat ten verzoeke van de rechtspersoon Woningvereniging Susteren, gevestigd te Susteren, met woonplaatskeuze ten kantore van gerechtsdeurwaarder **G.H.M. Schreurs** aan de Baandert 20 te Sittard aan de personen die verblijven in de woning, gelegen te Susteren aan de Beatrixlaan 65 het door de heer President van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht op 9 april 1992 tussen partijen in kort geding gewezen vonnis is betekend, waarbij aan voormelde onbekende personen tevens bevel werd gedaan het opgemelde pand te ontruimen binnen vijf dagen na die betekening met aanzegging dat bij gebreke van dien die ontruiming gerechtelijk zal worden uitgevoerd terwijl tevens bevel werd gedaan tot bealing van de proces- en executiekosten.

Afschrift van opgemelde betekening kan worden verkregen ten kantore van gerechtsdeurwaarder **G. H.M. Schreurs** aan de Baandert 20 te Sittard.

J.N.M. Jurgens,
toegevoegd candidaat-deurwaarder
ten kantore van gerechtsdeurwaarder
G.H.M. Schreurs, voornoemd aan
de Baandert 20 te Sittard.

imburgs agblad



Dolenthousiast publiek zorgt voor Zuideuropese taferelen

Ajax feestend naar finale

DOOR BERT GROOTHAND

AMSTERDAM - Amsterdam had zich voorbereid op een feestje en wilde zich dat niet laten afnemen. In de krakkemikkige entourage van het Olympisch Stadion werd het door een dolenthousiast publiek een voetbalhappening. De wedstrijd tussen Ajax en Genua (1-1, waardoor de Amsterdammers de finale van de UEFA-cup bereikten) scheen voor de 45.000 toeschouwers minder belangrijk dan het feestje. Het duel was niet al te hoogstaand, terwijl een aantal Ajacieden niet echt bij de les leek.

„Het feit dat we eerst 1-0 achter kwamen was niet de zwakte van Ajax, maar veroorzaakt door het missen van kansen bij ons," oordeelde Ajax-trainer Van Gaal na afloop. Een ietwat vreemde uitleg, omdat de verdediging van de Amsterdammers er bij de goal van Iorio vlak voor rust toch niet al te solide uitzag. Bij vlagen kregen de voortdurend zeurende, maar wel verschrikkelijk gevaarlijke Skuhravy en Iorio veel ruimte.

Dat Ajax op dat moeilijke moment op een onverwachte achterstand kwam, had het ook in aanvallend opzicht aan zichzelf te wijten. Voor die doeltreffende actie van Genua hadden Bergkamp en Winter al riante scoringsmogelijkheden laten liggen. Met name de manier waarop Bergkamp alleen voor Genua-doelman Braglia faalde was typerend voor het Ajax van dit moment. Alles moet naar Amsterdamse maatstaven op een mooie en liefst ook spectaculaire manier gebeuren. In plaats van de bal zo hard mogelijk in te kegelen, besloot de Ajax-vedette maar weer eens tot een esthetisch verantwoord stiftballetje. Een inzet die falikant mislukte.
„Wij willen wel eens wat meer technische hoogstandjes laten zien dan andere clubs," was het commentaar van Bergkamp op zijn mislukte actie. „Als zoiets dan niet lukt, lijkt het misschien wat nonchalant. Maar ja, dat is Ajax, daar moet je niet aan tornen."
Ajax blijft inderdaad Ajax, zo bleek ook gisteravond weer. Weer spelend met drie spitsen, op zich toch ook al redelijk ongebruikelijk in het internationale voetbal, die de tegenstander voortdurend vroeg aanpakten. Daarnaast op de goede momenten met veel positiewisselingen over het hele veld. Maar wel ook met de nodige slordigheden. Tegen een ploeg als Genua levensgevaarlijk. De Italianen waren voetballend duidelijk minder dan de thuisclub, maar konden door snel uit te komen meerdere keren gevaar stichten in de Amsterdamse defensie.

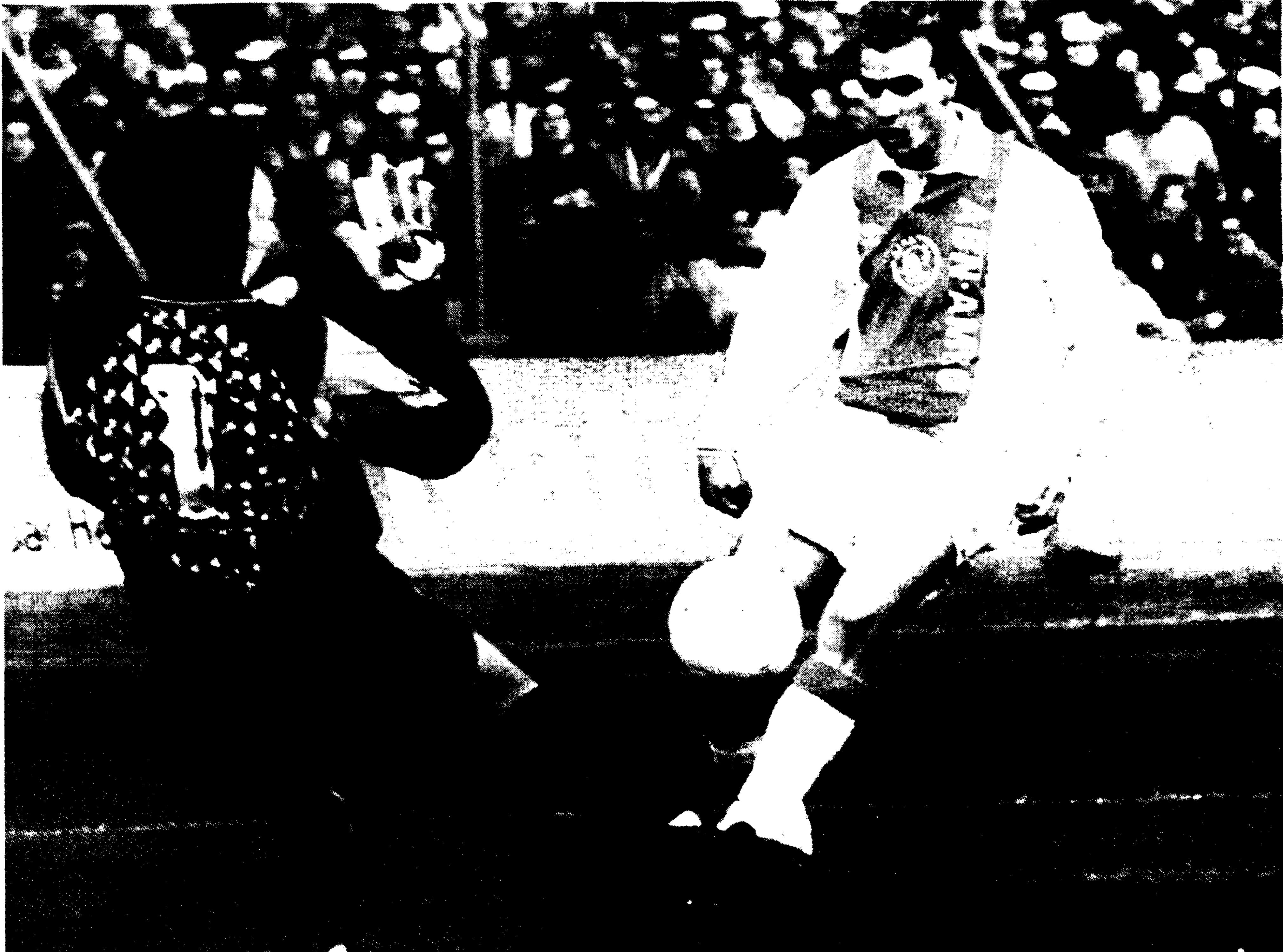
Gerust

Onmiddellijk na rust werd de lichte ongerustheid van het publiek geneutraliseerd. In de eerste minuut van de tweede helft schoot Jonk diagonaal in, waarna Bergkamp de rebound nu wel zo hard mogelijk inschoot: 1-1. Startsein voor het publiek het feest helemaal maar in gang te zetten.

Ajax hield het grootste deel van het duel de Italianan volledig in de greep. Petterson schoot via de lat snoeihard over, de goed spelende Roy kwam zelfs alleen voor Braglia, maar kon de mogelijkheid niet omzetten in een doelpunt. Een situatie die zich kort voor het einde met Bergkamp' en de ingevallen Van Loen herhaalde.
„Dat is het enige waar ik treurig om ben," meldde Van Gaal na het duel met een voor hem ongewone hoeveelheid dramatiek. „We hadden gewoon moeten winnen. Toen we op 1-1 kwamen, zag je dat een paar spelers bij ons op twee gedachten gingen hinken."

Amsterdam is de laatste tijd niet verwend geweest met veel Europacup-wedstrijden. De oorzaak was het publiek dat door diverse incidenten Ajax een langdurige schorsing bezorgde. Hetzelfde publiek levert de Amsterdamse club nu een nettowinst van twee miljoen gulden op en zal 13 mei in de tweede wedstrijd van de finale ongetwijfeld voor een nieuwe happening zorgen.

Ajax-Genua 1-1 – 39. Iorio 0-1, 46. Bergkamp 1-1. Scheidsrechter: Biguet (Fra). Toeschouwers: 42.000 (uitverkocht). Gele kaart: Eranio, Caricola (Genua).
Ajax: Menzo, Silooy, Blind, De Boer, Winter (74. Vink), Bergkamp, Jonk, Kreek, Van 't Schip, Pettersson, Roy (78. Van Loen).
Genua: Braglia, Ferroni (77. Fiorin), Collovati, Signorini, Branco, Eranio, Ruotolo (65. Onorati), Caricola, Bartolazzi, Iorio, Skuhravy.



● *Dennis Bergkamp belaagt doelman Braglia.* Foto: ANP

EUROPACUP

Groep A

Anderlecht-Rode Ster Belgrado	3-2
Sampdoria-Panathinaikos	1-1

Eindstand

Sampdoria	6	3	2	1	8	10- 5
Rode Ster	6	3	0	3	6	9-10
Anderlecht	6	2	2	2	6	8- 9
Panathinaikos	6	0	4	2	4	1- 4

Groep B

Dinamo Kiev-Sparta Praag	1-0
Barcelona-Benfica	2-1

Eindstand

Barcelona	6	4	1	1	9	10- 4
Sparta Praag	6	2	2	2	6	7- 7
Benfica	6	1	3	2	5	8- 5
Dinamo Kiev	6	2	0	4	4	3-12

Finale Sampdoria-Barcelona woensdag 20 mei in Londen.

Returns halve finales. Tussen haakjes uitslag eerste wedstrijd.

Werder Bremen-Club Brugge	2-0 (0-1)
Feyenoord-AS Monaco	2-2 (1-1)

Finale Werder Bremen-AS Monaco woensdag 6 mei in Lissabon.

Returns halve finales. Tussen haakjes uitslag eerste wedstrijd.

Ajax-Genua	1-1 (3-2)
AC Torino-Real Madrid	2-0 (1-2)

Finale Torino-Ajax op woensdag 29 april. Return woensdag 13 mei.

Anderlecht-Rode Ster 3-2 – 3. Oliveira 1-0, 7. Pancev 1-1, 44. Bosman 2-1, 80. Degryse 3-1, 82. Cula 3-2. Scheidsrechter: Quiniou (Fra). Toeschouwers: 8.000. Gele kaart: Lehanovic, Mihajlovic (Rode Ster).

Sampdoria-Panathinaikos 1-1 – 27. Maragos 0-1, 36. Mancini 1-1. Toeschouwers: 38.000.

Barcelona-Benfica 2-1 – 12. Stoichkov 1-0, 24. Bakero 2-0, 28. Brito 2-1. Scheidsrechter: Forstinger (Oos). Toeschouwers: 80.000. Gele kaart: Amor (Barcelona), Isaias (Benfica).

Dinamo Kiev-Sparta Praag 1-0 – 83. Salenko 1-0. Scheidsrechter: McGinlay (Sch). Toeschouwers: 15.000. Rode kaart: 88. Novotny (Sparta Praag, 2xgeel). Gele kaart: Sjaran (Dinamo).

AC Torino-Real Madrid 2-0 – 7. Rochas 1-0 (eigen doel), 76. Fusi 2-0. Toeschouwers: 60.000.

Werder Bremen-Club Brugge 2-0 – 31. Bode 1-0, 60. Bockenfeld 2-0, Scheidsrechter: King (Wal). Toeschouwers: 35.000 (uitverkocht). Rode kaart: Amokachi (Brugge, 2xgeel). Gele kaart: Reck (Werder Bremen), Van der Elst, Booy (Brugge).

Forza Italia in Waalse Pijl



● *Steven Rooks zwoegend op de Muur van Huy. Met een achtste plaats was hij de beste Nederlander in de door Giorgio Furlan verrassend gewonnen Waalse Pijl. Drie Nederlanders en evenzoveel Italianen bevonden zich in de slotfase op het voorplan. Het verschil zat 'm alleen in a merkenbelangen. Giorgio Furlan maakte evenals Davide Cassani (derde) en topfavoriet Moreno Argentin deel uit van de Ariostea-ploeg. Daarentegen stonden de Nederlanders Steven Rooks, Gert-Jan Theunisse en Eddy Bouwmans ieder aan het hoofd van een andere formatie. Tegen het ploegenspel van de Ariostea's waren zij en de rest van de kopgroep, waaruit de Fransman Gérard Rué naar de tweede plaats oprukte, kansloos.* Foto: DRIES LINSSEN

Zie verder pagina 23
● **Kopmannen zonder helpers**

Ajax speelt eerst uit

AMSTERDAM – Ajax speelt de eerste wedstrijd van de finale van de strijd om de Uefabeker uit. Dat is bij loting door de Europese voetbalunie vastgesteld. De eerste ontmoeting tegen Torino is op 29 april. De return volgt twee weken later in het Olympisch stadion van Amsterdam. De voorverkoop van de eindstrijd begint zaterdag om tien uur in Amsterdam.

Chris Dekker coach Fortuna

SITTARD – Chris Dekker zal met ingang van komend seizoen als hoofdtrainer bij Fortuna Sittard fungeren. Eergisteren bereikten de club en de huidige Eindhoven-coach een akkoord voor twee jaar. Sinds George Kessler verleden week bekendmaakte niet meer als coach werkzaam te willen zijn, zocht Fortuna contact met de ex-speler en ex-jeugdtrainer van de club. Dekker, wiens verbintenis met Eindhoven nog een jaar duurde, kreeg van zijn huidige werkgever alle medewerking bij de overstap. George Kessler zal, zoals bekend, binnenkort een functie als technisch directeur/adviseur in De Baandert gaan bekleden.

Bućan weg bij MVV

MAASTRICHT – MVV wil niet langer gebruikmaken van de diensten van de Kroatische spits Frane Bućan. De Maastrichtse club heeft de optie tot koop die zij had bedongen in het huurcontract van de van Racing Genk afkomstige Bućan, niet gelicht.

De vervaldatum van die optie liep gisteravond af. „Ik heb niets gehoord van MVV, dus ga ik ervan uit dat ik weg moet. Ik zal mij morgen (vandaag red.) melden bij Racing Genk. Jammer, maar het is niet anders," aldus Bućan die bij MVV de laatste weken niet meer kon rekenen op een basisplaats.

Positie Beenhakker onder druk

Real kansloos in Turijn

TURIJN – AC Torino heeft de tweevoudige confrontatie tussen Ajax en de aan het begin van het seizoen naar Real Madrid 'gevluchte' Leo Beenhakker verhinderd. De Italianen versloegen in de tweede wedstrijd voor 60.000 toeschouwers de Spaanse recordkampioen met 2-0. En maakten de positie van „Don Leo" in Madrid er niet beter op.
Sinds de Rotterdammer in de Spaanse hoofdstad het 'veldwerk' van Antic heeft overgenomen, zijn de prestaties niet noemenswaardig verbeterd. Real Madrid dient, om de rust in het miljoenenbedrijf te bewaren, nu landskampioen te worden ten koste van aartsvijand Barcelona.
Al na zeven minuten keek Real Madrid tegen een achterstand op. In het met 60.000 toeschouwers bezette Delle Alpi-stadion veranderde verdediger Rocha een schot van Lentini van richting, 1-0. Real Madrid was slechts een schaduw van de ooit zo oppermachtige Europese grootmacht uit de jaren vijftig en zestig. De Italianen, die voor het eerst in hun bestaan een Europese finale bereikten, domineerden het duel onder regie van de Belgische Italiaan Enzo Scifo die in de tweede helft Casagrande twee keer vrij voor doelman Buyo plaatste. De Braziliaan wist evenwel geen raad met de kansen.
Een kwartier voor tijd manoeuvreerde Fusi Beenhakker defintief in een lastig parket door de tweede treffer te scoren. De machteloze Madrilenen, alleen de Roemeen Hagi onderscheidde zich, waren niet in staat te scoren en een verlenging af te dwingen. Fusi zal er tegen Ajax niet bij zijn, want hij kreeg zijn tweede gele kaart.

Uitblinker Kreek: 'Torino is prima'

AMSTERDAM – „Of Ajax nu weer een echte topclub is, weet ik niet. We zijn in ieder geval op de goede weg. Als iemand aan het begin van het seizoen had gezegd dat we in de finale van de UEFA Cup hadden gestaan, waren daar toch wel vraagtekens bij gezet".
Wim Jonk, met Michel Kreek de beste Ajacied gisteravond, bleef de nuchterheid zelve na afloop van het duel tegen Genua. Zo nuchter, dat hij de indruk wekte niets van een eindstrijd af te weten. Jonk, glunderend: „Ik besef heus wel dat we in de finale zitten. Maar ik ben nu eenmaal altijd nuchter. Of we nu winnen of verliezen. Dat is een goede eigenschap van me".
Het publiek wilde na afloop het liefst meteen 'naar Leo toe'. De droomfinale Ajax-Real Madrid leek slechts een kwestie van tijd. De spelers van Ajax sloten zich aanvankelijk graag aan bij het stadiongezang. „Het liefst spelen we tegen Leo. Ik geloof dat iedereen bij ons dat wel wil", verwoordde Frank de Boer de stemming in het Ajaxkamp.
Toen De Boer hoorde dat de ploeg van zijn vorige trainer al na een half uur spelen met 1-0 achter stond, hoefde de ontmoeting met de Madrilenen ook niet meer zo nodig. „Het maakt eigenlijk niet uit. Als wij maar in de finale staan". Tegen Torino, bleek een uur later.
Michel Kreek, die bijna on-Ajax hard werkte, was met het bereiken van de finale al meer dan tevreden. „Mij kan het verder niet schelen. In mijn eerste jaar als basisspeler bij Ajax een Europa Cup-finale halen, dat is fantastisch natuurlijk".



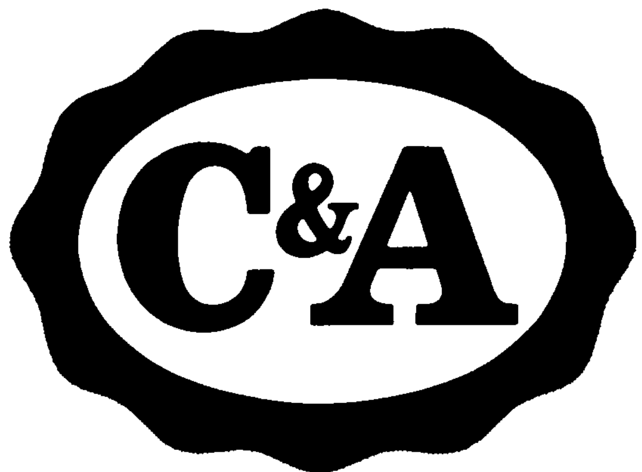
Zuiver zijden blouson. 140.– Angelo Litrico. Tweekleurig T-shirt. 35.– Angelo Litrico denim bandplooibroek. 79.–



Angelo Litrico. Tweekleurig jack. 130.– Katoenmix pantalon. 79.–

Canda. Katoenen jack. 140.– Pin stripe T-shirt. 32.– Wolmix pantalon. 98.–

Naar buiten. Naar de kust. Naar de stad. Naar wat dan ook. Maar ja, natuurlijk eerst naar C&A.



C&A is toch voordeliger!



Canda. Katoenen jack. 140.– Meerkleurige streeppolo. 45.– Pantalon. 89.–



Blue denim jack. 49.– Badstof streep T-shirt. 29.– Stone bleached blue denim jeans. 69.–



Portugees tekent voor twee jaar

Nascimento naar Roda

DOOR HANS STRAUS

WAALWIJK/KERKRADE – Roda JC heeft voor komend seizoen David Sousa Nascimento vastgelegd. De Portugees speelt nu nog bij RKC en is als voorstopper een vaste waarde in het team van trainer Leo van Veen. Nascimento kwam in Portugal uit voor Vitoria Guimaraes en heeft bij Roda JC een contract getekend dat hem voor twee jaar aan de Kerkraadse club verbindt. Hij zal waarschijnlijk de rol van verdediger Bert Verhagen moeten overnemen.

Roda JC en RKC kwamen dinsdag tot overeenstemming over Nascimento, die op de Kerkraadse clubleiding een uitstekende indruk heeft gemaakt. De technische leiding van Roda volgde Nascimento maar liefst vier maanden. Dat is bijna net zo lang als de verdediger in Nederland verbleef en voor RKC speelde.

Nascimento kwam in Nederland terecht, nadat Vitoria Guimaraes hem eerst aan een Spaanse club had uitgeleend en hem daarna bij RKC onderbracht. Ook het feit dat de 26-jarige Nascimento een Nederlandse vriendin heeft, zal een rol gespeeld hebben bij zijn komst naar ons land. Daarnaast woont ook de zus van de kersverse Roda JC'er in Nederland.

Tevreden

Algemeen directeur Servé Kuyer van Roda JC is zeer tevreden met de transfer van de Portugees naar Roda JC. „Nascimento is een uitstekende voetballer en een sterke verdediger. Hij past uitstekend in ons nieuwe beleid, waarin wij proberen de begroting in te krimpen, maar tevens de kwaliteit van de spelersgroep op peil te houden."

Met Nascimento beschikt Roda komend seizoen over vier buitenlanders. Maar omdat Arnold en Bolesta voetbal-Nederlanders zijn, heeft de club formeel gezien maar twee 'echte' buitenlanders, namelijk Ogechukwu en Nascimento. Geen problemen dus met de opstelling volgend jaar. „Bovendien komt Nascimento uit het EEG-land Portugal, dus is er geen vergunning van de Stichting Arbeidszaken nodig," aldus Kuyer.

Fors

Afgelopen weekeinde schakelde de fors gebouwde Portugees in het duel RKC-MVV (1-1) de Maastrichtse spits Erik Meijer nog uit. Meijer had na afloop van de wedstrijd, waarin hij bijna geen enkel luchtduel van de Portugees kon winnen, niets dan lovende woorden voor zijn bewaker over. „Ik heb een heel moeilijke middag achter de rug. Nascimento is oersterk in de lucht en hij kan ook over de grond uitstekend uit de voeten," aldus Meijer.



● *MVV'er Roberto Lanckohr wordt voorbijgestreefd door David Sousa Nascimento (rechts), die nu nog voor RKC speelt, maar met ingang van het nieuwe seizoen voor Roda JC uitkomt.* Foto: GÉRARD DAMOISEAUX

Werder Bremen straft Brugse hoogmoed af

BREMEN – Club Brugge is er niet in geslaagd de finale om de Europese beker voor bekerwinnaars te bereiken. De Belgen verloren in Bremen met 2-0 van Werder, dat het motto 'drie keer is scheepsrecht' ten uitvoer bracht. Twee keer eerder strandde de ploeg van Otto Rehhagel in de halve finales op Bayer Leverkusen (1988) en Fiorentina (1990).

Club Brugge, onder aanvoering van trainer Broos, was vol zelfvertrouwen naar Bremen afgereisd. Over uitschakeling werd niet gepraat. „We maken in Bremen zeker een doelpunt," had Foeke Booy zelfverzekerd gezegd. „Daar twijfelt niemand aan. Zij maken er nooit drie."

Dat klopte, maar de treffers van Bode (31e minuut) en Bockenfeld (60e minuut) waren toereikend voor de Duitsers om op 6 mei in Lissabon met AS Monaco te strijden om de beker.

Club Brugge had in Bremen voetbalhistorie kunnen schrijven door als eerste Belgische club alle drie de Europese finales te hebben gespeeld. Dat feest ging niet door in het met 35.000 toeschouwers uitverkochte Weserstadion. De Vlamingen hadden rekening gehouden met een stormloop van de Duitsers en wisten dat het eerste half uur het moeilijkste zou zijn.

Dat bleek in de praktijk ook het geval. Vanaf het begin werden de gasten onder druk gezet met drie aanvallers. In de 31ste minuut bezweek doelman Verlinden onder de druk bij een inzet van Bode: 1-0.

Direct na de hervatting verzuimde de Amokachi gelijk te maken. De 19-jarige Nigeriaan stuitte op doelman Reck, die de eindstrijd in Portugal van de tribune moet volgen, omdat hij geschorst wordt. De beslissing viel in een periode dat de Belgen sterk aandrongen en risico's namen in de achterste lijn. Een uitbraak van Bockenfeld ontnam Club Brugge alle illusies op de eindstrijd: 2-0.

Ernstig gewond door vuurwerk

BREMEN – Tijdens de Europacupwedstrijd voor bekerwinnaars tussen Werder Bremen en Club Brugge is een 38-jarige Duitse toeschouwer ernstig gewond geraakt, nadat hij door een vuurpijl was getroffen. De man is met ernstige brandwonden in het ziekenhuis opgenomen. Drie Belgen in de leeftijd van 20 tot 25 jaar zijn aangehouden op verdenking van het afsteken van het vuurwerk.

Wim Jansen: 'Veel spelers onder niveau'

ROTTERDAM – Technisch directeur Wim Jansen van Feyenoord vond dat de betere ploeg naar de finale van het EC II-toernooi is gegaan. „Monaco had niet iets meer kwaliteit, vooral aanvallend."

De vrees vooraf van Jansen bleek terecht. „Ik heb de spelers wel honderd keer gewaarschuwd niet in de breedte uit te verdedigen. Het gebeurde toch en toen viel het tweede doelpunt." Volgens Jansen bleven te veel Feyenoorders beneden hun normale niveau. „Misschien hadden ze last van zenuwen. We zijn de hele wedstrijd niet in ons spel gekomen. De bedoeling was bij balbezit uit de verdediging te komen. Dat lukte nauwelijks."

Roda JC

Jansen is niet bang dat de teleurstelling zo groot is, dat Feyenoord ook de bekerfinale tegen Roda zal verliezen. „We hebben nog een poosje om naar die wedstrijd (10 mei) toe te leven."

Volgens verdediger Henk Fräser is Feyenoord te weinig uitgegaan van eigen kracht. „We hadden Monaco gelijk onder druk moeten zetten. Dat was mogelijk geweest." Fraser benadrukte dat hij Feyenoord wel eens compleet had willen zien spelen tegen Monaco. Met De Wolf en Sabau, de laatste vooral omdat hij de bal bij zich kan houden. „Dat lukte te weinig."

Feyenoord loopt acht ton mis

ROTTERDAM – Feyenoord is met de wedstrijd tegen Monaco ongeveer acht ton aan televisierechten misgelopen. Het duel werd na een schimmig spel van enkele dagen uiteindelijk niet door de Franse zender TF1 uitgezonden, omdat de omroep geen overeenstemming bereikte met penningmeester Van den Herik. TF1 bood 2,5 miljoen Franse francs. Van den Herik vroeg namens Feyenoord anderhalf miljoen gulden. De verwachting was dat de partijen nog wel tot een vergelijk zouden komen, maar dat gebeurde niet.

Fortuna-fans naar Arnhem

SITTARD – Bij voldoende deelname organiseert de vriendenkring van Fortuna Sittard een busreis op paasmaandag naar Arnhem voor de belangrijke uitwedstrijd bij Vitesse. Prijs voor niet-leden 25 gulden; leden ontvangen vijf piek reductie. Tot zaterdagmiddag 12 uur kan men zich opgeven bij de bekende voorverkoopadressen. De vertrektijden zijn: Geleen 11 uur; Sittard 11.15 uur en Susteren 11.30 uur.

Opleving Feyenoord komt te laat tegen AS Monaco

Kopje onder in eigen Kuip

DOOR IVO OP DEN CAMP

ROTTERDAM – Roda JC weet sinds gisteren dat het in de finale van het toernooi om de KNVB-beker te maken zal krijgen met een geladen Feyenoord. Na bijna een jaar lang op de toppen van de tenen lopen vertonen de Rotterdammers, tegenstanders van de Kerkradenaren in de nationale beker-eindstrijd, weliswaar sporen van slijtage, maar na de uitschakeling in de halve finales van de Europacup II door Monaco krijgen ze nu alle tijd om volledig te herstellen.

AS Monaco versperde de Rotterdammers op eenvoudige wijze de doorgang naar de Europese finale. Slechts ongepaste Monegaskische arrogantie in het laatste half uur bracht Feyenoord nog even terug in de race, maar verder dan een 2-2 gelijkspel reikte het alles-of-nietsspelletje niet. Na de 1-1 van twee weken geleden in Zuid-Frankrijk mag AS Monaco over drie weken in Lissabon tegen Werder Bremen proberen voor het eerst in de historie een Europacup naar Frankrijk te halen.

Feyenoord-Monaco 2-2 – 32. Weah 0-1, 50. Barros 0-2, 51. Witschge 1-2, 86. Damaschin 2-2. Scheidsrechter: Larsson (Zwe). Toeschouwers: 48.000 (uitverkocht). Gele kaart: Heus (Feyenoord).
Feyenoord: De Goey, Van Gobbel, Metgod, Fräser, Heus (75. Damaschin), Bosz, Scholten, Witschge, Taument, Kiprich, Blinker.
Monaco: Ettori, Valery, Mendy, Petit, Sonor, Dib, Gnako (74. Thuram), Barros, Puel, Weah, Fofana (70. Passi).

Fraai

Het scenario van de Rotterdammers lag er vooraf fraai uit. Op de dag af 22 jaar na de meest gedenkwaardige gebeurtenis uit de clubgeschiedenis – het veroveren van de Europacup I op 6 mei 1970 na een magistrale overwinning tegen Celtic in het Milanese San Sirostadion - kon de Stadionclub een nieuwe hoogtepunt laten noteren. Mocht AS Monaco gisteren in de Kuip kopje onder gedompeld worden, dan lag er op 6 mei 1992 in Lissabon een nieuwe Europacup te wachten. Eentje die bovendien nog niet de Rotterdamse prijzenkast staat. Behalve de Europacup voor landskampioenen veroverde Feyenoord in 1974 onder leiding van Kerkradenaar Wiel Coerver immers de Uefacup ten koste van Tottenham Hotspur.

Ofschoon de kaarten er voor de thuisclub gunstig bij lagen, ging het Rotterdamse feest niet door. Gesteund door de statistiek, in 54 EC-wedstrijden voor eigen publiek verloor Feyenoord slechts vijf keer, en een uitzinnig fanatieke aanhang, vertrouwde de thuisclub zoals zo vaak op haar ijzersterke defensie. Feyenoord heeft dit seizoen verdedigen tot kunst verheven. De Rotterdamse aanhang slikt het van enig spektakel gespeende spelletje voor zoete koek, omdat er na jaren kwakkelen eindelijk weer wordt gepresteerd in Rotterdam-Zuid.

In de voorgaande zeven EC-ontmoetingen was Ed de Goey in het Feyenoorddoel maar één keer gepasseerd. Die wetenschap was voldoende om ook tegen het sterke AS Monaco voor een afwachtende houding te kiezen. De verwende vedetten uit het vorstendom wilden zich echter best nog eens een keer uitsloven.

Dadendrang

De Rotterdamse Kuip, die aanvankelijk de vergelijking met een hel in letterlijke zin kon doorstaan, werd snel het toneel van Monegaskische dadendrang. De ploeg van de sympathieke trainer Arsène Wenger, anderhalf jaar geleden nog twee keer veel te sterk voor Roda JC in het Ueafcuptoernooi, had snel in de smiezen dat Feyenoord er niet veel voor voelde in de counterval te lopen.

Voorzichtig zocht AS Monaco naar gaatjes in de doorgaans van hecht beton samengestelde Feyenoordmuur, die toch enige slijtage begint te vertonen, zoals na ruim een half uur spelen duidelijk werd. Henk Fräser werkte een hoge voorzet niet afdoende weg, waarna Rui Barros het overzicht behield en de Liberiaan George Weah een niet te missen kans bood: 0-1.

Diezelfde Rui Barros deelde vijf minuten na rust de definitieve genadeklap uit. De kabouter onder de Europese voetballers, de Portugees meet nog geen 1.60 meter, kon met zijn hoofd scoren, nadat hij eerst Weah alleen voor De Goey had gezet. Het schot van Weah werd nog gekeerd door de Feyenoord-doelman, maar de terugspringende bal hoefde Barros slechts in een leeg doel te deponeren.

Te zeker

Terwijl een deel van de aanhang al aanstalten maakte de Kuip te verlaten, bracht Rob Witschge Feyenoord weer in de race. AS Monaco waande zich iets te snel in de finale en ging nog een heel laatste half uur tegemoet. „We waren te zeker van onze zaak," constateerde Wenger. „De laatste dertig minuten zijn de langste uit mijn trainersloopbaan geweest."

Wim Jansen besloot pas tien minuten voor het einde echt va banque te spelen. Damaschin mocht voor extra aanvallende impulsen zorgen, maar zijn gelijkmaker kwam voor Feyenoord te laat.


● *Ook de activiteiten van Regi Blinker, die voorbij Gnako en Valery (zittend) snelt, helpen Feyenoord niet verder.* Foto: ANP

Barcelona vlot, Sampdoria moeizaam over drempel

Kraker op Wembley

BARCELONA/GENUA – De finale van de Europese beker voor landskampioenen wordt op 20 mei op Wembley in Londen een Zuideuropese kraker tussen Barcelona en Sampdoria. Barcelona versloeg voor 80.000 toeschouwers in Nou Camp zonder Richard Witschge Benfica met 2-1. Sampdoria speelde voor 38.000 toeschouwers in Genua gelijk tegen Panathinaikos (1-1), maar had daar genoeg aan, omdat Anderlecht in Brussel Europees bekerhouder Rode Ster met 3-2 definitief uitschakelde.

Johan Cruyff stuurde een aanvallende formatie het veld in. De enige verrassing was de opstelling van Amor, die de voorkeur kreeg boven Witschge. Na een aarzelende opening nam de Catalaanse club in de 12e minuut de leiding door uitblinker Stoichkov.

De Bulgaarse international profiteerde van een foutje van verdediger Carlos en passeerde Benficadoelman Neno, 1-0. Twaalf minuten later verdubbelde Bakero de voorsprong. Stoichkov soleerde door de Portugese defensie en legde de bal op de schoen van de kleine Spanjaard, 2-0. De vreugde was nog niet weggeebd of Brito deed wat terug, 2-1.

Mancini

Door de overwinning werd Barca zeker van de eindzege in groep B. Ook bij verlies had de club van Cruyff zich geplaatst voor Wembley, omdat Sparta Praag in Kiev van Dinamo verloor met 1-0.

In Genua slaagde Sampdoria er niet in Panathinaikos van zich af te schudden. Voor het uitverkochte stadion namen de Grieken zelfs de leiding. Aanvaller Maragos kopte in de 26ste minuut raak uit een hoekschop (0-1). Nog voor de rust herstelde aanvoerder Mancini het evenwicht (1-1). Na de pauze namen de Italianen geen risico.

Sampdoria had een open lijnverbinding met Brussel, waar Anderlecht op voorsprong stond tegen Rode Ster, bij de rust met 2-1, na negentig minuten met 3-2. Voor 8.000 toeschouwers gaf Oliveira de club van Aad de Mos in de 3e minuut de leiding (1-0). Pancev maakte vier minuten later gelijk, 1-1. Bosman zette Anderlecht een minuut voor rust op 2-1.

Counters

In de tweede helft beperkte Anderlecht zich tot counteren. Rode Ster viel aan, maar Degryse scoorde tien minuten voor het einde 3-1. Twee minuten later bracht Cula de achterstand terug tot 3-2, maar dat voorkwam niet dat Rode Ster werd uitgeschakeld.

Oranje: bijna anderhalve ton de man

ZEIST – Als Oranje in juni in Zweden de Europese voetbaltitel prolongeert, beuren de spelers ieder bijna anderhalve ton. KNVB en Oranjeraad hebben gekozen voor een stelsel waarin de premiehoogte afhankelijk is van het resultaat. De vergoeding voor de drie oefenwedstrijden werd vastgesteld op 3000 gulden per duel.

De wedstrijden in de poule tegen Schotland, GOS en Duitsland leveren een bedrag van in totaal 25.000 gulden de man op.

Het bereiken van de halve finales is goed voor 15.000 gulden per speler, terwijl een finaleplaats 25.000 gulden extra oplevert.

De Europese titel wordt gehonoreerd met nog eens 35.000 gulden, zodat er in principe 140.500 gulden per speler te verdienen valt.

Nijssen en Suk 'klungelden'

NICE – Bij de Philips Open in Nice zijn Tom Nijssen en Cyril Suk al in hun eerste dubbelpartij uitgeschakeld. Ze begonnen tegen het Nederlands/Braziliaans duo Mark Koevermans-Carlos Costa sterk en wonnen de eerste set met 6-3. „De baan was slecht. We stonden aan het net te klungelen en onze service ging ook nog slechter lopen," was de verklaring van Nijssen voor het verlies van de twee volgende sets met 6-3 en 6-2.

Wenst PAKKERS. Huttent 2 pers. van ƒ 175,- nu voor ƒ 99,-; caravankluis van ƒ 58,- nu voor ƒ 39,-; caravanopzetspiegel van ƒ 47,50,- nu voor ƒ 19,50,-. Voortenten nu tot ƒ 500,- voordeel. Dak- schuif- en terrasluifels nu 20% voordeel. Tevens iglo tenten en speciale tent voor de motor liefhebber, etc. etc. De Olde Caravan, Dr. Nolensln 141 (Ind.park Nrd.) Sittard. Tel. 046-513634. Donderdag koopavond.

Tourcaravan TABBERT, 3-4 pers., m. voort., 3.40 m. bwj. '81, i.z.g.st. 045-720397

Te k. 1-assige Caravan merk HOBBY-deluxe 5.30L chem.toilet, bwj. 23-06-'90 vrpr.ƒ 15.900,- 045-462622

Te k. STACARAVAN (opknapper) op vaste staanpl., 11½ mtr., vr.pr. ƒ 6.900,-. Tel. 045-211514.

2-p. MUNSTERLAND 430 Dominant, bwj.'91, toiletr., ringverw., rondzit, enz., ƒ 7.000,-. ond.nw.pr. 043-215838

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, holdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse herdershond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te koop SHIHTZU met stamboom. Voor inlichtingen 043-478587.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Steril. POES ƒ 60,-. Cock. ent. ƒ 34,-. 045-244247.

BOEMERS, ruwh. Tekkels, Poedels zw. Maltezers en Westi's wit. 04459-1237.

Te k. 2 jarige D/E PONY (vos), zeer lieve hengst, Thull 41 Schinnen.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

CAMPER C 35 D 1977, 4-5 pers., i.g.st. ƒ 12.500,-. Tel. 046-521616.

Te huur 5 à 6 pers. CAMPEERAUTO'S nog vrij in voor- en hoogseizoen. Bel voor info. 046-371925.

Ford Pick up Supoer Duty F4,50 met 7,3 ltr. intern. diesel motor met turbo's 7 th. Wheel Space Craft Residential Suite 41½ ft. 4x uitschuifbaar, 8 mnd oud. Midas integraal model bwj. '79, Hobby 600 bwj. '87; Hymer 695 bwj. '91. LECOR Motorhomes, 045-323154/326797

HYMER type 695 Fiat Ducato Turbo D, alko tandemasser met airco, luifel, fietsenrek, chauffeursdeur enz. bwj. '91, km.st. 21.000. Tel. 045-454352 na 18.00 uur.

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal

exclusieve tuinmeubel show

in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en manou
dealer voor Zuid Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL
Tweede Paasdag geopend.

Paasmaandag geopend
Voor uw vijver

folie, vissen en planten.
Voor uw terras en oprit
cobbelstonen, betonklinkers
Gebr. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek (station). Tel. 045-213677.

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houth. Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

GAZONMAAIERS, zitmaaiers, tuinfrezen, kettingzagen, hogedrukreinigers, etc. Ruime keuze nieuw en gebruikt. Verkoop en service. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 046-519980.

Te koop TAXUS Baccata, diverse maten. Tel. 04760-73658.

Plm. 500 GRINDTEGELS 60 x 40 cm, hele partij ƒ 2,- p.st.; losse verkoop ƒ 2,50 p.st. Zelf afhalen. Tel. 045-715804, na 18.30 uur.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk.

Opleiding CHAUFFEURSDIPLOMA CCV-B start 18 april a.s. Onze garantie: bij niet slagen volgende cursus gratis. Opleiding voor rijbewijzen motor, auto, vrachtauto aanhangwagen, trekker-oplegger en bus. Al deze rijopleidingen kunt u volgen in 8 of 10 dagen of in 8 of 10 weken. Betaling in termijnen mogelijk, erkende F.A.M. en A.N.W.B. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045 - 31 25 58.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Haal uw RIJBEWIJS voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopleiding A-B-C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: plusm. 8 wkn. Voor inl. Bovag-erkende verkeersschool Theo van Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

Limburgs grootste motoropl. centrum MOC, presenteert U 2e Paasdag haar traditionele opstapdag, op de draf- en renbaan. Tevens grandioze motorshow en div attractie's, gratis entree.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626868 of 4666535.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24.u

Küppersbusch

Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V.
Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Bezoek de grote MEUBELSHOW 2e paasdag bij

Meubelhuis Kleba

Akerstr. Nrd. 230-232 te Hoensbroek.
Kom beslist kijken, zeer grote keuze in allerlei meubels.

Speciale Paasshow Prijzen

Te k. INRUILMEUBELEN: kasten v.a. ƒ 75,-; bankstellen v. ƒ 100,-; eethoeken, slaapkamers enz. Woninginrichting Stevens, Brunssummerstraat 23, Schinveld

Te k. Barok KAST, bovenste gedeelte glazen deuren, onderste geslt. deuren. Hoogte plm. 2.00 mtr., br. plm. 2.50 mtr. Vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 04499-54319.

Te koop gehele INBOEDEL Tel. 045-210120.

Goede KLEUREN TV's m. gar. gr. beeld Philips v.a. ƒ 125,-. Ook bt TV's. Reeds 25 jr. TV-occ. centr. Geel, Brunssummerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. gevr. KLEUREN TV, vanaf '88, video en stereo-app. Tel. 04406-12875.

Massief, oud eiken houten SALONTAFEL, afm. 50x120 pr. ƒ 700,-. Inl. 045-414013

ELITE PC 2x5¼ dr., turbo 640 Kb, groene beeld mon., printer Star MX1000 mult. funct. ƒ 600,-. 045-422089

AMIGA 2000 met 109 Mb harde schijf, 5 Mb geheugen div. extra's, met monitor, alles in 1 koop, pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-726983 na 18 uur.

Eenmalig, nw. 386-SX25 MHZ 1 Mb intern 106 Mb HD FD 3,5/1,4 SVGA Kl.monitor, ƒ 2.289,-. Tel. 04754-87012

Zwarte markt

Eygelshoven, Socio projekt.
Paasmaandag 10-18 uur.
Inl. 045-324112.

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen

OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi luxe afwasautomaat
ZW-1520, 12 couverts, 7 programma's
geen ƒ 1.499,- of ƒ 1.199,- maar
ƒ 798,-

Frigidaire diepvries
120 liter, met laden, apart invriesvak
geen ƒ 699,- of ƒ 548,- maar
ƒ 348,-

Bosch dubbeldeurs koelkast
290 liter, met automatische ontdooiing, aparte diepvries
geen ƒ 1.399,- of ƒ 998,- maar
ƒ 798,-

Luxe Bosch wasautomaat
WMV 454.2, 800 toeren, diverse spaarprogramma's
geen ƒ 1.399,- of ƒ 1.198,- maar
ƒ 898,-

WITTE HAL

Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162

Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

WASAUTOMAAT gevraagd. Tel. 04406-12875.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

ƒ 500,- Verbouwingskorting. De KACHELSMID Walem 21 Klimmen 04459-1638

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Grote Paasshow

van 11 - 22 april. Geopend van 9.00 - 18.00 uur
o.a. meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz.

Antiekhandel Wim Scheepers
Parkweidenweg 28, Heel. Tel. 04747-1593

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Rieme (B) 09-32-12261168

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Ant. BOUWMATERIALEN Dohmen, Klimmenderstr. 65 Klimmen. Tel. 04406-2337. Tev. verkoop van kleinartikel, tuindecoraties, marmeren schouwen en hekwerk. 2e Paasdag geopend tussen 10.00 en 17.00 uur.

Muziek

Nieuw! Orgels keyboards en electronische piano's!

Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO's te huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.mnd. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam Tel. 010-4363500.

Te k. uitst. LESORGEL GEM Wizard 325, i.z.g.st., voor beginners. 045-321989

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te koop YAMAHA Electone HS-8, 3 jr. oud, m. toebeh.: Diskrecorder MDR-3 en bankje. Tel. 04451-2419.

Vrijdag 17 april 20.30 uur Rythm & Bluesconcert met Tony Galla en Emiel van Egdom in EXIT-ING. Heerlenseweg 162, Landgraaf.

De STRIPBOEKENSPECIAALZAAK, Stationstr. 19, Sittard. 046-515074.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Voor verantwoord BRUINEN. Snelbruincentrum Heerlen. Dagelijks geopend v.a. 10.00 uur, Kruisstr. 52, Heerlen Tel. 045-740743.

Diversen

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

06-lijnen

ROMY
06-320.331.04
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik vraag 75 cpm

Zin in een Avontuur?
Vrije vrouwen
& meisjes zijn op zoek naar een avontuur op sex/gebied. Heb jij ook zin?
06-340.340.95 (75 cpm)

Live/Tele
Piepshow!
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan:
06-340.340.25 (75 cpm)

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door!
06-340.310.10.

Stiekem livevrijen.
Tot diep in de nacht lekker.
100% Live/vrijen
met Debby, Myra of Joan?
Bel dan snel
06-340.340.10 (75 cpm)

245 hete meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n
(sex)afspraak
met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

24 uur stoeien
op een hete aparte sexlijn.
06-320.330.78 (75 cpm)

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten. 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter. 50 cp ½ m
06 - 9618

Bel je me
Ik vertel je de pikante dingen over mezelf en geef je m'n adres en telefoonnummer.
320.322.23
06/100 ct.p.m.

Adres Privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen eigen adres en telefoonnummer.
96.85
06/100 ct.p.m.

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij ligen m'n rug. 37,5 c ½ m.
06-320.320.38

Griekse porno! Kies uit 3 meiden 18 jr. ze zijn gek op Grieks standje. 37,5 c ½ m.
06-320.320.62

De man lijdt, de vrouw geniet. Ga op je knieën S&M, 37,5 c ½ m.
06-320.332:32

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 (50 cpm)

Wie durft
er een stripspel te spelen met Carolientje.
06-350.222.23 (50 cpm)

Onder de douche. 2 jonge boys en hun waanzinnige
Homobeurt.
06-320.326.91 50 cp ½ m

Kniel!
Elfie voor 't eerst bij de meester in het rubber. SM
06-320.326.73 50 cp ½ m

Enkel met een schortje doet ze open voor een
Blonde knul
"Doe uit dat schort!"
06-320.330.17 50 cp ½ m

Lady Bizar! Meesteres! HANDBOEIEN, 37,5 c ½ m.
06-320.324.68

Hoe kom je aan de... meisje? Via een 06-... Welk? ƒ 1,- p.m.
06-96.33...

Slippertjes
meisjes zoeken sexk...
06-320*320*36 (75 ...

zie verder pagina...

Neem vaker 'n bloemetjes jurk mee

Verschillende zomerjurkjes.
29,90

H&M
HENNES & MAURITZ

HENNES & MAURITZ. MODE WAARIN JE JEZELF HERKENT
Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Saroleastraat 14, tel. 045-716908.

H nd 's V rj rssh w.

Noteert u het alvast maar in uw agenda. Want vanaf 10 april bent u van harte welkom op Honda's Voorjaarsshow. Een show met het allerlaatste Honda-nieuws en een aantal opvallende aanbiedingen.

Het eerste grote nieuws op onze Honda Voorjaarsshow is de nieuwe Honda Civic 3-deurs. De Honda Civic is al jaren een groot sukses. Ook deze nieuwste Civic valt weer op door zijn fraaie uiterlijk.

Verkrijgbaar met een aantal sportieve 16-kleppen motoren. Nu te bewonderen in onze showroom.

Een andere voorjaarsprimeur is de gloednieuwe Civic Sedan. Een auto die zich direkt onderscheidt door zijn prachtige lijn.

Maar niet alleen uiterlijk heeft hij veel te bieden. Tijdens een proefrit zult u ongetwijfeld onder de indruk raken van zijn komfortabele interieur en vlotte weggedrag.

Als u op zoek bent naar een ruime gezinsauto is er de Honda Concerto. Een perfekt afgewerkte 5-deurs met uitstekende prestaties.

Niet in de laatste plaats door zijn 16-kleppen motor en zijn geavanceerde PGM-FI brandstofinjektiesysteem. Nu tijdelijk met gratis elektrisch te bedienen Hollandia VSR schuifdak*.

Een bijzonder stijlvolle en komplete sedan is de Honda Accord. Standaard met stuurbekrachtiging en vele andere extra's.

Bijzonder komfortabel door zijn double wishbone-wielophanging. Nu met gratis elektrisch te bedienen Hollandia VSR schuifdak* op de Accord 2.0 en 2.0 EX.

Verder is er nog de Aerodeck Estate, de meest sportieve stationwagen die er momenteel te koop is.

Daarnaast is deze Estate bijzonder kompleet en komfortabel uitgerust. En met zijn f. 57.990,-** is hij zeer aantrekkelijk geprijsd. We vertellen u er graag alles over.

En wat denkt u tenslotte van deze eveneens gloednieuwe en zeer geavanceerde Prelude? Een auto die net zo sportief rijdt als hij eruitziet.

Met 2.0i of geheel nieuwe 2.3i motor. 2.3i-Uitvoering standaard met ABS en airbag. Eventueel leverbaar met vierwielbesturing.

Een Hollandia VSR elektrisch te bedienen schuifdak ter waarde van f. 1.100,- (eventueel f. 550,- incl. BTW kontant) nu gratis op de Honda Concerto en de Accord 2.0 en 2.0 EX*.

Al met al voldoende reden om eens bij ons langs te gaan. Voor een proefrit of gewoon om al dat moois eens te bewonderen.

En roept u gerust maar ooo en aaa. Wij weten precies wat u bedoelt.

HONDA

De ooo's en aaa's bewaart u maar voor in onze showroom.

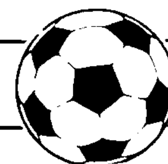
* Dit aanbod geldt uitsluitend in de periode van 10 t/m 25 april. ** Prijs incl. BTW, exclusief afleveringskosten.

Garage Knops B.V.
Sittarderweg 10, Born, 04498-53434

Autobedrijf Rotor B.V.
Heerlerbaan 229, Heerlen, 045-416900

Crombag Auto's B.V.
Rijksweg Z 236, Geleen, 046-746260

Auto Centrum Amby B.V.
Bergerstraat 11, Maastricht, 043-632880



Tafeltennisteam effectvol vijfde

STUTTGART – Het Nederlands mannen-tafeltennisteam heeft bij de Europese titelstrijd het landentoernooi positief afgesloten. Met een overtuigende overwinning op Oostenrijk (4-2) verzekerde de ploeg van de Chinese bondscoach Li zich van de vijfde plaats in het eindklassement. Trinko Keen was in Stuttgart de grote man bij Nederland. De twintigjarige Randwijker droeg, inclusief het dubbelspel met Paul Haldan, drie winstpunten aan. Het mannenteam bleef met de vijfde plaats, de hoogste klassering ooit behaald bij het EK, in het spoor van de vrouwenploeg, die de zilveren medaille veroverde.
Oranje revancheerde zich in Stuttgart duidelijk voor de mislukte wereldtiteldstrijd vorig jaar in Japan, waar beide teams uit de eerste categorie degradeerden.

Zweden prolongeerde voor de derde keer de Europese titel in het landentoernooi. In een slechts bij vlagen boeiende finale werd Engeland met 4-1 verslagen. Voor Zweden was het sinds de eerste editie van het EK in 1958 de elfde titel.

Knoors tegen Caudron in Ulestraten

ULESTRATEN – De beste biljarttalenten van Nederland en België kampen van zaterdag tot en met maandag in het dertiende Paastoernooi van Ulestraten. Het evenement in Walk-Inn, dat per traditie bestemd is voor allrounders, wordt uitgevoerd in triathlonvorm.

Gecaramboleerd wordt in de spelsoorten libre, kader 47/2 en bandstoten. Grote favoriet voor eigen publiek is Raymond Knoors.

De veelvoudige nationale en Europese juniorenkampioen krijgt het in eerste instantie aan de stok met zijn eeuwige rivaal Frédéric Caudron. De Belg is de meest veelzijdige en compleetste jonge biljarter van Europa. Hij gaat prat op een indrukwekkende staat van dienst met een puntgave reeks wereld- en Europese titels.

Het deelnemersveld van zes toppers bestaat verder uit de Belgen Peter de Backer en Patrick Niessen, die uitkomt voor Biljartclub Ulestraten, Jean-Paul de Bruijn uit Hulst en Amersfoorter Gert van Beek. Het toernooi begint zaterdag om 18.45 uur.

Rooks: 'Als eenling kansloos' ● Theunisse: 'Waar waren de anderen?'

Kopmannen zonder helpers

DOOR WIEL VERHEESEN

HUY – Het was koud en nat in de Waalse Pijl, maar uitgerekend de Italianen voelden zich in deze weersomstandigheden op hun best. Belgische en vooral Nederlandse kopmannen streden lange tijd weliswaar in de spits, maar in tegenstelling tot de 26-jarige winnaar Giorgio Furlan misten zij teamgenoten om de strijd te beslissen. Steven Rooks, die met zijn achtste plaats de bestgeklasseerde landgenoot op de Muur van Huy werd, zei: „Als eenling van onze ploeg was ik kansloos."

Gert-Jan Theunisse drukte zich in dezelfde bewoordingen uit. „Daarnaast kreeg ik de indruk, dat men bij demarrages iedereen wel enige ruimte gunde behalve mij. Als ik omkeek had ik Argentin in mijn wiel."

Theunisse liet zich ook op duidelijker wijze dan Rooks uit over het achterwege blijven van hulp uit het eigen kamp. „Konychev en Hamburger deden in het begin goed werk, maar de anderen zag ik pas toen wij al een paar uur onderweg waren. 'Waar blijven jullie?', vroeg ik. 'Wij zijn toch zeker allemaal tegelijk in Spa van start gegaan'. Bij de tweede beklimming van de Muur van Huy (na 118 kilometer, red.) verhoogde ik het tempo. Daarna heb ik practisch niemand meer van ons gezien."
Rooks: „Ik kon in ieder geval nog enige tijd op Gerrit de Vries rekenen, maar het was echt tijdelijk. Maassen verdween al vrij vroeg." Bouwmans was in de beslissende ontsnapping géén eenling. Hij vormde een Panasonic-duo met de Rus Ekimov. „Tegen de Ariostea's was desondanks niks te beginnen", aldus de Brabander.

Kansloos

Bij PDM hoefde men niet eens op de collectieve kracht van Furlan en diens ploegmakkers te wijzen. Breukink, Alcala en andere PDM'ers waren al naar een kansloze positie gemanoevreerd, toen het tactisch spel van de Italianen nog moest beginnen. Alleen Jos van Aert kon zeggen, dat hij met Jerôme Simon en Luc Roosen tot de initiatiefnemers van de schifting behoorde. Daarmee had hij echter zijn beste krachten verspeeld. De derde beklimming van de Muur van Huy (na 160 van de 204 kilometer) was toen niet meer veraf en wéér Theunisse toonde daar, dat hij „over goede benen" beschikte. „Tussen goed rijden en winnen ligt niettemin een kloof", merkte hij naderhand op.

De actie had tot gevolg, dat Simon en Roosen behalve Theunisse tien anderen naast zich kregen. Weliswaar verdwenen hiervan Ariosteaknecht Lelli en de Portugees Marques (die een helper is van de dit keer onzichtbare Kelly), maar Cassani zorgde er voor, dat het aantal Italianen in de kopgroep weer op drie werd gebracht. In gezelschap van de Belg Van den Abbeele en het Banesto-duo Delgado-De Las Cuevas maakte hij immers een geslaagde sprong.
Toen begon het tactisch spel van de Italianen. Het leidde tot een breuk in de kopgroep, met niet Argentin, maar wel Cassani en Furlan in beste stelling. „Roche, Theunisse en ik probeerden in de laatste kilometers nog een tegenaanval op touw te zetten", aldus Rooks. „Het draaide allemaal niet soepel. Bovendien, als je aan de aan de voet van de Muur voor een hergroepering zorgt, zegt Argentin: 'Dank je wel voor het werk, jongens' en hij demarreert."

Commentaar van Argentin: „Ik had geen superdag, maar met een sterke ploeg kun je desondanks veel doen, zoals weer eens is bewezen. Ik ben blij voor Furlan. Hij heeft al veel voor mij gedaan."



● *Giorgio Furlan rondt op de Muur van Huy het overwicht van de Ariostea's in de Waalse Pijl af.* Foto: EPA

Giorgio Furlan uit de schaduw

Van onze verslaggever

HUY – Bijna twee jaar nadat hij verrassend het Italiaans kampioenschap had gewonnen, kwam Giorgio Furlan weer uit de schaduw. De hoofdprijs in de Waalse Pijl betekende voor de 26-jarige renner uit Treviso zijn eerste grote succes buiten de landsgrenzen. Vorig jaar won hij in Italië de Coppa Bernocchi. In de Ronde van Zwitserland werd hij zevende.

Van de drie Limburgers in de Waalse Pijl haalde geen de eindstreep. Frans Maassen ('ik had geen macht, hopelijk blijft het bij deze off-day') verliet tegelijk met zijn Buckler-ploegmakker Rob Mulders en de voor Tulip uitkomende Raymond Meijs het strijdtoneel na ruim honderd kilometer, kort voor de tweede bekliming van de Muur van Huy.

Commentaar van Meijs: „Competitiegebrek in de laatste weken brak mij op. In Luik-Bastenaken-Luik, zondag, moet het beter gaan."

Spaubeek ontslaat trainer

SPAUBEEK – Math Wessels, trainer van VV Spaubeek, uitkomend in de eerste klassse D van de Afdeling Limburg, is door het bestuur van de voetbalclub ontslagen. Volgens secretaris Bert Akkermans gebeurde dat om twee redenen. „De slechte resultaten in de competitie spelen een rol, maar de voornaamste oorzaak is het feit dat Wessels de spelers niet meer kon motiveren."

Akkermans zegt dat de beslissing niet is genomen om een schokeffect teweeg te brengen. „We speelden al langer met de gedachte om hem op non-actief te stellen." De club zal de competitie afmaken zonder trainer. Volgend seizoen neemt Rob Swillens de trainingen waar.

lotto

Nederlandse **Midweeklotto 15 A**; winnende getallen: 2-5-14-18-24-35. Reservegetal: 31. Cijferspel 15 A: Winnend getal: 623464.

Duitse **Mittwochslotto** van gisteren. Trekking A: 13-16-23-32-39-46. Reservegetal: 24. Trekking B: 2-19-26-35-43-44. Reservegetal: 33. Spiel '77: 1910356.

Badmintonselectie knapt af in Glasgow

Olympische kandidaten hardhandig afgeserveerd

GLASGOW – Met afgrijzen beleeft bondscoach Martijn van Dooremalen zijn laatste Europese titelstrijd als eindverantwoordelijke voor de nationale badmintonploeg. Degradatie uit de hoofdgroep van Europa, gevolgd door een bijna totale ineenstorting van zijn selectie tijdens het individuele evenement in Glasgow.

Van de selectie van acht haalde alleen Erica van den Heuvel de kwartfinales van het enkelspel, na een zwaar bevochten zege op de Engelse Helen Troke. De olympische kandidaten Jeroen van Dijk en Chris Bruil hoorden in Glasgow de shuttles slechts langs zich heen fluiten, terwijl Astrid van der Knaap zich ontgoocheld, en naar eigen zeggen kapot gespeeld, voor de tweede ronde terugtrok. Hetzelfde overkwam Pierre Pelupessy, die na zijn onverwachte zege op de Rus Antropov de kramp in zijn hele lichaam voelde trekken en niet op tijd fit was voor het tweede duel.

Dieptepunt

Het evenement in de Schotse hoofdstad had een hoogtepunt moeten worden. Het eindigde in een absoluut dieptepunt, dat de komende maanden zal doorwerken. Van Dooremalen had voor de Olympische Spelen een afvaardiging van vier of vijf spelers in gedachten. Hij mag blij zijn als twee speelsters (Coene en Van den Heuvel) de reis meemaken.
Van Dijk en Bruil vergooiden in Glasgow hun laatste kans op uitzending. Zonder er ogenschijnlijk veel onder te lijden. „Bruil heeft me echt teleurgesteld", stelde Van Dooremalen. De coach zal het niet meer in zijn hoofd halen voor het tweetal bij het NOC te pleiten.

„Er zijn afgespraken gemaakt. Het is niet fair daar op terug te komen. Ze hebben niet aan de eisen voldaan," luidde zijn duidelijke conclusie.

sport in cijfers

TENNIS

Tampa. Mannen, 450.000 gulden. Eerste ronde: Agassi-Braasch 6-3 6-3, Strelba-Frana 6-3 6-4.

Houston. Vrouwen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Gildemeister-Bonsignori 6-2 6-0, Burgin-Santrock 7-5 6-4, Cioffi-O'Reilly 6-1 6-2.

Hong Kong. Mannen, 600.000 gulden. Tweede ronde: Curren-Stich 6-1 6-3, Muller-Steven 6-4 6-2, Woodbridge-Baur 6-4 6-0, Courier-Damm 6-2 6-1.

Nice. Mannen, 500.000 gulden. Tweede ronde: Markus-Gilbert 7-6 7-5, Champion-Rosset 3-6 7-5 7-6, Larsson-Clavet 1-6 6-3 7-5.

Pattaya. Vrouwen, 185.000 gulden. Tweede ronde: Appelmans - Reggi-Concato 4-6 6-1 6-3, Lindqvist-Sviglerova 7-6 6-3, Paradis-Stubbs 7-6 3-6 6-2, Basuki-Javer 6-4 6-3.

WIELRENNEN

Waalse Pijl. 1. Furlan 204 km in 5.29.22, 2. Rué 0.09, 3. Cassani 0.16, 4. Ekimov, 5. Delgado 0.23, 6. Kvalsvoll 0.30, 7. Roosen 0.44, 8. Rooks 0.58, 9. Argentin 1.05, 10. Van den Abbeele, 11. Theunisse, 12. Roche, 13. Bouwmans 1.14, 14. Jérôme Simon 1.19, 15. De las Cuevas 1.37, 16. Marc Madiot 2.08, 17. Gianetti 2.16, 18. Jalabert, 19. Caritoux 2.51, 20. Heylen, 21. Zulle, 22. Pillon, 23. Philipot, 24. Bourguignon 3.05, 25. Manoeilov, 26. Millar 3.15, 27. Breukink, 28. Dernies, 29. Bagot, 30. Beelen, 32. Van Aert, 32. Fondriest 3.22, 36. Sorensen 3.26, 39. Alcala 3.35, 44. Konisjev 5.35, 47. Ampler 8.40, 49. De Vries 8.45, 50. Jan Siemons 8.51, 52. en laatste Lelli 9.07.

Ronde van Nedersaksen (amateurs). Zesde etappe, eerste gedeelte, individuele tijdrit: 1. Neloebin 13 km in 16.36,84, 2. Ratnikov 0.06, 3. Blochwitz 0.07, 4. Boogerd 0.09, 5. Wesemann 6. Ivankin 0.15 7. Lehmann 0.18, 8. Crowe 0.21, 9. Voigt 0.21, 10. Steinweg 0.22, 15. Dekker 0.30, 23. Richard Groenendaal 0.39, 25. Van Dijk 0.43, 44. Compas 1.09. Zevende etappe, Rinteln-Bückeburg: 1. Bach 3.58.51, 2. Wilhelmus, 3. Weisman, 4. Rice, 5. Richard Groenendaal, 6. Dekker , 7. Dummert, 8. Mackowski, 9. Matt, 10. Lawson), 28. Van Dijk, 33. Compas, 36. Boogerd. **Klassement:** 1. Wesemann 24.43.19, 2. Lehmann 0.21, 3. Ivankin 1.41, 4. Schiffner 2.14, 5. Gottschling 2.23, 6. Dekker 2.40, 7. Boogerd 3.00, 8. Steinhauser (Dui) 3.04, 9. Ratnikov (GOS) 3.05, 10. Voigt 3.45, 14. Richard Groenendaal 6.00, 18. Compas 6.18, 35. Van Dijk 10.59.

WATERPOLO

Mennecy. Achtlandentoernooi, mannen. Eerste dag. Poule B: Nederland-GOS 13-12 (1-5 5-0 6-4 1-3).

TAFELTENNIS

Stuttgart. EK landentoernooi mannen; om derde plaats: Duitsland-Frankrijk 4-1. Om vijfde plaats: Nederland-Oostenrijk 4-2; Heister-Ding Yi 18-21 20-22, Haldan-Qian Qianli 16-21 10-21, Keen-Palmi 21-11 21-15, Haldan-Keen-Qian Qianli-Palmi 21-15 21-18, Haldan-Ding Yi 21-16 19-21 21-17, Keen-Qian Qianli 20-22 21-16 21-19. Om zevende plaats: Tsjechoslowakije-België 4-1.

GOLF

Rijswijk. Kwalificatietoernooi Nederlandse Tour, 54 holes: 1. Lovey 228 slagen (83 71 74), 2. Von Burg 231 (83 72 76), 3. Metgod 235 (75 78 82), 21. Hageman 244 (1e vrouw), 53. Van Strien 251 (2e vrouw). 56 profs van 129 gekwalificeerd.

BADMINTON

Glasgow. EK badminton, individueel toernooi, mannen, enkelspel, eerste ronde: Michels-Axelsson 15-6 15-11, Van Dijk-Kristjanson 15-10 15-10, Jantti-Bruil 15-13 15-5, Pelupessy-Antropov 2-15 17-15 18-15. Tweede ronde: Sperre-Michels 15-10 12-15 15-11, Nielsen-Van Dijk 15-7 15-7, Nyffenegger-Pelupessy w.o. Vrouwen, enkelspel, eerste ronde: Van den Heuvel-Ivanova 8-11 11-8 11-3, Hoogland-Martynenko 11-3 11-5, Van der Knaap-Krasowska 11-8 11-5, Ribkhina-Mellink 11-4 11-2. Tweede ronde: Van den Heuvel-Troke 10-12 12-9 11-8, Bengtsson-Hoogland 11-4 9-11 11-6, Schmidt-Van der Knaap w.o.

SCHAKEN

Linares, halve finales kandidatentoernooi; afgebroken partij derde ronde: Karpov-Short ½-½. Standen: Karpov-Short 2-1, Joesoepov-Timman 2-1.

DAMMEN

Lent. NK vrouwen. Eerste ronde: Verhoef-Jacqueline Schouten 1-1, Nicole Schouten-Wanders 0-2, De Boer-Nicolai 1-1, Graas-Meijer 0-2, Lanters-Van Lith 0-2.

VOLLEYBAL

Montreux. Achtlandentoernooi, vrouwen. Eerste dag. Poule A: Nederland-GOS 0-3 (6-15 12-15 12-15).

sportboek

Voetbal is een feest

Er is moed voor nodig een boek te schrijven over Gerrie Mühren. De oud-voetballer van onder andere Volendam, Ajax, Real Betis en MVV, mag dan één van de beste spelers zijn geweest die Nederland ooit heeft voortgebracht, een echt aansprekende sportman was hij niet. De Limburgse voetbaljournalist, Theo Vaessen, en uiteraard zijn uitgever, heeft het aangedurfd een portret te maken van de meest bescheiden speler van het legendarische Ajax-elftal dat in het begin van de jaren zeventig zoveel successen behaalde.
'Voetbal is een feest' is niet alleen een smakelijke aaneenrijging van anekdotes die een perfect beeld geven van de carrière van Gerrie Mühren, het levert tegelijkertijd een prachtig portret op van de aimabele Volendammer. Mühren weigerde zich aan te passen aan het snelle wereldje van de topvoetballers en de bobo's. Iets dat hem niet altijd in dank is afgenomen.
Vaessen laat de Volendamse voetballer onder andere vertellen over de rol van de legendarische sportarts Rolink die hem zelfs onder de douche nog onduidelijke injecties toediende. Mühren liet een door de dokter voorgeschreven pilletje onderzoeken, waarna duidelijk werd dat het 'medicijn' niets anders was dan een levensgevaarlijk soort dope. De ex-Ajacied geeft jonge voetballers in het boek van Vaessen diverse keren goede raad. Daarnaast zijn er in het zeer lezenswaardige boek diverse hoofdstukjes opgenomen, waarin Mühren tips geeft aan iedere speler die daavoor open staat.
'Voetbal is een feest' is een boek dat veel informatie geeft over hoe het eraan toeging in de dagen van 'het grote Ajax'. Ook wordt veel duidelijk over Mührens visie op het voetbal van vandaag. Het boek is een 'must' voor iedereen die geïnteresseerd is in het Ajax van de jaren zeventig, maar ook voor iedereen die op dit moment het voetbal op de voet volgt.

Voetbal is een feest, door Theo Vaessen. Uitgeverij: M & P, Weert. Prijs: ƒ 29,90.

B.G.

Turner Geurts in de fout

PARIJS – Op de eerste dag van de strijd om de wereldtitels toestelturnen in Parijs kwamen van de Nederlanders alleen Willem Geurts en Elvira Becks in actie. Geurts acteerde op de vloer, kwam met een been buiten de lijn en scoorde niet meer dan 8.875 punten. Dat was niet voldoende voor een plaats in de volgende ronde. Elvira Becks moest nog tot laat op de avond wachten voordat ze zekerheid kon krijgen over de waarde van haar 9.800 punten.

Danny Willems op eerste plaats

VILAMOURA – De Gronsveldse surfer Danny Willems is bij het WK in het Portugese Vilamoura gisteren in de manches respectievelijk als tweede èn derde geëindigd. In het algemeen klassement staat Willems nu op de eerste plaats.

Verhoef ontsnapt aan nederlaag

LENT – Cornelia Verhoef is de twintigste nationale damkampioenschappen in Lent gestart met een remise. De Limburgse damster leek lange tijd op een nederlaag af te stevenen, maar tegenstandster Jacqueline Schouten kon het optisch voordeel niet in winst omzetten.

Team Murphy gehandicapt

MONTREUX – De Nederlandse volleybalsters hebben het sterk bezette toernooi van Montreux ingezet met een nederlaag tegen de GOS: 3-0 (15-6 15-12 15-12). De nationale ploeg opereerde zonder de in het buitenland spelende internationals Boersma (Roma), Weersing (Ravenna) en De Jong (Münster). Het trio werd door coach Murphy vervangen door jeugdinternationals Moons, Hament en Brinkman.

Primeur voor golfer Lovey

RIJSWIJK – Stephane Lovey heeft zijn debuut als professional golfer opgeluisterd met een overwinning. De Hattemmer won het driedaagse kwalificatietoernooi voor de Nederlandse Tour. Na een schuchtere eerste dag (83 slagen) kwam hij met - gezien de harde wind - uitstekende ronden van 71 en 74 op een totaal van 228 slagen, drie beter dan Hans von Burg en zeven beter dan Mark Metgod, broer van de voetbalprofs, die leider was na de eerste en tweede dag.

Guus Cantelberg onderhandelt

BUNNIK – Het bestuur van het Nederlands handbalverbond wil verder met mannencoach Guus Cantelberg. Ondanks de tegenvallende resultaten bij het recente WK-kwalificatietoernooi stellen beide partijen prijs op voortzetting van de samenwerking. Cantelberg onderhandelt nog met het NHV over de financiële kant van het contract.

Positieve stage volleyballers

TOKIO – Het Nederlands mannenvolleybalteam heeft tijdens de stage in Tokio twee oefenwedstrijden tegen Japan gewonnen. De uitslagen waren 3-2 en 3-1. Het Nederlands team speelt volgende week in eigen land vier wedstrijden tegen Joegoslavië, te beginnen op dinsdag 21 april in Heerlen en vervolgens in Vlodrop, Breda en Haarlem.

Schaatsers eisen rectificatie

HAARLEM – Twintig Nederlandse topschaatsers, onder wie Yvonne van Gennip, eisen dat de Haarlemse arts Michel Karsten wordt veroordeeld tot een rectificatie. Karsten moet zijn mededelingen over mogelijk dopinggebruik door schaatsers publiekelijk herroepen en zijn excuses aanbieden. Dit blijkt uit de dagvaarding voor het kort geding tegen Karsten, dat op 22 april voor de president van de Haarlemse rechtbank dient.

Vanderlijde weet het nu zeker

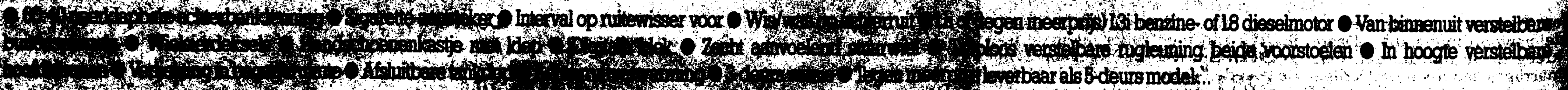
HEERLEN – Het Nederlands Olympisch Comité heeft opnieuw tien sporters definitief aangewezen voor Barcelona. Daarbij is bokser Arnold Vanderlijde, van wie overigens al een half jaar bekend was dat hij tijdens de Olympische Spelen zou starten. Het gaat dan ook slechts om de formele omzetting van de zogenaamde 'nominatie' in zekere uitzending. De andere negen, nieuwe 'definitieven' zijn: de atleten De Bruin, Van Vlaanderen en Van Beek, de boksers Delibas, Joval, Zwezerijnen en Nijman, en de judoka's Marsman en Raven.

Zo kunnen de Ford Dealers nog wel even doorgaan...

Fiesta Flash f 20.995,-



Fiesta Cheers



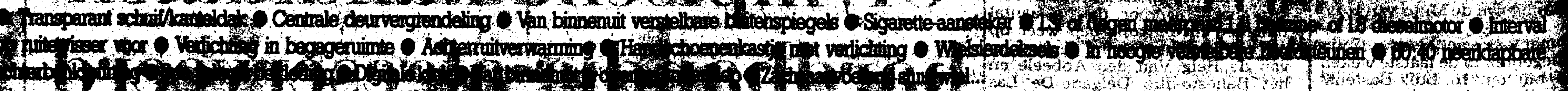
Fiesta Calypso



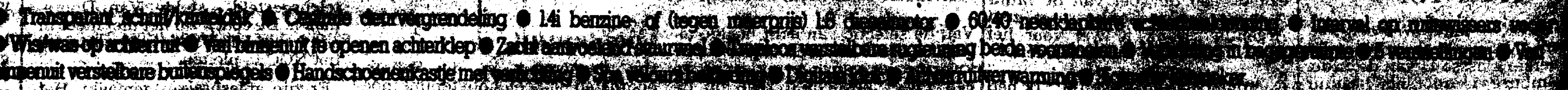
Escort Solar



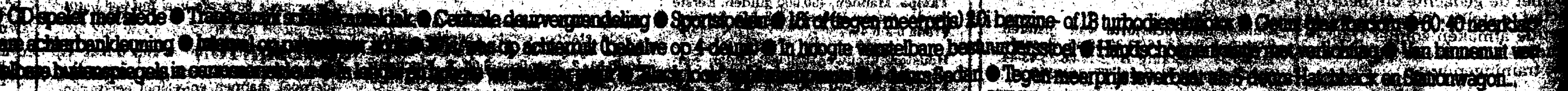
Orion f 20.150,-

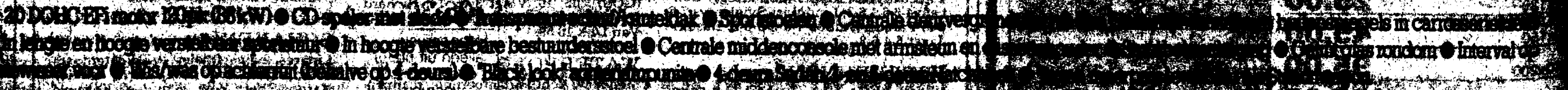


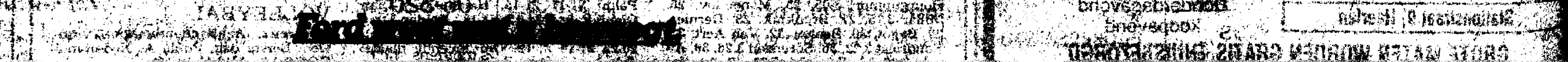
Super Solar f 31.750,-



Sierra Solar







Onderstaande bedrijven realiseerden Primosa/Heuvelland te Gulpen



JAVALO BV

Group Holland Staalbouw

Gestaalde partner in systeembouw

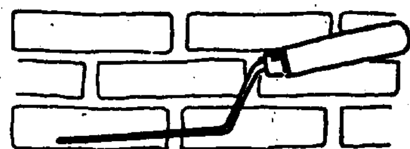
Meesters op het gebied van:
* stalen dak- en gevelconstructies
* bouwbeveiligingssystemen
* lichtkoepels-lichtstraten
* unieke moderne styling
* eigen montagedienst

Voor o.a. utiliteitsbouw, sportcomplexen, bedrijfshuisvesting en renovatie

Maastricht: 043-625691
Boxtel: 04116-76507

VOEGERSBEDRIJF

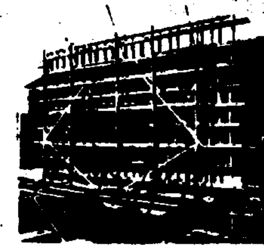
H. KNUBBEN



Rukkerweg 40
Heerlen
Tel. 411431

Voor alle soorten voegwerk, ook uitkappen en opvoegen oude gevels.

J. DE LA HAYE & ZN bv



AANNEMERSBEDRIJF BEKISTINGEN

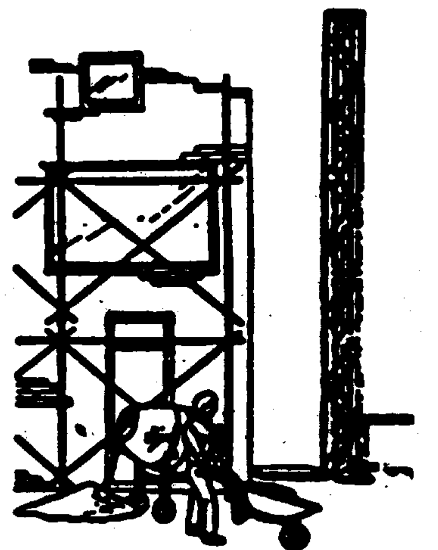
Maastricht
Tel. 043-476712
Magazijn: Punterweg 3
Tel. 043-620502

* kunststof kozijnen
* aluminium kozijnen
* houten kozijnen
* isolatiewerken



de Jong/Rutten b.v.

Kaldenkerkerweg 95
5932 CT Tegelen
Telefoon 077-734400
fax 077-737607



BOUWBEDRIJF

NUDECO BV

PARALLELSTRAAT 56A
6436 BR AMSTENRADE
TELEFOON 04492-4036
TELEFAX 04492-4160

brakel glas

Lichtkap- en gevelbeglazing

Linie 48
Postbus 524
5400 AM Uden
04132-69765
Telefax 04132-50954

gefeliciteerd

Alle bekistingswerkzaamheden werden uitgevoerd door:

H. Hermens b.v.

Ridder Hoenstraat 200
Telefoon 045-211756
6433 EH HOENSBROEK



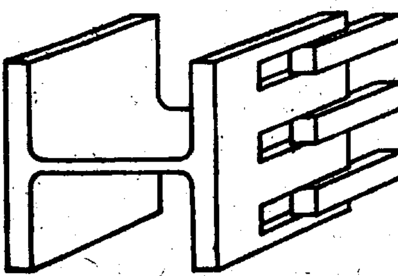
Systeemplafonds
Scheidingswanden
Betimmeringen

RADAX VOF

Haefland 23, 6441 PA Brunssum
Telefoon 045-258051

Wij wensen u veel succes met uw nieuwe zaak

Einmahl bv



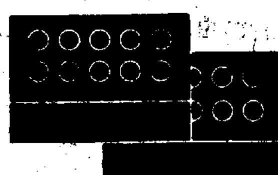
Staal- en Aluminiumbouw
6291 HB Vaals

INTERNATIONALE STAALBOUW, CENTRAAL GELEGEN VOOR ZOWEL BENELUX ALS WEST-DUITSLAND

Sedert 1940 ervaring in het vervaardigen en monteren van complete staalconstructies, stalen ramen, deuren en gevels alsook aluminium ramen en deuren.

In Nederland werkzaam voor overheid, semi-overheidsinstanties, bouw- en aannemingsbedrijven.

Sneeuwberglaan 11 - 6291 HB Vaals - telefoon (04454) 1791 - telefax (04454) 3600.



De stenen voor dit project werden geleverd door STEENFABRIEK NIEVELSTEIN B.V. te EYGELSHOVEN.

Sortering: veldbrand W.F.

STEENFABRIEK NIEVELSTEIN B.V. EYGELSHOVEN

Een geweldig geslaagde metamorfose
Ook hier weer:



HILHORST bv TEGELWERKEN

Showroom tegelverkoop, Stationstraat 29, Simpelveld, tel.045-444542, fax 045-440973.
Open.tijd. 12.00 t/m 17.30 uur. Kantoor. B.G.G. tel.045-2793, fax. 045-440077.

Ook hier leverden wij weer een waterglijbaan

BOER BV

Postbus 10, 4255 ZG Nieuwendijk, tel.: 01834-2366

ALLROUNDERS IN ZWEMBADTECHNIEK

LOTEC bouwde, voor u, in het nieuwe zwembad in Gulpen
* recreatieve voorzieningen
* badwaterbehandeling
* automatisering



LOTEC IS UW PARTNER!
Postbus 1407, 5602 BK Eindhoven
Telefoon (040) 430021

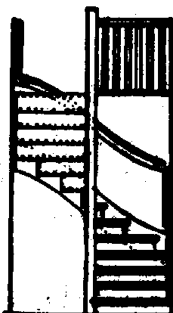


SMULDERS STAALWERKEN BV

Vossenbeemd 41, 5705 CI Helmond
Postbus 214, 5700 AE Helmond
Telefoon: 04920-42955
Telefax: 04920-44085

WILLEMS

TRAPPEN-FABRIEK



Industrieweg 13
Tel. 04409-1825
Fax. 04409-3799
EIJSDEN

DAKDEKKERSBEDRIJF DASSEN

Brugstraat 21, Stein

Proficiat met de nieuwbouw



Timmerfabriek WILLEMS bv

Kozijnen
Trappen

Heidestraat 61
6114 AB SUSTEREN
Tel.: 04499-1533
Fax: 04499-2610

aannemers- en grondverzetbedrijf b.v.

JOS VAN LAAR

Hoenderstraat 7
6269 BS Margraten
Tel. 04458-2404
Fax 04458-2491

Middenstraat 18
6223 BH Maastricht
Tel. 043-636153

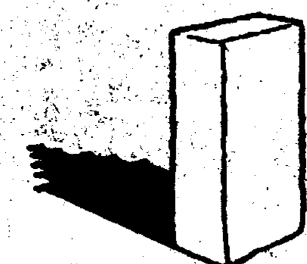
Alle schilder- en spuitwerk werd ook hier uitgevoerd door

GV VERHAEG & ZN.

schilderwerken - spuitwerken

Heirstraat 30, 6129 PK Urmond
Telefoon 046-332553
Telefax 046-336344

P.P.J.E.M. VAN DE LOO



Metsel en Straatsteen Specialist

Alexander Battalaan 3
6221 CA Maastricht
Telefoon 043-213314

VERA
06-320.331.09
Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 c/m.

Ruige Porno!
Wil jij horen hoe het er in Nederland aan toe gaat? 06-320.320.79 (75 cpm)

Met een wildvreemde in de sauna, Ilse's eerste lesbi-avontuur. 50 cp ½m
06-320.340.45

Ze geeft een jongen een lift. Haar mooie benen, dat korte rokje. Dan krijgt ze zijn
grote.....
06-320.329.25 50 cp ½ m

Gay Privé
Ben je op zoek naar 'n heet afspraakje met een lekkere jongen? Bel 06-320.322.75 Altijd Gay-kontakt (50 cpm)

4 riemen
aan de muur. Inge geniet als ze even later gespreid staat. 06-320.326.92 50 cp ½ m

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Hij helpt na schooltijd. Dan zit de mooie buurvrouw
plots naakt
op zijn school.
06-320.323.85 50 cp ½ m

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320*330*45 (75 cpm)

Homo
Waar gebeurd, echt live 06.320.327.01 (75 c/m)

Vanavond al een afspraakje!
Altijd succus
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreeklijn: 06-9533 (75 ct)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor
06-320.329.99 (75 cpm)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 (75 cpm)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken...! 06-9530 (75 cpm)

Vrije Meiden
zoeken regelmatig sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun tel.nr. Bel nu 06-9661 (75 cpm)-

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 (50 cmp)

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-96.02 (75 cpm)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen.
06-320*330*60 (75 cpm)

**** 06-96.03 ****
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 ct)

Belachelijk.
Maar op zijn SM zolder leert Ina... gehoorzamen! 06-350.250.50 50 cp ½ m

Mooie getrouwde Evy
ontdekt met een
buurknul hoe 't is met een... 06-320.329.23 50 cp ½ m

Frans! Grieks! Russisch! Lekker, 37 ct ½ m. 06-
320.320.59

300 Meiden
zoeken een heet slippertje 06-320*321*44 (75 c/m)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

BI-SEX voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

Meisje 24 jr.
Wil gratis sex per telefoon of bij mij thuis. 06-320.324.96 - 75 cpm

Sexkontakt:
Zoek jij telnrs van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 (75 cpm)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt. 06-9662 (75 ct)

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt.
06-320.326.66 (75 cpm)

Uitdagend
vrouwtje zoekt een wild avontuurtje 06-9663 (75 ct)

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

06-9665
Hete meisjes willen sex-kontakt met tel.nr. (75 cpm)

Homo-jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320*330*88 (50 cpm)

Haar rode kapiearzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm).
06-9667

Mantalk
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

EROX-CONNECTION! Live Sex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen. Wij helpen je snel. 37,5 cp ½ m.
06*95*06

Terwijl ze het nummer draait glijdt haar vrije hand naar beneden.. Vandaag heeft ze behoefte aan een vrouw. Hallo, met wie spreek ik? ƒ 1,- p.m.
06-320.321.25

Lekkere jongens bellen met al hun liefdeswensen naar Martin. Hij is in staat deze wensen te laten uitkomen. ƒ 1,- p.m.
06-320.321.08

Haar eerste keer was onvergetelijk. Ze vertelt het tot in de diepste details aan haar beste vriendin. Die wordt daar ook wel een beetje opgewonden van... ƒ 1,- p.m.
06-320.328.30

hadden jullie niet al eens een oproep voor een trio geplaatst? Dat klopt, en nu hebben we de smaak te pakken... Candy Contact. ƒ 1,- p.m.
06-320.330.53

Eindelijk overwint hij zijn angst. Hij zal haar bellen. Dat had hij nooit moeten doen. ƒ 1,- p.m.
06-320.321.14

Philip en Sven zijn verliefd. Zij kennen elkaar via dating. Wil jij ook gelukkig worden? ƒ 1,- p.m.
06-320.330.90

U bent kerngezond... zei de mooie vrouw verbaasd. Daarom snap ik die snelle hartslag niet.. Laat me eens voelen. ƒ 1,- p.m.
06-320.323.20

Zeg maar hoe jullie me hebben willen! Zei de sexy operator,en neemt 10 bellers mee in haar wilde fantasieën. ƒ 1,- p.m.
06-320.329.50

Hij was verkeerd in verbonden. Daar werd hij wreed voor gestraft... Nooit zal hij dit nummer meer vergeten. ƒ 1,- p.m.
06-320.321.01

Haar spreekuur bestaat niet alleen uit praten... Ze staat open voor alles, dus ook voor jou... ƒ 1,- p.m.
06-320.323.16

Al hun specialiteiten komen aan bod in openhartige gesprekken. Serieuze interviews voor kenners en nieuwkomers. ƒ 1,- p.m.
06-320.322.90

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Kontakten/Clubs

!Nieuw! !Privé en escort!
!Bij Angel en Boy!
Simply the best
1000 en 1 mogelijkheden
o.a. Transsexueel en Travestie. Div. shows en massages mogelijk met 5 bloedjonge meisjes (vanaf 18 jr.) Diverse soorten S.M. ook slavin en 6 knapperige jongens (v.a. 18 jr)
Bel voor info ☎ 045-274587
Dringend leuke meisjes gevraagd.

Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle
Club Amorosso
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Rijksweg zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Sacha's Escort
Een vertrouwde naam met discrete service. Sexy dames die U heerlijk verwennen. Verschillende keuze: blond, donker, slank of wat steviger. U kunt het zelf bepalen, ze staan van 18.00 tot 05.00 uur voor U klaar om te komen. Tevens voor echtparen. Spec. tarief als het echt gezellig wordt. Voor meer informatie:
☎ 06-52980255

Sex-o-theek Liberta
Susteren
Privé-club met 10 jonge, sexy meisjes van 18-28 jaar in lingerie, tangaslip en kousen.
Aanwezig: Elsa-brunette, 4 blondines, Elke, Brigitte, Marcia en Kristien. Rosie lang en slank en geil. Nadin halfbloed met grote borsten. Anne lekker mollig. En onze Franse sterren Chantal en Sofie (DD-cup).
Net als altijd 3x relaxen met 3 verschillende meisjes voor één all-in prijs. Naakt-dansen, gratis drank. Open sex of privé-kamer met bubble-bad of spiegels. Alles kan! Maand., dinsd. en donderd. van 12-02 uur. Woensd. en vrijd. van 12-18 uur. Tel. 04499-4346.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!!
Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

JACKY'S ESCORT
24 uurs service
Wij: Belinda (20) Suzanne (20) Diane (23) Vanessa (37) en Tina (28) staan dag en nacht voor u klaar.
NIEUW: Tanja,
een leuke, donkere, slanke meid 23 jaar.
Bel gerust voor meer informatie:
☎ 06-52981664
ook voor echtparen, striptease en SM.
Dinsdags gesloten.
Tijdens de paasdagen 24 uur geopend!!!!

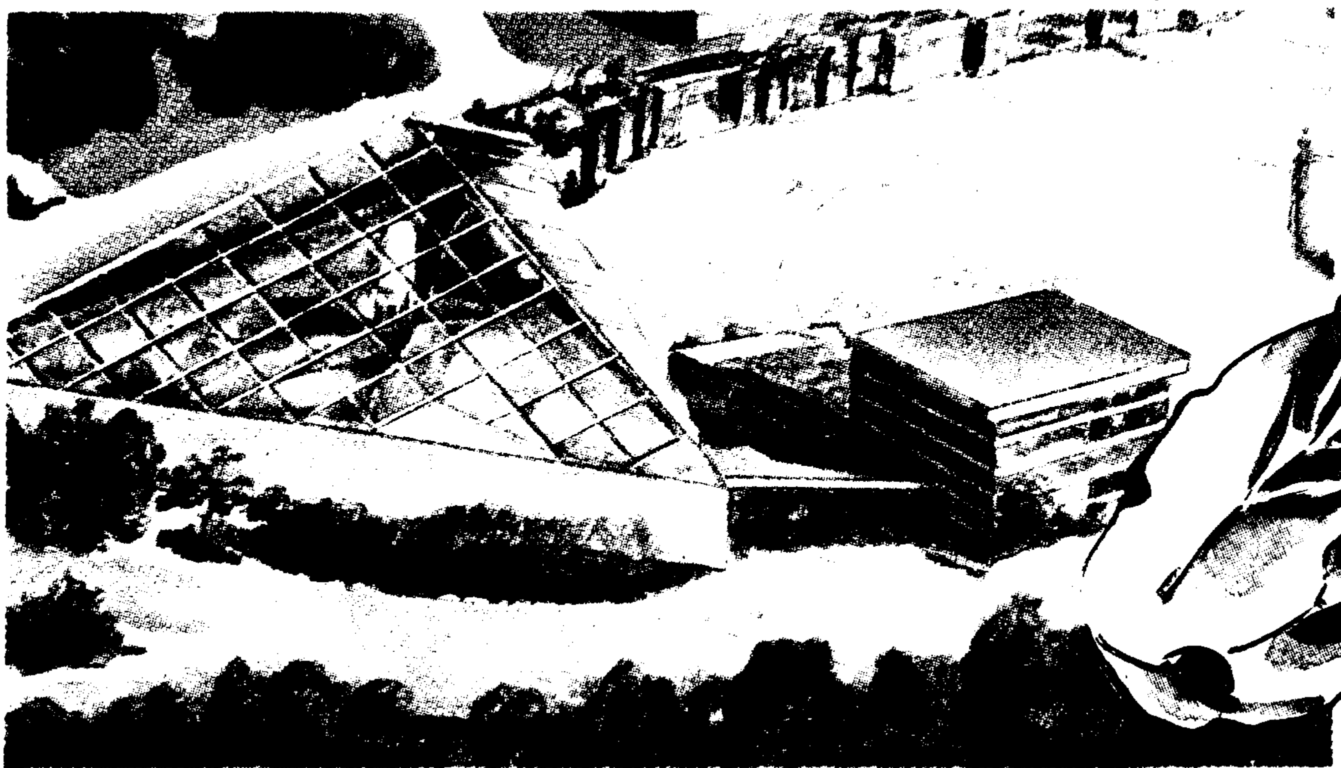
De beste meisjes zijn er nog steeds bij:
Privé Yvonne
8 sexy meisjes in pikante lingerie verw. U. Ma. t/m zat. 11-24 u. zond. 15-23 u. Paasmaandag ook geop. 11-24u. Kapelweg 4 Kerkrade 045-425100. Shirley, Thannae terug

Te huur, eventueel te koop
Exclusieve privé/parenclub
in Zuid Limburg, geheel ingericht. 15 kamers, bubbelbaden massagekamers, sauna, SM kelder, grote parking. Moet u beslist zien! (Hoge borg vereist). Tel. 045-462982.

Voor Piccolo's zie verder pagina 31

Vanaf vandaag is het nieuwste en mooiste activiteitencentrum van Limburg open. In Gulpen. U weet niet wat u ziet!

Aan de voet van de Gulpenerberg, op enige passen afstand van de rijksweg Maastricht-Vaals, is hier in Gulpen, midden in het schitterende Zuidlimburgse heuvelland, een gigantisch activiteiten- en ontspanningscentrum ontstaan. Uniek van opzet, uniek van uitvoering, uniek van ligging. Het gaat hier om 2 heel aparte nieuwe attracties, die via een groot evenementenplein met elkaar verbonden zijn.





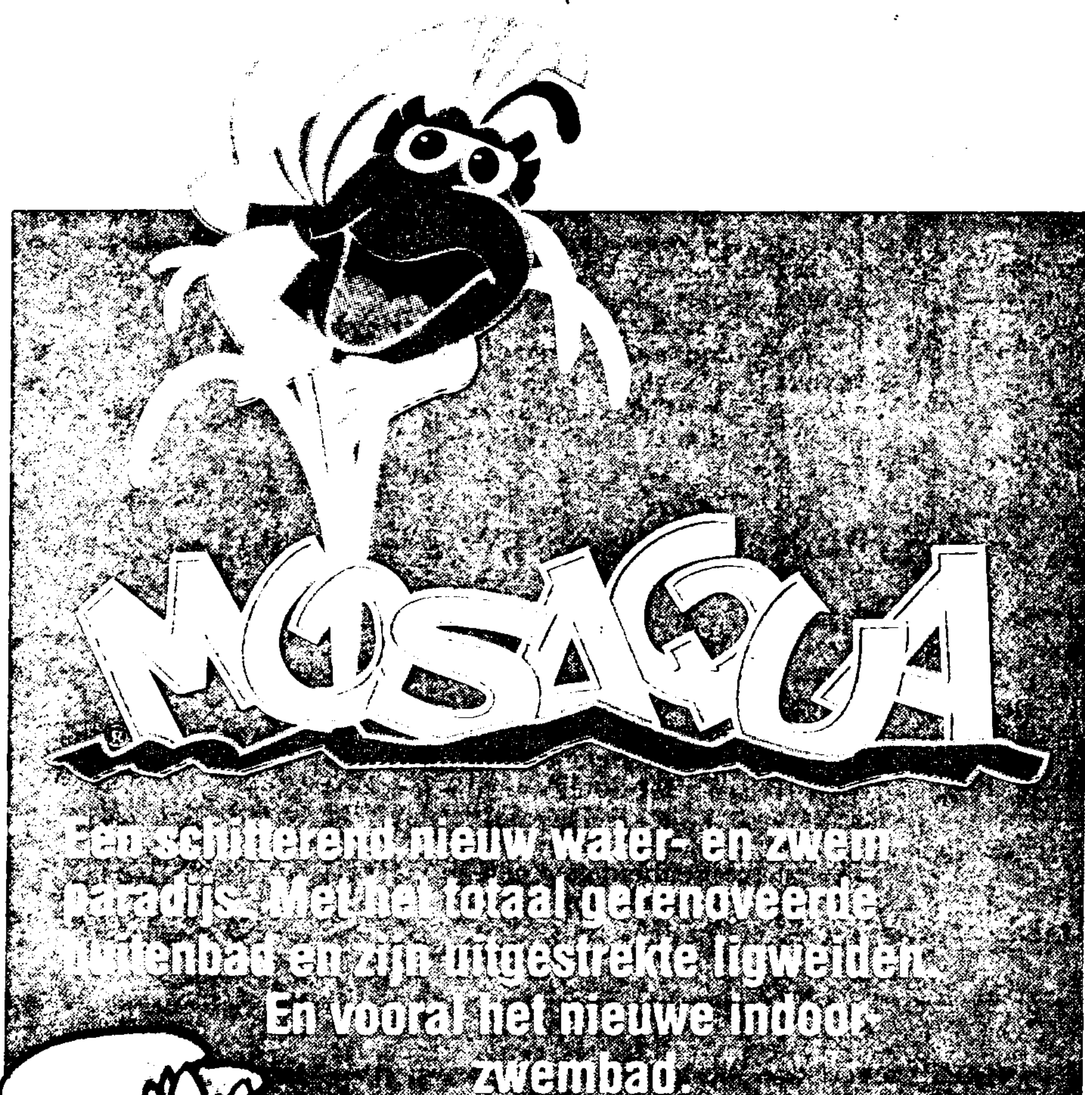
PRIMOSA

Een indrukwekkende presentatie van het Mergelland. Gevestigd in een reuze glazen futuristische piramide, die domineert in het landschap en die vanaf de top een adembenemend uitzicht biedt. PRIMOSA is een centrum voor educatie en spel, waar u op een speelse wijze kennis kunt vergaren over alles wat met het Mergelland te maken heeft: de prehistorie, fossielen, flora en fauna, winning van delfstoffen, vuursteen- en steenkolenmijnen, mergelgrotten en allerlei typische bouwstijlen. Maar ook folklore, sagen en legenden. Typisch Limburgse gerechten. Beschermde planten en dieren. Landschapselementen.



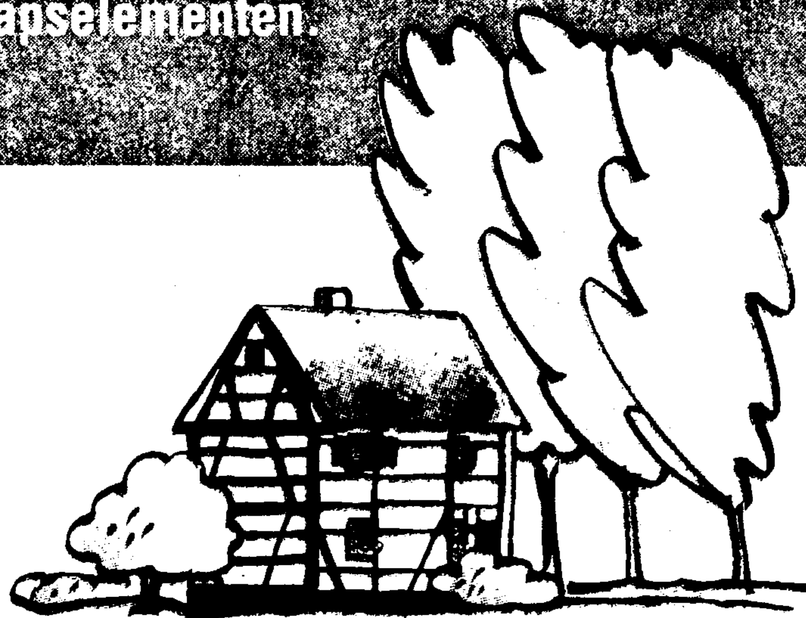
Te veel om op te noemen. [illegible] gemaakt van de meest [illegible] technische hulpmiddelen zoals [illegible] Television en Supergrootbeeld [illegible] Overal wordt gewerkt met [illegible] partij met de echte Gulpener forel. U ziet schutters, muzikanten en bokkerijders. [illegible] licht, kleur, geluid en beweging. En helemaal boven in de piramide is een gezellig restaurant.

PRIMOSA, DAT MOET U KOMEN ZIEN!



Een schitterend nieuw water- en zwemparadijs. Met het totaal gerenoveerde buitenbad en zijn uitgestrekte ligweiden. En vooral het nieuwe indoorzwembad. Heerlijk verwarmd met overal vegetaties en decors van het Mergelland. Dit 25 m. bad heeft o.a. een grote wervelende waterglijbaan van 90 m! Er is een kreek met draaikolken en jetstreamers en een wildwaterbaan. Whirlpools, solaria en een stoombad. En 2 squashbanen en een fitnessruimte. 's Avonds is alles hier feeëriek verlicht. Overal ziet u de meest-schitterende lichtcombinaties, projecties en er is onderwatermuziek. Het is een waar droomparadijs voor [illegible]recreanten, die van water en van zwemmen houden. Ook in dit complex is een restaurant aanwezig.

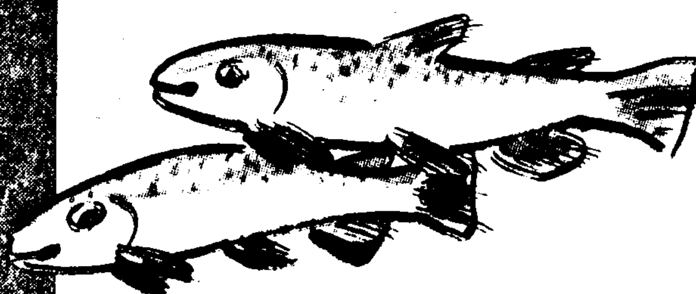
GA HIER EENS ZWEMMEN IN EEN HEEL BIJZONDERE AMBIANCE!





PRIMOSA en MOSAQUA, een leuk, leerzaam en dynamisch avontuur! Met regelmatig wisselende attracties. Niet alleen maar kijken en genieten, maar ook zelf actief bezig zijn. Het centrum is ook het startpunt van vele, schitterende wandelingen. In het complex is ook nog een goed-gesorteerde giftshop, waar u ansichtkaarten, typisch-Limburgse produkten en wandelkaarten kunt kopen. Dit groots opgezette activiteitencentrum is helemaal van deze tijd. PRIMOSA en MOSAQUA hebben enorm veel te bieden. Voor iedereen! U moet maar eens vlug komen kijken. U zult uw ogen niet geloven! En u zult het zeker met ons eens zijn:

Een dagje Gulpen daar raak je niet over uitgepraat!



PRIMOSA
MOSAQUA
Landsraderweg 7-9, 6270 AB GULPEN NL
Telefoon: 04450-7400

PRIMOSA en MOSAQUA, zijn het hele jaar door geopend.
MOSAQUA: van 's morgens 10.00 tot 's avonds 22.00 uur.
PRIMOSA van 's morgens 10.00 tot 's avonds 18.00 uur.
Er is overal volop parkeerruimte.
VANDAAG, 16 APRIL VANAF 12.00 UUR GEOPEND.
De entreeprijzen VOOR EEN HELE DAG super-recreatie zijn zeer voordelig en bedragen per persoon VOOR BEIDE ATTRACTIES ƒ 14,--
Voor de attracties apart: ● PRIMOSA ƒ 7,50 ● MOSAQUA ƒ 8,--
Speciale tarieven op aanvraag.

Instuif met ludieke en sportieve evenementen

'Open-deur-dag' in de Belgische Haspengouw

Op slechts enkele kilometers van belangrijke historische steden zoals Tongeren en Maastricht ligt de Haspengouw in de Belgische provincie Limburg. Een groene en landelijke streek, rijk aan kronkelende wandelpaden en schaduwrijke kastelen en daardoor een toevluchtsoord voor rustzoekers. Om de cultuurtoerist, wandelaar of fietser te attenderen op deze nog vrij onbekende regio, organiseren de streekontwikkeling Zuid-Limburg en de regionale VVV Haspengouw op paasmaandag 20 april voor de eerste keer een 'open-deur-dag' met ludieke en sportieve evenementen.

Op het programma staan onder meer dauwtrappen met specifiek Hapsengouws ontbijt, natuurwandelingen, fietstochten en rommelmarkten. Verder kan een bezoek worden gebracht aan musea, kasteeltuinen, statige en historische boerderijen, kwekerijen van champignons, frambozen en aardbeien. Iedere bezoeker kan naar keuze een combinatie maken van een aantal evenementen. Om het geheel wat meer sfeer te geven zal het Haspengouws jeugdorkest diverse plaatsen in de streek bezoeken.

Antiekmarkten

Antiek- en rommelmarkten vinden plaats te Borgloon in het kasteel Mariagaarde-Hoepertingen van 13-18 uur, in Riemst in de mergelgrotten van Kanne van 09-18 uur, te Sint-Truiden in de Veemarkthallen vanaf 8 uur. In de Eburonenhal in Tongeren is van 10-18 uur een old-timersbeurs te bezichtigen.

Vanaf kasteel Mariagaarde-Hoepertingen in Borgloon vertrekt om 11 uur een bloesemfietstocht. Fietsen kunnen telefonisch gereserveerd worden bij de Provinciale Projekten voor Streekverkenning (tel.09-3212744132).

Dauwtrappen

Vroege vogels kunnen onder leiding van een natuurgids om half zeven vertrekken voor het dauwtrappen met aansluitend Haspengouws ontbijt. Vertrekpunten: Hoeve Boelhof-Klein Spouwen in Bilzen, zaal Tijl in Gingelom en Kasteel van 's Herenelderen in Tongeren.

Liefhebbers van kasteeltuinen en -parken kunnen vanaf 13 uur terecht in de toeristische en architectonische parel van Bilzen, Alden Biesen, of onder leiding van een gids een natuurwandeling maken in het Kasteel Mariagaarde in Borgloon in als in het park van het Speelhof in Sint-Truiden.

Op nauwelijks drie kilometer van het kasteel Alden Biesen staat vanaf 11 uur de vakantiehoeve Boelhof- Kleine Spouwen in Bilzen open voor een uitgebreide kennismaking. Zij die van een stevige pint houden en wel eens willen weten hoe deze drank gebrouwen wordt, kunnen vanaf 10 uur doorlopend terecht in Brouwerij De Bink-Kerkom in Sint-truiden.

Er is verder gezorgd voor een aangepast plaatselijk vervoer. Bezoekers kunnen gebruik maken van toeristische treintjes die vanaf 13 uur in Bilzen zorgen voor de verbinding tussen Hoeve Boelhof en Kasteel Alden Biesen, in Sint-Truiden tussen Hoevemuseum en het Speelhof en tussen Tongeren en de Kluis van Vrijhern-Hoeselt.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de plaatstelijke VVV-kantoren of de Regionale VVV Haspengouw in Borgloon, telefoon 09-3212745837.



● *De Haspengouw is een groene, landelijke streek met een rijk cultureel en historisch verleden.*

Vaker met trein naar buitenland

De Nederlandse Spoorwegen verwachten dat het aantal internationale treinreizen de komende vijf jaar met veertig procent zal toenemen. De opening van de kanaaltunnel en de komst van de Franse en Duitse hoge snelheidstreinen zijn daarvan de oorzaak. Op dit moment worden per jaar 2,5 miljoen kaartjes voor het buitenland verkocht.

Dit maakte ir. F.D. Andrioli, produktmanager internationaal reizigersvervoer van de NS, bekend tijdens de presentatie van Euro 92, een nieuw systeem voor de verkoop van treinkaartjes naar het buitenland. Door alleen de meest gevraagde bestemmingen te verkopen via een geautomatiseerd systeem en minder bijzondere tarieven te hanteren willen de spoorwegen de klant met ingang van 1 mei meer service bieden.

Treinkaartjes voor de 150 meest gevraagde bestemmingen in België Luxemburg en het westen van Duitsland – 60 procent van de totale vraag naar buitenlandse treinkaartjes – zijn vanaf 1 mei verkrijgbaar op elk bemand NS-station. Zestig grotere stations gaan de 650 meest gevraagde bestemmingen (90 procent van de totale vraag) verkopen.

Grote drukte op wegen verwacht

De ANWB verwacht in het paasweekeinde grote drukte op de binnen- en buitenlandse wegen.

Met name bij de grotere grensovergangen met Duitsland moet het verkeer vrijdagmiddag en zaterdagochtend rekening houden met vertragingen. Op tweede paasdag zal het naar verwachting met name druk zijn op de toevoerwegen naar de Floriade en de Keukenhof.

Vooral op de Duitse en Franse wegen verwacht de ANWB files. In Duitsland zal het op de autowegen van en naar Berlijn enorm druk worden, aldus de ANWB. Andere knelpunten zijn de A3 Frankfurt-Würzburg-Nürnberg en de A8 München-Salzburg.

In Frankrijk begint dit weekeinde voor 6 miljoen mensen de paasvakantie. Zo'n 70 procent gaat met de auto op weg. Vooral rond Parijs kan de verkeerssituatie volgens de ANWB hectisch worden. De ANWB adviseert de Nederlandse vakantiegangers met bestemming Frankrijk en Duitsland op zondag te reizen.

Volgens verwachtingen van de ANWB zullen zo'n 850.000 buitenlandse toeristen in de paasvakantie een bezoek brengen aan Nederland. Circa 450.000 Nederlanders verblijven voor een vakantie in eigen land. Een kwart miljoen Nederlanders vertrekken naar het buitenland.

Hoge prijzen geen belemmering

Veel Nederlanders naar Eurodisney

De drie Nederlandse reisorganisaties die reizen aanbieden naar Euro Disney bij Parijs hebben niet te klagen over belangstelling. Vooral Vrij Uit Reizen (autovakanties) en OAD (busreizen) spreken van een „overweldigend" aantal boekingen.

Het publiek is de afgelopen maanden bestookt met zoveel mogelijk reclame voor het op Amerikaanse leest geschoeide pretpark. Geen winkelbedrijf in Nederland, van de kruidenier op de hoek tot warenhuisketen, of er was wel een actie waarmee een reisje naar Disney viel te winnen. Hoewel de Disney Company zelf geen mededelingen heeft gedaan over het reclamebudget dat is besteed in Nederland, wordt in kringen van de Nederlandse pretparken gesproken over zo'n 12 miljoen gulden.

In eerste instantie had Vrij Uit 5.000 overnachtingen in de zes Disneyhotels en in Parijs ingekocht. „Dat bleek al snel onvoldoende, waarna we nog eens 4.000 overnachtingen hebben moeten inkopen. En het seizoen is nog maar net begonnen", aldus bedrijfsmanager Van Poppel. Hij verwacht dat het voor de maanden juli en augustus moeilijk zal worden om georganiseerd naar Euro Disney te reizen. OAD ging aanvankelijk uit van 15.000 overnachtingen, waarvan 11.000 in de zomerperiode. Intussen is de touroperator de 20.000 verkochte overnachtingen reeds gepasseerd en verwacht men dit jaar uit te komen op 25.000 à 30.000 zogeheten „bednachten".

Bij Trans, de reisorganisatie van de Nederlandse Spoorwegen loopt het nog niet zo storm. Tot nu toe hebben 650 mensen een treinarrangement naar Eurodisney geboekt.

Duur

OAD-directeur Bremer is toch enigszins verbaasd over de grote interesse, omdat een bezoekje aan het pretpark niet echt goedkoop is. Een gezin van twee volwassenen en twee kinderen moet voor een busreis van drie dagen Disney met hotel al gauw rekenen op ruim 2.000 gulden. Dat zelfde gezin is, wanneer het op eigen gelegenheid gaat, alleen al aan entreegeld 250 gulden kwijt, bestaande uit 75 gulden voor een volwassenenkaartje en 50 gulden voor een kinderkaartje. Slapen in een van de Disneyhotels, met alleen maar 4-persoons kamers, varieert in prijs van 550 (180 gulden) tot 1.950 Franse francs (650 gulden) per nacht.

DONDERDAG 16 APRIL:
NUTH: Orchideeën- en bonsaitentoontstelling van 20 tot 21 uur. Ook vrijdag van 9 tot 18, , zaterdag van 9 tot 17 uur en maandag 10 tot 17 uur.
MAASBRACHT: Circus Bavaria , optreden om 16.15 uur.

VRIJDAG 17 APRIL:
MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

ZATERDAG 18 APRIL:
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.
MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.
GRONSVELD: De torenmolen aan de Rijksweg is van 10-16 uur, bij voldoende wind, te bezichtigen.
SITTARD: Kennedymars, start vanaf 5 uur bij Stadion de Baandert.
TEGELEN: Orchideeënshow in Jochumhof in Steyl. Tot en met maandag van 11 tot 17 uur.

EERSTE PAASDAG:
WEERT: Wallenloop, 3-6-9-12-15 km. Start scoutinggebouw, Tuurkesweg in Tungelroy, 10.30 uur.
GILLRATH (D): Op de Selfkantbahn rijdt vanaf 10.40 uur tot 17.30 uur iedere 45 minuten een stoomtrein naar Gillrath.

TWEEDE PAASDAG
MUNSTER-GELEEN: Vlooienmarkt in het Trefcentrum van 10 tot 19.30 uur.
BORN: Paasmarkt.
PUTH: Tourfietstocht 60/120 km en een korte familietocht. Vertrek tussen 7.30 en 10 uur bij café Oud Schinnen, Kerkweg 23.
STEIN: Steindertocht, wandelen, 7, 10, 15, 25 km. Start trefcentrum Kerensheide, Schinekestraat 11, tussen 8 en 14 uur voor 25 km tot 12 uur.
THORN: Luikse Markt van 10 tot 18 uur.
EYGELSHOVEN: Zwarte Markt rond sporthal Socio-project. Van 10 tot 18 uur.
BOCHOLTZ: Vertrek voor dagwandeling omgeving Elsoo om 9 uur op markt.
WIJLRE: IVN-wandeling vertrek om 13.45 uur bij VVV-kantoor.

DINSDAG 21 APRIL

HEERLEN: Kindercircus Bambino geeft om 9.45 uur een voorstelling op het Schoolplein van basisschool Dammerich, Wachtendonkstraat.
MECHELEN: IVN-wandeling van 2,5 uur. Verrek bij VVV-kantoor om 14 uur.

WOENSDAG 22 APRIL:
MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.
HEERLEN: Ruben's Poppentheater speelt in De Nor aan de Geerstraat 304 het spel 'Verhaal van Niks'. Aanvang 14.30 uur.

DONDERDAG 23 APRIL:
MAASBRACHT: Jaarmarkt, vanaf 14 uur.
MAASTRICHT: Lentebeurs in Mecc, van 13-22 uur, tot en met zondag.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Orchideeën in Vaesrade

Van morgen tot en met tweede Paasdag wordt in tuincentrum TAN in Vaesrade een orchideeëntentoonstelling gehouden, ditmaal die van de vereniging 'Mergelland'. In tegenstelling tot bij andere exposities van deze exotische bloemen wordt in Vaesrade entree geheven: Volwassenen 3 gulden, kinderen tot 13 jaar 1 gulden.

De expositie staat in het teken van Thailand; dit land exporteert duizenden daar gekweekte planten over de hele wereld. De kassen van TAN zijn dan ook aangekleed met Thais aardewerk, wandkleden en houtsnijwerk.

Tevens is er een expositie van bonsais. Wie daar behoefte aan heeft kan zowel over bonsai als over orchideeën geïnformeerd worden.

Na de opening, vanavond door de directrice van een restaurant in Maastricht, is de expositie nog van acht tot negen open voor publiek. Andere dagen: vrijdag van 9 tot 18 uur, zaterdag van 9 tot 17 uur, zondag gesloten, maandag van 10 tot 17 uur.

Labyrint Vaals met Pasen open

Het Drielandenpunt in Vaals heeft er vanaf zondag een toeristische attractie bij: een labyrint. Het wordt gevormd door 17000 haagbeuken en heeft een padlengte van twee kilometer.

De haagbeuken staan nog niet in blad, maar manager Geert Driessen verwacht dat de planten binnen enkele weken ondoordringbare groene hagen zullen vormen. „Wat dat betreft zijn we afhankelijk van het weer. Het oogt natuurlijk heel anders als het labyrint groen is, maar voor de moeilijkheidsgraad maakt het niets uit. Ook nu loop je echt niet in één keer naar de uitgang."

Het Drielandenlabyrint is een ontwerp van het Engelse bureau Minotaur Desings. In het heggenpatroon zijn de Nederlandse leeuw, de Duitse adelaar en de Belgische leeuw verwerkt. De bezoeker kan ineens zijn weg versperd zien door een muur van water, veroorzaakt door een van de negen electronische waterpoorten.

Binnen een uur, zo garandeert Driessen, kan iedereen het middelpunt van het labyrint bereiken. Dit wordt gevormd door een verhoogd platform, vanwaar men het hele labyrint kan overzien. Vanaf dat punt wijzen bordjes de kortste weg naar de uitgang.

Op dinsdag 19 mei verricht staatssecretaris Gabor van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij de officiële opening van het labyrint.



● *Een situatieschets van het Drielandenlabyrint.*

Het labyrint is dagelijks van 10 tot 18 uur geopend (de kassa sluit om 17 uur), de entree bedraagt voor volwassenen vijf gulden en voor kinderen tot 12 jaar 3,50 gulden.

WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE
WE WANT MORE

Echte fans mag je nooit teleurstellen. Voor hen ga je tot het uiterste.

Niet alleen de popgroep Genesis denkt er zo over. Bij Volkswagen hebben we precies dezelfde mening.

Als hoofdsponsor van de Genesis Europatoer komen we dan ook met een Volkswagen Polo die niets te wensen overlaat: de Polo Genesis.

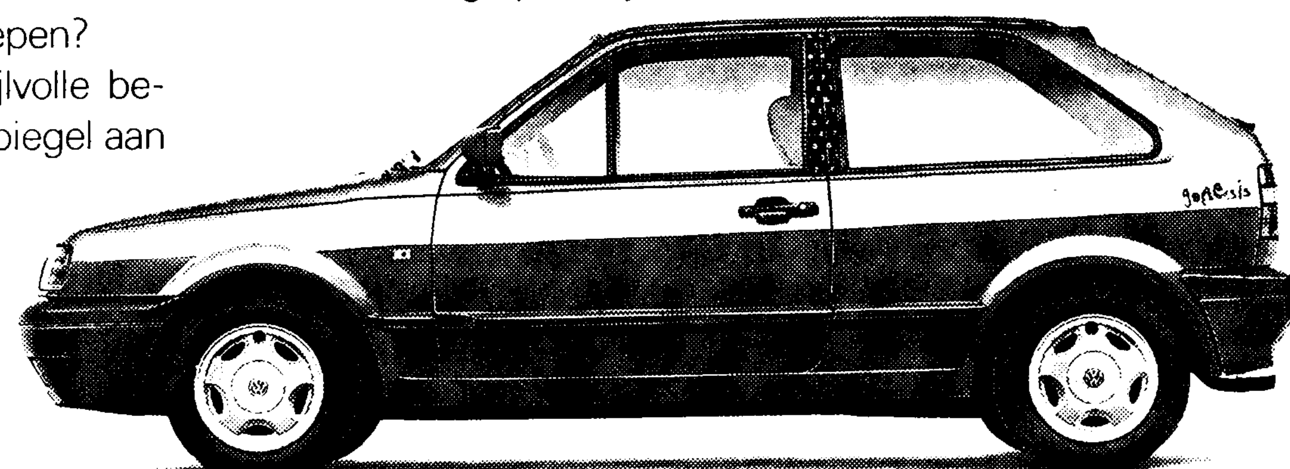
Iedereen die roept "we want more, we want more" zal op slag stil worden bij de aanblik van de Polo Genesis 3-deurs of coupé. Beide zijn voorzien van vele extra's.

Zoals 1.3-liter motor, 5-bak, metallic lak, groen warmtewerend glas, sportieve brede 155/70 R13 banden, CL wieldoppen en robuuste, zwarte stootprofielen. De 3-deurs uitvoering heeft bovendien een zwarte dakreling.

Horen we daar nog steeds "we want more" roepen?

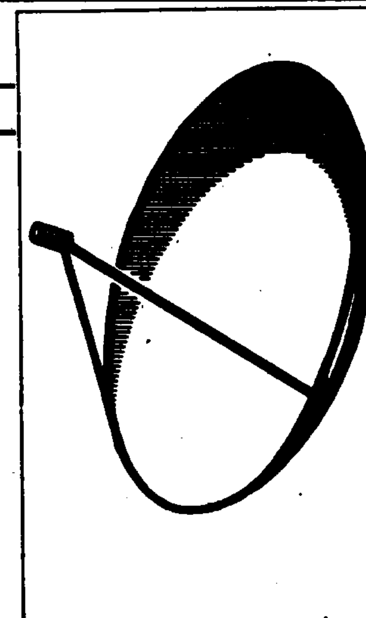
Dan hebt u het interieur nog niet gezien. Stijlvolle bekleding, analoog klokje, dagteller, extra make-up-spiegel aan de linkerkant, in gelijke delen neerklapbare achterbank, aparte houder voor gevarendriehoek en verbanddoos...

Wat wilt u nog meer. Een aantrekkelijke prijs? Ook daar is aan gedacht. Het hele Genesis pakket ter waarde van f 3.500,- krijgt u nu voor slechts f 300,-, inclusief kleurrijke Genesis handtekening op de zijkant.



De Polo Genesis. Live bij de Volkswagendealer. Wie anders?

De Polo Genesis vanaf f 23.990,- Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen inclusief BTW, exclusief kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Pon's Automobielhandel BV, Postbus 72, 3800 HD Amersfoort. Telefoon: 033 - 94 99 44



Nederland 1

...0
...-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
... ●● Journaal.
...06 Tekenfilmfestival.
...18 (T) Service salon, gevarieerd middagprogramma, vandaag vanaf de Floriade. Presentatie: o.a. Tineke de Groot.
...28 Wordt vervolgd, tekenfilmmagazine. Presentatie: Judith de Bruijn.
...56 Boggle, spelprogramma. Presentatie: Dodi Apeldoorn.
... Forza! Jongerenmagazine. Met informatie over cultuur, trands, mode, ..., school, uitgaan en vrije tijd. Presentatie: Jessica Broekhuis en Humberto Tan.
...52 Tussen kunst en kitsch, experts beoordelen door kijkers meegebrachte voorwerpen. Vandaag vanuit Gent. Presentatie: Cees van Drongelen.
...00 (S+T) Journaal.
...25 L.A. Law, Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Lose the boss. Susan ...oom verdedigt Lyle Kendrick, een verkoper van dieet-drankjes. Hij wordt aangeklaagd door de zwaarlijvige Corliss McArthur, die beweert na gebruik juist in gewicht te zijn toegenomen.
...16 Everest 1992, verslag van de beklimming van deze berg door een Nederlandse expeditie. Afl.3. Hernieuwe poging van Ronald Naar met zijn expeditie de top van de Mont Everest (8.848 meter) te bereiken.
21.34 AVRO Televizier, actualiteiten. Presentatie: Ria Bremer of Karel van de Graaf.
...14 Je zaak of je leven, 6-delige serie over het wel en wee in het midden- en kleinbedrijf. Afl.4.
23.10 Paradijsvogels, serie over bijzondere gewone Nederlanders. Vandaag: Clowns. Onder andere gesprek met de 74-jarige Jan van Leeuwen die zijn droom waarmaakte en clown werd bij een Italiaans circus.
...40 Hollands decor, een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Leiden. Herh.
...-23.57 ●● Journaal.

Nederland 2

VOO
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.25 After school special, thematisch jongerenprogramma. Afl.: Achtervolgingswaanzin.
16.10 Santa Barbara, Amerikaanse soapserie.
16.55 Zorro, Amerikaanse serie. Afl.: Een heldendaad. Bandieten terroriseren de bevolking van Los Angeles. Don Diego besluit, in de rol van Zorro, actie te ondernemen...
17.20 Star street, animatieserie. Afl.: De dubbele probleemdraak.
17.30 ●● Goud van oud live, compilaties van hits uit de jaren 60 en 70. : 17.50 Staatsloterij, 1e en 2e trekking.
18.00 ●● Journaal.
18.15 B.O.O.S., jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.40 ●● Top 40, popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.10 Bodylijn special: New Orleans in fashion, life-style magazine.
19.40 Empty nest, Amerikaanse comedyserie. Afl.: Baas boven baas. Harry's vriend Arthur heeft huwelijksmoeilijkheden en komt voor een paar dagen logeren. Harry wil het hier echter niet bij laten en waagt een poging het echtpaar te verzoenen.
20.10 Magnum, Amerikaanse serie. Afl.: De juwelendief. Op Hawai wordt een Conventie van Juweel Ontwerpers gehouden en Magnum krijgt de opdracht potentiële juwelendieven weg te werken.
21.00 Nieuwslijn, actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.30 (T) In de Vlaamsche pot, comedyserie. Afl.: Meneer Marco Bakker. Karel is vreselijk opgewonden na ontdekking dat Marco Bakker één van zijn gasten is. Deze is echter in gezelschap van een andere vrouw.
21.55 ●● Overzicht meimaand - filmmaand, een overzicht van de films die de VOO in mei uitzendt.
22.05 ●● Top 100 aller tijden, jaarlijks overzicht van de 100 beste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
23.05 Stop de persen, mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
23.35-23.40 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00, 13:00-13.12 en 17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (T) Jeugdjournaal.
18.40 (T) Het klokhuis.
19.00 Desmond's, serie. Afl.: In vuur en vlam.
19.25 Binnenland, actueel wekelijks magazine. Vandaag een reportage over de nieuwjaarsviering (deze week) in een boeddhistisch klooster, het vijfde in Nederland, in Den Ilp (Noord-Holland). In 'Binnenland' tevens een portret van Dora Dolz, beeldhouwster van Spaanse origine die onder meer verrassend sensuele stoelen maakt die in Rotterdam als straatsculptuur te zien zijn. Zij is ook winnares van de Judith Lijsterprijs voor vrouwen in de beeldende kunst.
20.00 ●● Journaal.
20.25 (T) De mankementenshow, satirisch programma over lichamelijke gebreken. Vandaag: Diabetes.
20.58 Stanley en de vrouwen (Stanley and the women), 4-delige miniserie naar de roman van Kingsley Amis. Afl.3. Dokter Collings besluit dat Steve in dagbehandeling mag. Thuis beginnen de problemen echter opnieuw. Met: John Thaw, Geraldine James, Sheila Gish e.a.
21.48 Verhalenvertellers, serie verhalen uit alle werelddelen. Vandaag: Marital dusputes. Verteller: Tuktamurat Azizov (Uzbekistan).
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal. Met beelden van de gisteren, woensdag, gespeelde wedstrijden in de diverse Europa Cuptoernooien.
22.30 NOS Laat, achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Weegen (Met om 23.00 Het wekelijkse gesprek met de minister-president en een interview met de Ierse presidente Mary Robinson.
23.10 Japan na 1945, een nieuwe wereldmacht, afl.6.
00.10-00.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55. 07.25, 08.00 en 08.30 RTL4 nieuws.
07.00 en 07.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful.
08.35 M.A.S.H., Amerikaanse serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogr.
09.40 Goede tijden, slechte tijden, Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 As the world turns, Serie.
10.50 Bios. Film- en videomagazine.
11.25 Teletext.
12.40 Quiet victory: The Charlie Wedemeyer story. Op ware feiten gebaseerde Amerikaanse film uit 1988. Regie: Roy Campanella. De 31-jarige Charlie, een voormalig rugbyspeler, heeft alles wat zijn hartje begeert: een mooie vrouw, twee leuke kinderen en een baan als wiskundeleraar. Daarnaast is hij rugby-coach van de Los Gatos Wildcats. Zijn droom is om met zijn team kampioen te worden. Op een dag krijgt hij echter te horen dat hij aan een slopende spierziekte lijdt en nog maar een jaar te leven heeft.
14.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder, serie.
15.35 The bold and the beautiful, Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Doogie Howser, Amer. serie.
17.00 5 uur show. Gev. magazine.
18.00 Zes uur nieuws/weer.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Taboe. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer. door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden, Nederlandse dramaserie.
20.30 Ron's tweede jeugdshow.
22.00 Life goes on, Am. serie.
22.55 Match: Barend & van Dorp.
23.45 Laatste nieuws.
00.00 Booker, Amerikaanse serie.
00.50 M.A.S.H., Am. serie. (herh.).
01.15 The Oprah Winfrey Show.
02.00 De draagmoeder. (herh.).
02.25 Quiet victory: The Charlie Wedemeyer story, Am. film. (herh.).
04.00 Teletext.

België/TV 1

14.55 Jesus of Nazareth, Italiaans/Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Franco Zeffirelli. Deel 3.
16.30 Samson, Samson en Gert beleven dolle avonturen met tekenfilms: Tom & Jerry, Vrouwtje Theelepel, Paulus de boskabouter en Dommel. Verder de Samson-wedstrijd.
17.30 Draaimolen, kinderserie.
17.40 Prikballon, kleutermagazine.
17.55 Tik tak, animatieserie. Afl.106.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos, (The bold and the beautiful), Amerikaanse serie.
18.35 Top score, spelprogramma.
19.03 Buren, (Neighbours), Austr. serie. Afl.828. Henri tracht zijn gebroken hart te lijmen. Jim ergert zich aan mrs. Mangels waarzeggerij.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Schwarzwaldklinik, Duitse ziekenhuisserie. Afl.32: De terugkeer.
20.45 Under cover, Amerikaanse spionageserie. Afl. 3: Close to home.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Progr. van ACV-Informatief.
23.10-23.15 Coda. De wolf en het lam, van Lodewijk de Vocht en Jozef Simons. Uitgevoerd door het BRTN-Koor o.l.v. Vic Nees.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Een goede eeuw kunst, educatieve serie. Afl.7: ...wordt vervolgd.
19.30 Het Capitool, Am. serie. Thomas' therapie slaat goed aan.
19.53 Benny Hill, komische sketches.
20.00 Lava, humoristisch programma rond Kamagurka en Herr Seele.
20.30 Tekens, kunstdocumentaires uit binnen- en buitenland. Vandaag: Diapason - Jacqueline Fontyn, portret.
21.30 Journaal en Sport.
22.00 Première Film en video.
22.30-00.15 The draughtsman's contract, Engelse speelfilm uit 1982 van Peter Greenaway. Engeland, rond 1700.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta. 13.00 Nws. 13.35 La maison dans la dune, Franse speelfilm van Michel Mees. 15.00 Six nez en l'air. 15.50 Magazine. Vandaag: Nos villes touristiques. 16.15 Clips à la une. 16.40 Nouba nouba. 17.35 Beverly Hills 90210. 18.25 Full house. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal. 20.10 Autant savoir. Vanavond: De banken. 20.40 Coming home, Am. speelfilm van Hal Ashby. 22.45 Grand écran, filmmagazine. 23.35 Laatste nws. 23.55 Bourse. 00.00-00.15 La pensée socialiste.

België/Télé 21

15.25 Documentaire over reis van het vrachtschip Le Plantin. 16.30 Don't look back, muz. terugblik op de vroege Bob Dylan. 17.40 Nouba nouba. 18.30 La pensée socialiste, pol. uitz. 19.00 Radio 21. 19.30 Journaal. 20.00 Coup de film. 20.25 Documentaire over Indianen-stam Huni Kuin in het Amazone-gebied. 21.25 Laatste nws. 22.00 Deux hommes dans Manhattan, Franse film uit 1959. 23.20-23.45 Ce soir.

bria. 10.00 (ZW) Tarzan and the huntress, speelfilm. 11.15 (ZW) No highway, speelfilm naar de thriller van Nevile Shute. 12.50 Two sides of a street. 13.30 Natuurfilm over de krokodil in de Okefenokee-moerassen. 14.. The Brollys. 14.35 Bellamy's seaside safari. 15.00 Nws. Aansl.: Famous faces. 15.10 The passion of Pernambuco. 16.00 Nws. Aansl.: High Chaparral, 16.50 Nws. 17.00 Filmpje over maken van Nederl. sigaren. 17.15 Reisverslag van Nigel Farrell over dorpen in Engeland. 18.10 Brahms' symphonies. 19.00 Spiderman, speelfilm van E.W. Swackhamer. 20.30 Reg. progr. 21.. Vandaag: over recente juridische fouten van rechtbank. 21.30 Top gear. Test van The rocket. 22.00 Satire met imitator Harry Enfield. 22.30 War stories, Andrew Graham-Yooll, strijder voor de mensenrechten. 23.10 Nicholas Craig geeft advies aan toekomstige weermannen. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.30 Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 Golf. 10.15 Golf: nws van PGA tour. 10.30 Golf. Jersey Open. 11.30 Eurobics. 12.00 Matchroom pro boksen. 14.00 Autosport. INDY Car world. 15.00 Eurobics. 15.30 FIA Europese rallycross. 16.30 Rugby. La Coupe de France. 17.30 NHL ijshockey. 19.30 Argentijns voetbal. 20.30 Faszination, Duits auto/motorsportenmagazine. 21.30 Billiards. EK. 22.30 Samenvattingen van de wedstrijden Atletico Madrid-Cadiz en Valencia-Barcelona. 00.30-02.00 Am. football World League.

Eurosport

09.00 Horseball. 10.00 Tennis. (herh.). 12.00 Wielrennen. De Waalse Pijl, samenvatting. 14.00 Paardesport. 15.00 Europa cup voetbal. 16.30 Truck races. 17.00 Supercross. 18.00 Basketball. finale live. 19.30 Duitse rallysport. 20.. Basketball. 21.30 Eurosport nieuws. 22.00 Europa cup voetbal. 23.. Transworld sport. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Der Denver-Clan (Dynasty).
09.45 Medizin nach Noten VI/1.
10.00 Heute.
10.03 Wie würden Sie entscheiden?
10.45 ZDF-info Verbraucher, consumententips. Vandaag: o.a. Süssigkeiten ohne Reue.
11.00 Heute.
11.03 Der Lügner, Duitse speelfilm.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer, kinderserie.
14.30 Prinz Eisenherz, 26-delige tekenfilmserie. Afl.1: Der Traum.
15.00 Tagesschau.
15.03 Achtung Klappe! Kinder als Reporter. Vandaag: De Zugspitze.
15.30 Träume, die keine blieben. Vandaag: De natuurkundige Heinrich Hertz.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin, gevarieerd middagmagazine.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse soapserie. Afl.82.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Die unschlagbaren Zwei.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Auf Achse, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Der Marsch der Kinder, documentaire over Roemeense zwerfkinderen die op goed geluk naar Duitsland komen.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn, verkeerstips.
21.03 ●● Kein schöner Land, muzikaal portret van Berchtesgadener Land.
22.00 Die Bastarde, comedy en slapstick vanuit het BKA in Berlijn.
22.30 Tagesthemen.
23.00 ●● Ich lege meine Hand auf meinen Mund, muzikale overdenking van de schrijver Schalom Ben-Chorin.
00.00 Das erste Evangelium Matthäus Ital. speelfilm uit 1964 van Pier Paolo Pasolini.
02.10 Tagesschau.
02.15-02.20 Z.E.N. Das Kreuz der Königin Gisela.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.
13.45 Sibirien - Erwachendes Land, 5-delige documentaire serie over Siberië. Afl.4: Geld stinkt nicht.
14.15 ●● Musik-Zeit, muziekprogramma, opgenomen in Phantasialand Brühl, met het Keuls Kinderkoor.
14.55 Späte Blüte (December flower), Engels tv-spel van Stephen Frears naar een roman van Judy Allen.
16.00 Heute.
16.03 Ein Kind mit Namen Jesus, 6-delige tv-film van Franco Rossi. Deel 2. Josef, Maria en Jezus duiken onder in Alexandrië, maar ook daar weet Sefir hen te vinden. Wanneer Josef zwaar gewond raakt bij een door Sefir veroorzaakte brand, helpt de joodse gemeenschap Maria en Jezus naar Galilea te vluchten.
16.50 Logo, jeugdjournaal.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal, regionaal magazine.
17.45 Der Querkopf von Kirchbrunn, serie. Afl.: Ein Quell der Freude.
18.10 Reclame. Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 ●● Hitparade im ZDF, muziekprogramma met Uwe Hübner.
20.15 ●● Die bessere Hälfte, spelprogramma met Pit Weyrich. Gasten: Volker Hauff en Sabine Sauer.
21.15 WISO, sociaal-economisch magazine. Presentatie: Hans-Ulrich Spree.
21.45 Heute-journal.
22.15 Deutschland Journal; magazine. Vandaag: Teure Heimat - teurer Standort, discussie over de industrie die o.a. vanwege de hoge lonen in Duitsland wellicht zijn heil elders gaat zoeken.
22.50 ZDF Sport extra. Bundesligavoetbal, samenvattingen van de 33e speeldag.
23.15 Der Indianer, documentaire naar een autobiografische vertelling van Leonhard Lentz over zijn leven met de ziekte strottehoofdkanker. Spreker: Peter Striebeck. (herh.).
00.50 Heute.

Duitsland 3 West

11.40 Teletekst. 11.48 Progr.-overz. 11.50 Das Recht zu lieben. 12.15 Gesucht - gefunden. 13.45 Auslandsreporter. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.25 Landesspiegel: Portret van de hartchirurg prof. Reiner Körfe. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Omaruru. 16.30 Grosse Epochen der europäischen Kunst. 17.30 Cursus natuurkunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Lord Schmetterhemd. 18.30 Abenteuer überleben, natuurfilmserie. 19.00 Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr. 20.00 Tin Men - Zwei Haarsträubende Rivalen (Tin Men), Am. speelfilm van Barry Levinson. Met: Richard Dreyfuss e.a. 21.47 West 3 aktuell. 22.00 Linie K, cult. magazine. 22.05 Kulturreportage: Bildersturm, reportage over de zich verhardende standpunten met betrekking tot de vraag of socialistische gedenktekens in de DDR afgebroken moeten worden. 22.30 Die Zeit mit Anais, tv-spel naar de roman van Georges Simenon. 23.30 Yannis Xenakis, portret van deze componist. 00.30 Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. 08.30 Cursus natuurkunde. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Zwischen Ostsee und Thüringer Wald. 14.15 Hoffnung aller Frauen ... nie wieder Laufmaschen afl. uit de serie Rückblende, over een revolutionaire uitvinding die 40 jaar geleden een einde moest maken aan kousen met ladders erin. 14.30 Russich bitte! 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 MuM. 16.00 Müll ohne Grenzen. 16.30 Solo für 12, quiz. 17.00 Cursus natuurkunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Der Traumstein, Engelse tekenfilmserie. 18.23 Barney. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwestjournal. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Die Sendung mit dem Stier. 20.00 Lindenstrasse. 20.30 Methadon, reportage. 21.00 Journaal. 21.15 Sport unter Lupe. 22.00 Goethe, Schiller & Co. 23.00 Das Geld, tv-film naar gelijknamige roman Emile Zola. 00.25 Laatste nws. 00.30 Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 Sat 1 Regional-Report 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. 09.00 Sat 1 News. 09.05 Chiemgauer Volkstheater. Herz am Spiesz. Herh. 10.40 Booker. Amerikaanse serie. 11.35 Glücksrad. 12.15 Punkt, Punkt, Punkt. Grappig woordspel. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele-Börse (met om 13.00 Sat 1 News). 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens, serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Aansl. Sat 1 News. 15.05 Falcon Crest, serie. 16.00 Rückkehr nach Eden, serie. Aansl. Sat 1 News. 17.05 Geh aufs Ganze! Spelshow. 17.45 Regionalreport 18.15 Bingo. 18.45 Sat 1 News. 19.20 Glücksrad. Aansl. Wetter-News. 20.15 Hallo, Heino. Hits en humor. 21.15 Ulrich Meyer; EINSPRUCH (1). 22.15 Spiegel TV - Reportage. 22.50 Sat 1 News. 23.00 Nur 48 Stunden. Amerikaanse krimi uit 1982. 00.45 Akut, politiek magazine. 01.15 sat 1 Sport. 01.45 Vorschau/ Videotext.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland, met om 6.30 Frühmagazin met Geld-Markt en om 8.30 Treff am Alex.
09.00 Wie das Leben so spielt, (As the world turns), Am. soap-serie.
09.50 Reich und schön, (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby.
11.05 Lieber Onkel Bill, (Family affairs), Amerikaanse serie. Afl.: That was the dinner: wasn't it.
11.30 Tic tac toe, spelprogramma.
12.00 Familienduell, spelprogr.
12.30 Zwölfdreissig, middagmagazine.
12.50 Eine schrecklich nette Familie, (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Haar und Haar.
13.20 California Clan, (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story, (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef, (Ironside), serie. Afl.: Mord aus Eifersucht. Herh.
15.45 Chips. Afl.: Alle für einen. Herh.
16.40 Riskant! spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss, spel.
17.45 Glück am Drücker, spel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Elf 99, live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Die Beach Boys. Afl.: Awompbomp-allobomp... Spring break.
20.15 Mini Playback-Show, sterren en fans. Presentatie: Marijke Amado.
21.15 Notruf, serie waarin opmerkelijke reddingsacties centraal staan.
22.15 Anpfiff, voetbalshow.
23.15 Unter Druck, (Crack in the mirror), Amerikaanse thriller van Robby Benson. Herh.
01.00 Dreamscape - Tödliche Träume, Amerikaanse thriller uit 1984 van Joseph Ruben.
02.35 Todeskommando Tobruk, (Quella dannata pattuglia), Italiaanse speelfilm uit 1969 van Roberto B. Montero.
03.50 Der Schatz vom Toplitzsee, Duitse misdaadfilm uit 1959 van Franz Antel. Met: Joachim Hansen, Gert Fröbe, Sabina Sesselmann, e.a. Herh.
05.10 After hours, Amerikaans magazine.
05.40 Tekenfilm.

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. 13.30 Telegiornale Uno. 13.55 Telegiornale Uno tre minuti di ... 14.00 BIG! 14.30 L'albero azzurro. 15.00 Primissima. 15.30 Cronache Italiane. 16.00 BIG! 18.00 Telegiornale Uno. 18.05 Vuoi vincere? 18.40 Il mondo di Quark. 19.35 Una storia di Enzo Biagi. 19.50 Bollettino della neve - Che tempo fa. 20.00 Telegiornale Uno. 20.40 Luna di miele. 22.45 Telegiornale Uno linea notte. 23.00 Mediterraneo. 00.00 Telegiornale Uno - Che tempo fa. 00.30 Mezzanotte e dintorni. 01.10 Un astronauta alle corte di Re Artur, film. 02.40 Telegiornale Uno linea notte. 02.55 Avventura nella fantasia, film. 05.00 Telegiornale Uno linea notte. 05.15 Divertimenti. 05.50 Arabella.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30-07.55 BBC Breakfast news. 10.05 Defenders of the earth. 10.25 Why don't you...? 11.00 Nws. 11.05 Playdays. 11.25 The family Ness. 11.35 Gibberis. 12.00 Nws. 12.05 Gardenwise. 12.30 People today. 13.00 Nws. 13.20 Pebble Mill. 13.55 Region. nws 14.00 Nws. 14.30 Neighbours. 14.50 Turnabout. 15.15 Blue Fin, speelfilm van Carl Schultz. 16.40 Little bantamweight. 16.50 Henry's Cat. 17.05 The new adventures of Mighty Mouse. 17.20 Happy families. 17.35 Tricks 'n tracks. 18.00 Newsround. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 Nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Tops of the pops. 20.30 EastEnders. 21.00 Last of the summer wine. 21.30 2point4 children, comedy. 22.00 Nws. 22.30 Crimewatch UK. 23.15 The full Wax. 23.46 Wet, Wet, Wet in concert. 00.40 Crimewatch UK update. 00.50 The gospels. 01.05-01.10 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Look stranger. Reportage over het zeilschip The Cam-

Super Channel

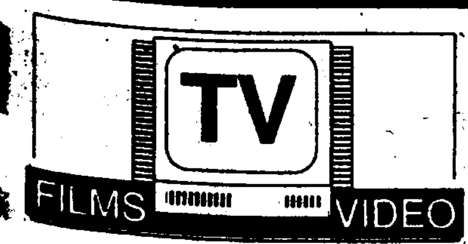
05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Money politics campaign '92. 07.00 Business tonight. 7.30 Eastern Eur. reports. 8.00 ITN world news. 8.30 Media Eur. mediamagazine. 9.00 Channel E inform. magazine. 9.30 Super shop. 10.00 The mix, videoclips. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Europa journal Duitstalig magazine. 13.00 Japan business today. 13.30 The travel magazine toeristisch magazine. (herh.). 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air, showprogr. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 I spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 20.50 Supersports news. 21.00 Beyond tomorrow. 21.30 Eastern Eur. report. 22.00 Nieuws. 22.30 Eur. reports. 22.45 USA market wrap. 22.50 Super events. 23.00 I spy. 00.00 Media hammer. 01.00 Music news. 01.10 The mix. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 From 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Rap today. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.. Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-09.45 Showbiz today.



BBC 2
10.00 Tarzan and the Huntress (1947-USA). Jungle-held Tarzan neemt het op tegen een zoöloog die er met een hele verzameling beesten vandoor wil gaan. Met: Johnny Weissmuller, Brenda Joyce en Johnny Sheffield.

Duitsland 1/2
11.03 Der Lügner (1961-D). Man ontdekt dat zijn vrouw hem ontrouw is en raakt steeds verder in de problemen als hij besluit zijn dochter te vertellen dat haar moeder dood is. Regie: Ladislao Vajda. Met: Heinz Rühmann en Julia Pollina.

BBC 2
11.15 No Highway (1951-GB). James Stewart ontdekt dat metaalmoeheid de oorzaak is van vliegrampen. Marlene Dietrich is een passagiere van een vliegtuig dat dreigt neer te storten. Regie: Henry Koster.

BBC 1
15.15 Blue Fin (1978-AUS). Tam familiedrama van Carl Schultz over vader en zoon. Vissers, die niet goed met elkaar overweg kunnen. Met o.a.: Hardy Krüger en Greg Rowe.



● Scène uit 'The Draughtsman's Contract'. (BRTN – 22.30 uur).

Duitsland 3 West
20.00 Tin Men (1987-USA). Danny DeVito en Richard Dreyfuss beledigen en terroriseren elkaars auto's om het hardst in deze film van Barry Levinson. Geen eendjes maar Caddilac's.

BRTN 1
22.30 The Draughtsman's Contract (1982-GB). Film van Peter Greenaway over tekenaar Neville die eind 17e eeuw een vreemd contract sluit om een landhuis te tekenen en daarbij zeer warm onthaald wordt door de gastvrouw. Met: Anthony Higgins en Janet Suzman.

RTL Plus
23.15 Crack in the Mirror (1988-USA). Modieus getinte thriller van Robby Benson over de dagen na de beurskrach van 1987. Drugshandel als bijbaan voor beursmakelaar, die aan de grond zit. Met: Robby Benson en Tawny Kitaen.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t. b.v. land- en tuinbouw). 15.07 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Eucharistieviering. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's nachtleven met om 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 After hours; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling; 5.02-7.00 Q, Q, le Q.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket, met om 13.04-13.20 Hier en nu. 14.04 NCRV's beispel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.05 Veronica's meesterwerken I. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.53 Veronica's meesterwerken II: Berliner Symphoniker met sol. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret: De Friese componist Paulus Folkertsma. 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert: Noordhollands Filharm. Ork. met viool. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Het podium: Loevendie in Hilversum.

● Bonnie Tyler in TROS Gouden Uren Radio 3 met 'Total Eclipse of the heart'.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Doe-het-zelf-psychologie. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 In den beginne. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.15 Thuis in geldzaken. 21.45 Pronto? 22.15 Computers in het primair onderwijs. 22.45-23.15 Het formatiebudgetsysteem.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

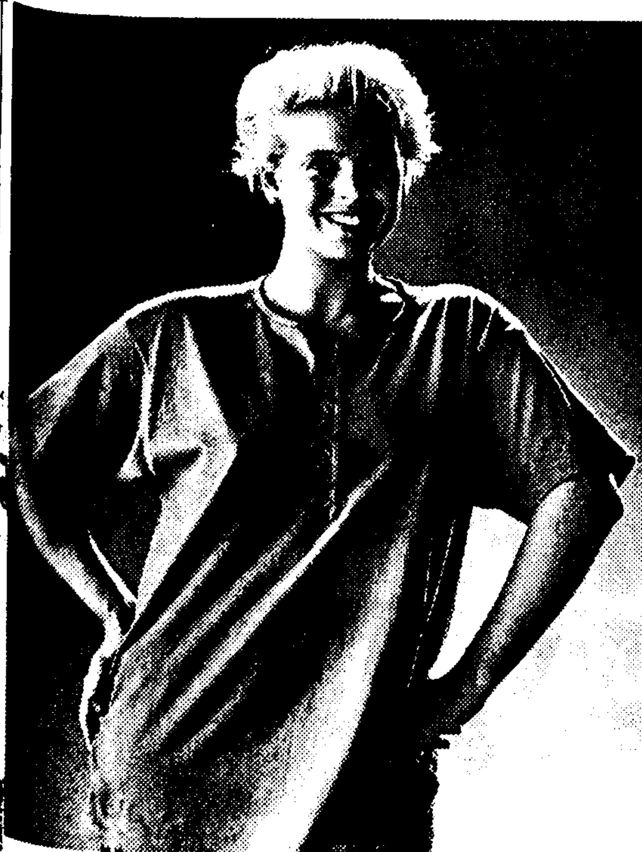
België/BRF
Nieuws op elk heel uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40-20.05 Jazz à la BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.00 Guten Morgen Deutschland. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL Radio Café. 16.00 Feierabend. Die Abend in den Feierabend. 18.00 Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Liebe ist. Das zärtliche Magazine. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nieuws en weer. 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws. 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

De kantonrechter te Maastricht. Gezien aangehecht verzoekschrift; gelet op het overgelegde geboorteextract, waaruit blijkt dat verzoeker op 1 augustus 1974 te Berg en Terblijt is geboren; gehoord: 1. verzoeker die verklaarde bij het verzoek te volharden; 2. **Johanna Hendrika Maria Blom-van der Velden,** moeder van verzoeker, mede verschijnende voor haar man die momenteel wegens ziekte verhinderd is te verschijnen; 2. die verklaarde in te stemmen met het verzoek; overwegende, dat het verzoek voor toewijzing vatbaar is; gelet op artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek: **beschikkende:** verleent **Ralph Hubertus Gerardus Blom,** geboren te Berg en Terblijt, Grote Straat 60, handlichting tot het exploiteren van een muziekuitgeverij.

WEEKENDVOORDEEL



T-shirt. Met korte mouw en knoopsluiting. 100% katoen. In 10 modische kleuren. Maten M-L-XL. Per stuk 19.95
2 STUKS ~~39.90~~ **25.-**



Superdunne panty van Kunert. 11 denier. In diverse kleuren. Maten: 38-40 t/m 44-46. Normaal 5.95.
2 PAAR **10.-**



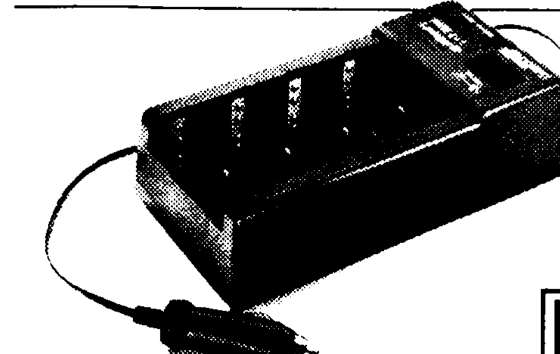
Cresta Telefoon met beantwoorder. Met 13 geheugens, 1-cassette-systeem en op afstand bestuurbaar. Teller voor binnenkomende gesprekken.
~~219.-~~ **169.-**



Vendomatic Portable kleuren TV. 37 cm beeldbuis, 30 voorkeuzezenders, audio-video aansluiting. Inclusief afstandsbediening.
~~499.-~~ **399.-**



'World Wide sport' short. Witgestreept of uni. Kleuren: navy, rood, paars, groen en kobalt. Maten: M-L-XL.
~~25.-~~ **19.-**



KEMA KEUR

Bartec batterij-oplader. 12 volt. Geschikt voor alle typen oplaadbare batterijen. Speciaal voor aansluiting op de sigarette-aansteker van de auto. (Exclusief batterijen)
~~59.-~~ **49.-**



V&D Select casual Jack. 100% katoen. In de kleuren: blauw, ecru en rood. In de maten: 48-56.
~~99.-~~ **69.-**

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 18 april of zolang de voorraad strekt.

V&D, UW WAREHUIS

112716

Kontakten/Klubs

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Privéhuis Candy
Tel. 045-212616/045-211391.
Tevens meisjes gevraagd.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

NIEUW
Top massage
gegeven door
"Nikki"
op afspr., tev. meisjes gevr.
Tel. 09-3211.304785

Escort Service
voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 12 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Nieuw escort
van 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. Tel. 045-413887

Dagelijks geopend
"Club La Belle"
met Regina, Tamara, Steffi, Britta, Walli en Inge van 20.00-05.00 uur. K'rade W. Graverstr. 13. Tel. 045-416143. Americ. Expr. welk.

Privé
Heerlen-centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Boys voor heren
Tel. 045-225333
Tev. boys gevraagd.

La Femme
Escort 24 uur per dag.
Tel. 045-225333.
Tev. meisjes gevraagd.

Privé en Escort bij
Anita
Tel. 045-352543.

SM Rachel
Tel. 045-274810.

Love escort
045-320905

Wil je dat je eieren nog geverfd worden! Kom dan langs bij
Privé Daisy
045-229091 meisje welkom.

Volslanke
j.vrouw ontv. privé, va. 10-22 uur. Tel. 043-473309.

LYDIA
waar het GOED en discreet is...Vrijblijvend!! met Anja, Marcia, Maggie, Margaretha en Monique. U komt NIET voor niks. Tel. 046-749662

Buro Geleen
Bem. op nivo 046-748768

Nieuw
Privé Sandra
Ma. t/m vr. 10-22 uur.
Weekend gesl. 046-757517

****045-326191****
*** Escort all-in ***

Een heerlijke
ontsp. massage
voor dames en heren.
Tel. 045-218158

Sacha's Escort
zoekt wegens drukte nog leuke dames.
Leeftijd geen bezwaar.
Tel. 06-52980255. Tev. chauffeur i.b.v. eigen auto.

Nieuw Escort
Kimberly snel bij u thuis of in hotel
☎ 045 - 418606

Jacq en Brigit
privé, voor heren en echtparen. Tel. 043-218498.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Contactburo
Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Peggy privé en Escort
Ma. vr. 11-22.30, wo. tot 19 uur. Thaise massage. 046-374393. Meisje gevr.

knappe knul
Student, 19 jaar, wil van 16 april t/m 9 mei heren ontvangen om vakantiegeld te verdienen. Ben geen beroeps, voor mij 1e keer. Wil alles proberen (ook S/M) mits safe. Tel. 043-254183. (Maastricht) 12-01 uur. Vragen naar Rick.

Maastricht
Privé
'n goed idee
Ons adres:
Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183

WET CHEMISCHE AFVALSTOFFEN

KENNISGEVING VAN DE BESCHIKKING NAAR AANLEIDING VAN EEN AANVRAAG OM EEN VERGUNNING

Bij beschikking d.d. 7 april 1992 van de Minister van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer is aan Broekman Born B.V. te Born een vergunning verleend voor het bewaren en vervolgens verwerken van – van anderen afkomstige – chemische afvalstoffen op het terrein gelegen aan de Heirweg 2 te Born. Aan de beschikking zijn voorschriften en beperkingen verbonden.

De beschikking en de daarbij behorende stukken liggen vanaf 17 april 1992 ter inzage in het gemeentehuis van de gemeente Born, Kasteelhof 1, op werkdagen van 9.00-12.00 uur en van 14.00-16.00 uur, alsmede in de openbare bibliotheek aan de Prinsbisdomstraat 7 te Born op dinsdag van 18.00-21.00 uur.

Tegen het besluit kan tot en met 17 mei 1992 beroep worden ingesteld door de aanvrager, de betrokken adviseurs, degenen die tegen de aanvraag en/of het ontwerp van de beschikking bezwaren hebben ingebracht en enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkerwijs geen bezwaren kon inbrengen tegen de aanvraag of het ontwerp van de beschikking. Het beroepschrift dient te worden gericht aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Postbus 20019, 2500 EA 's-Gravenhage.
Indien beroep wordt ingesteld kan eveneens een verzoek worden gedaan tot schorsing van het besluit of het treffen van een voorlopige voorziening. Een dergelijk verzoek dient te worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

IN CHINA WORDT DE ROEP OM VRIJHEID FLINK ONDERDRUKT.

In China is de roep om democratie verstomd. De partij is voor dictatuur. De partij weet wat het beste is. Wie anders denkt, krijgt straf. Dat beslist de partij. Niet de rechter. **GIRO 454000**



AMNESTY INTERNATIONAL

ALS UW REKLAMEFOLDER ALLEEN VOOR TUINLIEFHEBBERS BEDOELD IS, LATEN WIJ DIE FLATGEBOUWEN GEWOON LINKS LIGGEN...

Bel Spiral als 't gesegmenteerd verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333

SPIRAL

Grote Alfa Romeo verrassings-paasshow



Tijdens de showdagen
vrijdag 17 april
zaterdag 18 april en
2e paasdag 20 april

bieden wij u bij aankoop van een nieuwe auto:

- **Eurodisney met het hele gezin** (max. 4 pers.)
- of **een jaar belastingvrij rijden**
- of **accessoires – pakket zelf samen te stellen**
- of **de speciale supergarantie**

Uiteraard geven wij een goede inruilprijs en een maximale korting bij geen inruil.
Wij tonen u de allernieuwste **Alfa Romeo-modellen.** Een proefrit in de nieuwste **Alfa 155** is mogelijk.

Alfa Romeo
Automobielbedrijf
E.A. KOZOLE b.v.

Edisonstraat 23
Nabij Draf- en Renbaan
6372 AK Landgraaf
Telefoon 045-321088
Telefax 045-321128

Haas(t)je rep je prijzen! 799.-



2999.-
of 100.- per maand

Bright AT personal computer
Specificaties *80286 processor met een kloksnelheid van 16 MHz *1 MB Ram geheugen (uitbreidbaar tot 32 MB) *40 MB harde schijf (19 ms) *3.5" diskdrive (1.44 Mb) en 5.25" diskdrive (1.2 Mb) *super VGA kleurenmonitor met maximale resolutie (non-interlaced) 1024x768 *incl. MS DOS 5.0 en Geoworks Ensemble beiden Nederlandstalig *software reeds geinstaleerd.

Bright 386 SX
~~4999.-~~ voor **4299.-**
of 145.- per maand

Bright 386/40 DX
~~5999.-~~ voor **5299.-**
of 180.- per maand

Sony camcorder
CCD F 385 *8 x motorzoom/macro *min. lichtsterkte 3 lux *datum/tijd/age insert *auto iris en autowitbalans *instelbare viewfinder met tekstinfo incl. accesoire set en infrarood afstandsbediening.
~~1899.-~~
Inruil -/- 100.-
1799.-
of 60.- per maand **1799.-**





449.-

Star printer
LC 20 *IBM compatible *dot matrix *9 naalds *printsnelheid 180 karakters per sec. *4 Kb printerbuffer *incl. Nederlandse gebruiksaanwijzing.

Akai C60 audiocassettes 5-pak.



9.99

Akai C90 audiocassettes 5-pak. **14.99**



49.99

VAN DE TV REKLAME!

CD-aanbieding
Greatest Opera Collection.
10 CD-Box.

349.-



Canon compactcamera
Autozoom *38-60 mm zoomobjectief *continu zoomsysteem *close-up voorziening *intelligente automatische belichting *autofocus.



~~99.99~~ **79.99**

AUTO REVERSE

Sony Walkman
WMEX33 *dubbel megabass *auto reverse *incl. hoofdtelefoon.



SUPERSTUNT!

~~999.-~~ of 30.- per maand

Minolta reflexcamera
5000 i Body inclusief AF 35-80 objectief *ingebouwde flitser *intelligente sturing van de automatische scherpstelling *automatische belichtingsregeling *automatisch filmtransport *datadisplay voor diverse functie indicaties *uit te breiden met creatieve chipkaart ***compleet met A/S chipcard en brede riem.**

Tegen inlevering van deze
WAARDEBON
Dixons fotorolletje 36 opnamen.



5.-



Effectieve jaarrente is gemiddeld 23.5% via Comfort Financieringen.
Alle aanbiedingen zijn geldig t/m 25 april 1992,
zolang de voorraad strekt. Prijs- en drukfouten voorbehouden.

Dixons

je komt ogen en oren tekort.

Heerlen Promenade 41, 045-713826
Maastricht Grote Staat 50, 043-210204

94% van onze eigen Limousin vlees



Toegegeven, ons Limousin rundvlees en ons Limousin kalfsvlees zijn van grote klasse. Onze Limousin runderen krijgen in Frankrijk nu eenmaal de ruimte...en echt natuurlijk voedsel. Zodat hun vlees mooi mager en rijk aan eiwitten is. En gegarandeerd puur natuur is.

Maar dat zoveel klanten ons Limousin vlees het allerbeste vlees vinden...Dat hadden we echt niet durven dromen. Vandaar deze paasbeste aanbieding.

Entrecôte 500 gram **13.80**

Mager bouillonvlees 1 kilo **18.95**

Magere stooflapjes 500 gram **10.95**

Kogelbiefstuk 100 gram **3.55**

Kalfspoulet 100 gram **2.50**

Kalfsoesters 100 gram **4.30**

klanten vindt ons het allerbeste vlees.



Bonduelle doperwten met wortelen e.f. blik 500 ml 1.55 **2 voor 1.99**

Bonduelle Haricots verts 5/8 literblik ~~2.79~~ **1.99**



Van der Meulen Melba Toast pakje à 100 gr **99**
Nu met **20%** gratis méér inhoud.

Jos Poell grote pasteibakjes doos à 4 stuks ~~1.69~~ **1.19**



Calvé borrelnootjes nu met **20% gratis** méér!
Special mix, poesta-nootjes, concertino of cocktail-mix, zak à 200 gr ~~2.35~~ **1.95**

Verse Paaseieren gewichtsklasse 55/60 gr verpakt per **10** st ~~2.59~~ **1.65**



Punica vruchtensap multi-vrucht, rode vrucht, grapefruit-ananas of sinaasappel, fles à 1 liter ~~1.99~~ **1.79**
Met **spaaraktie** voor korting op familie-toegangskaart voor 'Het land van Ooit'.



Schuttersbier 24x0,3 liter ~~13.95~~ **12.95**

Paasfeesttaart met slagroom van Jan Linders voor 7-8 punten **8.95**

Frans stokbrood ± 400 gr **1.69**



Sisi orange of koolzuurvrij. 1½ literfles ~~2.19~~ **1.69**

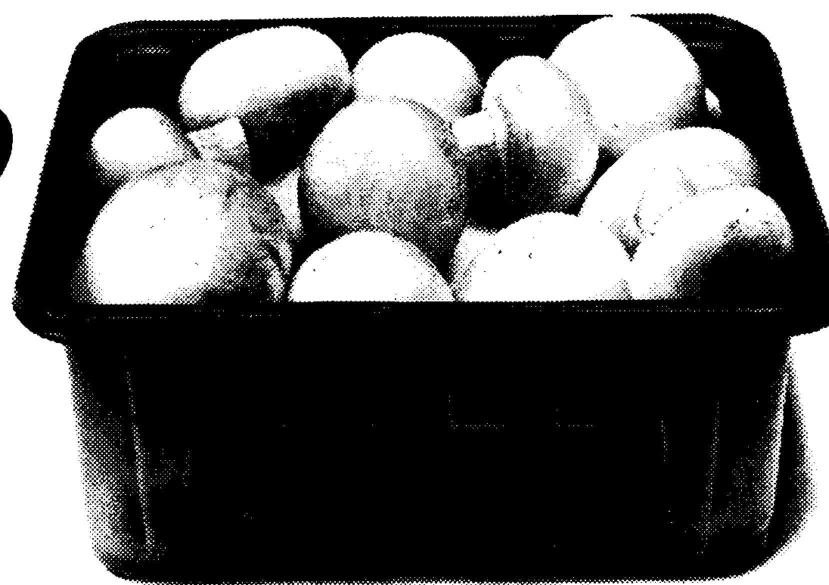


Danerolles croissants blik à 240 gr ~~3.25~~ **2.65**



Unox champignons/vlees- of kalfsragout blik à 400 gr ~~2.45~~ **2.19**

Verse champignons ± 250 gr **1.89**



Verse worteltjes per bos **2.45**

Mini kriel-aardappeltjes ± 600 gr **1.99**

Valencia Late-sinaasappelen **2** kilo **4.95**



Dôle tropische fruitcocktail 425 gr **1.89** Nu **2** voor **2.50**



Haen slagroomsoesjes (diepvries) doos à 16 × 12½ gr ~~3.98~~ **2.98**



Jan Linders koffie à 500 gr ~~4.25~~ **3.50**



Zeller Grafschaft Q.B.A. literfles ~~5.95~~ **4.80**



Zwarte kip advokaat fles à 0,5 liter ~~6.59~~ **5.95**



Bertha 1 echt boerenroomijs bak à 0,75 liter **4.99**
Nu bij aankoop van een bak Bertha 1 boerenroomijs een pak van Meeteren gesuikerde waaiers **gratis!**



Ola Viennetta ijstaart vanille, cappuccino of **NIEUW**: chocolade ~~3.95~~ **2.99**

Brie renommée 60% per 100 gr ~~1.95~~ **1.69**

Brie puntstuk verpakt per 200 gr ~~3.75~~ **3.38**

Meggle kruidenboter uit roomboter, 125 gr **2.75**



Echte roomboter 'goudwikkel' pakje à 250 gr ~~2.49~~ **1.98**





Aviko aardappel-kroketjes zak à 450 gram ~~1.39~~ **95**

Mona bavarois cappuccino of citroen/ananas. bakje à 750 ml ~~4.85~~ **3.99**



Melkunie verse slagroom beker à 1/4 liter ~~1.69~~ **1.50**



Johma zalmsalade bakje à 200 gr ~~3.75~~ **2.98**



Delmonte ananasschijven of perziken, literblik Nu **40** ct korting ~~2.59~~ **2.19**



Honig Mix voor appeltaart 400 gr of fijne cake 450 gr ~~1.99~~ **1.69**

Varkens-filet-rollade kilo ~~22.60~~ **17.90**

Verse magere kipfilet van Hencu per kilo ~~17.95~~ **16.50**

Gebraden fricandeau of slagers achterham per 100 gr **2.39**

Vanavond, donderdag 6 april in al onze winkels koopavond! Akties zijn geldig van donderdag 16 t/m zaterdag 18 april 1992

jan linders

'*t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs*

Stel, u houdt niet van eieren...



... moet 't ... dopje staat zo zielig bij ... Goede ... bij ons. Want wij ... lopelen als 'n eitje. ... m niet schilleren.

Royal Club ... 1.69

12.95

AH Ragoûts, met kalfsvlees, kippevlees, rundvlees of champignons, blik 400 gram 2.15 1.69

... 1.99

Damo Tartjes ... bus 250 gram 2.??

... rode of ... 1 liter 6.45 5.45

AH Roomijs Malaga, walnoot, stracciatella of pistache, bak 1 liter 5.95 4.95

AH Allerhande koekjes, pak 200 gram 2.59 1.99

... gebak ... zelfbedieningsafdeling

Paas-slagroomtaart, 900 gram 8.95

... 2.89

7.99

17.99

2.05

10.90

7.95

9.87

Fleurig paasboeket ...

Afgebeelde artikelen in deze advertentie kunt u in alle winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen in AH winkels ...

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.